# דבר

ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל
דבר
עתון פועלי ארץ ישראל
מייסדו ועורכו הראשון ברל כצנלסון ז"ל


היום ב„דבר":


- התירוס הישראלי בשטחים / דני רובינשטיין
- הבניינים בבירה מוקמים / טוביה מנדלסון
- דיון לקראת היום ה־101 / אברהם קושניר
- עסקן או מנהיג ליהודים / יהושע תדמור
- מבחן באינטליגנציה / יורם קניוק
- השמאל בוחש בערים הגדולות / נחום אורלנד
- מערכת הבחירות בת"א / דנקה הרניש
- מוסף ספורט מגדל / עמ' 11—14
- מדריך לבידור, ביקורת ספר וקולנוע / עמ' 15


**מזג האוויר**

טמפרטורות המינימום והמכסימום החזויות להיום:
ירושלים 17 עד 30, תל־אביב 23 עד 30, עפולה 22 עד 33, כנרת 20 עד 32, נהריה 21 עד 30, לוד 21 עד 32, באר־שבע 18 עד 33, אילת 26 עד 40, מפרץ שלמה 29 עד 38, רמת הגולן 17 עד 29, הר שומרון 20 עד 30, עזה 22 עד 30, יריחו 25 עד 39.

י"ד באב תשל"ג, 12 באוגוסט 1973 • גליון 14755 • השנה הארבעים ותשע
היום 16 עמודים • המחיר 65 אגורות


# ...'ורג' חבש וראשי ארגונו ...מדו לטוס במטוס שיורט
## ...ין: נילחם בטירור בכל הזדמנות

מאת שמשון עופר, סופרו הצבאי של „דבר"

בפרשת טיסה 006 מביירות לבגדאד דרך ישראל עובדה אחת אינה מוטלת בספק: כל 74 הנוסעים ואנשי הצוות שהיו במטוס כשנחת בליל שבת בשעה 9.30 בשדה תעופה צבאי בצפון הארץ היו בו גם כאשר המריא משם אחרי שעתיים בדרכו חזרה לבירות לבנון. איש מנוסעיו לא נעדר.

...הבטחון, משה דיין, ...אמש, כי ישראל ...ם בארגוני הטירור ...הזדמנות שתהיה ...די לפגוע בהם וכדי ...מהם להמשיך ב... הרצת הפעולה של ...המטוס הלבנוני ב...שבת היתה אחת ה...ניות האלו.

חוסר התעניינותם של אנשי הבטחון, שבדקו את זהותם של כל הנוסעים, בשר התכנון העיראקי ובשגריר מדינת ... בקאסר שהיו במטוס, מלמד כי לא הם היו המבוקשים.

בחקירות מביירות (ראה עמ' 3) נאמר לעומת זאת כי במטוס אמורים היו להיות ארבעה מראשי המחבלים ובראשם מנהיג „החזית העממית לשחרור פלסטין" ד"ר ג'ורג' חבש, אשר לו ולארגונו מיוחסים שורה ארוכה של מעשי רצח וטירור. בהם הטבח בלוד ובאחרונה חטיפת המטוס היפאני והטבח בנמל התעופה באתונה. רק שינוי של הרגע האחרון — איחור של שלוש שעות בהמראת המטוס מוינה לביירות, שבה עמדו ראשי המחבלים לעלות עליו כדי לטוס לבגדאד — הוא שהציל את ג'ורג' חבש ומרעיו.

**תכנון מדוייק**

חוגים יודעי דבר ציינו אמש כי הפעולה — אף כי לא הביאה לתוצאות המקוות — מצביעה על תיכנון מדוייק שהיה מבוסס על מידע מודיעיני מפורט. אם אמנם נכונים כל הפרטים שמסרו סוכנויות הידיעות בעקבות המקרה, נראה כי היה לישראל מידע מדוייק על תנועותיהם ועל כוונותיהם של כמה מראשי המחבלים, עד כדי ידיעה לאן פניהם מועדות ובאיזה מטוס ומתי הם אמורים להגיע לשם.

עם זאת מתעוררת השאלה, מה היה קורה אילו באמת היו כמה מראשי המחבלים המבוקשים בידי־תר בתוך מטוס שמטוסי חיל האויר הישראלי מיירטים אותו בשמי לבנון ומצווים עליו לטוס לישראל במקום לעיראק. האם מחבלים כמו ג'ורג' חבש היו משלימים עם גורלם או מנסים לאלץ את הטייס לא לטוס לישראל בשום אופן, ולו במחיר הסתכנות בהפלת המטוס? קשה להשיב על השאלה מה היה מעדיף ברגע כזה רב־המרצח חבש, להישאר בחיים ולעמוד למשפט בישראל או להיות צפוי למות עם הפלת המטוס על־ידי מטוסי היירוט יחד עם נוסעי המטוס האחרים.


על טיפור המטוס — ראה עמוד 3


יש להניח שאפשרות של אי־ציות הקברניט למטוסי היירוט — בשל איומים נגדיים מצד המחבלים — הובאה בחשבון במערכת השיקולים של המבצע, והיתה תשובה מוכנה מראש לשאלה, אם במקרה כזה יש לפגוע בראשי המחבלים גם במחיר סיכון האחרים שהיו במטוס.

**אמצעי זהירות**

כאשר נחת המטוס בשדה הצבאי עדיין לא היה ידוע שהאנשים המבוקשים אינם בו. ומשום כך ננקטו אמצעי זהירות למקרה של התנגדות מזויינת מצד המחבלים. במגמה למנוע התנגדות בלי לפגוע בנוסעי המטוס האחרים, תחילה הורדו ממנו כל הגברים ונערכו בדיקות בכליהם. אחר כך אומתה זהותם. אחריהם הורדו הילדים והנשים, ביניהן אשה הרה שהזעיקו אליה רופא צבאי ואמבולנס. כל נוסעי המטוס קיבלו משקה קר. ליחס מיוחד זכו השר והשגריר העיראקיים.

אחרי שנתברר כי האנשים המבוקשים לא היו במטוס נצטוו והוכנו לשוב לביירות, ובכלל זה הדרכת הקברניט בנתיב הטיסה אליה. שעתיים לאחר שנחת בארץ המריא המטוס בחזרה ללבנון. הפעם ללא ליווי של מטוסי קרב ישראליים.

לדעת חוגים יודעי דבר תהיה ליירוט המטוס לפחות תוצאה אחת: הכבדה נוספת על חופש תנועתם ופעולתם של ראשי המחבלים.

## מועה"ב תתכנס מחר

(מרכז־ידיעות). — מועצת הבטחון תתכנס, כפי הנראה, מחר לדיון בתלונת לבנון נגד ישראל על רקע יירוט המטוס הלבנוני. לא כן המגמה, שתלונה הערבית תוגש על־ידי לבנון ועיראק עם יחד.

שגריר לבנון באו"ם אדוארד גורה עשה בימי סוף השבוע בדוחה ויצא אמש לניו־יורק. לפני צאתו לכינוס מסיבת עתונאים הודיע כי לבנון דורשת כינוס דחוף של מועצת הבטחון משום שלדעתו יש ביירוט מטוס ה„קאראבל" משום פגיעה בריבונותה.

הבקשה הרשמית לכינוס המועצה תוגש, כפי הנראה, הבוקר (לפי שעון ישראל) כאשר יגיע גורה לניו־יורק.

מזכירות האו"ם לא ביקשה לפי שעה כל הסברים משגריר ישראל באו"ם יוסף תקוע.

חיילים לבנוניים הופקדו בליל־שבת על שמירת נוסעי המטוס הלבנוני שיורט וחזר לביירות. בתצלום נראים נוסעי המטוס „קוראוול" ברדתם סמוך לחצות בנמל התעופה של ביירות. (צילום רדיו של „אסושיאייטד פרס")

# הממשלה תדון היום על היירוט
## אין לישראל ברירה אלא לנהל המאבק בטרור בכוחות עצמה

מאת חגי אשד, סופר „דבר"

הממשלה תדון היום בפרשת יירוט המטוס שהמריא מביירות והתגובה הבין־לאומית הנזעמת על פעולה ישראלית זו. אמש נערכו בירושלים התייעצויות וקבלת דיווחים בראשותה של ראש הממשלה גולדה מאיר, לקראת הדיון היום.

בתגובה ראשונה אמרו אתמול מקורות מוסמכים בירושלים, כי נוכח האדישות הבין־לאומית לבעיית הטירור ומכח העובדה שטירוריסטים האחראים למעשי רצח המוני והמתכננים מעשי־רצח נוספים מסתובבים בעולם בחופשי — **לא נותרה לישראל ברירה אלא לנהל מאבק נגד הטירוריסטים בכוחות עצמה, כאשר הדבר ניתן.**

המקורות אמרו, כי גם כשתופסים טירוריסטים במדינות השונות לפני או אחרי מעשי חבלה, אזי רובם הגדול משתחרר ללא משפט וללא עונש.

על פנייתה של לבנון לכינוס מועצת הבטחון, בעצת מדינות ערב, אמרו המקורות בירושלים, כי מדינות אלה רוצות לנצל את יירוט המטוס הלבנוני כדי להסית את תשומת־הלב של דעת־הקהל העולמית ממעשי הטירור האחרונים, כמו חטיפת מטוס הג'מבו היפאני ופיצוצו והתקיפה הרצחנית באתונה.

אמש נערכו בירושלים לקראת מגעים דיפלומטיים בבירות העולם בעקבות יירוט המטוס ולקראת הדיון במועצת הבטחון. ומעריכים שקווי ההסבר שיימסרו על־ידי נציגי ישראל יהיו ברוח דבריו של שר־הבטחון אמש בטלוויזיה הישראלית.

בינתיים לא בורר אם הממשלה תתפנה היום לשמוע דיווח על תוצאות שליחותו של היועץ המשפטי למשרד החוץ ד"ר מאיר רוזן, שחזר מוסלו ביום ה' בערב. ביום ששי הוא דיווח על כך למנכ"ל משרד החוץ אברהם קידרון.

מקורות משרד החוץ אמרו אתמול, כי לא ידוע להם דבר על רמז נורווגי, שמטבע כי הנוספה הישראלי יגאל איל יוחזר לארץ, כפי שהופיע בעתוני הערב. המקורות הגדירו את הידיעה כספקולציה, ואמרו, כי לא ידוע להם על החזרת איל לארץ או על עצה נורווגית שיחזור.

## „סנדיי טלגרף" מצדיק את יירוט המטוס

לונדון (עתס"א). — במאמר מערכת המתפרסם היום ב„סאנדיי טלגראף" הלונדוני מצדיק העתון את יירוט המטוס הלבנוני.

„המטרה הראשונית של הגנה עצמית מצדיקה את נסיונה של ישראל ללכוד קבוצה של טירוריסטים בכירים ראשונים במעלה, על ידי חטיפת מטוס נוסעים אזרחי לבנוני" — כותב ה„טלגראף".

„ימים ספורים בלבד לפני כן הצהיר בגלוי המכון בארצנו, כי מטרתם להרוג את כל הנוסעים שפניהם לישראל. אין הגנה ארתודוכסית נגד איום כזה. בשני המקרים בנחרה במקרה המטרה היא נוסעים. דבר זה רק מדגיש את הסכנה לסדר הבין לאומי כולו. הכרזת בסוג זה של לחימה שאותו מנהלים אנשי הגרילה, לטובת האינטרסים של כל המדינות כולל אלה הערביות יש לשלול מהם סיוע" — מסיים העתון את מאמרו הראשי.

בעקבות התערבות מזכ"ל ההסתדרות —

# הימאים חוזרים לעבודה תקינה
## תישמר ההפרשיות בין הדירוגיים לקצינים

בדיון שהתקיים ביום ו' בראשותו של מזכ"ל ההסתדרות י. בן־אהרון נרדנו הדרכים ליישוב סכסוך העבודה בחברות הספנות ולהחזרת העבודה באניות הצי המסחרי הישראלי לתיקנה.

בדיון השתתפו המזכ"ל י. בן־אהרון וחברי הוועדה המרכזת י. ושצ'ינא, י. ידלין ומחזיק תיק הימאים מטעם המחלקה לאיגוד מקצועי מ. לוי וכן נציגי המזכירות של איגוד הימאים הדירוגים עו"ד ב. שיפמן, מ. לוי, צ'. פלומניק וש. אביטן.

בסיכום הדיון, שהתנהל כשלוש שעות והתנהל ברוח טובה, נתקבלו הסיכומים הבאים:

- מזכירי איגוד הימאים ייכנסו למו"מ עם חברות הספנות לא תנאים מוקדמים, וההסתדרות תעמוד לצד הימאים בתביעה לשמירת ההפרשיות בין שכר הדירוגים לשכר הקצינים.
- המו"מ יתנהל על־ידי ההסתדרות: מזכירי איגוד הימאים ונציגי המחלקה לאיגוד מקצועי.
- הימאים חוזרים לעבודה תקינה בתנאים שהיו ערב פרוץ הסכסוך.

הודעה על הסיכומים הנ"ל מסר המזכ"ל י. בן־אהרון למנכ"ל „צים" מ. קשתי, המייצג את כלל חברות הספנות בישראל.

כן הוסכם בין ההסתדרות ובאי־כוח הנהלת „צים", שתתקיים פגישה בין באי־כוח ההנהלה לבין נציגי איגוד הימאים, כדי להוציא לפועל את הסיכומים האמורים.

**נזקים בכ־10 מיליון ל"י**

סופר „דבר" בחיפה מודיע: הימאים הדירוגים חזרו לעבודה תקינה בכל 25 האניות שהושבתו בשביתה הכללית — הודיע אמש דובר הימאים עו"ד ב. שיפמן.

בעקבות זאת ביטלו „צים" וחברות הספנות האחרות את הסנקציות נגד הימאים. חברות הספנות עדיין לא קיבלו דיווחים מכל האניות, אולם מעריכים שעד הבוקר יגיעו ההודעות על סיום השביתה לכל הצוותים באניות. ההודעות מועברות באמצעות טלפון או במברקים, בהשתתפות פקידי החברה ונציגי הדירוגים.

חברות הספנות אינן יכולות, לפי שעה, להעריך את נזקי השביתה. נזקים בסכום של 10 מיליון ל"י נזק ישיר, אולם אומדן זה אינו מדוייק. היקף הנזקים העקיפים יתברר רק בעוד כמה חדשים.

**פירושים סותרים**

להחלטה שנתקבלה אצל מזכיר ההסתדרות יש כמה פירושים, הסותרים זה את זה. דובר הימאים אמר: „אנו רואים בהבטחות ההסתדרות היענות מלאה לדרישותינו. הובטח לנו שההפרשיות בין שכר הקצינים לשכר הימאים תישמר בלירות, כמו לפני כן. היה ברור בצורה שאינה משתמעת לשתי פנים שהמדובר בכסף ולא באחוזים."

לשאלה מה תהיה תגובת הקצינים אם תישמר ההפרשיות כפי שמבינים זאת הדירוגים, השיב עו"ד ב. שיפמן: „הקצינים ניהלו את המו"מ לחוזה העבודה בנפרד באופן חופשי. הבעיה אינה נוגעת לנו. אנו סבורים שהואיל וחתמו על הסכם, עליהם לכבדו".

אמש הודיע דובר „צים": „השביתה נפסקה ללא כל תנאים והימאים חזרו לעבודה ללא כל הבטחה. הפירוש של הימאים, כי אילו מדובר בפער אבסולוטי, הוא אולי נסיון לחפות על כשלון אישי ביחוד בעייני השביתה שהביא להתמוטטות השביתה. מה שההסתדרות אומרת ומה שהיא הבטיחה, אמר אתמול במפורש משה לוי, מחזיק תיק הימאים בהסתדרות, בשידורי ישראל: „ההסכם שנחתם אמש בין הימאים להסתדרות אינו מגדיר באופן כי חייב את ההפרשיות בין שכר הדירוגים לשכר הקצינים ואינו קובע אם זו הפרשיות מוחלטת או יחסית. הגדרת של הפרשיות זו תהיה אחד הנושאים במו"מ שייפתח עתה בחסות ההסתדרות. אני מתנגד להפסקת סירובם לי־הסכם מעבר למה שנאמר בו."


(המשך בעמוד 3, טור 5)



נמשכת
מכירת סוף העונה
בשרשת הכל־בו של
משביר לצרכן


תגובות בעולם:

# משרד החוץ האמריקני „מצטער" על הפרת הריבונות הלבנונית

מאת נחום ברנע, סופר „דבר" בארה"ב

ואשינגטון, (מיוחד ל„דבר"). — בתשובה לשאלה, הביע אמש משרד־החוץ האמריקאי צער על יירוט המטוס הלבנוני. „מהעובדות, כפי שאנו מבינים אותן, היתה זאת הפרה של הריבונות הלבנונית והחוק הנהוג בתעופה האזרחית" — אמר הדובר.

קודמה לפירסום ההודעה שיחה טלפונית בין היועץ המדיני משה רביב למשנהו של עוזר שר־החוץ האמריקאי אלפרד אתרטון. בשיחה הביע אתרטון את עמדת האמריקאים כפי שבאה לביטוי בהודעה. יש להניח, שבהשתתפותו גולל רביב את הסיבות שהביאו לתקרית זאת מפני ישראל.

חוגים המקורבים לשגרירות ציינו, כי בדרך כלל קיימת באה"ב הבנה לכך שבמצבנו המיוחד אנו חייבים לנקוט מדי פעם אמצעים לא־מקובלים. הם אירועים באתונה, בהם רצח בדם קר של אזרחים אמריקאיים, היו בין לחזק הבנה זאת. משרד החוץ האמריקאי ביקש ביאורים והסברים נוספים.

נודע גם, כי שגריר ישראל בארה"ב שמחה דיניץ שוחח בנושא זה טלפונית עם סגן שר החוץ האמריקאי ג'וזף סיסקו אור לשבת.

נראה שדיניץ הבהיר לסיסקו, שישראל אינה רואה מנוס מלהתמודד עם בעיית הטירור בדרך בלתי־קונבנציונאלית, על רקע חוסר־האונים של או"ם והארגונים הבין־לאומיים אחרים, וכן של המדינות היונות, המשחררות מחבלים צבורים במהירות.

**מוסקוה: „פיראטיות אוירית"**

(א.פ., ע"ה, צ"ץ ועסט"א). — סוכנות הידיעות הסובייטית הרשמית „טאס" הגדירה אתמול את יירוט המטוס כ„מעשה שהמצני של פיראטיות אוירית". בידיעה של משרד „טאס" בביירות נמסר תיאור עובדתי של פעולת היירוט ולא נזכרה הכוונה לחטוף מנהיגי מחבלים. לידיעת „טאס" לא נוספה פרשנות כלשהי אולם טעמיה אוחזת הזוכר הביטוי „מעשה שודדים".

משרד החוץ הבריטי גינה אמש את יירוט המטוס בידי ישראל. בהודעה שפורסמה על־ידי משרד החוץ בלונדון צויין: „ממשלת בריטניה עמלה יחד עם ממשלות אחרות באו"ם


(סוף בעמוד 2, טור 1)


## הטייסים הישראליים מגנים היירוט

תל־אביב (ע"ץ ויופ"ץ). — איגוד הטייסים הישראליים גינה אמש את יירוט המטוס הלבנוני.

הקברניט יצחק שקד, נשיא איגוד הטייסים הישראליים, אמר: „אין אנו יכולים להסכים למעשה כזה, אף אם המטרה היתה ללכוד את הפושע בספר אחד נגד התעופה האזרחית".

הוא נימק את הצהרתו באומרו, כי ארגונו „נלחם כל הזמן נגד חטיפות מטוסים ושיבושים של התעופה האזרחית".

ההסתדרות הכללית של העובדים באי"י
הסתדרות הפועלים החקלאים — המרכז החקלאי
המחלקה החקלאית במושבה

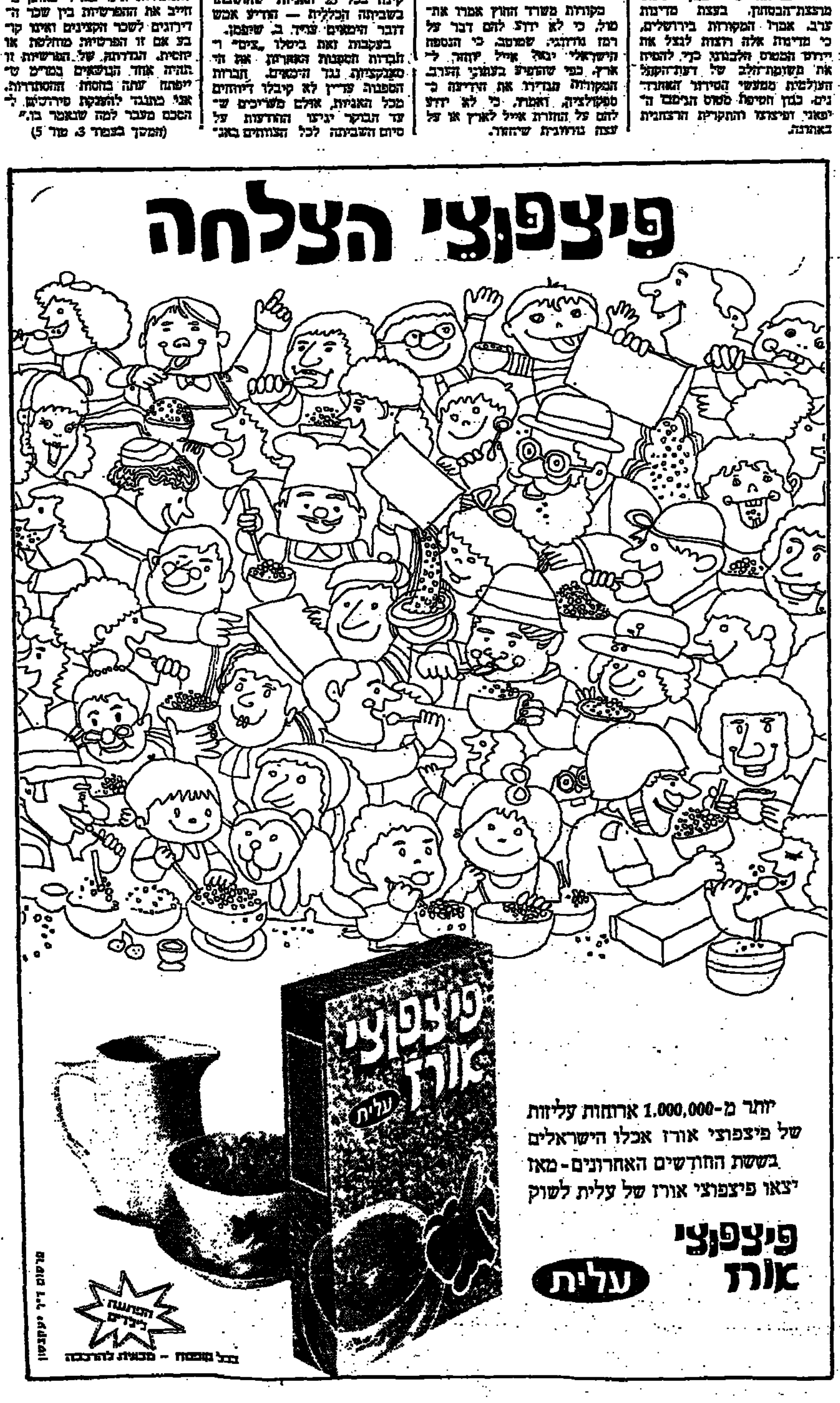
**כנס פעילי המחלקה לחקלאות במושבה**

בהשתתפות של מזכיל המרכז החקלאי חה"כ יצחק שפירא יתקיים ביום רביעי י"ז באב תשל"ג, 15.8.73 בשעה 9.30 בבוקר באולם הישיבות של המרכז החקלאי, קומה 17.
על סדר היום: הבחירות להועידה החקלאית הי"ב.
החברים מוזמנים.
בא לדייק.

אמנו היקרה
**חנה אריאלי**
אלמנת יוסף אריאלי (קלוזינבסקי) ז"ל
מראשוני העליה השניה
נפטרה ביום ששי י"ב מנחם אב תשל"ג — 10.8.73
הלויה תצא היום, יום א' 12.8.73 בשעה 1.15 אחה"צ
מבית ההלוויות העירוני, רחוב דפנה 5 ת"א,
לבית הקברות בקרית שאול
המתאבלים:
בניה יגאל אריאלי ומשפחתו
אריאל אריאלי ומשפחתו
הנכדים והנינות
משפחות שניידרמן, גבעתיים — נען

בצער, בכאב וביגון הננו מודיעים
על פטירת יקירנו בעלי, אבינו וסבנו
**אריה רפאל בן יצחק שרגא גלסנר ז"ל**
הלויה תצא היום, יום ראשון י"ד מנחם אב (12.8.73)
מביתנו במושב משמר השבעה בשעה 12.30
למושב שדה־יעקב
הלויה בשדה יעקב בשעה 3 אחה"צ
התחבורה מבית המנוח ב־12.30
המשפחה האבלה

אזכרה וגלוי המצבות
ליקירינו
**שמואל ויעקב הר־ציון ז"ל**
תתקיים ביום שלישי ט"ז באב תשל"ג 14.8.73
בבית העלמין בחדרה בשעה 4.30
בזה אנו מביעים את תודתנו לכל המכירים והידידים שהשתתפו בעל פה ובכתב באסוננו הגדול.
המשפחות המתאבלות



هكذا من الاصل

# שרי ה„עבודה" יתכנסו היום לסיכום המדיניות בשטחים

## חילוקי הדעות: על מכירת קרקעות והקמת נמל בפיתחה

מאת דן פתיר, סופר „דבר"

שרי מפלגת העבודה בממשלה, מזכ"ל המפלגה ושני סגניו יתכנסו היום אצל ראש הממשלה לפגישה נוספת בניסיון לסכם את המדיניות המוסכמת בשטחים המוחזקים בארבע השנים הבאות. בישיבה הקודמת, שהתקיימה ביום ה', לא יושבו חילוקי הדעות בשני נושאים בלבד: מכירת קרקעות ובניית נמל עמוק-מים בפיתחת רפיח.

בדיון ביום ה' השתתפו ראש הממשלה גולדה מאיר, שר האוצר פנחס ספיר, שר הבטחון משה דיין, השר ישראל גלילי, שר המשטרה שלמה הלל, שר התחבורה והתקשורת שמעון פרס, שר המשפטים יעקב שמשון שפירא, מזכ"ל מפלגת העבודה אהרן ידלין ושני סגניו מרדכי סורקיס ואברהם גבלבר. לאחר דיונים שנמשכו ארבע שעות הוסכם להפעיל ועדה בראשותו של השר ישראל גלילי כדי לנסות להביא ליישוב חילוקי הדעות בישיבה שנועדה להיום בלשכת ראש הממשלה בירושלים.

אחד השרים שהשתתף בישיבת יום ה' אמר לי: „הגענו להסכמה של 95 אחוז, ונקווה שאת חמשת האחוזים הנותרים נגיע בישיבה היום".

בהודעת דובר מפלגת העבודה לאחר ישיבת יום ה' נאמר כי הסיכומים לא יהיו החלטות מחייבות של מפלגת העבודה והמערך אלא המלצות שראש הממשלה תביא אותן לאישור המוסדות המוסמכים.

### מיסמך גלילי

נודע, כי בפגישת השרים וצוות המזכירים שהתקיימה ביום ה' לא הובאו הצעות סיכום של ראש הממשלה אלא מיסמך עבודה שהכין השר ישראל גלילי ובו סידרת הצעות שנוסחו לאחר התייעצות עם ראש הממשלה. הצעות אלה מתייחסות לסעיפים הראשיים בתכנית הפעולה בשטחים בארבע השנים הבאות בתחום אוכלוסיית השטחים (לרבות הפליטים) ובתחום ההתנחלות. הצעות אלה, אשר רוב משתתפי הישיבה תמכו בהן, כפי שנודע, זהות במידה רבה עם ההצעות בתזכיר שר הבטחון משה דיין.

[illegible]

בישיבת היום יהיה על שרי מפלגת העבודה ליישב את המחלוקת בשני הנושאים:

● נמל עמוק מים: [illegible]

● רכישת קרקעות: [illegible]

בפגישה היום ייעשה מאמץ להגיע לניסוח מוסכם, בישיבה שנועדה לאחר הצהרים או באמצעות ועדה מצומצמת.

מפקדי משטרת ניו-מקסיקו העומדים בראש מיבצע החיפושים אחר הנער התועה באזור צ'ילי, בהתייעצות באזור החיפושים. הנער חדל שלשום מלשדר קריאות עזרה ונראה כי סוללות המשדר שלו — התרוקנו. (צילום רדיו של „אסושיאייטד פרס")

# תכנית לפינוי מספר מחנות צה"ל

מאת אברהם קושניר, סופר הכלכלי של „דבר" בירושלים

שר האוצר והרמטכ"ל הסכימו באחרונה על פינויים של כמה ממחנות צה"ל, שהוקמו על קרקע שאפשר להשתמש בה לצרכים אחרים.

שר האוצר התכוון להגיש היום רשימה מדוייקת של מחנות צה"ל שיפונו לוועדת השרים לענייני כלכלה, שנועדה לדון בשאלה זו. אולם נראה כי הישיבה השבועית של ועדת השרים לענייני כלכלה לא תתקיים היום, מאחר שכמה שרים יהיו עסוקים בדיונים מפלגתיים. לכן יועלה נושא זה בישיבה הבאה של ועדת השרים.

לפי ההצעה שגובשה בין שר האוצר והרמטכ"ל, יועמד לרשות צה"ל סכום של כ-50 מיליון ל"י [illegible]

# מוסקוה ביטלה במפתיע האשרות לאוניברסיאדה — לעתונאים ושדרים מישראל

מאת יעקב ברזיש, סופר „דבר"

שלטונות ברה"מ ביטלו שלשום במפתיע את אשרות הכניסה שנתנו לקבוצה של עתונאים, שדרי רדיו וטלוויזיה, שעמדו לצאת [illegible]

### משאל פורי: הפער מתרחב

רוב הציבור (58.2%) סבור שהפער החברתי הכלכלי בין השכבות בארץ הולך וגדל לעומת 19.7% הסבורים שהפער הולך ומצטמצם — אלו ממצאים של משאל דעת הקהל של מכון פורי — מחקרי דעת קהל לישראל בע"מ.

[illegible] לעומת מיעוט של 14.9% הסבורים שצעדי הממשלה אינם תורמים מאומה לשיפור מצבן של השכבות העניות.

### 1500 צעירים מיוצאי ברה"מ בכנס בבית ברל

יותר מ-1500 צעירים עולי ברה"מ יוצאי ליטא, רובם עד גיל 30, התכנסו אתמול בבית ברל ושמעו את דברי יצחק רבין על מדיניות החוץ והבטחון. [illegible]

# חוסיין שוחח טלפונית עם סאדאת על חידוש היחסים

## „ירדן הסכימה לחידוש החזית המזרחית"

קאהיר, (צ'ר, ע'פ ו-יו"פ). — המלך חוסיין שוחח שלשום טלפונית עם הנשיא סאדאת, כשברקע גוברים הסימנים המורים על חידוש קרוב של היחסים הדיפלומטיים בין ירדן ומצרים. היחסים בין השתיים נותקו אשתקד בעקבות פירסום תכנית הפדראציה של המלך חוסיין.

[illegible]

### חידוש החזית המזרחית

השבועון „אחבאר אל-יום" כתב בהסתמכו על מקורות ירדניים בקאהיר, כי לא יעבור זמן רב עד אשר יכוננו שוב יחסים בין שתי המדינות.

[illegible]

# ריד: חלה הרעה במצב יהודי ברה"מ

ציר הקונגרס האמריקאי אוגדן ריד אמר אתמול כי בעקבות השיחות האחרונות בין ברז'נייב וניקסון חלה הרעה ניכרת ביחס השלטונות הסובייטיים ליהודי ברה"מ, וכי אחת התוצאות של מפגש זה, היא צמצום העליה ל-25,000 יהודים השנה לעומת 32,000 בשנה שעברה.

[illegible]

# צעירי מפ"ם תובעים בחירתו של בן-אהרן

[illegible]

# נמשכת השביתה ב„אמק

מאת סופר „דבר"

[illegible]

### לוב הלאימה חברת נפט אמריקאית

קאהיר, (צ'ר). — [illegible]

# „איל יתבקש „בשקט" לעזוב את נורווגיה"

[illegible]

# דיין

(סוף מעמוד 1)

[illegible]

# תגובות בעולם

(סוף מעמוד 1)

[illegible]

# תובע לחקור מכירת קרקע עם זכויות מים לאריק שרון

מאת סופר „דבר"

[illegible]

לחו"ל ובחזרה ללא דאגה

אישפוז בחו"ל
החזר הוצאות עד 5,600 $ (23,520 ל"י)
התשלום בחו"ל במטבע זר

טיפול רפואי ובדיקות
החזר הוצאות ללא הגבלה בסכום.
פיצוי נוסף עבור הפסד ברמים ונסיעה.

ביטוח תאונות
בסך עד 35,000.- ל"י

מטען אישי
בסך 3,000 ל"י (לפי בחירה)

פנה אל משרד הנסיעות או אל סוכן הביטוח שלך!

4 פוליסה ביטוח

אישפוז-שלוה



# אתה משוכנע שדרוש שינוי מיידי

## השאלה היא:
## איך עושים זאת?

אפילו הנלהבים ביותר למערך הימיני אינם מאמינים שיש לו סיכוי להגיע לשלטון עכשיו.

אבל השינוי דרוש מיד!

ולא דוקא בנושא האחד המלכד את המערך הימני: שטחים, גבולות, ארץ ישראל השלמה.

השינוי הדחוף דרוש בבעיות פנים:
ברווחה חברתית
בביצור זכויות האדם
בתיקון משטר המיסים
במניעת שחיתות ובזבוז

בבעיות אלה לא ניתן לחולל מהפכות, אבל אפשר לתרוץ ולהשיג שיפורים מהפכניים.

הדרך לעשות זאת היא:
לחזק את הליברלים העצמאיים
להגביר את כוחם להשפיע בממשלה
להפחית את תלות הממשלה בדתיים
האנשים החושבים והשוקלים ילכו בדרך זו.

הם יצביעו ל"ע

הצביעו לע ליברלים עצמאיים (תנועת העבודה הליברלית)



דבר DAVAR

העורכת חנה זמר
משנה לעורך דוד פדהצור
מזכיר המערכת אליהו אגרס
מנהל כללי גדעון נאמן

המו"ל — „דבר" בע"מ
נדפס בדפוס „דבר" בע"מ

המערכת והמנהלה: תל-אביב, רחוב שינקין 45, ת"ד 199, טלפונים 286141 (6 קווים)

סניפים: תל-אביב, בית „דבר", רחוב שינקין 45, טלפון 286141. ירושלים, מערכת ומנהלה, רח' הלל 16, טלפונים: 231251-3. חיפה, רחוב הנביאים 27, טלפונים 642111-2-3.

# טיסה 006: ביירות-ישראל-בגדאד

## ...ור מקרי בהמראת המטוס של נתיבי האוויר העיראקיים הציל ארבעה מבכירי מנהיגי המחבלים ה פלשתי...

...ירות. (א. פ., י., פ., צ"ץ). — איחור מקרי ...את מטוס של נתי- ...אוויר העיראקיים ה- בליל שבת ארבעה ...רי מנהיגות המחב- הפלשתינאית.

...ור הדראמה של ירוט ה„קאראוולי" החל של- בשעה 9.45 בערב (לפי ישראל), שעה שמטוס ...אוולי" לבנוני של חברת ...י האוויר המזרח תי- ...כ"י (חברה לבנונית), ש- על ידי חברת התעופה העיראקית המריא מנמל ...יפה של ביירות בדרכו אל ובו 74 נוסעים ו- ...ת אנשי צוות.

...פי דיווחים מביירות, מ- ...אחר ההמראה הופיעו שני ...קרב ישראליים בסיסה בגר- ...צף מצל במל התעופה. סול- ...והנהגת האנטי אוירית של ...תעופה פתחו באש ותוך כדי ...הצליחו המטוסים הישראליים ...את מטוס ה„קאראוולי" ול- ...לטייס לשנות כיוון —

...ת אחרות אחר כך האפל ...תעופה של ביירות ונסגר ל- ...ו מטוסים. בשתי השעות ה- ...נות שלאחר היירוט הגיעו ...ות ידיעות סותרות על מצב ...שוהכרז במספר גדול של ...ת צבא בביירות ובאזורים אח- ...נמסר גם מלבנון על מספר רב ...טוסי קרב ישראליים שפיטרו ...שמי לבנון ומעל לים התיכון ...חופי לבנון.

...ם הנוסעים ליוזה על ידי ...י הקרב הישראליים והנחות ...תבסיס צבאי בצפון הארץ. ...הנחיתה נבדקו ונחקרו ...ם לאחר שהוברר ...ו לחזור אל המטוס וזה יצא ...ות, בנמל התעופה של ביי- ...הקיף המטוס במשמרות צבא ...ו הופנו לבנות לילה בבתי ...בעיר. אתמול בבוקר יצא ...ראוולי" לבגדאד.

...כי סוכנויות הידיעות ...ערביות מסרו אמש מפי ...רות המקורבים לארגוני ...חבלים בביירות, כי על ...התוכנית עמדו ארבעה ...נהיגי המחבלים, וכהם ...ש „החזית העממית ל- ...רור פלשתין" ד"ר ג'ורג' ...ש ואחד מעוזריו הבכי- ...ם סאלח סאלח, לצאת ב- ...סה זו לבגדאד, אלא שבי- ...ע האחרון שינו את תוכ- ...תם ולא עלו על המטוס.

...על השתלשלות העניינים שה- ...ה לביטול טיסתם של ארבעת ...מחבלים נודעו הפרטים הבאים: ...ארבעה התכוננו לצאת לבגדאד ...טוס של נתיבי האוויר העירא- ...ם. לפי לוח הטיסות צריך היה ...טוס להגיע מיגה לביירות ול- ...שיך משם לבגדאד. אולם טיסתו ...מטוס זה התעכבה משום מה משך שלוש שעות ומשום כך הוד- ליטה חברת התעופה העיראקית להחכיר מטוס של החברה הלבנונית „נתיבי אויר מזרח תיכוניים". כדי שהנוסעים לא יצטרכו להמתין יותר על המידה. המטוס המקורי עמד לטוס בטיסה במספר 006, ואילו טי- סתו של המטוס החכור סומנה ב- A006. המטוס החכור הוא זה שיורט על ידי ישראל.

כקורות המקורבים למחבלים לבטוח, כי „באופן רגיל היו מנהיגי המחבלים עולים על המטוס הח- כור ומגיעים בו. אולם בשל המצב השורר במזרח התיכון הת- עוררו בהם חששות לרגל האיחור, ועל כן נמנעו מלעלות על המטוס החכור וביטלו את טיסתם ברגע האחרון".

### זהירות „מטעמי בטחון"

עם פירסום הידיעות הראשונות על פרשת היירוט צויין לא היה ברור שהארבעה אמנם לא היו ב- מטוס. לכן נמסר בידיעות הללו, שבאילו ארבעה מנוסעי המטוס הורדו ממנו בעת נחיתתו בישראל. אולם אחר כך הוברר, כי הארבעה אכן נעדרו ממנו. כך שכל הנוס- עים ואנשי הצוות שוחררו והורשו להמשיך בדרכם.

דובר בשם „החזית העממית ל- שחרור פלשתין" אישר בשבת, כי כמה ממנהיגי ארגונו עמדו לטוס במטוס שאולץ לנחות בישראל. עם זאת נמנע הדובר מלאשר או להכ- חיש את הידיעה, שגם ד"ר חבש עצמו נועד להיות בין הארבעה.

הדובר אמר, כי מנהיגי החזית – אשר במספרם סי- רב לנקוב – הזמינו מקו- מות במטוס שיורט, אבל הה- זמנה בוטלה ברגע האח- רון „מטעמי בטחון". הדובר טען, כי „סידורי בטחון" אלה סיכלו את תכניותיה של ישראל לחטוף את מנ- היגי המחבלים.

הדובר התבקש להגיב על הר- פרשנויות שהגיעו מישראל, האומ- רות כי התקרית מרמזת על כך שסוכנים ישראליים הצליחו להס- תנן לתנועת המחבלים בדרגים הג- בוהים ביותר. הוא הכחיש את הד- בר בכל תוקף וטען, שזהו שקר וכזב ואינו אלא „חלק מלחמה פסיכולוגית". הדובר ניסה להס- ביר את הידיעות שבידי ישראל בקליטת תשדורות רדיו שגרתיות שהוחלפו בין נמלי התעופה של ביירות ובגדאד.

בהודעה שפורסמה לאחר מכן טען הדובר, כי אילוץ מטוס הנוס- עים לנחות בישראל מהווה „סימן חדש לאופיה ולשיטותיה הטרו- ריסטיות של המדינה הציונית". ההודעה מתארת את היירוט כ- „פעולת פיראטיות ישראלית, המו- לה כשלון חדש לישראל". הדובר מסר, כי „החזית" תפרסם את העובדות המלאות על התקרית במועד הנכון".

מקורות חברת התעופה המזרח- תיכונית מסרו, כי בשעה שמטוס ה„קאראוולי" חנה על הקרקע ב- ישראל שאלו החוקרים הישראלים את הטייס ואת אנשי הצוות, אם מטוס נוסף עמד להמריא באותו זמן מנמל התעופה של ביירות בדרכו לבגדאד. המקורות מסרו גם, כי טייס ה„קאראוולי" סיפר בשובו לביירות, כי צייה להורא- ותיהם של מטוסי הקרב הישרא- לים, משום שרצה למנוע הישנותו של מקרה דומה לזה שקרה למ- טוס הנוסעים הלובי בסיני.

### סיפורי הנוסעים

אחד מנוסעי המטוס, מחמוד ג'לואד אל־שאקירי, סיפר לאחר הנחיתה בביירות, כי דקות ספו- רות, כי דקות ספורות בלבד לאחר המראת המטוס הם „שמשו בלתי רגיל בהרתם". הוא סיפר, כי ב- רגעים הראשונים סבור היה שחלה תקלה טכנית. המטוס נחת לפתע כשאיש מן הנוסעים לא העלה ב- דעתו שהנחיתה היא בישראל.

„מיד לאחר הנחיתה נפתחו דל- תות המטוס וכ־40 חיילים ישרא- ליים חמושים נכנסו פנימה. הם ציוו על כל הנוסעים להרים את ידיהם ולהניחם מאחורי ראשיהם. כל הנוסעים צייתו להוראות ול- אחר שהניחו את הידיים מאחורי הראש נערכו אצלם חיפושים מ- דוקדקים בזה אחר זה. לאחר מכן הצטווינו לרדת מן המטוס לשם חקירות נוספות ובדיקות זהות" — סיפר שאקירי.

„כמה מן הנשים והילדים שהיו בין הנוסעים התמוטטו ופרצו ב- בכי, שכל בקנה. האווירה היתה מפ- חידה מאד. לאחר שהחוקרים בדקו את מסמכינו ולא מצאו את האנ- שים שחיפשו, הניחו לנו ללכת", — סיפר שאקירי.

אחת הנוסעות, העלמה סוזי מילוס, עיראקית בגבות ה־20 סיפ- רה: „היינו מבוהלים מאד שמא שהישראלים נבואו לבסוף ואמרו לנו לצאת אחד אחד. הם הפרידו את הנשים מן הגברים. לפי כל הסימנים ביקשו למצוא אנשים מסויימים. אך הללו לא היו בינ- נו".

נוסעת אחרת סיפרה, כי בעת שהמטוס הוקף על ידי אנשי הצבא הישראליים הח- לו כמה מן הנוסעים לב- כות והיא שאלה את אחד החיילים הישראליים: „מה אתם רוצים מאתנו? הרי אנחנו תיירים והחיילים הי- ליתה". האשה, שסרבה למ- סור את שמה, סיפרה כי הח- ייל לא השיב ורק צחק ב„עברית. לדבריה, דיברו הישרא- לים עם הנוסעים בלשון הערבית. „כל אחד ואחד מהם ידע לדבר ערבית שוטפת. זה היה מפתיע מ- אין כמוהו" — אמרה.

בין נוסעי המטוס היה גם שר התכנון העיראקי באחד האשה. הוא סיפר לכתב סוכנות הידיעות המזרח תיכונית בביירות, כי המ- טוס אולץ לנחות בבסיס צבאי אוירי בקרבת חיפה, לא הרחק מגבול לבנון. הוא הוסיף, כי חיי- לים הקיפו את המטוס בכוחות צבא והציבו זרקורים סביבו. אחר כך ציוו על הנוסעים לרדת וחקרו אותם אחד אחד. בסיום החקירה הוחזרו כל הנוסעים ואנשי הצוות למטוס והוא הורשה להמריא ירדו- כו.

האשה אמרה, כי הישראלים לא הגיבו בכל צורה שהיא כאשר הב- רור להם שהוא שר בממשלת עי- ראק.

# דיין: הקמת ימית כמוה כקו בטחוני ממדרגה ראשונה

## יישוב פיתחת רפיח יקבע את גבול העתיד עם מצרים

שר הבטחון משה דיין, א- מר בליל שבת וכשבת, ש- הוא נותן עדיפות ראשונה במעלה להקמת העיר ימית בפיתחת רפיח, כמו לקו צב- אי בבטחוני ממדרגה ראשו- נה, כמו מעוז לשפת תעלת סואץ.

בנמקו את דבריו בפני ראיו- נות ששודרו ב„יומן האירועים" בטלוויזיה וביומן השבוע ברדיו, הזהיר דיין, שאם השטח שבו היה רוצה לראות את העיר ימית, יי- שאר ריק ולא מיושב יהודים, עלול הדבר לפעול נגד מדינת ישראל, „בעת שנצטרך לשבת ליד שולחן הדיונים על גבולות הקבע עם מצרים".

דיין הדגיש עוד, שיהודים רבים מבקשים להיאחז באיזור זה, והוא מאמין שיהיו גם יזמים, בעלי תע- שיה שירצו לפתח מפעלים שם.

שר הבטחון חזר והבהיר, ש- הוא סבור, שאין אנו צריכים לח- זור לגבול הקודם. השטח שיש ל- פתחו בפיתחת רפיח, בבסיס להקי- יישוב: יהודית עירונית והקלאית יהווה מבחינת המפה העתידה, כ- עין סריין בין רצועת עזה על 350 אלף תושביה לבין המדבר של מצרים. שטח זה משתרע ל- אורך 40—50 ק"מ לשפת הים, בין רפיח לבין אל־עריש.

„אני סבור, שצריך להכליל ב- תכנית העבודה לארבע השנים ה- קרובות את פיתוחו של המרכז ה- אזורי בפיתחת רפיח. לא רק ל- עירות הישובים החקלאיים שהו- קמו בסביבה, אלא להכליל בו גם פיתוח עירוני־תעשייתי". השר הו- סיף: „כבר חלפו שש שנים מ- אז מלחמת ששת הימים ואיננו צריכים לבוא לשולחן הדיו- נים על גבולות הקבע עם המצרים כאשר אנו חוזרי מ- ייש, כאשר המפה לא הוש- תנתה".

### לא מעיירות הפיתוח

על השערה שההחלה באח- רונה על הנושא ימית או המכלך פיתוחה של עיירות הפיתוח, הס- ביר דיין, כי המתיישבים לעיר ה- חדשה צריכים להילקח לא מעיי- רות הפיתוח, אלא מהבניה הצ- פופה בסביבת תל־אביב. „לדעתי, מוצדק להאט את קצב הבניה ב- מקומות אחרים", הדגיש. לדבריו, הסכומים להקמתה של ימית הם לא עצומים. באשר לעת־עתה מ- דובר על ארבע־חמש השנים ה- ראשונות. ההשקעה הדרושה היא מאה מיליון לירות לשנה כדי ל- הביאו לגודל של עיר עם 1000 די- רות ותעשיה.

השר הדגיש, כי גם המתיישב- בים לימית לא יבואו על חשבון עיירות הפיתוח או מקרית־שמונה. אלא מאזורי המרכז הצפופים. ב- קשר לכך הוסיף, כי יש דברים שאי אפשר לפתור אותם במקום אחר. „כל ההצגה מסביב לימית היא אבסורדית". התפקיד שתמלא ימית אי אפשר למלא בשום מקום אחר אלא בימית. „נכון הוא, ש- אני שומע על תכניות לישובים נוספים בערבה, אולם הערבה לא הגבול, ולא היא שתקבע את גבול העתיד. יש כיום כאזה פתוחה של גבולות. ההקבע הצריך להשפיע בכל האפשר. כבסופו של דבר, ייקבעו לפי רצוננו. אולם למשל וזהמר — קודם יש לבסס את דימונה, או קרית־שמונה או נה... לל, זה כאילו לא עמדה שאלת הקרקע הבוערת מתחת לרגלינו", הבהיר דיין.

### מותר להתיישב בלי סיפוח

כשנשאל — מה דעתו על הצ- עתו של ראש עיריית ירושלים, טדי קולק, לספח את שטח גבעון מסמאל לירושלים, השיב, כי הוא שולל לחלוטין הצעה זאת, באשר פירושה הוא, שכאילו אין אנו יכולים לבנות שכונות יהודיות ב- פרברי העיר אם אין אנו מספ- חים איזור זה לירושלים. דיין שאל: האם בקרית ארבע, או ב- רמת הגולן או בשארם־א־שיח מותר להתיישב בלי סיפוח? הוא הוסיף, כי לקבוע את קנה המי- דה הזה, שבכדי להקים ישוב יהו- די צריך קודם לספחו למדינת ישראל, ישתמע מזה שבכל המ- קומות שלא סיפחנו לא צריך להקים ישובים. „אני חושב, ש- אנו יכולים וצריכים ומותרים ל- התיישב מעבר ל„קו הירוק" ללא סיפוח. אם נקנה לעצמנו קנה מידה, שהתנאי להתיישבות הוא הסיפוח, אזי אנו נצמיד סימן קריאה שלילי על כל ההתיישבות מעבר לקו הירוק", אמר.

### שיקום הפליטים — חובה הומניטרית

על שאלה שנגעה לבעיית שי- קום הפליטים, השיב דיין, כי שיקומם זו חובה הומניטרית מ- מדרגה ראשונה. לא יתכן, הוסיף, שממשלה כממשלת ישראל במצב של היום, כאשר יש עבודה ל- מכביר, תישא על אחריות מש- פחות מהנות פליטים ברכתם הנו- כחית. הממשלה צריכה לעשות כל מה שיש ביכולתה כדי לשפר מצב זה. אולם ענין הפליטים לכשעצ- מו, הוא ענין מדיני חשוב וב- עיק. „אם נגיע לכך, שפליטי רצועת עזה והגדה יזכו בשיקום, יהיה בכך משום הישג מדיני". על השאלה — היכן ישוקמו, הי- שיב דיין: א„לה שברצועת עזה ישוקמו ברצועה, באשר הם אינם רוצים לעבור גם לגדה, ובכוח לא נעביר אותם".

# הימאים חוזרים

(סוף מעמוד 1)

מנהל „צים" ב. קשתי אמר ל- סופר „דבר", כי הוא שוחח טל- פונית עם מזכיר ההסתדרות רם משה לוי וקיבל הסברים באותה רוח. „מזכיר ההסתדרות הסביר לי כי עניין ההפרשות הוגדר בכו- נה באופן סתמי, משום שההס- תדרות אינה מכירה את הבעיה ו הכלכלנים שלה יבדקו אותה. אחר־כך ניכנס למו"מ משולש." קשתי אמר שאין לו יפוריכות ל- שלם יותר מ־40 אחוז וכי ה- חברה אינה יכולה לשלם יותר.

מזכירי איגוד קציני ים הביעו קורת רוח בגלל סיום השביתה. הבוקר ייפגשו מזכירי איגוד ה- קצינים עם נציגי ההסתדרות ב- עניינים מינהליים, ובהזדמנות זו יבקשו הבהרות בכל הנוגע להס- כם שהושג אצל מזכיר ההסתד- רות.

### קשתי: דרושים יחסי עבודה שאפשר להיות איתם

מנכ"ל „צים" ב. קשתי, אמר בליל שבת, כי בעייתה העיקרית של חברת „צים" היא להגיע עם הימאים למערכת יחסי עבודה ש- אפשר להיות איתה. „צים" היא חברה מסחרית בין לאומית, ו עליה להעניק שירות טוב לכל לקוחותיה.

קשתי דיבר בתכנית „יום ה- ששי הקצר" בגלי צה"ל. הוא טען כי כיום יכול כל אחד ממזכי- רי העובדים לבוא בכל תביעה לחב- רה, ואם ההנהלה תסרב להיענות לו הוא יאיים בהעמדת אניה. „וזה עולה 30,000—40,000 דולאר ליום."

כן אמר קשתי כי יש ל„צים" אניות המביאות הפסדים לא קט- נים בתנאים של השכר הישראלי הגבוה. לכן טבעי שהחברה תר- צה להשתחרר מציוד הגורם הפ- סדים. „אם יש יחסי עבודה תקי- נים הרי צד אחד בא לקראת הצד השני. אבל ביחסים שנוצרו אין אנו מרגישים שום חובה מוס- רית לקיים אניות הגורמות נז- קים."

אשר לעתיד סבור קשתי שהימ- אים הופתעו מעוצמת ההתנגדות של החברה. הוא סיפר: „פעם אי- מר לי אחד המזכירים כי „צים" היא פרה חולבת. אנו נמשיך לח- לוב אותה עד לנקודה כזאת ש- לא תיחשם. נדמה לי, כי הם שכחו שהפרה הזאת עלולה להי- שחט בשביתה זו." (ע)

---

תוניסיה ותורכיה הביעו את- מול דאגה עמוקה נוכח „ההתדר- דרות המתמדת של המצב במזרח התיכון" — כך צויין בהודעה מש- תפת שפורסמה בתום ביקורו של שר החוץ התורכי חאליק באילקו בתוניסיה.

# סיניאבסקי בפאריס, קיבל משרה בסורבון

פאריס. (ע"ר, ע"ץ רויטר). — הסופר הסובייטי אנדריי סיניאבסקי הגיע שלשום לפאריס ויקבל כפי הנראה משרת הוראה בסורבון.

„לה פיגארו" והסלוניה המלכתית של צרפת הודיעו כי סיניאבסקי יחל בתפקיד בהר- צאותיו בסורבון.

סיניאבסקי, שהיה אסור יו- תר מחמש שנים במחנה עבודה סובייטי באשמת הפצת יצירות שהוגדרו כ„אנטי סובייטיות", ירד במפתיע מרכבת בתחנה הצפונית של פאריס, עם אשתו מאריה ובנם איגור בן ה־8. לדברי „פיגארו" קיבלו את פניהם ידידים, שלקחו אותם אל מקום בלתי ידוע. לפי ידיעות אחרות היה בידי סי- ניאבסקי היתר יציאה מברה"מ.

המשרה שהוכנה לו היא רא- יה לכך שיציאתו מברה"מ הוכ- נה היטב. בסיוע רשמי צר- פתי. אף־על־פי־כן לא היה לאיש מדוברי משרדי החוץ, הפנים או החינוך שום מידע על בואו של סיניאבסקי.

סיניאבסקי, שנכלא בשנת 1966 בגלל יצירות שפירסם במערב תחת הכינוי אברם טרץ שוחרר בשנת 1971 ממחנה העבודה פוסמה בשל התנהגות טובה. סיניאבסקי, כיום בן 47, ויולי דניאל היו שני הסופרים הראשונים שנכלאו בברה"מ מ- אז ימי סטאלין. דניאל, שנידון לחמש שנים, עובד עתה כ- מתרגם מדרום למוסקווה.

# נדחתה תכנית לריכוך אמצעי הבטחון בנמלי התעופה של ארה"ב

מאת נחום ברנע, סופר „דבר" בארה"ב

ואשינגטון, (מיוחד ל„דבר"). — תוכנית לריכוך אמצעי הב- טחון הנהוגים כיום בנמלי הת- עופה בארה"ב נגד חטיפות מ- טוסים נדחתה, לאחר שעוררה מחאה ציבורית — מסר אתמול „ניו־יורק טיימס".

התוכנית נועדה להחליף את ה- שיטה הנוכחית, המחייבת בדיקה מדוקדקת לחפצי כל הנוסעים. אנ- שי מינהלת התעופה הפדראלית הציעו תוכנית שתאפשר, לדעתם, רמת בטיחות דומה לזו הקיימת היום, תוך סלקציה של הנוסעים לפי שיטה שפרטיה לא נמסרו.

פירסום ההצעה גרר גלים של- פי מכתבי מחאה מצד נוסעים ש- חששו שרמת הבטיחות תרד. לכן כאשר מערכת כ־400 מנתוני אר- ה"ב שהתנגדו לה. בדיקות שערכו פקידי מינהלת התעופה הוכיחו גם, שהשיטה החדשה לא תוזיל כמעט את הוצאות חברות התעופה.

מאז הונהגה השיטה הקיימת, ב־5 בינואר השנה, לא נחטפו מטו- סים בארה"ב. בששה החדשים הרא- שונים נתפסו 894 אקדחים, 1337 נוסעים נעצרו בשל עבירות שונות, בהן נשיאה בלתי חוקית של כלי נשק ושל סמים. ול־1505 לא ניתנה רשות להמריא, ברוב המקרים מ- שום שסירבו להיבדק.

# הלל: ב„ביקורי הקיץ" — יש סיכון ויש יתרון

שר המשטרה, שלמה הלל, אמר בליל שבת, שאין הוא מוצא מ- כלל אפשרות, שבין „מבקרי ה- קיץ" דרך גשרי הירדן, יש כאלה שמכוונתם להסית ולהדיח או לגייס אנשים מקרב האוכלוסיה הערבית בישראל ובשטחים.

בהשיבו על שאלות בתכנית „הש- בוע" בגלי צה"ל אמר השר, ש- אמנם יש ב„ביקורי הקיץ" סיכון מאחר שהוא נעשה הבטחון נוטלות על עצמן. אולם יתרונו של המיב- צע הוא בכך שעשרות אלפי ער- בים, ביניהם משכילים רבים מה- ארצות השכנות, רואים את מדינת ישראל בהתפתחותה ובהתעצמותה וגם רואים את הדו קיום המתהווה בינינו לבין הערבים. „לדעתי, יתרונו זה שוה את מידת הסיכון ה- כמוני. אולם ברור הוא, שעלינו לצמצמו ככל האפשר", הדגיש.

הלל הוסיף, כי לדעתו, אין קשר ישיר בין נסיונות הפיגוע האחרו- נים לבין „ביקורי הקיץ", באשר אפשרויות המבקרים הן מוגבלות בכל הנוגע להעברת חומרי חבלה.

הדבר המלט בנסיונות הפיגוע האחרונים הסביר השר, הוא מש- לוחי המעטפות לנכבדים ערבים בארץ. מטרת נסיונות אלה היא לפגוע את תהליך הדו קיום בין היהודים לבין הערבים.

# משלחת רמת־דרג מארגנטינה הוזמנה לישראל

שר המסחר והתעשיה, חיים בר- לב, הנמצא עתה בביקור בארג- נטינה, נועד לשיחה עם שר ה- תעשיה הארגנטיני בעניין שיתוף פעולה בתחום מכירת ידע טכ- נולוגי, חילופי מידע בתעשיה, בדיקת האפשרויות להקמת מפע- לי תעשיה משותפים ומכירת מית- קני תעשיה מוכנים.

בר־לב הציע, כי ממשלת אר- גנטינה תשגר לישראל משלחת רמת־דרג על־מנת לבחון את פר- טי ההצעות. שר התעשיה האר- גנטיני קיבל הצעה זו בברכה.

בשיחה עם שר המסחר של ארגנטינה סקר השר בר־לב את קשרי המסחר ההדוקים שבין יש- ראל וארגנטינה, וציין, כי עדיין קיים פער גדול בין היבוא היש- ראלי מארגנטינה לבין היצוא ש- לנו לשם. השר הארגנטיני הו- דיע לשר בר־לב כי ארגנטינה החליטה להגביר את קניותיה ב- ישראל על־מנת לצמצם את ה- פער במאזן המסחרי בין שתי ה- מדינות.

# אבן: איזון נבון בעשייה בשטחים

שר החוץ, אבא אבן, אמר בליל שבת, כי הוא מתנגד לכל רכוז של ביקורת על הפעילות הישרא- לית שנעשתה בשטחים בארבע ה- שנים האחרונות. „אני מחייב כל מה שעשינו שם, ובמידה שיש דברים שלא עשינו אני סבור, שה- ממשלה נקטה איזון נבון בהחלטה מה לעשות ומה לא לעשות עכ- שיו".

אבן שדיבר ב„יומן האירועים" בטלוויזיה הוסיף, כי בשטחים יש שיקולים מדיניים וגם משקים כלכ- ליים. שיקולים של עדיפות, ואין לדעתו, לקבל משמעות של ביקורת, כאילו חטאה הממשלה במדיניותה בשטחים בארבע השנים האחרו- נות. „אנו לא קופאים על השמ- רים, וברור שבשני תחומי מנוכל לעשות יותר תוך הגשמת המצע הנוכחי של המפלגה".

# 12 שנות מאסר — על מעשי לינץ' ביפאן

מאיבאשי, יפאן, (יופ"י). בית משפט מחוזי גזר אתמול 12 שנות מאסר על מנהיגת קבוצת סטודנטים של „הצבא האדום", ל- אחר שנמצאה אשמה בהשתתפות במעשי לינץ' נגד חברי הארגון בשנה שעברה.

מיסאקו סוגיזאקי, בת 25, ש- היתה בעבר סטודנטית של אוני- ברסיטת יוקוהאמה, נמצאה אש- מה בשש האשמות, בהן רצח ו- נשיאת נשק.

היא השתתפה בחמישה מעשי לינץ' נגד 12 חברי הארגון שלה, ש„סטו" מן הקו. ומנהיגיהם ציוו להורגם לאחר שהוצא נגדם פסק- דין במחתרת.

## לקראת מערכת הבחירות

# ועדת הבחירות המרכזית דחתה את הצעת מר"י

## הבחירות לוועידה ולמועצות – בפתק אחד

ועדת הבחירות המרכזית של ה- הסתדרות דנה ביום ו' בהצעת סי- עת מר"י בוועה"פ להפרדת הבחי- רות לוועידת ההסתדרות מהבחי- רות למועצות הפועלים. והחליטה ברוב קולות לדחות הצעה זו, ול- קיים הבחירות ב־11 בספטמבר 1973 במועדן ולפי הנוהל הקיים.

יו"ר הוועדה אפרים ריינר הס- ביר, כי מאחר שאף סיעה לא ער- ערה בעוד מועד על הנוהל הקיים שלפיו נערכות הבחירות במעט- פה אחת ובפתק אחד לוועידה ול- מועצות הפועלים בבחירות רבות שעברו — יש לקיים את הבחירות גם הפעם במתכונת שנקבעה על ידי התקדימים. לכן 30 יום בלבד לפני הבחירות הוא זמן קצר מדי לשינוי.

לפיכך ההליכה הוצעה. לפי ה- צעת יו"ר: שהבחירות לכל ה- מוסדות שהוגדר המפעל קבע בחוי- הם כ"ל, והייתי: הבחירות לוע- דת ההסתדרות ולמועצות הפוע- לים יבוצעו במעטפה אחת ובפתק אחד. עם זאת הוחלט שבמקומות בהם לאשר ועדת הבחירות המקו- מית רשימת מצביעים מקומית, ל- מועצת הפועלים כאיגוד מתחרה בבחירות לועידה ה־12 — יופרדו הבחירות והן תבוצענה בשתי מע- טפות ובשני פתקים.

### א. ידלין: שיתוף פעולה יבטיח הישגים

שני דברים יחדו את תנועת ה- עבודה בארץ — היותה מסגרת מילידרית כוללת של ציבור ה- עובדים על כל חלקיו והרדיקליזם שלה, שהתבטא לא בבלל ובבצית על בריקודת, אלא ביצירה מיש- קית ההתיישבותית ובגיבוש צורות חיים חברתיות חדשות. בכל זה לא היה כל חלק לימין.

זאת אמר אתמול מזכ"ל מפלגת העבודה ח"כ אהרון ידלין בפגישה עם פעילים שהתקיימה במרכזה הא- זורית מברכים.

הנהגת המפלגה בהסתדרות, אמר א. ידלין, רוצה להוקיר את תנו- פת הפיתוח הכלכלי במדינה. אך יחד עם זאת שקדה להיות רגישה לצרכים של שכבות חלשות. לכן הצטרפו למאמציה של הממשלה במאבק בעוני ובקידום השרותים הסוציאליים במסוף לפעילות העצ- מאית משלה בתחומי אחריותה.

ההסתדרות והמדינה פעלו יחד בתחומים אלה ורק שיתוף פעולה כזה בעתיד יבטיח הישגים סוציא- לים כפי שהושגו בעבר.

### א. הורליץ: יום חינוך ארוך — צורך חיוני

בחוג בית שהתקיים במעונות עובדים בצפון תל־אביב, אמרה אסתר הורליץ, כי יום חינוך ארוך הוא הצורך החיוני ביותר של ה- חברה הישראלית, באשר הוא מ- אפשר קידום הילד במשפחות טעו- נות טיפוח ומאפשר לאמהות רבות, תיקות לפעילות חדשה, ל- השתלב במעגל העבודה מחוץ למ- שק ביתן.

### ר. גבע: המערך מתייצב עם הישגים

המערך מתייצב בפני ציבור ה- פועלים, עם מטען רב של היש- גים בכל הנוגע להבטחת הערך הריאלי של שכר העובד, ובכל הנוגע לרמת הרווחה של משפחתו.

זאת אמר ראובן גבע, ראש ה- מטה הארצי של האיגוד המקצועי במערך, במפגש עם ועדי עובדים מרחובות וראשון לציון.

גבע אמר, כי במפלגת העבודה פועלת ועדה מסודרת בראשותו של ירוחם משל, שתציע למרכז „המ- פלגה" את רשימת המועמדים ל- ועידה ה־12, בהתאם להחלטת ה- מרכז, שלפיה יהיו 50 אחוז מן המועמדים, נציגים ישירים של ה- תאים המקצועיים במקומות הע- בודה.

### ר. בש: ההסתדרות ביטוי לסולידריות

תנועת „החרות" לא יכלה להתג- עת הפועלים ולהסתדרות הכללית לא עלה בידי הרוויזיוניסטים לש- בור את ההסתדרות מבחוץ, אמר ר. בש באסיפת פועלים בחדרה.

הוא אמר, כי גח"ל כממשיכי התנועה הרוויזיוניסטית מנסים ל- קעקע את יסודות ההסתדרות מב- פנים.

### א. אפרת: אמון בבן־אהרון לקדנציה נוספת

באסיפת עם, אמר אהרון אפרת, כי גם המ"מ הימני אם יתאחד, יע- סוק פחות בגבולות המדינה — ויותר בשאלות סוציאליות. אך על הציבור לדעת, כי בשירות לפועל ולמשפחתו, לפרנסתו ולתנאי חייו, — אין תחליף למערך שיעמוד בר- ראשות ההסתדרות והממשלה.

בצדק מגלה הציבור ענין רב בבעיית הבטחון הסוציאלי ובעיד- די הציבור — אמר א. אפרת — בהדגישו כי הקמת המרכז לבטחון סוציאלי, כאירגון גג בהסתדרות, היה דבר בעיתו והגביה את חיו- נית התפקידים המוטלים עליו.

בתום סיור של כמה שעות בעי- רונות נס ציונה, אמר יו"ר סיעת מפ"ם בהסתדרות אהרון אפרת, כי לביסוס ההישגים שהושגו במער- כת השכר, התנאים הסוציאליים והבטחון הסוציאלי — צריך הצי- בור להעניק אמון לבן אהרון ו- לתת לו תקופת כהונה נוספת כ- מזכ"ל ההסתדרות.

### מחוז הצפון מציע את אלדורוטי לכנסת

הועידה המצומצמת של מחוז הצפון במפלגת העבודה אשר הת- כנסה בסוף השבוע בעפולה החליטה פה אחד להציע את מועמדותו של מנכ"ל חברה „מידר" וראש ה- מועצה המקומית של מגדל העמק צבי אלדורוטי כמועמד המחוז ל- מקום ריאלי בכנסת.

בנמק, שומתו יובטח למפלגת העבודה מקום ריאלי נוסף בכנ- סת, ובמידה שיינתנה, יוצע מקום זה כנראה, למזכיר מועצת פועלי צפת, אהרון נחמיאס, או לחבר מועצת, דוד בר־ארצי.

### י. שערי: דרוש שינוי במבנה הממשל

קיימת רתיעה אי־רציונלית לרי- אות בישראל את התמורות הכת- רוחשות בתחום הטכנולוגיה, החב- רה והכלכלה ובהתאם לכך גם ל- שנות את הסטרוקטורה של המוס- דות הממשל שלנו. נוכח שינויים אלה, יש צורך במבנה חדש של הממשלה, ועל כך יש להחליט עוד לפני הבחירות, כי אחר כך לא יהיה זמן לעשות את השינויים מתוך רצון להקים ממשלה מהר ככל האפשר — אמר סגן שר התיירות ח"כ י. שערי, באסיפת צעירי המפלגה הליברלית העצ- מאית (ל"ע) בת"א.

י. שערי דרש, שיוקם משרד לרווחה סוציאלית, משרד לבינוי ואורבניסטיקה, משרד לטכנולוגיה ואיכות הסביבה ולאחד מספר מש- רדים כמו תקשורת ותחבורה, מש- טרה ופנים, דתות ומשפטים.

כן יש להטיל על סגן ראש- הממשלה, שירכז את עניני ה- פנים, שהוזנחו עד כה.

### י. ברקאי: הוכחה צידקת מדיניות הממשלה

מאז שנטש גח"ל את ממשלת הליכוד הלאומי, בעקבות הסכמתה לקבלת היוזמה האמריקאית, זכתה המדינה לשלווה של 3 שנות הפ- סקת־אש, הוגבר הסיוע האמריקאי לישראל, בתחומי הרכש והכלכלה, שמרנו על ידידות ארצות הברית וצה"ל לא נסוג כמו אחד ממעמדי תיו המבוצרות.

עתה, לאחר 3 שנים שהוכחה צידקת מדיניות הממשלה והצלחתה, צריך ח"כ בגין לתת תשובה ל- עם: האם היה זה צעד מוצדק מטעם גח"ל לפרוש לפני שלוש שנים מממשלת הליכוד הלאומי, נוכח אי־מימושן של הנבואות ה- שחורות, שניבא לנו ח"כ בגין על „כניעה ונסיגה"? שאל י. בר- קאי, מזכ"ל ל"ע, באסיפת פעי- לים במוסד החינוכי מוסינזון, במגדיאל.

### להט: אעשה מאמץ למערך חדש בת"א

אני מאמין בצורך ובסיכוי ל- הקים מערך לאומי ליברלי בת"א ואעשה כל מאמץ שהוא יקום ב- הקדם, אמר אלוף (מיל.) ש. להט, במפגש פעילי סניפי ת"א של המפלגה הליברלית.

להט הוסיף, כי „מאחר שהבחי- רות בת"א הן אישיות, הוא מציע מערך של כל תושבי העיר כולל חברי מפלגת העבודה".

מועמד גח"ל התריע מפני „סכ- נת עייפות חברתית" המתבטאת בחוסר אמונה „באפשרות לשנות דברים, למרות שאין חולקים על הצורך בשינויים".

### צ'אושסקו מברך את מיקוניס, בן ה־70

הוועד המרכזי של מק"י יערוך בימים אלה קבלת פנים חגיגית לציון יום הולדתו ה־70 של מזכ"ל המפלגה ח"כ שמואל מיקוניס.

אתמול נתקבל במשרדי הוועד המרכזי של מק"י מברק ברכה לב- בי בשם המזכיר הכללי של המפ- לגה הקומוניסטית הרומנית, ניקו- לאי צ'אושסקו.

וזה נוסח המברק:

„לחבר שמואל מיקוניס.

לרגל יום הולדתך ה־70, הריני מברך אותך, בשם הוועד המרכזי של המפלגה הקומוניסטית הרומ- נית ובשמי אישית, בברכות חב- ריות חמות ובאחולים לך את האי- חולים הלבביים ביותר לבריאות טו- בה, לאריכות ימים ולהצלחה בפ- עילותך המסורה להגנת האינטר- סים החיוניים של העם העובד, למען הדמוקראטיה והסוציאליזם, למען השלום וההבנה הבין לאומ- ית".

# אליאב נגד הקמת ימית

ח"כ אריה אליאב אמר בליל שבת, כי הוא נגד סגירת קרקעות בשטחים ונגד הקמת העיר ימית. „באשר לישות תכניות נפלאות לפיתוח הגליל, הנגב, הערבה ופ- רוזור ירושלים". בראש סולם העד- דיפויות שהוא רואה כיום עומד יישובם של הערבה, הנגב והגליל החיזוק מחדש ובהכביד של עיירות הפיתוח.

בדבריו על בעית הפליטים אמר אליאב, כי מיד אחר מלחמת ששת הימים הוא הציע לשקם את מצבם של כל הפליטים בשטחים. „אמרתי הבה נעשה דברים גדולים בקרבם כל עוד הם נמצאים בשליטתנו. גם אמרתי, שאני מוכן לצאת ב- ראש הפעולה לדעתי, יכולים אנו. וגם הפליטים זקוקים לכך, שנעשה למענם פעולה ראויה לשמה".

### הצעת זמנים לשידורי רדיו וטלוויזיה

מליאת ועדת הבחירות המרכזית אישרה החלטת המזכירות בנושא הקצאת זמנים לתעמולת בחירות ברדיו ובטלוויזיה. ההצעה אומרת, כי זמן בסיסי שווה (15 דקות ברדיו ו־10 בטלוויזיה) יוחלק ל- סיעות תעמולה ברדיו ובטלוויזיה לכל הסיעות המוכרות בהסתדרות. ויתרת הזמן מהמוקצה הכללית, שהאושר בידי רשות השידור, תי- חלק בין הסיעות המוכרות — יחסי- ית לגודלן.

ההחלטה אושרה ברוב של 14 חברים, בהתנגדות 4 ובהימנעות 9 חברים.

דחפור הופעל אתמול על־ידי אנשי משטרה בחוותו של סוטה המין מטקסאס: עד עתה נתגלו 23 גופות. (צילום רדיו של „אסושיאייטד פרס")


# בנק ישראל

## מודיע:

ביום שני, 13 באוגוסט 1973, תונפקנה סדרות חדשות של איגרות חוב:

| מילווה פיתוח מסוג "ברירה" סדרה רפ"ז | המילווה לבטחון המדינה תשכ"ט - 1969 סדרה ע"ו |
|---|---|
| **סכום ההוצאה** | |
| 25 מיליון ל"י | 15 מיליון ל"י |
| **הפדיון והריבית** | |
| הפדיון: בתום 5 שנים. התמורה תשולם לפי הגבוה משני החישובים: א) הקרן והריבית צמודות למדד: שיעור הריבית — 4.84% על־פי חישוב של ריבית דריבית, דהיינו 26.66 ל"י: לסכום זה יתווספו הפרשי הצמדה על הקרן ועל הריבית. ב) הקרן והריבית — לא צמודות למדד. שיעור הריבית 11.76% על־פי חישוב של ריבית דריבית דהיינו [illegible] ל"י. בכל מקרה מובטחים לפחות 50 ל"י נטו לכל 100 ל"י. | הפדיון בתום 7 שנים. ריבית שנתית בשעור 6¼ אחוזים, תשולם באורח שוטף פעמיים בשנה. הקרן והריבית צמודות למדד המחירים לצרכן. |
| **המחיר לציבור** | |
| איגרות חוב למוכ"ז תימכרנה לציבור ב־100%; איגרות חוב ע"ש ב־99.5%. מחירים אלה יהיו בתוקף ביומיים הראשונים בלבד. החל מהיום השלישי להנפקה ואילך תחול תוספת ריבית למחיר הרכישה. | איגרות חוב למוכ"ז תימכרנה לציבור ב־100%; איגרות חוב ע"ש ב־99.5%. מחירים אלה יהיו בתוקף ביומיים הראשונים בלבד. החל מהיום השלישי להנפקה ואילך תחול תוספת ריבית למחיר הרכישה. |

* הרכישה: איגרות החוב הנ"ל ניתן לרכוש בכל המוסדות הבנקאיים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך. הרכישה במועד ההנפקה משוחררת מתשלום עמלה.
* הגבלת מס ופטור: מס הכנסה על הריבית לא יעלה על 25%. הפרשי הצמדה על הקרן פטורים ממס*.
* מדד הבסיס: יהיה 159.0 נקודות.
* הרשום בבורסה: הסדרות החדשות תרשמנה ותיסחרנה בבורסה לניירות ערך. כלומר, ניתן — במקרה הצורך - לממש את תמורת האיגרות בכל עת, אף לפני מועד הפדיון הסופי.

* על־פי סעיף 19(א) (3) לפקודת מס־הכנסה.

# משק וכספים

## בנק ישראל יגדיל הקנס על אשראי מוזל שלא נוצל

מאת סופר "דבר"

אשתקד ניתנו 50 מיליון ל"י למימון היצוא יתר על אשר בוצע בפועל. לכן הונהגה שיטה לפיה מי שקיבל מימון אך פיגר בביצוע היצוא, ישלם קנס של 11 אחוז, כך שבסך הכל תתבטא הריבית על המימון שקיבל ב־17 אחוז. עתה יעלה בנק ישראל את שיעור הריבית על האשראי המוזל הבלתי מנוצל לצרכי יצוא — סיפר נגיד בנק ישראל מ. זנבר במסיבת השבוע בהופיעו לפני חברי הוועד הפועל של התאחדות התעשיינים.

זנבר מסר, שבנק ישראל הנהיג תמריצים לבנקים המשתתפים במימון היצוא, אשר יגדילו תוך 10 ימים בפעם נוספת: אם הבנק מוכן להלוות לצורך מימון היצוא יותר מ־5.5 אחוזים מכלל הפקדונות, הוא זוכה לתמריצים. אם הבנק מקדיש פחות מ־5.5 אחוזים מהפקדונות, הוא משלם קנס.

זנבר הוסיף, כי בנק ישראל משתדל לסייע לתעשיה [illegible] באינפלציה, אולם בד בבד עם זאת עושה כל מה שביכולתו כדי להבטיח אשראי לתעשיה. הוא חזר על דרישתו להעלות את שיעור הריבית על אשראי למימון היצוא מ־6 אחוזים ל־8—9 אחוזים ואת הריבית על ההון החוזר לתעשיה.

הנגיד בנק ישראל הזהיר, כי הגדלת הגרעון במאזן התשלומים, עלולה לרוקן את קופת המדינה ממטבע חוץ ולהחזיר אותנו למצב שהיה ערב תחילת "עיסקת החבילה" [illegible]

להי ב־1970, הוא הוסיף, כי הד[illegible] תיסופים שחלו באחרונה בבחירי המטבעות האירופיות בתנאים הנוגע מסיימת על תוצרת הארץ.

## "אגד" תומך בתביעת המובילים להעלאת תעריפים

מאת סופר "דבר"

הנהלת "אגד" החליטה להביע תמיכה בתביעת המשאיות ובעליה המובילים לקבל פיצוי הולם בעבור ההתייקרויות שחלו.

"אגד" [illegible] המציאות הדבר בגבה ההתייקרויות שחלו באחרונה.

תמיכת "אגד" הובעה גם [illegible] לפיצות המציאות.

## היצוא התעשייתי גדל ב־17 אחוז במחצית 1973

מאת סופר "דבר"

בחודשים ינואר־יולי 1973 הסתכם יצוא הסחורות ברוטו, כולל יהלומים, ב־885 מיליון דולר, בהשוואה ל־661 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד. היצוא נטו הסתכם בינואר־יולי 1973 ב־849 מיליון דולר, בהשוואה ל־634 מיליון דולר בתקופה המקבילה ב־1972 — נתונים אלה כלולים בסיכומי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

היצוא התעשייתי (ללא יהלומים) הסתכם בינואר־יולי ב־373 מיליון דולר, לעומת 318 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד. גידול של 17 אחוז. נתונים חודשיים מצביעים על עונתיות מראים, כי היצוא התעשייתי (ללא יהלומים) היה בארבעת החודשים האחרונים ברמה של 55 מיליון דולר לחודש, בהשוואה ל־51 מיליון דולר ברבע הראשון של 1973 ו־47 מיליון דולר [illegible]

בממוצע במחצית השניה של 1972. בחודש יולי הסתכם יצוא הסחורות ברוטו ב־137 מיליון דולר, מזה 134 מיליון דולר יצוא תעשייתי ו־3 מיליון דולר יצוא חקלאי. היצוא נטו הסתכם ביולי ב־131 מיליון דולר, בהשוואה ל־126 מיליון דולר בחודש יוני. עליה זאת ביצוא נטו היתה גדולה מהצפוי בהתאם לשינויים העונתיים הרגילים בין יוני ויולי.

### גידול ביצוא היהלומים

יצוא היהלומים נטו (לאחר ניכוי ההחזרות) הסתכם בינואר־יולי ב־353 מיליון דולר, לעומת 205 מיליון דולר בתקופה המקבילה ב־1972, כלומר — גידול ב־72 אחוז. נתוני היצוא החודשי הממוצע של יהלומים נטו מראים, כי בארבעת החודשים האחרונים היה יצוא זה ברמה של 57 מיליון דולר לחודש, לעומת 41 מיליון דולר ברבע הראשון של 1973.

## תנועת המושבים אינה מסכימה להחליף קרקע ומים

מזכירות תנועת המושבים דוחה את הצעת שר החקלאות שפורסמה בעתונות, ואשר לפיה יקבלו מושבי הגליל אמצעי ייצור אחרים בתחליף למים, וקובעת שאין תחליף לקרקע ולמים.

תנועת המושבים תובעת במשרד החקלאות לקבוע בהקדם מכסות מים לכל אחד ממושבי הגליל לפי צרכיו, שנקבעו לפי קריטריונים תיכנוניים, ולבטל את מחיר המים (הגבוה ביותר) למושבים שמכסתם עדיין לא נקבעה. כן תובעת תנועת המושבים ממשרד החקלאות ומחברת "מקורות" לעשות הכל כדי לספק את כל כמות המים הדרושה למטעים, ולמנוע נזק משותף שנקבע אם חוו נזקים במטעי הגליל כתוצאה ממצוקת המים הנוכחית.

## נגיד הבנק: האינפלציה סכנה לתעשיה ולמשק

האינפלציה היא סכנה ממשית לתעשיה ולמשק — הזהיר אתמול את התעשיינים נגיד בנק ישראל מ. זנבר, בישיבת הוועד הפועל של התאחדות התעשיינים שהתקיימה בתל־אביב.

הוא אמר, כי כיום אין היבוא יכול להתחרות בייצור המקומי אך אם המחירים בארץ יעלו תיפגע תוצרת ישראל בקשיים בארץ ובחו"ל.

זנבר אמר עוד, כי אנו צמודים לדולר והרגשנו פחות את הזיסוף במטבעות אירופה, אך אם יצליחו להתגבר על המשבר המוניטרי העולמי, יחזק מחיר הדולר ויעלה המשק הישראלי ירגיש זאת.

זנבר הזכיר את עיסקת החבילה, שבאה כתוצאה מכך שקופת מטבע־החוץ היתה כמעט ריקה. הוא אמר, כי התעשיינים פגיעים מאד בעת אינפלציה ועל כן עליהם לחשוב על ריסונה.

המרצה הדגיש, כי עליית המחירים חמורה עתה יותר מאשר אי־פעם בתולדות המדינה. הצריכה הו[illegible]

פריון ב־1973 תגדל ב־8.7 אחוזים וגידול זה עוד לא היה בארץ. ב־1972, אמר, גדלה הצריכה הפרטית ב־4.9 אחוזים בלבד.

זנבר הזכיר, כי בשבועיים האחרונים לא היתה מדינה באירופה אשר לא העלתה את הריבית כדי להילחם באינפלציה. המשקיעים ניצלו העלאה זו והעבירו את כספם לארץ שבה עלתה הריבית ביותר. בישראל לא כשבנו העלאת הריבית הרבה כסף מחו"ל, כיוון שבעלי הכספים חששו מפיחותים. אמנם איסור הבאת כסף מחו"ל היא תרופה אנטי־אינפלציונית, אך לא ייתכן שיאסרו להביא כספים הדרושים לפיתוח הארץ. עם זאת, אמר, כי ישראל אינה מסוגלת ל[illegible]

הנגיד אמר, כי היום נותנים ליצוא את המימון הדרוש ואפילו יותר מהדרוש. התעשיה בארץ אי־[illegible] ו[illegible] בחו"ל. לדעתו יש היום ביקוש גדול יותר למוצרי תעשיה והרווחיות אינה רעה.

## שילו: יש לוודא שהלחימה באינפלציה לא תפגע בהשקעות־פיתוח ובתעשיה

### נטל הספיגה והריסון בטווח הקצר צריך ליפול בעיקר על הממשלה

מאת סופרו הכלכלי של "דבר"

בנקיטת מדיניות מוניטרית מרסנת, יש להקפיד על כך שהספיגה והריסון לא יבואו על חשבון השקעות־פיתוח ולא יפגעו בייצור השוטף במפעלים היצרניים במשק, המספקים חלק ניכר מתוצרתם ליצוא. העלאת שיעורי הריבית בשיעור ניכר, והתוצאה מכך העלאת הוצאות־המימון, יפגעו בראש ובראשונה בתעשיה, וביחוד בתעשיות משקי־השוק [illegible] — בשנה למזכיר חברת־העובדים אהרן שילו, שהוא אחד מנציגי ההסתדרות בוועדת המומחים המבריכה לגבש המלצות לגבי הדיונים לריסון האינפלציה.

— נקיטת אמצעים מוניטריים בררה בלעדית ובלתי מאוזנת — אומר שילו — עלולה לפגוע ביכולת הייצור התקין ולייקר את ההוצאות של הסקטורים היצרניים, ובראש ובראשונה של התעשיה, בלי שתוספנה ירידות אמיתיות בצריכה הפרטית. יש להימנע עד כמה שאפשר מפגיעה בהשקעות תעשייתיות. כי יש בכך משום העדפה של שיקולים לזמן קצר (ספיגה מיידית) על־פני שיקולים של צמיחה כלכלית, גידול בתוצר וביצוא לזמן ארוך.

### אין מנוס מאמצעים פיסקליים

שילו מציין, כי קווי המדיניות שהוגשו על־ידי הממשלה לעיונה ולשיקול דעתה של הוועדה לריסון האינפלציה מורכבים מעל־שה מכלולים: הספיגה והריסון התקציבי שהממשלה תיקח על עצמה, התרומה הישירה שיתבקשו לתת הארגונים הכלכליים והיצרניים במשק והאלמנטים של מדיניות כלכלית כוללת בתחום המוניטרי.

כסיבות יהדעת אין קווי־המדיניות כוללים שימוש במכשיר מרכזי הנדרש למלחמה באינפלציה והוא המכשיר הפיסקאלי. נראה, שבהיעדר שימוש במכשיר הפיסקאלי, כל אחד מהאלמנטים האחרים המוצעים יש בו כדי לתרום תרומה חיובית כלשהי, אך לא להביא פתרון ממשי לפערים האינפלציוניים הקיימים.

כאשר גיבשה חברת־העובדים את התכנית שלה לריסון האינפלציה בראשית השנה, עמד לנגד עיניה פער אינפלציוני צפוי בתקציב הלאומי בסדר גודל העולה על 3 מיליארד ל"י. הפער הזה מתבטא בפרש בין הגידול בהכנסה הפנויה, הנאמד ב־25—30 אחוז בערכים נומינאליים, לבין שיעור הגידול של התוצר, הנאמד באופן ריאלי בשיעור שאינו עולה על 10 אחוזים. הפער הזה של 15—20 אחוז מוצג להיות אינפלציוני ניכרים. הצעות הפסימיות שהיו בהבה"ע לגבי קצב עליית־המחירים התממשו בהתאם לחזוי וכיום יש לאמוד את ממדי הפער האינפלציוני בהיקף הגדול בשיעורים ניכרים משבעתיים של האומדן של תחילת השנה, זאת — לאור הגידול הניכר באמצעי התשלום ובהכנסה הפנויה, העומדת לרשות הציבור ומקורות פנימיים ובתכוננות.

לצבורת, ולהון כתוצאה מפליית ערכם של המיסים, בדרבניה בי־ מנזוים של ל"י.

לאור מגמות אלו והתחשב בי־הוצאות הנוספות הבלתי־צפויות של הממשלה כתבלית הסובסידיות למצרכי־יסוד והתשלומים להעלאות של שירותים, סבור שילו, כי בשנה הבאה תצטרך הממשלה לנקוט במדיניות פיסקאלית כרוח־בת־לבה, לבליפת הלחצים האינפלציוניים ולמימון הוצאותיה. הד[illegible]

מכשיר הראשון במעלה שיעמוד לרשותה למטרה זו יהיה מס פרוד נוסף.

### המשמעת צריכה לקבוע בהוצאותיה

בטווח הקצר, מסיים שילו, צריך עיקר נטל הספיגה להיות מוטל על הממשלה עצמה. הממשלה צריכה לממן את כל הגידול בהוצאותיה על־ידי צמצום והוצאות אחרות ורצוי שהצמצומים יהיו עד כמה שאפשר לא על חשבון תק[illegible] ציבי פיתוח לטווח ארוך, אלא על חשבון ייפול וקיצוצים בפעילות השוטפת. אשר לתקציב הפיתוח, מציע שילו לצמצם בעיקר בהשקעות לאינדוסטריה בתחום הבינוי הציבורי. יש לכלול במקפאת הבנייה הציבורית לא רק מוסדות ממשלתיים, אלא גם מוסדות מוניציפאליים ובנייני־ציבור של ארגונים אחרים כ"בית אסיה", בית התאחדות התעשיינים, בנייני מרצות־פרצלים וכו'.

יש להימנע עד כמה שאפשר מפגיעה בהשקעות תעשייתיות. חשוב לזכור, כי המפעלים הציבוריים הקטנים הבלתי־מאורגנים יכולו להתחמק וליצור לעצמם מקורות־מימון אלטרנטיביים. בעקבות שהארגונים הכלכליים הגדולים, הנתונים לפרוות ולבקרה, גם בתחום הפיקוח על המחירים, ייפגעו בצורה ניכרת. גם כתוצאה מדרכי מימון אלטרנטיביים, כגון תיווך שוחרות שלא באמצעות הבנקים, עשוי לעלות במחירות המחיר של הכסף.

אשר למדיניות המחירים, מציין שילו, שעד כה קיבלו על עצמם הסקטורים היצרניים במשק, בעיקר התעשיה והחקלאות, את מדיניות הממשלה בנושא זה. יחד עם זאת, היצרנים אינם יכולים לספוג את התייקרות הגדולה של מרכיב היבוא. פרט לסל מוגדר של מוצרים ושירותים שיש לקיים לגביהם מדיניות־מחירים מבוקרת, לאור המשמעות החברתית שלהם — כל הקפאת־מחירים לאורך זמן יש בה עיוות כלכלי מבחינת נוהגי הצריכה והקצאת המקורות במשק. הפרת־המחירים תצטרך לקחת שיקולים אלה בחשבון, בבואה לדון במדיניות הפיקוח על המחירים, עם תום 100 הימים של ייצוב המחירים.

## "יכין" שותפה במפעל למוצרי־הדרים בבראזיל

מאת סופרו הכלכלי של "דבר"

מפעל לייצור מוצרי הדרים הולך ומוקם בסאו פאולו שבבראזיל. "יכין" הבנה את המפעל, שיתחיל לייצר במאי 1974, והשקיע 25 אחוז מהתשלומים שהתקבל במפעל. הוקצה לו תגנה לה 10 אחוזים כמוסלות. לפי ההסכם שנחתם בין "יכין" לבין המשקיעים הברזילאים, תש־

[illegible] כל תוצרת המפעל בבראזיל, אשר תהיה מיועדת ליצוא, באמצעות ציפורות השיווק של "יכין". במפעל יושקעו כ־1.5 מיליון דולר והוא יעבד בשלב ראשון כ־60,000 טונות פרי הדר בשנה.

פרט להכנסה בעבור תיכנון המפעל והתשלומים על הידע והשירות, זוכה "יכין" ביתרון של אפשרות להציע מוצרים בשני מקורות אספקה ובשתי עונות ייצור משלימות. שכן בבראזיל העונה היא בקיץ ואילו העונה בישראל — בחורף.

## נבדקת תכנית להקמת קרייה כימית באשדוד

מאת דוד ליפקין, סופרו הכלכלי של "דבר"

האפשרות של הקמת קריות תעשייה כימית קרובות לאשדוד, כנוסף על קריות תעשייה המוקמות דרומית לבאר־שבע, נבדקת עתה. ההצעה להקמת שתי קריות של תעשיות כימיות הועלתה במהלך דיוני הוועדה הכלכלית העוסקת בהצעות הבדיקות — מספר ועדת הכימיה של הוועדה הכלכלית א. גולדשטור.

ההצעה הישירה של הוועדה הכלכלית, צבין גלדהאסר, הוא הטיפול האינטנסיבי הניתן עתה להקמת קריית התעשיות הכימיות. למפעלים הכימיים יש הרבה דברים משותפים כצריכה גדולה של חשמל, קיטור, מים באיכויות שונות, גזים, בעיות אקולוגיות וכו'. הבסקנה היתה שמוטב לרכז את המפעלים הכימיים בקריה, המרוחקת מהעיר, להגיע להם את השירותים ולהימנע מכפילויות כדי בזבוז. בדרך זו אפשר להגיע לחסכון בכ־50 אחוז בהוצאות ההקמה לעומת הצורך הקיימים, בקריה לתעשיות הכימיות יכולה לכלול מספר ניכר של מפעלים.

### צוות בודק

הממשלה הקימה צוות לטיפול בהקמת קריית התעשיות הכימיות. הצוות צריך לקבוע איזה צביון יינתן לקריה, איזה סוג מפעלים יוקמו בה וכו'. קיימת נטייה לאפשר גם לספקים של התעשיה הכימית ולקוחות גדולים להתמקם בקריה לתעשיות כימיות ובכך להחסך הוצאות ניכרות בהעברת מוצרים כימיים למקומות שונים.

הקמת הקריה הכימית ליד באר־שבע נכנסה לשלב גבוה, בתוך 1,000 דונם. הוקצו 500 דונם ל"מכתשים". יתר השטח יינתן לכמפעלים אחרים שירצו להקים מפעלים בקריה זו.

הדך כדי טיפול בהקמת הקריה הכימית ליד באר־שבע, התעלתה ההצעה להקים שתי קריות כימיות, כשהאחת תהיה מיועדת לתעשיות הכימיות בבדוה ההצגה להתעשיות יותר קלות. הכוונה להקים את הקריה לתעשיות כימיות יותר קלות ליד אשדוד, במקום שמצויים בתי־זיקוק. אולם מצדד העניין מתנגד להצעה זו. עתה בוחנים הצעות אלטרנטיביות למיקום הקריה לתעשיות כימיות קלות, דרומה יותר או בגליל.

## לשכת עורכי־הדין מחתה על מניעת ייצוג הימאים על ידי עורך־דין

עורך דין י. טוניק, ראש לשכת עורכי הדין בישראל, כתב למזכיר הכללי של ההסתדרות, י. בן־אהרן, על כך שיושב ראש המועצה לאיגוד הקצינים שליחותו המעלה, א. אברהמוביץ סירב לשאת ולתת עם נציגי איגוד הקצינים בנושא זה והציב לעצמו בלוויית היועצם המשפטי עו"ד ב. ליפמן כהיפה.

ראש לשכת עורכי הדין פנה לגבי המזכיר הכללי של ההסתדרות, כי נוסלה במקרה זה בהרכיאים הזכות היסודית להיות מיוצגים על ידי עורך דין, זכות שהיא בסיסית ומובנת באליה בכל מדינה בתוקנת.

## "מקורות" תפעיל חברה־בת לביצוע

מאת סופר "דבר" לענייני הקלאות

החל בין בספטמבר הב־שנה תפעיל חברת "מקורות" חברה־בת לביצוע, "מקורות — ביצוע ופיתוח", בהנהלתו של חיים אביגוזם, שהיה מנהל מפעל הה־פוספאטים "אורון".

החברה הנוכחית תאגד בתוכה את אגף הפיתוח, את כניסי הביצוע ואת החברה הקודמת "מקורות־מים", שעסקה בעבודות עפר וקידוחים, על הקבוצה המליצה ועדת הגבשה, שמונתה בזמנו ביד־יד שר ההקלאות, לבדיקת מפעל התעשייה הסולי־בונה. נגד הוידות [illegible]

"מקורות" לשוק הקבלני בעבודות בניה ועפר.

כיום עוסקים הגופים הם את החברה בעבודות של "מקורות" בהיקף של 30 מיליון ל"י המבוצעים עבודות בשביל "מקורות". המשרה הצבאית והחברה בתחייב במערכת הביצוע שלה, בהולה יש לה כלים להפעיל את היקף עבודות של "מקורות", שנגבע האחר בשבוע שעבר, בעיית הנוספת. העבודה שלחברה שלתוויות להברה החדשה האחד ענה כי כל השגה ממשלתיות נמסרות במים על החברה יהיו להתמוך קבלנות.

## העלאת הריבית על קצרי־מועד תגרום להגדלת הריבית במשק

מאת סופרי הכלכלי של "דבר"

העלאת הריבית על קצרי־מועד המונפקים על ידי בנק ישראל ל־16—17 אחוז, תגרור אחריה תגובות שרשרת במשק. התוצאה תהיה ששיעורי הריבית יעלו הרבה בלתי סבירה, אשר תפגע בכן פעילויות שונות במשק, במיוחד בתחום היצרני — חשש זה הביעו בסוף השבוע חוגים שונים במשק, העוקבים בדאגה אחר כוונת בנק ישראל להנפיק לקראת סוף השנה קצרי מועד בשיעורי ריבית גבוהים.

תעשיינים מציינים, כי הנסיון של העבר מוכיח שכל העלאה של הריבית על קצרי מועד, גוררת בעקבותיה העלאה הריבית במשק. הריבית על קצרי מועד היא הריצפה הקרידיטורית ואין הבנקים יכולים להרשות לעצמם לפגר בשיעורי הריבית המשולמים בתוכניות חסכון אחר הריבית של קצ־

ר' מוצה פיגור בלשון, לבריחות כספים לקצרי מועד תוצאה מהגדלת הריבית. החסכון ייאלצו הבנקים את הריבית על האשראים ניכרים, והריבית תגיע חסרת תקדים בתולדות ישראל.

## תקציב־הפיתוח עיריית חיפה לאישור מח

מאת סופר "דבר"

תקציב הפיתוח של עירית לשנת 1973/74 הגמת 92,600,000 ל"י, יובא מחר בועצת העיריה.

בתקציב נכלל 23 מיליון פיתוח רשת החינוך וכו ל"י למוסדות תרבות ומוסדות בריאות הוקצבו ל"י ולתיירות — 5,650,000 ל"י. 22.5 מיליון הוקצבו לכבישים. ותנועה 5.4 מיליון שיקום משכנות העוני ל"י לשיכון ונגנים בעירי[illegible]

"הסנה" מוזילה תעריפי ביטוח תאונות!

ללא תוספת מחיר-

* סכומי הביטוח הוגדלו ב־50% במקרה של נכות לכל תאונה, בארץ ובחו"ל.

** פיצוי שבועי ישולם במשך 104 שבועות במקום 52 שבועות עד כה.

פרטים אצל סוכני "הסנה" ובסניפים

הסנה חברה ישראלית לביטוח בע"מ
הראשונה בישראל
בגודלה, התמחותה ותכניותיה

## מנכ"ל כור סחר־חוץ: תחזית היצוא בלתי־ריאלית

# זרקור

מאת דוד ליפקין

הגבוית הרשות לתיכנון כלכלי להכפיל פי 3 עד 4 את היצוא התעשייתי עד 1981 היא לא רק פנטסטית והסרת תקדים בעולם, אלא היא כמעט ולא ניתנת לביצוע. הסרים גם המלים וגם התמורת כדי להגיע להיקף כזה של היצוא ולא נבקטות הפעולות כדי שניתן יהיה להגדיל את היצוא בשיעור ניכר. יתר על כן, יש סימנים מלמדים שלא נעמוד השנה וגם בשנה הבאה בתחזית היצוא שנקבעה — בביקורה זו יוצא מנכ"ל "כור — סחר חוץ", משה אלפן.

לפי תוכנית הרשות לתיכנון כלכלי, שיעור הגידול השנתי הממוצע של היצוא התעשייתי צריך להסתכם ב־16.7 אחוז לשנה, בלי יהלומים. לפי היעדים שנקבעו, היצוא התעשייתי שהסתכם ב־1971 ב־484.8 מיליון דולר, צריך להגיע ב־1976 ל־1.08 מיליארד דולר, ב־1978 — 1.3 מיליארד דולר וב־1981 ל־1.9 מיליארד דולר. בדייקה ענפית של היצוא, נראה כי המדובר בהגדלת היצוא במשך עשר שנים (1971—81) פי ארבעה בענף המזון, פי 6 בתעשיית המתכת ופי 4.5 בתעשיית הכימיקלים.

שיעורי גידול היצוא לחמש השנים הקרובות, מציין אלפן, הם הסרי תקדים בעולם. אפילו יפאן, המשקיעה מאמצים רבים ביצוא, לא הצליחה להגיע לשיעורי גידול המתוכננים בישראל. את הגידול הניכר ביצוא שהיה בשנים 1971 ו־1972 יש לזקוף בחלקו הגדול לגידול ביצוא היהלומים.

### האטה בגידול ביצוא

אמנם מוזהר בפני כל אפליות לגבי שיעור גידול היצוא התעשייתי הישראלי. כדי לבדוק את קצב גידול היצוא ערך אלפן מספר ניתוחים והשוואות סטטיסטיות. בכל אחד מהניתוחים, הוא מגיע למסקנה שיש האטה או אף נסיגה בקצב הגידול.

ניתוח השוואה של שיעור גידול על שליש ראשון של 1973, בהש־ואה לשליש האחרון של 1972, מראה ההתפתחויות הבאות ביצוא:

ביצוא המזון — גידול של 6 אחוזים;

ביצוא טקסטיל, הלבשה ועור — ירידה של אחוז אחד;

ביצוא עץ, נייר, דפוס וכו' — ירידה של 16 אחוז;

ביצוא כריה, חציבה ומינרלים — עליה של 7 אחוזים;

ביצוא כימיקלים, גומי ופלסטיק — עליה של 9 אחוזים;

ביצוא מתכת — ירידה של 23 אחוז.

בסה"כ היצוא התעשייתי (ללא יהלומים) — ירידה של 5 אחוזים.

כדוגמא, מציין אלפן, שאין כל יסוד לתחזית של גידול ביצוא הטקסטיל, הלבשה ועור בשיעור של 14.9 אחוז, כלומר הגדלת היצוא עד 1978 ב־140 מיליון דולר. אין לנו את כוח האדם ואיננו מכוונים לקראת הגדלה ניכרת של יצוא הטקסטיל. איננו יכולים להתחרות בייצור המוני בשווקים הבינלאומיים, הוא מדגיש, ובאותו איננו ערוכים מבחינת תוצאת דברים אקסקלוסיביים שיכבשו את שוקי היצוא.

כדוגמא נוספת לצריכת תחזית בצורה פזיזה, מצביע מנכ"ל "כור — סחר חוץ" על יצוא תעשיית המתכת. בין השנים 1973 ל־1978 מתכננים להגדיל את היצוא של תעשיית המתכת ב־78 מיליון דולר. לא רק שחסרים מפעלים, אלא גם המקלאות אינה יכולה לספק את כל החומרי הגלם הדרושים כדי לעמוד בקצב זה של גידול היצוא. תחזית היצוא גם אינה לוקחת בחשבון את בעית המחסור בכוח אדם במפעלים. הנוקקים לאוספת עובדים כדי להגדיל את הייצור המיועד ליצוא, במיוחד כאשר השוק המקומי הוא לקוח טוב יותר של היצוא.

### חוסר תכנון לטווח ארוך

לאור מסקנות ה. אלפן סבור שלא יצליחו בשנים הקרובות לממש את היעדים שנקבעו לגבי שיעור גידול היצוא התעשייתי הכללי. יתר על כן, בתנאים כלליים בעיות יכוד ביצוא, בשוקי היצוא יש תחרות חריפה על הלקוחות, ואין התעשיה הישראלית לבוה נאבקת על הגדלת היצוא. גם מדיניות תעשייתית מפותחת יותר בתחרות תוך מדיניות קיווק אגרסיבית. כאשר הן יכולות לבצע על יתרונות רבים שיש להן, לצובת התחרות שלנו.

יצוא זה עסק לטיפול לטווח ארוך ולא לטווח קצר, מדגיש אלפן. יש פער זמן בין ההשקעה שאתה צריך להשקיע כדי להגיע לקוחות, להקים ולהכבת כתאי בזה לבין התוצאה המתבטאה בגידול ביצוא. לדעתו, הממשלה מתהפכת כמישול ירידי בבעיות היצוא וההידרכות לטווח ארוך, היא אינה לוקחת בחשבון שאי אפשר לעסוק ביצוא רק במועדים של משה קצר.

כדוגמא לחוסר תיכנון החיובה מציין אלפן שעתה מנסים להב[illegible]

משה אלפן

[illegible] יצואים להשגת ההזדה לשוק הערבי כדי ליהנות בשלות ענף השוק הערבי. אבל עד אשר יצליחו להגדיל את היצוא לשם, השוק הערבי יצף בסחורות גם של מפעלים זרים אחרים ותלות הערבית שהצגה בספק כתאי הסביבה זו של היצוא. אבל איזה לפני כשנתיים היו בהיקף מסקנות בהתחזקות השוק הערבי, שלא היתה כעדות את היצוא לברבבה, היו התוצאות חיוביות.

### להגדיל היצוא למזרח הרחוק

לדעת אלפן, צריך להעביר את המאמצים להגדיל את היצוא הישראלי לאירופה וגם למזרח הרחוק. אבל כדי להגדיל את היצוא למזרח הרחוק, יש להיערך בהתאם בי־עיקר האמצעים להובלה, אפשרויות של האחדה בשכוון ומבשי משבצים. גם הידברות התמידי על שיעור הגדלה פרויות היצוא, מגביל את המאמצים להגדיל את היצוא. ליצרנים צורכים כמה חודשים בר־טרם יודע היצואן כה יהיה שיעור הפרמיה שיקבל עבור היצוא שבר ביצע. דבר המונע מהיצואן לערוך תחשיבים מראש כי אינו יודע מה המהמיר שיקבל עבור יצואו. גם הודאיכה אם הברות יצוא נבאות לקבל בבנק או לא זכה עדנו על

הולך כהוגה בשחורי ואם לבאי לשרבית יצוא או לא, בכדים אלפן. מקבים על ביצול עבקי יצוא.

### פיצול רב ביצואנים

מנכ"ל "כור־סחר חוץ" מצביע על בעיה נוספת והיא הפיצול הרב בין היצואנים. לפי הנתונים ל־1971, היו בארץ 204 חברות ומפעלים שיצואם הסתכם בין 100 ל־300 אלף דולר לשנה. סך הכל היצוא של 204 חברות הגיע ל־34 מיליון דולר, זה בממוצע יצוא של כ־150 אלף דולר לכל חברה. יש עוד כ־1,200 חברות שביצוען יצוא פחות מ־100 אלף דולר. לעומת זאת, יש 110 חברות ומפעלים שביצעו יצוא מעל למיליון דולר לכל חברה. יצואם של 110 החברות והמפעלים מתהסכם בכ־85 אחוז מכלל היצוא.

פיצול רב זה אינו מאפשר להגדיל בים לה־גדיל את היצוא. כתוב בה, קובע אלפן, לא מעודדים בעקיפים להקים מפעלים בגודל גדול הרבה יותר גדול וגם לא מעודדים לעידוד במפעלים ובמיוחד לצורכי יצוא. לא להשפיע לא מעודדים את התצואנים להגיע למפעלים גדולים כאלה שיוכלו להתמודד עם האתגר.

לאלפן ברור שלא הממשלה ולא המשק ערוכים לקראת יצוא בהיקף כזה של יותר ממיליארד דולר בשנה. כדי להתערר לקראת הגדלה ניכרת של היצוא, צריכה הממשלה, לדעת אלפן, לנקוט את הצעדים הבאים:

* הממשלה חייבת להציב יעדים ריאליים להגדלת היצוא, בהתאם לאפשרויות המדינה;

* הממשלה צריכה לסייע בהקמת כלים הדרושים ליצוא רב־היקף, בהתאמה בזמה, במערכת היצוא בתאלינים, ליצור כרוכה ענפים ישראליים להתמודדות בחו"ל בטכנולוגיה ודרך ניהול וכו';

* לפתוח את כלים הדרושים בחו"ל לשיפור היצוא;

* לקבוע מדיניות ברורה על עיר־דוד היצואנים והפרויות היצוא ביד המרויחי יצוא והבנקים הירשות על פי קריטריונים;

* לתת עידוד מיוחד לאיחוד מפעלים למטרות הגדלת היצוא;

* להזק את המערכת הממשלתית של טיפול בקידום היצוא, במקרה לצפות מהמדינים שמפרים קיים יצר רובות ועידוד וכו';

* הממשלה צריכה להתאים לדרישות בהיקף המבוקשים לביטוח סול ביצוא כפיצוח בסולה, וכו' כתוכנים, הרחבה רשת הלבנינים, הגדלה על המחאות וכו'.

מפעלים, מוסדות, וועדי עובדים

תנו לעובדיכם לבחור בעצמם את תשי לחגים

השי הנאה והנות לעובד ולמעביד

שוברי מתנה

להשיג במחלקת המכירות של המשביר לצרכן, רח' שלמה 54, ת"א, טלפון 824224 ובכל בתי הכל־בו של המשביר לצרכן ברחבי הארץ.

המשביר לצרכן.

# מצאים חשובים חשפו בתל־עכו

מאת יואל דר, סופר „דבר"

מצאים ארכיאולוגיים חשו־ נחשפו באתרה בתל עכו. ל החפירות פרופסור משה אבר ביום ו' במסיבת עתונ־ באוניברסיטה חיפה. המקיי־ ה החפירות בשיתוף עם אגף קות כי נבצאו כמה מבנים וסה ההלניסטית ומהתקופה יה. המבנים לא השתמרו יפה, ציאתם הפתיעה את החוק־ בתוך המבנים ובקרבתם נת־ בדו חרס עם כתובות יוו־ י־20 ידיות של כדי יין שהוב־ האי רודוס בתקופת הביק־ על הידיות הכדים נחרטו הקודדים והכליים האי בבאה ה ההלניסטית לפני הספירה. צא המעניין ביותר הוא כתו־ יוניקית באותיות עבריות. יש שבה אותיות בלבד. משמעות הרשמה בה אינה ברורה. מלצת עתה פיענוח רק שתי ת: ת ה. משערים כי זהו אהרים המטיילים במלאכת הנקו־ ר יוהי לקרוא את הכתובת. עכה, הנכתב לאחד האתרים ואולוגיים החשובים ביותר ב־ ישראל, משתרע על 1200 אינו ידוע מתי בדיוק עכו ובידי מי. אך אין ספק אחת הערים הקדומות ביותר ישראל. נראה כי הוחל בב־ בבאה ה־20 לפני הספירה. פירות משתתפים 50 מתנד־ ו־15 ארכיאולוגים. פרופ' דוהן קרא למתנדבים לעזור בחפירות.

ביום ה' התחתנו בתל חיילים ב־חופשה, בהקביל לחפירות הימית תחתי בתן סטודנטים מהחוג לגיא־גרפי ים. הן ישולבו בחפירות הי־בשתיות בתל עכו.

כבוצעות גם חפירות תת ימיות בידי חברי החוג לארכיאולוגיה תת־ימית באוניברסיטת חיפה.

ראש החוג ללימודי ים באוני־ברסיטת חיפה ד"ר י. לינדר אמר כי עכו היתה אחת מערי הנמל החשובות בימי קדם, ומקווים למ־צוא שרידי ספינות פיניקיות או מצריות שטבעו בימה. מדי פעם מוצאים בים עכו מבצורי כלים שהיו משטבי אניות. החפירות התת־ימיות ימשכו תקופה ארוכה ויש־

## חייל מילואים שחש ברע בסיני — הוטס לתל־השומר

איש־מילואים שחש ברע בה־ בסיירות באיזור צארבי־ כייה, הועבר ביום ו' לפני־ הצהריים במטוס צבאי לנמל ופה בלוד ומשם הוחש ומבולים לבית החולים „תל־השומר".

האיש הוא בן 30 וקיים חשש, לקה בהתקף לב.

לפני הגיע המטוס לנמל התע־פה לוד הודיעו לרפואה ש־ בל באמצעות מגדל הפיקוח יב להכין אמבולנס על כבי־ ההמראה. ואכן, מיד לאחר חיתת המטוס הובל החולה ב־ מבולנס תוך דקות ספורות בית החולים „תל השומר".

## דנו בהכללת שעורי דת בלימודי דרוזים

מאת יואל דר, סופר „דבר"

כינוס נכבדים ואנשי מדבצית משטרות דרוזים התקיים ביום ו' בכפר דליית אל כרמל דן בהכללת שעורי הדת בתכנית הלימודים. יזם את הכינוס ראש המועצה המקומית דליית אל כרמל עבד קדור. הודגש בכנהגי הדת ללמד את התלמידים את יסודות אמונתם. ואמר כי כאו־דר שעיקרי האמונה הם סודיים יש לקיים את הלימודים האלה בבתי־היראה.

ראש העדה השייך אמין טריף אמר כי היא דיוק במצבה זה. ביד דר החינוך וההרבצה לא הכליל שעורי דת בבתי הספר הדרוזיים לפי בקשת כהני הדת, והוא יהיה מוכן להכליל בתכנית לימודים שתוכן בידי כוהני הדת ותאושר על־ידם.

## יריד צעצועים וצמחים ייערך החודש בתל־אביב

יריד צעצועים וצמחי בית יתקיים גם השנה במרכז מלכי ישראל בתל־אביב, עם כינוי „החופש הגדול".

היריד יימשך בין 25 באוגוסט ו־1 בספטמבר, מלבד ביום ו', ב־שעות 5—11 בערב ובמוצאי שבת בצאת השבת עד חצות.

היריד יתקיים בטעם עיריית תל אביב — האגף לתרבות, לנוער ולספורט, האגודה למפעלי תרבות ונוער בישיבה של העירייה. באוי־צעת מגע האירועים („אביב בתל אביב").

בברכה הכיכר יוצבו 30 דוכני מכירה לצעצועים. במלשת המוגבה שליד גדר האגודה המבוצאת בבניה תוקם בבת בימה ורצל כדי רגעות בחדית בית הידידה יוקם מסך קולנוע ויוקרנו עליו סרטונים. תיאטרון בובות יציג שתי הצגות בערב. כן יוקמו במקום מגלשה ומפעל בהשגחה נבוה.

## תכנית לעידוד מהנדסים לפנות לאפיקי מחקר

מאת סופר „דבר" בחיפה

על תכנית חדשה לעודד מהנד־סים במפעלי התעשייה לפנות לא־פיקי מחקר — הודיע המכון למתכות במוסד הטכניון למח־קר ופיתוח.

המגמה היא לעודד מפעלי תע־שייה ליטול חלק פעיל במחקרים תוך מתן אפשרות להשתלמות ה־מהנדסים המועסקים על ידם.

כל מפעל המעוניין בהשתלמות אחד ממהנדסיו לתואר גבוה או אף בהשתלמות אחרת מיוחדת ושם ואת מעוניין בעבודת מחקר לפת־רון בעיה במפעלו — יוכל, לפי ההצעה, לצרף את המהנ־דס לסגל המכון, בו הוא יבצע את עבודת המחקר בשביל המפעל. ה־מפעל יתחייב בתשלום בעבור הו־צאות המחקר אך לא ישא במלוא משכורתו של המשתלם.

הודגש, כי המשתלם יוכל לעבוד במכון, ללמוד בתנאים נוחים ביו־תר ולהקדיש את כל זמנו למחקר. תינתן אפשרות לכל משתלם לנצל את המיכשור המעולה הנמצא במ־כון ולקבל הדרכה מאנשי המכון והמחלקה להנדסת־חומרים בטכ־ניון.

רעיית נשיא־המדינה נינה קציר ערכה סיור בשכונה החסידית בתי־ורשא בירושלים. בסיורה נלווה אליה הרב מרדכי דוויטש־ בתמונה: רעיית הנשיא מתארחת בבית אחת המשפחות בשכונה, כשהבת הקטנה רוחלה יושבת על ברכיה. (צילום: ק' וייס)

מזכ"ל ההסתדרות י. בן־אהרון היה בליל־שבת אורח קיבוץ צובה ונאם לפני חברי המשק על בעיות אקטואליות שונות. (צילום: ירוב לוין)

שר התיירות מ. קול מעניק לצ'לן פאבלו קאזאלס סיכת־זהב לציון שנת הכ"ה לישראל. קאזאלס המצ בביקור בארץ כאורח הפסטיבל הישראלי. (צילום: אמקה)

סגן שר התקשורת שייך ג'בר מועדי אירח בכפרו ירכא את שר התקשורת הקנדי מר פלטייה ורעייתו לארוחת־צהרים מסורתית. בארוחה השתתפו גם מנהל שירותי הדואר תת־אלוף (מיל.) ש' אמבר (ראשון מימין) ושגריר קנדה בישראל עם רעייתו. (צילום: קמרה 13)


התאחדות הצופים והצופות בישראל

THE ISRAEL BOY & GIRL SCOUTS FEDERATION

الاتحاد الكشفي الاسرائيلي

הג'מבורי ה־11 כ"ה למדינת ישראל

יער חרובית 13-17.8.1973, ט"ו - י"ט באב תשל"ג

## יום ביקור ההורים בג'מבורי

נקבע ליום ד' 15.8.73 בין השעות 3.00—6.00 אחר הצהרים.
לנוחיות ההורים מארגן מטה הג'מבורי הסעות עם „אגד" אל מרכז שטח הג'מבורי מתל־אביב, חיפה וירושלים.

ניתן יהיה אף לארגן הסעות באוטובוסי „אגד" מערים אחרות בתאום עם מטה הג'מבורי.

כרטיסים ניתן להשיג מהיום אצל מרכזי השבטים וההנהגות. עם פתיחת הג'מבורי תפסק מכירת הכרטיסים. הבאים ברכב פרטי יאלצו לחנות במרחק של 4 ק"מ ממרכז הג'מבורי.

מטה הג'מבורי מציע להורים להשתמש בתחבורה הציבו־רית ישירות מהערים ולהמנע מאי נוחות.


# נצחון היסטורי של כגן בבראזיל

מאת אליהו שחף, סופר „דבר"

„תלילה הי־צ' בתחרות הי־בין אזורית בפטרופוליס וירשם בהיסטוריה של הש־שחמט הישראלי; האמן הי־בין לאומי שמעון כגן היה לשחמטאי הישראלי הראשון שרשם לזכותו נצחון על ראשון טבריו. הטנוניה ההרחבה בסיבוב הי־

12: עם השלמת המשחקים הד־חויים של הסיבוב, איליך כגן את ירידו הגדול להגיע אל נשקו במ־סע ה־68 לאחר מאבק שנמשך (ב־שתי „מערכות") חמש שעות ו־15 דקות. זכות הראשונים בהיש־גים גדולים אלה שמורה לאלוף הארץ לשעבר, יצחק אלוני, שני־צח את רב האמן אלכסנדר קוטוב באולימפיאדת אמסטרדם 1954.

עם כל חשיבותו של הישג נכבד זה, הוא לא ישנה במידה רבה את מצבו של כגן בתחתית טבלת התחרות.

אולם לגבי בורנשטיין עלול הפסד זה להיות גורלי, שכן הוא פגע בסיכוייו לתפוס מקום בשלי־שיה הראשונה שתעלה לשלב הבא על אליפות העולם. היסטוריה חוז־רת על עצמה במקרה זה גם בבחי־נה אחרת: בתחרות הבין־אזורית באמסטרדם 1964, הפסיד רב האמן היוגוסלאבי גליגוריץ' לפורת וקי־פח את כרטיס הכניסה לתחרויות המועמדים. לגבי פורת (שסיים ב־מקום ה־20 בין 24 המשתתפים) לא שינה הדבר רבות, וספק אם גם הצניע לו סיפוק, שכן ההפסד בא כתוצאה מטעות גסה של גליגו־ריץ'. בפטרופוליס, לעומת זאת, נחל כגן נצחון שהיה ראוי לו בהתחלה הודות לתבונה הרבה בה ניהל את המאבק הקשה.

במשחקים האחרים של הסיבוב הי־12 סיים באקיגג בתיקו עם קרס. סמיסלוב ניצח את גאורגיאו. הורט ניצח את רשבסקי, פאן סיים בתי־קו עם ביאסאס.

הדירוג אחרי הסיבוב הי־12 הוא: ליובויביץ' 8, פורטיש ופולוגייב־סקי 7.5 (1), באקיגג 7 (1), גלר 7 (1), ברונשטיין 6.5 (2), סמיס־לוב, הורט ואיבקוב 6 (1), רשב־סקי 5.5 (2), פאנו 5.5 (1), סאבון 5 (1), קרס, גאורגיאו וביאסאס 4.5 (1), כגן 2.5 (1), סאן 2 (3), תש 1.5 (1).

יריבו של כגן בסיבוב הי־13 הי־יום יהיה אלוף העולם לשעבר וסי־לי סמיסלוב.

## ועדי עובדים — „למען א. אלפרט כמזכיר מ. פ. ת"א"

המגמה „למען אורי אלפרט כמז־כיר מועצת הפועלים" מתארגנת בקרב ועדי־עובדים בתל־אביב.

ביום ו' נתקבלה משלחת של ועדי עובדים, שכללה ועדים מ־עיריית תל־אביב, הצ"ש, „דן", „המשקם", „הארגז", „תנובה" ר־צה, אצל יהושע רבינוביץ, הי מכהן כראש מטה הבחירות של „המערך" בתל־אביב וכן כיו"ר הוועדה שאמורה להכריע בסו־גיה — מי יהיה מועמד „המערך" לתפקיד מזכיר מועצת פועלי ת"א־יפו.

המשלחת, שלמגמת הבריה בב־חרה ספונטנית, הביעה דעתה בפני רבינוביץ, כי יש להעניק מחדש את המנדט לאורי אלפרט. כן הו־דיעה שזו משלחת ראשונה בין מאות ועדים העתידים להביע הזד־הות עם אלפרט. המשלחת דרשה מרבינוביץ, כי יפעל במוסדות ה־מתאימים כדי שאלפרט יוצג כ־מועמד יחיד לתפקיד מזכיר ה־מועצה.

כן ביקרו אצל רבינוביץ משלחת של מזכירי אגודות מקצו־עיות ב„בית ברנר" וכן משלחת של נציגי סטודנטים חברי ה־הסתדרות ודיברה איתו על אותו נושא.

נמסר, כי היום בבוקר מתכנסים נציגי ועדים שונים מסקטים במקו־מות עבודה בת"א, כדי לסכם את דיווחה של המשלחת שנת־קבלה אצל רבינוביץ ולהנקים עם־זה בנושא.

## מגיע המנהל החדש של שירותי־הסברה האמריקאי

סטגלי בית, המנהל החדש של ברית ההסברה האמריקאי בישראל, עומד להגיע בזה לארץ ויכנס לתפקידו בימים הקרובים. בית בא במקומו של קליפטון פורסטר, המו־ה דה ההסברה לאה"ב.

## בן 68 מברך את האזרח ה־250 מיליון

מוסקבה (ע"ר). — היושב כפר הרי באזרבייג'ן הסובייטית, השקן שהוא בן 168 — האיש הזקן ביותר בעולם, בירך ביום ה' על לידתו של האזרח הסובייטי ה־250 מיליון — כך מסר השבועון הסובייטי „נדי־לה".

השבועון פירסם תצלום של שיראלי מיסלימוב בן הכפר ברזא־בה, שהוא יושב בין 220 צאצאיו. מיסלימוב, שהוא בעל זקן לבן והיושב כובע פרוה אמר, כי מקווה שהאזרח ה־250 מיליון הוא בו.

התחזית הסובייטית מבחנת כל־פום על סטילה קדהבה של מספר סטטיסטיקאים הסבורים במתכבים, הבוצים לאחר את בעל האזרח הכבבר בפדינה כבה מולדים לפי־שת תינוקה לכל דקה.

# ארגון נפגעי פעולות־האיבה תובע העברת עניינן לטיפולו של משרד־הבטחון

מאת סופר „דבר" לענייני בריאות

בכנסית נפגעי פעולות הי־איבה, הנכים והאלמנות שהתקי־מה לכינוס הארצי של הנכים ירון היום לכינוס פעילי הא־רגון בבתי המרכזי של ארגון נפגעי האנטי־תעבורה ביפו, ברחוב קדם 112.

בגילוי־דעת ששלחו חברי הוועד הזכני לחברי הממשלה ולחברי הי כנסת נאמר, כי רבים מהנכים נפ־געי לאחר אישור חוק הנכות, ב־שנת 1970. המוסד לביטוח לאו־מי אינו יכול לפתור את בעיות השיקום הרבות. יש רבים מנפגעי פעולות האיבה שזכויותיהם לא הובטחו, ואחרים שאינם זוכים מי הזכויות המגיעות להם. אין בתי־הבראה לנפגעים אלה, והטיפול של המוסד לביטוח לאומי בהם הוא מתחת לכל ביקורת. התג־מולים מגיעים לנפגעים באיחור רב, אם בכלל. המוסד לביטוח לאומי מודה שאין הוא ערוך ל־טפל בנפגעי פעולות האיבה, וגם הטיפול באלמנות ובהורים שכו־לים לקוי. הארגון תובע להעביר את הטיפול בנפגעי פעולות הי־איבה למשרד הבטחון.

## אסתר בקר־ריינין הובאה למנוחות

אסתר בקר — ריינין לבית סטורמן, האשה הראשונה שעמדה על זכותה של האשה לעבד את האדמה, הובאה בשבוע שעבר למ־נוחות בבית הקברות של „השומר" בכפר גלעדי.

אסתר בקר־ריינין עלתה לארץ יחד עם משפחתה הענפה, בשנת 1906. בשנת 1906, עבדה במו־שבות יהודה יחד עם חנה צ'ייזיק. עברה עם שלוש אחיותיה לגליל, ונתקבלה לארגון „בר גיורא", ואחר כך הצטרפה ל„השומר". כאן עברה למצפה וניהלה את משק־הבית לכבה בחברי „השומר". כדי להוכיח לעצמה אקדה יצאה לעבו־דה בזכרון יעקב וקנתה את המבק בשכר עבודתה. נישאה לשומר צבי בקר ונדדה אתו על פני הארץ. אחרי מותו, בשנת 1918, עברה עם שלוש בנותיה לתל עדשים ומשם לכפר גלעדי.

בשנת 1927 עברה לאיזור תל־אביב. כאן נישאה לבעלה השני עמק ריינין, ניהלה את משק הי פרצלות בגבעתיים והורתה בבית הספר החקלאי בגבעת השלושה. אחר כך עברה עם בעלה לבית החולים בעפולה שהוא היה מנהלו. בימי מלחמת העולם התגייס ריי־נין לצבא ואסתר עברה עם בנה לקיבוץ אידות יעקב. לבסוף הת־קבה ברמת גן והיתה פעילה בהנהלת ארגון אמהות עובדות.

אסתר בקר היתה ציר במושב השני של אסיפת הנבחרים, כנ־ציגת הל־עדים.

ליד קברה, בחלקת „השומר", ספדו לה נחום הורביץ בכפר גל־עדי ובת אחותה לאה פקר מכפר ויתקין. זרי פרחים רבים הונחו על קברה, ביניהם זר מראש הממ־שלה.

## תל־אביב

גלריות אמני יפו העתיקה

● בכר קדומים 3, יפו העתיקה, בגינה תערוכת קיץ של כל אמני יפו העתיקה.

התערוכה פתוחה כל חדשי הי קיץ בשעות 10—1 לפנה"צ, 8—11 בלילה, חוץ ביום ראשון הליל שבה.

גלריית דקסון דוקטר

● סימטת כלב אריה 24, יפו העתיקה, מציגה את עבודותיהם של פיקסו ואגם ואמנים אחרים. פתוחה כל יום ב־10.30—1 בצה־ריים ובין־8.30—12 בלילה.

## כל הארץ

ישיבת פוניבז'

● הערב ב־8 תיפתח המחזור הצעי־רים האחד של ישיבה „יהדי כלה" בבני־ברק.

במעמד זה יועלה זכרו של הרב מרדכי ריינין יהדי כלה המאמן פוניבז'.

לקראת טקס הפתיחה יתוגברו קוי האוטובוסים לבני־ברק. כוחות משטרה ובטחון גוייסו לש־מירה על הסדר והבטיחות בבני־ברק.

---

במלאות שלושים לפטירתה של יקירתנו

**אוה קרוכמל לבית שור ז"ל**

נתייחד עם זכרה ביום שני, ט"ו באב תשל"ג, (13.8.73), בשעה 4 אחר־הצהריים בבית־הקלמין בחולון.

נפגשים ליד השער.

תודתנו נתונה לכל מנחמינו בכתב ובעל פה.

המשפחה

---

ביום ראשון 19.8.73 בשעה 11 לפני הצהריים,
ביום השנה השני לפטירתו של

**שמואל סבוראי ז"ל**

יתקיים בבית שטורמן טקס הקדשת פינה לזכרו.
ידידיו ומוקיריו מוזמנים.

המשפחה — הנהלת בית שטורמן

---

ביום שני, 13.8.73, ט"ו באב תשל"ג
יום השלושים למות חברנו

**ברוך ורהפטיג ז"ל**

העליה לקברו וגילוי המצבה בשעה 5.00 אחה"צ.
מתאספים ליד בית הבניה.
האזכרה בחדר האוכל, בשעה 9.30 בערב.

המשפחה
וחברי שפיים

---

ביום שלישי, ט"ז באב תשל"ג 14.8.73 נעלה לקברו
של בעלה, אבי וסבנו

**שלמה קריצמן ז"ל**

לטקס גילוי המצבה
נפגשים ע"י שער בית העלמין בקרית שאול
בשעה 4.30 אחה"צ.

המשפחה

---

על מות הבמאי

**דוד ורדי ז"ל**

אבל

התיאטרון הקאמרי

---

ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל
האיגוד הארצי של שחקנים ובמאים

אבלים במות חברנו היקר

**דוד ורדי**

האיגוד הארצי של שחקנים ובמאים

---


**אנצקלופדיה לאישים בתנ"ך**

שני ספרים בכרך אחד מאת דב קמחי

(מחירה בחנות 20 ל"י)

**תנתן כשי לכל רוכש**

# בארבעה כרכים

מפורש על ידי פרופ. א.ש. הרטום

ב־129 ל"י
במקום
~~210~~ ל"י

הוצאת „יבנה"

**גם בתשלומים**

הרכישה והסדר התשלומים בכל סניפי „דבר" ברחבי הארץ ובמר־כז — תל־אביב, רח' שינקין 45, טל. 246251

בין הרוכשים תוגרל טיסה לאירופה, בגמר מבצע הרכישה המיוחד.

התאריך ___
לכבוד ספריה „דבר"
ת.ד. 199,
תל־אביב.

הנני מבקש לשלוח לי את כל התנ"ך ב־4 כרכים לפי שיטת פרופ' קאסוטו, מהדורת „דבר" בהוצאת „יבנה" לפי המסומן ל־מטה (סמן את המשבצת המת־אימה).

☐ הנני מצרף בזה המחאת דואר/ציק מס' ___ על סך 129 ל"י.

☐ הנני מצרף בזה המחאת דו־אר/ציק מס' ___ על סך 29 ל"י ואת היתרה בסך 100 ל"י אני מתחייב לשלם ב־4 תשלומים שווים ורציפים של 25 ל"י כל חודש.

☐ ברצוני לקבל כשי את:

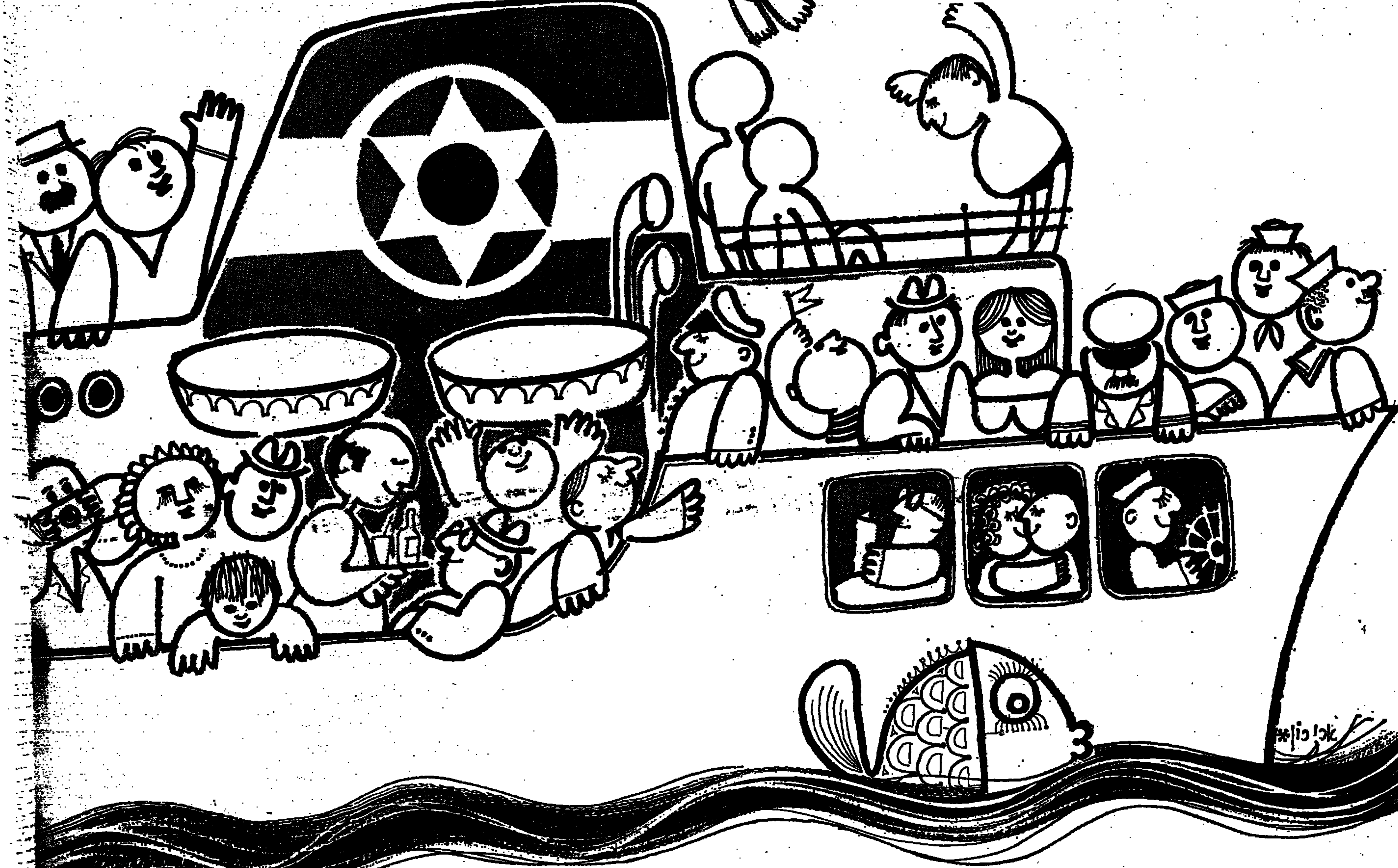
שם ___
מס' ת.ז. ___
כתובת ___
חתימה ___

**להשיג בסניפי דבר ובחנויות הספרים**


هكذا من الاصل

צים קוי נוסעים מכריזה על:

# הפלגות לחו"ל ב"נילי" ו"דן" במחירים ללא תקדים!



## הפלגות וטיולים קבוצתיים לאירופה

**מחיר ההפלגה באניה, כולל כל המסים 1795.- ל"י + מחיר הטיול באירופה - בין $ 100 ל- $ 325**
האניות פוקדות בדרכן לסירוגין את הנמלים: גנואה, מרסיי, נאפולי, ניצה, פלרמו, פיראוס.

1) **הפלגה באניה ו-4 ימים בריביירה הצרפתית.**
יציאה מחיפה ב"דן" ביום 9.9.73
חזרה לחיפה ב"נילי" ביום 22.9.73
מחיר ההפלגה 1795.— ל"י
+ $ 100 מחיר הטיול.
Marseille – Salon De Provence – Arles – Nimes Avignon – Apt – Aix En Provence – Brignoles – Vidauban – Saint Raphael – Cannes – St. Paul De Vence – Cagnes and Juan Les Pins – Antibes – Nice – Vallauris – Cannes – La Napule – Grasse – Riviera by night – Hyeres – Toulon – St. Maxime – Cavalaire – Le Lavandou – Bandol – Marseille.

2) **הפלגה באניה ו-7 ימים בצרפת.**
יציאה מחיפה ב"דן" ביום 19.9.73
חזרה לחיפה ב"נילי" ביום 5.10.73
מחיר ההפלגה 1795.— ל"י
+ $ 200 מחיר הטיול.
Marseille – Aix – Avignon – Lyon – Bourges – Chateaux De La Loire : Blois – Chartres – Paris – Versailles – Seine – The Wine Valley : Auxerre – Dijon – Lyon – Grenoble – The Napoleon Road : Laragne – Sisteron – Grasse – Nice – Cannes – St. Raphael – Le Lavandou – Toulon – Marseille.

3) **הפלגה באניה ו-13 יום בצרפת וספרד.**
יציאה מחיפה ב"דן" ביום 1.10.73
חזרה לחיפה ב"דן" ביום 25.10.73
מחיר ההפלגה 1795.— ל"י
+ $ 347 מחיר הטיול.
Marseille – Narbonne – Saragosse – Madrid – Toledo – Barcelona via Avignon – Perpignan – Toulouse – Limoges – Poitiers – Chateaux De La Loire – Paris – Versailles – Sens – Auxerre – Dijon – Lyon – Grenoble – Sisteron – Grasse – Nice – St. Paul De Vence – Cannes – St. Raphael – Le Lavandou – Toulon – Marseille.

4) **הפלגה באניה ו-12 יום בצרפת, איטליה ושוויץ.**
יציאה מחיפה ב"נילי" ב-23.10.73
חזרה לחיפה ב"נילי" ב-12.11.73
מחיר ההפלגה 1795.— ל"י
+ $ 325 מחיר הטיול.
Marseille – Toulon – Le Lavandou – St. Raphael – Cannes – Antibes – Monaco – Monte Carlo – Genova – Sienna – Roma – Florence – Milano – Stresa – Iles Borromes – Montreux – Lac Leman – Geneva – Lausanne – Berne – Interlaken – Zürich – Bâle – Strasbourg – Nancy – Paris – Versailles – Dijon – Lyon – Valence – Carpentras – Avignon – Marseille.

5) **הפלגה באניה ו-9 ימים בצרפת, לוקסמבורג, בלגיה והולנד.**
יציאה מחיפה ב"דן" ב-26.10.73
חזרה לחיפה ב"נילי" ב-12.11.73
מחיר ההפלגה 1795 ל"י
+ $ 262 מחיר הטיול.
Marseille – Avignon – Valence – Lyon – Dijon – Auxerre – Paris – Verdun – Luxembourg – Bruxelles – Rotterdam – Amsterdam – Ostende – Lille – Paris – Versailles – Dijon – Lyon – Valence – Carpentras – Avignon – Marseille.

**הפלגות סיור לחו"ל במחיר מכסימום 1286.— ל"י + $ 30 לסיורים בערי נמל. המחירים כוללים את כל המסים.**

"דן" — 15.10.73 עד 25.10.73 —
חיפה, נאפולי, מרסיי, גנואה, חיפה.

"דן" — 6.11.73 עד 15.11.73 —
חיפה, פיראוס, אתונה, ספרטה, קלמטה, נאפולי, צ'יוטוקיה (רומא), חיפה.

"דן" — 28.11.73 עד 11.12.73 —
חיפה, קוסדסי, מסינה, גנואה, מרסיי, נאפולי, פלרמו, פמגוסטה, חיפה.

"דן" — 12.12.73 עד 23.12.73 —
חיפה, קוסדסי, גנואה, מרסיי, נאפולי, פיראוס, חיפה

"דן" — 25.12.73 עד 5.1.74 —
חיפה, נאפולי, גנואה, מרסיי, פיראוס, רודוס, חיפה.

**ההפלגות והסיורים נערכים בתקופה בה אירופה יפה, ססגונית ומקסימה ביותר.**

**חופשתך ובילוייך מתחילים מרגע עלותך על האניה. להנאתך — אולמות לבידור ומשחקים, תזמורת, קולנוע, ספריה, חנות פטורת־מכס, דיסקוטק ועוד.**

**ההרשמה במשרדים של סוכני הנסיעות ברחבי הארץ או במשרדי צים קוי נוסעים.**

**צים קוי נוסעים בע"מ**

# 4000 בוגרי־תיכון מהצפון נרשמו ללימודים גבוהים

מאת סופר "דבר" בחיפה

הנהירה הגדולה של בני הישו־בים במחוז הצפון ללימודים על־תיכוניים השתקפה אף השנה באוניברסיטה בחיפה.

מספר הנרשמים ללימודים סדי־רים באוניברסיטה הגיע השנה לכ־4000 לעומת 2000 אשתקד. רוב הנרשמים הם בני ישובי הצפון, מהדרה של הגליל. גידול ניכר בחין במספר בני הקיבוצים ומושבי ה־עובדים ביניהם מישובי עולים, המ־בקשים להתקבל לאוניברסיטה. גם כמה מהערבים המבקשים ביקשו להתקבל לאוניברסיטה ב־חיפה, בעקבות הבריחה [illegible] אשתקד.

הנשיא בפועל של האוניברסיטה א. רפאלי אמר כי יש באוניברסיטה סטודנטים עולים מארה"ב, מב־רה"מ, מאפריקה הדרומית ומן ה־הולנד, אירן ומדינות אחרות.

ייפתחו 7 חוגים נוספים לקראת לימודי התואר השני (מ.א.), נוסף על 5 החוגים הקיימים.

לפי הערכה יגיע מספר הסטו־דנטים באוניברסיטה לכ־6,000 ב־שנת הלימודים הבאה, לעומת 4,600 אשתקד.

---

אלמונים ניסו בשבת בבוקר לפרוץ בחנות [illegible] ברחוב העצמאות [illegible] בסך 27,000 לירות.

## אשה מיפו הבריחה גנבים

עקרת בית ביפו הבריחה ביום ו' לפנות בוקר צעירים שחדרו לביתה בכוונה לגנוב רכוש.

האשה רחל עבדי, מרחוב יפת 33, הבחינה בגנבים שחדרו לדירתה. היא יצאה בריצה מהבית והחלה לצעוק: "גנבים גנבים". צעקותיה של האשה והגי־עה למקום ניידת. השוטרים שבאו למקום עצרו את הצעירים. השוטרים סרקו את הסביבה והבליחו לעצור ארבעה צעירים בגיל 17—25 תושבי יפו. ה[illegible] הצעי־רים נעצרו והובאו לפני שופט השלום בתל אביב, אשר ציוותה לעצרם למשך ימים להמשך החקירה. (ע)

ספיר אורח "מקורות" במפגש עם מנהליה הבכירים של החברה (צילום: סטארפור)

# ...ספיר: הקצבות המים ...מעוררות רושם ...שהמצב עדיין אינו חמור

מאת סופר "דבר" לענייני חקלאות

... 120 מיליון ... לבריכות השנה, ... מים לבריכות ... מיליון מ"ק מים ... נראה שהמצב ... עדיין אינו חמור ... ביום ו' שר האוצר ספיר, בפגישה עם המ־... הבכירים של חברת "מקורות".

... שאין במצבים את מדיניות המ־חירים החדשה למים, וכי הסוב־סידיה הישירה למים מגיעה ל־50—60 מיליון ל"י בשנה. "הספקת המים לצרים — ערה, היפה ירושלים — צריכה לעלות עשרות מיל־יוני ל"י, ואנו עוד נפסיק אותך בנושאים אלה" — אמר קריב.

בכביל משרד החקלאות א. ברום אמר כי החקלאים צורכים כיום פחות מים מאשר בשנים קודמות וכי הם צריכים על הי־מכסות. בשנים האחרונות הוחי־בו החקלאים את הייצור הייצוא החקלאי עליהי ייצול השקיית החסכון במים. גרעיני החיטה, הכותנה, המספוא, הסוכר והמצ־מוץ אזוריים נמצאים בתהליך של התייקרות מתמדת. יש להציב אותם בארץ כדי להבטיח לפחות חלק מהצריכה. החקלאות שלנו מסוגלת להוציא מהקרקע בקמ"ק מים יבול במינימום של ב"ש, אמר ברום.

... באותו היום ו' אורח "מקורות", נפגש עם המנ־הלת הארצית של החברה ושו־... בישיבת שאלות ותשובות המנהלים הבכירים.

... הוא אחד ממייסדי "מקו־רות" והוא מחזיק עדיין בקופתה ... כי השנה הספיק "מקורות" ... 19 ... מיליון מ"ק ... "אולי רק ... המגרשים".

... "מקורות" ג. קריב אמר ... היקף פעולות החברה הוא ... מיליון ל"י, וכי מיועדים לקדוח ... קידוחים עמוקים ... ו־13 קידוחים שטוחים ... בנקים התופסים בדרום ... אלה יוסיפו 80 מיליון ... מהם 40 מ"ק ... 40 מ"ק לתוספת ...

... "מקורות" דרשו שהממ־... תיתן עדיפות בהקציבים ... בקידוח המים והפעלה את ... הבהלה בירוב, מנכ"ל תה"ל ... אמר כי מפעל המים ... יוכל להתקיים בעתיד בלי ... המתקה. אך לפי הירבובים ... לפני 5—4 הרים יצליח ... מים מבתקים לירה אחת ... בגהיר כזה איגם כדאיים ...

... האוצר אמר: "אתם, האחרי־... להספקת המים, לא ההוד־... בציבור ובאחראים על הב־... את תודעת הסכנה בנושא ... הפקידכם עתה להעביר הנושא בבירור הימני. עם ... אמר ספיר יש להת עדי־... ראשונה לצייבי עליה ומט־... המתקה ... הספקת המים. "כאשר אני ... בנושא המים נדמה לי ... וקורה, ואני מתקשה בפ־... בלאט, תיכול לחיות באמר־... לנו ... ספיר. ... "מקורות" ג. קריב סגן

## ...תובע לטפח את החלקה צבאית באופקים

מאת משה עדן, סופר "דבר"

... קברי חללי צה"ל בעיירות ... לפנות לרבנות קברי החללים בבתי הקברות של ה־... הגדולות? שאלה זו ... השכול דוד הראל ... להוצאת צו על תנאי ... להעביר ... החלקה הצבאית בבית הקברות אופקים כחלקה צבאית מוכרת. ... הראל הגיש את עתירתו ... לאחר שקיבל תשובה כי ... כי החלקה הצב־... באופקים וכ־170 חלקות צב־... אחרות בבתי קברות קטנים ... מוכרות, בגלל חוסר תקציב. ... כי יש בכך הפליה בין ... צה"ל. הוא דורש לערוך סקר ... ממלכתיים בחלקות הצב־... האלה ושואל מדוע לא ... טקסים כאלה לזכר בנו ... שנפל בשירותו בצה"ל ... בחלקה הצבאית בעיירת ... אופקים. העתירה תתברר ... בתי המשפט, בחודש ...

## ...צעיר מת מהרעלת ...אזים בבית־צפאפה

... ניספה, ואחיו ואחותו הוד־... קשה כבאים מרעילים בבור ... בכפר בית צפאפה ...

... אחמד ... בן ... ואחותו בגעה, בת 17, אל בור ... בחצר ביתם לנקותו. שניהם ... בסחרחורת וקראו לעזרה. ... מוחמד, בן 40, ירד לבור ... להלצם ... אלא גם ... היה ...

... האחים והאחות הועברו ל־... החולים ... המנוח. ... ההתרחשות ... (ע)

## ...טבעו בים אשקלון

... צעירים ירושלמים שבאו ... לבילוי באשקלון טבעו אתמול ... של "ברנע" שבצפון העיר. ... מלכיאל, בן 18, ואחי־... בן 23, הגיעו בבהריים עם ... לחוף ההוצאה. קפצו לים ... בגלים. הם ניצלו בגדים ... לא היה חיים. (ע)

---

... פורצים ... בדירתו של מ. ... ברחוב ... בתל־אביב.

---

... מוסף לחלקי הילוף ביפו ... במשטרה, כי גנבים פרצו ... בליל שבת למחסן שלו וגנבו ... חילוף לכלי רכב בהם "פי־... בשווי 15,000 לירות.

---

... פרצו בליל שבת למחסן ... ברחוב הפטיל בתל־אביב ... בית בשווי של כ־6000 לירות.


# 10,000
# דירות לזוגות צעירים

## ניבנו ע"י שיכון עובדים ב־50 ערים וישובים ברחבי הארץ, מהם:

כ־**4,000** זוגות צעירים גרים כבר בדירותיהם

כ־**2,000** ייכנסו לדירות עד סוף שנה זו.

כ־**4,000** יאוכלסו במשך השנה הבאה.

דוברי "שיכון עובדים" במסיבת עתונאים:
אלפי דירות לזוגות צעירים נבנות בין שדרות לאילת

שיכון עובדים בונה בחיפה אלף דירות לזוגות צעירים

"שיכון עובדים" בונה 1155 דירות לצעירים בירושלים
מאת כתב "שער" בירושלים

במשך שנתיים בנתה "שיכון עובדים" 1012 דירות לזוגות צעירים בשרון
בנייה מתועשת תקצר תקופת הבנייה לשנה

"שיכון עובדים" בונה בתל־אביב 2000 דירות לזוגות צעירים

שיכון עובדים מגבירה הבנייה לזוגות צעירים
מאת סופרת "דבר" בתל־אביב

יבנו 1000 דירות לזוגות צעירים
הדירות יושכרו לחמש שנים בלבד □ שכר־הדירה: החל מ־250 ל"י לחודש □ יהיו בנות 2.5 ...

חברת שיכון עובדים תציע 2000 דירות לזוגות צעירים

# 2,000
# דירות נוספות

בשלב נוסף במבצע דיור זוגות צעירים, יוצעו עד סוף שנה זו עוד ב־2000 דירות לזוגות צעירים, בירושלים, בחיפה, בתל־אביב, בבאר־שבע ובישובים אחרים. חלקן בשיתוף עם העיריות והמועצות המקומיות ויתרן ישירות באמצעות משרדי "שיכון עובדים".

פרטים נוספים במודעות שתתפרסמנה בעתונים.

שיכון עובדים

# כ־100 מפגינים באיקרית פוזרו בכוח ע"י המשטרה

מאת יואל דר, סופר "דבר"

המשטרה פיזרה אתמול בכוח כמאה חברי מרי"י וחזית השמאל, שניסו לעלות לכפר איקרית שבגבול הלבנון ולהציב זרי פרחים ליד הכנסיה.

המפגינים התכוונו לצאת בכך נגד הצו שפירסם אלוף פיקוד הצפון האלוף יצחק חופי לפני שבועיים, ואשר לפיו נאסרה הכניסה לתחום הכפר ללא רשיון מטעם שלטונות הצבא. עם שיאור ההפגנה נעצרו כמה אנשים ששוחררו אחר כך, ולא נפתחו נגדם תיקים. ל־התנגשות בין המפגינים והשוטרים קדם משא ומתן ממושך. מפקד משטרת נפת עכו סגן ניצב ח. שופר, שפיקד על הכוח המשטרתי, הודיע כי הוא מוכן להתיר למש־לחת של שלושה אנשים לעלות לכ־נסיה ולהציב זרי פרחים. אך המפ־גינים דרשו שבמשלחת ישתתפו 20 אנשים. המפגינים ניסו להיכנס אל הכפר ללא רשות, וצעקו אל השוטרים ואנשי משמר הגבול, ש־חסמו את דרכם: "מדינת משטרה, אתם שקרנים, אי אפשר להאמין לשוטר", ועוד. קבוצת מפגינים ובתוכה חבר הכנסת אורי אבנרי השתטחה על הכביש והשמיעה שירים וקריאות: "צדק לאיקרית". המשטרה ביקשה מהם לפנות את הכביש אך הם סירבו, והשוט־רים העלו אותם על הניידות. סגן ניצב שופר הודיע למפגינים כי הוא ישחרר את כל העצורים אם יכנסו למכוניותיהם ויעזבו את ה־מקום. כמה מפגינים, ביניהם אלכס מסיס, קיבלו את ההצעה, אך אח־רים התנגדו לה. אחדים מחברי מושב שומרה פתחו בוויכוח להט עם המפגינים, והודיעו להם כי בשבת הבאה לא יתנו להם להת־קרב לאיקרית.

מחשש התנגשות נוספת עם חב־רי המושב והפיזור ההפגנה בידי המשטרה החליטו המפגינים לסגת. הם נכנסו למכוניותיהם ונסעו ב־שיירה לחיפה, לקבלת פנים שערך להם הארכיבישוף יוסף ראיה. ה־משטרה עמדה בהתחייבותה ושח־ררה את כל העצורים.

השיירה אורגנה מטעם מרי"י וח־זית השמאל. במקום הריכוז ליד צבעון, על הכביש עכו נהריה, פגש אותה ראש לשכת החקירות רב־פקד פ. פרלמן והודיע כי לא תינ־תן לה רשות להכנס לאיקרית. אך היא המשיכה לנסוע לכיוון נהריה ולכביש הצפון. השוטרים חזרו על אזהרתם ליד מחסום שהוצב ביצ־יאה משלומי. בכניסה לאיקרית ביקש דובר המפגינים פרץ עופר ממפקד הכוח סגן ניצב חיים שופר להרשות להם להתרכז בצדי הדרך מול הכנסיה ולקיים הפגנה שקטה, וכן לאפשר למשלחת מטעמם לע־לות לאיקרית ולהניח זרי פרחים. המשטרה הסכימה לכך. ואחד המ־ארגנים הודיע שהמקום שנבחר הוא אידיאלי לצלמות הטלוויזיה. בהפגנה דיברו ח"כ אורי אבנרי, יורם קניוק ואסתר וילנסקה. אחד ממארגני ההפגנה אמר, כי בין אלה שניסו לעלות לאיקרית היו אנשים לא אחראים, שנועדו להתנגשות עם המשטרה.

## נכשל נסיון הידברות עם עובדי הדירוג האחיד

### עובדי ההסתדרות לא ישבתו

מאת סופר "דבר"

נסיון נוסף להידברות עם הפקידים ועובדי המדינה, המקבלים שכר לפי מבנית הדירוג האחיד, כדי למנוע את השביתה ב־15 באוגוסט, נכשל בסוף השבוע.

מזכיר התאחדות הפקידים מ. ברסל אמר כי היום תדון הוועדה המרכזת שוב בנושא זה, ואם לא יושג הסדר מניח את הדעת תפרוץ השביתה ביום ד', והיא עשויה להקיף כ־150,000 פקידים ועובדי מדינה.

בישיבה השתתפו א. אברהמוביץ, ש. זיסלני (שעל מכתבו מסתמכים העובדים בדרישתם ל־תיקון דרגת השכר, לעומת המ־הנדסים), מ. ברסל, מ. בית־דגן וח. ברנשטיין. שר האוצר פ. ספיר הציע להבטיח פיצוי של 6 אחוזים ל־9 חדשים ולהפעיל את טבלת השכר החדשה המפורסמת החל ב־1 באפריל 1974. הפקידים תבעו שהפיצוי יהיה בגובה של משכורת חודש אחד ושהטבלה תופעל לפני אפריל 1974.

בישיבת הוועדה המרכזת היום ייעשה כאמור מאמץ נוסף לקר־ב את עמדות הצדדים, כדי למנוע את השביתה.

**עובדי מוסדות ההסתדרות לא ישבתו**

עובדי מוסדות ההסתדרות המ־דורגים בדירוג האחיד לא ישבתו ב־15.8, זאת לאחר שהמוסדות העליונים של ההסתדרות נענו לתביעת הסתדרות הפקידים ו־חטיבת עובדי מוסדות ההסתדרות — על כך הודיע מ. הורביץ יו"ר חטיבת עובדי מוסדות ההסתדרות.

ההחלטה על אי קיום השביתה נתקבלה בישיבת מזכירות חטיבת עובדי מוסדות ההסתדרות אמש, לאחר דיון בתביעות העובדים בדירוג האחיד במוסדות ההס־תדרות. לישיבה הובאו הסיכומים שנתקבלו בישיבה מיום 7.8.73 בה השתתפו הח"ה א. אברהמו־ביץ, מ. ברסל, י. קיסר, ש. זיסלני וח. הורביץ בענין הת־ביעות של העובדים בדירוג ה־אחיד במוסדות ההסתדרות ומכת־ב של יו"ר המחלקה לאיגוד המקצועי הח' א. אברהמוביץ מ־יום 8.8.73 בו נאמר:

א. במקרה שהמו"מ עם ה־מעסיקים לא יסתיים בהסכם בין הצדדים, ישלמו מוסדות ההסת־דרות לעובדיהם בדירוג האחיד פיצוי חד־פעמי בשיעור שלא פחות מ־75 אחוז משכורת החודשית של כל עובד. הפיצוי הנ"ל יינתן בשני תשלומים, האחד בחודש אוקטובר ש"ז והשני בחודש ינו־אר 1974.

אם יושג הסכם עם המעסיקים הציבוריים בדבר שיעור הפיצוי — ישולם אותו השיעור במוס־דות ההסתדרות.

ב. נוכח החלטות הוועדה המ־רכזת והמחלקה לאיגוד מקצועי על טבלת־שכר מתוקנת למען הח־זרת האיזון שהופר בין הדירוג האחיד לבין הדירוגים המקצועיים האחרים, סוכם שאם הצדדים לא יגיעו לידי הסכם על טבלת־השכר המתוקנת ועל תאריך הפ־עלתה, ידונו מוסדות ההסתדרות המוסמכים על טבלת־שכר בדירוג האחיד במוסדות ההסתדרות, כ־בוא המועד.

תאריך הפעלתה של טבלת־השכר המתוקנת הוא לפני אפריל 1974.

מזכירות החטיבה רואה בהח־לטות הללו היענות לתביעותיה של מזכירות הוועד המרכזי של הסתדרות הפקידים וחטיבת עו־בדי מוסדות ההסתדרות, כפי ש־באו לביטוי בהחלטותיה בדבר טבלת־שכר חדשה, אשר תחזיר את האיזון בין השכר שבדירוג האחיד לשכר שנקבע בהסכם עם האקדמאים.

במסדר הגיוס והברדושים מגדך ביום ו' טקס חילופי־מפקדים בפיקוד הגדנ"ע: המפקד היוצא אל"מ ברוך לוי, אשר קיבל את המסדר, מסר את הפיקוד על החיל לאל"מ ישעיהו תדמור ובירך אותו להצלחה רבה ולתוספת הישגים בחיל, אשר הרחיב מאוד את תחומי פעילותו בשנים האחרונות. אל"מ תדמור, הודה על דברי־הברכה, איחל למפקד היוצא הצלחה בדרכו בעתיד וקרא לכל מפקדיו החדשים לפעול ולבצע את האתגרים העצומים בתחום החינוך הבטחוני לכל הנער, ובתחום החינוך החברתי והערכי לנוער במצוקה, לנוער העולה ולנוער מחו"ל. בתום המסדר, שנערך בהשתתפות חילי הגדנ"ע ולצלילי תזמורת צה"ל, השיקו המפקדים כוסיות. (צילום: ישראל סאן)

תרומה. בסך 2500 מרקים גרמניים, להנצחת שמו של יעקב שפרינגר, מאמן הנבחרת הלאומית בהרמת משקולות, נמסרה בסוף השבוע ל־אלמנתו שושנה, שהודיעה כי הכסף יימסר לרכישת מיתקני ספורט לבית־הספר התיכון "רמות" בבת־ים. הסכום נתרם בידי ג'י לוסקה, חבר מועצת העיריה אוריך שבגרמניה, שביקר בישראל לאחר הרצח במינכן, והשתתף בהלוויית שפרינגר. כשחזר לגרמניה ערך מגבית להנצחת זכר הספורטאים שנרצחו. לוסקה מסר את ההמחאה לידי האלמנה והביע את רגשי השתתפותם של תושבי עירו בצערה.

## מיניסטר התרבות הדני — בישראל

מאת סופר "דבר"

מיניסטר התרבות בממשלה ה־סוציאל דמוקרטית של דנמרק, נילס מתיאסן, הגיע בסוף השבוע לביקור פרטי בארץ וישהה כאן עד יום ה' 15.8.

מתיאסן היה מזכיר המפלגה ה־סוציאל דמוקרטית הדנית בשנים 1961—1970 והיה חבר פרלמנט מאז 1960. במשך שנים רבות היה חבר הנהלת העתונות ה־סוציאל דמוקרטית בדניה, ראש מרכז האינפורמציה לפועלים ובש־נות השישים אף נמנה עם הוועד הפועל של פדרציית האיגודים המק־צועיים.

מתיאסן פירסם מאמרים רבים בעתונות הדנית, ערך כתבי עת שונים ופירסם מספר ספרים.

## קצין אמריקאי שסייע לבריחה מגיע לישראל

סטנלי מ. נובינסקי, מחסידי אומות העולם, יגיע ביום ב' לישראל, בלווית רעיתו.

נובינסקי היה קצין בצבא הכי־בוש האמריקאי באוסטריה לאחר מלחמת העולם השניה ובאותה תקופה עזר לעבודת ה"בריחה" (הארגון שהעביר באירופה שרי־דות של ניצולי־השואה, בדרכם להעפלה לארץ־ישראל) והיפה על מעשיה ה"בלתי ליגאליים", תוך סיכון מעמדו בצבא.

נובינסקי מגיע לראשונה ליש־ראל, כדי לראות מה שהתגבש על ידי הפליטים העקורים אשר להם עזר לעבור את אוסטריה בדרכם לארץ־ישראל.

בעת שהותו בארץ הוא יהיה אורח המגבית היהודית המאוחדת, המחלקה לעליה ולקליטה של ה־סוכנות היהודית ופעילי ה"בריחה" לשעבר.

---

מספר גניבות אירעו ביממה האחרונה במקומות שונים בגליל המערבי. נגנבו רכוש וסכומי כסף בשווי אלפי לירות. הגניבה הגדו־לה אירעה באתר הבניה במושב השיתופי יודפת. שם נגנבו כעשר שקות מלט. כחשוד בביצוע גניבה זו נעצר תושב כפר סכנין, שהודה בגניבת חלק מהמלט.

## הוצאו צווי־גירוש נגד 17 "כושים עברים"

משרד הפנים הוציא צווי־גירוש נגד 17 נתינים אמרי־קאים בגין שהייה בארץ שלא כחוק.

דובר משרד הפנים הבהיר, כי צווי הגירוש הוצאו נגד אנשי כת "הכושים העבריים" בדימונה, בשל שהייתם בארץ שלא כחוק כ־שנתיים ימים, ולאחר שחזר בק־שות, ואזהרות רבות, לצאת את הארץ מרצונם הטוב.

כן הוציא משרד הפנים שני צווי־גירוש נגד נתינים זרים, אשר הסתבכו בפלילים, והמשך שהייתם בארץ אינו רצוי.

המגורשים הם: ריימונד הרולק, נתין ארה"ב, שנכנס לארץ כתו־שב ארעי ביולי 1972 ונידון על־ידי בית משפט השלום בירושלים למאסר שלושה חודשים בגין החז־קת סמים מסוכנים, ומנחם הרמן, נתין אוסטרליה, שנכנס לארץ ב־יוני 1972 כתושב ארעי. נגד הרמן תלויות ועומדות הרשעות באוסט־רליה בגין פריצה, גניבה, אונס והצתה.

## עולים מ־4 יבשות הגיעו ללוד

כ־400 עולים מדרום אמריקה, מאסיה, מאירופה ומברית המו־עצות הגיעו ביום ו' לנמל־התעו־פה לוד במטוסים מיוחדים ב־הפרשי זמנים קצרים. העולים הופנו למעונות ולמרכזי קליטה בצפון הארץ, במרכזה ובדרומה.

על אף העומס הרב שנוצר בשל הצפיפות בבואם של העולים עשו פקידי מחלקת הקליטה את כל ה־מאמצים להחיש את כל הסידורים הטכניים הקשורים בהפניית העו־לים למקומות שיועדו להם.

המטוס הראשון הגיע לפנות־בוקר והביא 160 עולים מרומא. העולים היו מדרום אמריקה, רובם ככולם יוצאי ארגנטינה. עולים מא־רץ זו מגיעים, בדרך כלל, דרך רומא. אולם הזעזועים בענף הספנות גרמו לשינוי התכניות ו־הקבוצה הגדולה הגיעה כולה בדרך האוויר ללוד. בהפרש של פחות משעה אחריה הגיעה קבוצה גדו־לה של עולים מברית המועצות, במטוס מוינה. זמן לא רב לאחר מכן הגיעו גם מטוס "אל־על" ממרסיי ומטוס נוסף ממזרח. שני המטוסים הביאו קבוצות קטנות יותר של עולים יוצאי צפון אפריקה ואיראן.

משטרת הגבולות התארגנה מיד לסייע בסידורים האדמיניסטרטי־ביים של העולים והקציבה להם ארבעה שוטרים במקום אחד, כמוס־כם מראש. הללו סייעו לקצר את תהליך הקליטה, במיוחד של עולי דרום אמריקה אשר טופסי העולים שלהם דורשים טיפול ממושך (טו־פסי העולים של הבאים מברית־המועצות ממולאים בתחנת המעבר בוינה). כאשר הוגברה תנועת־הנוסעים היוצאים מלוד נאלצה המשטרה להעביר זמנית שניים מן הצוות המתוגבר, כדי לסייע ברי־שום היוצאים. אולם הללו הוחזרו כתום שעה והמשיכו לסייע ברי־שום העולים. בד בבד עם זאת המשיכו אנשי הקליטה במיון ה־עולים והפנייתם למרכזי הקלי־טה ולמעונות באזורי ירושלים, באר שבע, דימונה, נתניה ונצרת עלית.

האחראי לסוכנות בנמל התעו־פה לוד ראובן אבלס אמר, כי לאור הנסיבות ניתן לראות את מצב הטיפול בנמל התעופה כסביר. לעומת זאת קבלו אנשי הקליטה, כי לא קיבלו סיוע מספיק להחשת הסידורים וכי הסיוע המשטרתי לצורכי רישום בא מאוחר מדי. יחד עם זאת לא נמסר, כי צוותי מש־רד הקליטה תוגברו במיוחד לצורך קליטת הקבוצות הגדולות. עיקר הסידורים נבעו מן המיקוח על מק־מות הקליטה והדיור עם מספר משפחות שהגיעו ממזרח ומווינה. אשר לעליה מדרום אמריקה — לרוב סוכמו מראש מקומות הק־ליטה של העולים בישראל.

כשלושה רבעים מכלל העולים שהגיעו ביום ו' בבוקר יצאו עד שעה עשר את נמל התעופה בדר־כם למקומות הקליטה. בשעה 8 נותרו בנמל כ־100 עולים, מתוך ארבע הקבוצות הגדולות. קודם לכן היתה קבוצה גדולה של עולים שהגיעו דרך בוקרשט במ־טוס "טארום", אך אלה הספיקו לצאת מלוד עוד לפני בוא הק־בוצות הגדולות האחרות.

משמרת של עובדי משרדי הק־ליטה, אשר היתה צריכה לסיים את עבודתה בלילה, המשיכה ב־רישום העולים עד שעות הבוקר ואז הוחלפה במשמרת אחרת. (ע)

## רבינוביץ: ב־1972 נבנו בת"א 700,000 ממ"ר

בשנה שחלפה נבנו בתל־אביב 700,000 מטרים מרו־בעים — אמר ראש עיריית תל־אביב־יפו י. רבינוביץ במסיבת קבלנים ובונים, שבה הוצגה לפניו תכנית־בינוי של 66 קבלני תל־אביב בשטח הסמוך לנשר בר־יהודה.

בירכו את ראש העיריה יו"ר ארגון הקבלנים ד. שמרון ויו"ר החברה היוזמת, הנקראת "חברה 66", א. אהרליך.

רבינוביץ אמר, כי בעשור ה־אחרון נבנו 5 מיליון ממ"ר בתל־אביב—יפו — כמות שנבנתה ב־משך 50 השנה שקדמו לעשור זה.

**תכנית 66 קבלנים**

התכנית עובדה בידי האדריכל פרלשטיין. 66 קבלנים תל־אבי־ביים התארגנו להקמת פרוייקט בניה למגורים בשטח של 68,000 ממ"ר מעבר לנשר בר־יהודה. 35000 ממ"ר נועדו לקבלנים ל־בניה, והשאר שייך לעיריה לצרכי ציבור. יוקמו 408 יחידות־דיור בצפיפות נמוכה של 6 דירות ל־דונם. כן יוקמו 33 קוטג'ים דו־משפחתיים עם חניה צמודה לכל בית. גמר הבניינים יהיה מספ־סס דקורטיבי מחומר עמיד. פר־טי חזיתות הבתים ייקבעו מראש כתנאי לרשיון תבנית.

בבנית ייקבע מראש המקום ל־מזגני אויר. פיתוח התשתית יבוצע בידי העיריה, על חשבון היזמים.

זהו יוחן סמיטסקו, האזרח הגר־מני שנעצר על־ידי משטרת ירו־שלים בגלל חשד כי היה נאצי. (צילום: קי וויט)

## תערוכת צילומי־נוף של טבריה והכנרת תיפתח בטבריה ב־23.8

התערוכה הכל־ארצית לצי־לומי נוף טבריה והכנרת, ש־התקיימה סמוך לחג הפסח תשל"ג, נסתיימה בהצלחה. מ־בין יותר מ־1000 צילומים ב־גדלים שונים, בשחור־לבן, נבחרו המוצגים כיותר הם יוצ־גו בקרוב בתערוכה בגן־חיים שבקריית־שמואל בטבריה, ב־23 באוגוסט.

התערוכה אורגנה על־ידי המר־כז לתיירות ומרפא בשיתוף עם עיריית טבריה, משרד התיירות, התאחדות בתי־המלון, חברת המי־טבריה וארגון הצלמים. השופ־טים בחרו מ־701 תצלומים בשחור לבן ב־86 תצלומים הראויים ל־תצוגה, ששה משתתפים זכו ב־פרסים שווים ואחד בציון לשבח. מ־449 תצלומים בצבע נבחרו לתערוכה 40. שלושה משתתפים זכו בפרסים ראשון, שני ושלי־שי וחמישה לציון לשבח.

בחבר השופטים ישבו נציג אגו־דת הגרפיקאים (יו"ר האגודה) י. ורדימון, מנהל מחלקת הצילומים בלשכת העתונות הממשלתית ד. אלדן, נציג עיריית טבריה מ. אד־רעי, נציג התאחדות בתי המלון בטבריה י. ריפמן ונציג המרכז לתיירות ומרפא א. אטינגר. יו"ר חבר השופטים היה מ. גברא, יו"ר איגוד צלמי הפרסומת.

## נער דקר את חברו בעת ריב

שני נערים מבני 13 מבני המי־עוטים, התכתשו ביניהם ביום ה' ואחד מהם דקר את חברו. הפצוע הועבר לבית החולים "איכילוב" והתוקף הובא למשטרה כחשוד ב־דקירה.

שני הנערים מועסקים במספרה ברחוב דבוטינסקי ברמת־גן. נודע כי מצבו של הפצוע אינו רציני. (ע)


# מילווה קצר מועד

השבוע, ביום רביעי, תונפקנה הסדרות הבאות:

| הסדרה | המחיר לציבור ל־1000 ל"י | מחיר הפדיון נטו ב־ל"י (לאחר ניכוי מלוא מס הכנסה) | שיעור התשואה השנתית |
|---|---|---|---|
| ל־12 חדשים | 958.72 | 1045.- | 9.000 % |
| ל־6 חדשים | 979.64 | 1022.50 | 8.750 % |
| ל־3 חדשים | 990.21 | 1011.25 | 8.500 % |

הרכישה - בכל המוסדות הבנקאיים ואצל חברי הבורסה לניירות - ערך

הזמנות המוגשות עד יום ג' תיהנינה מזכות קדימה לגבי ההנפקה השבועית.

בנק ישראל



אל תבזבז מים



הפרס כפליים

בלוטו 2

בהגרלה 32/73

הסכום הצפוי לפרסים

מעל למיליון לירות

(כולל העברה)

* * *

הסכום הצפוי לפרס הראשון

500,000 ל"י

כל יתר הפרסים מוגדלים

• כפוף לערעורים

הזכיה בפרס הראשון לכל טופס מוגבלת ל־250,000 ל"י

המועד האחרון למסירת טופסי הלוטו



## הקונגרס העולמי השישי למדעי היהדות

רישום וחלוקת החומר:

יום א' (י"ד באב 12.8.73), בין השעות 16.00—21.00.

יום ב' (ט"ו באב 13.8.73), בין השעות 08.30—16.00

בבנין מינהל האוניברסיטה העברית, ירושלים.

פתיחה:

יום ב' (ט"ו באב 13.8.73), ב"בנייני האומה" בירושלים בשעה 17.00

הזמנות מחולקות בתיק המשתתפים.

ישיבה ראשונה:

ישיבה בין־מליאתית לדיון על הנושא: "תפיסות בהשוואה במדעי היהדות".

(יום ב', ט"ו באב, 13.8.73, אולם לאומינר באוניברסיטה העברית, ירושלים בשעה 20.15 בערב.

באותה הכנה בבנין שפרינצק חדר מס' 116 — הקרנת קטעים של אהבים הסטודיים בארץ־ישראל ההפוך (באנגלית).


ביום השלושים לפטירת אמנו וסבתנו

**לינה זיו ז"ל**

אלמנת פרופ' ד"ר בנימין זיו ז"ל

נערוך אזכרה וגילוי מצבה על קברה מחר, ביום ב', 13.8.73, בשעה 4.30 אחה"צ, בבית העלמין בנחלת־יצחק. נפגשים ליד השער.

המשפחה

---

במלאות שנה לפטירתה של יקירתנו

**אלה בן־נון ז"ל**

תערך אזכרה ביום י"ז באב תשל"ג יום ד' 15 לאוגוסט 1973 בשעה 2 אחה"צ בבית העלמין בתל־יוסף.

המשפחה

ובית תל־יוסף

---

במלאות שלושים לפטירת יקירנו

**פסח ואסתר בח[illegible] ז"ל**

תערך אזכרה בבית העלמין בכפר־סמיר, ביום רביעי י"ז באב תשל"ג (15.8.73) בשעה 4 אחה"צ. אוטובוס יצא בשעה 3.00 מרחוב פבזנר חיפה, דרך בר־הזיכרון, תחנת הרכבת (בת־גלים) לכפר־סמיר.

המשפחה האבלה

---

במלאות 30 לפטירת

**יהודה גרינבקר ז"ל**

נעלה לקברו לגילוי המצבה ביום שלישי ט"ו באב תשל"ג 14.8.73 בשעה 3.30 אחה"צ.

נפגשים ליד שער בית העלמין בנהלל

המשפחה

---

**ליפה, צפרא, חדוה ולכל המשפחה**

משתתפים באבלכם הכבד בהלקח מכם ראש המשפחה היקר

**יוסף קרביץ ז"ל**

אורנשטיין זהבה והדי
איזקוביץ עדינה והדי
איידלבוים מימה ומשה
בהיב טובה ואברהם
פלק שמואל
פרבמן שושנה וזאבל
פשבוזמן מינה ומשה
צוקרמן יהודית ויעקב
רוזנפלד זלדה ויצחק

---

**למשפחת פרוכטמן**

משתתפים באבלכם הכבד על מות ראש המשפחה

**אהרן פרוכטמן ז"ל**

מי יתן ולא תוסיפו לדאבה עוד.

ארגון הציבים הפנסיונרים בסולל־בונה, מחוז הדרום
חטיבת הבנק בסולל־בונה

---

במלאות שנתיים לפטירתו של יקירנו

**יוסף בקר ז"ל**

תתקיים אזכרה ביום שלישי, ט"ו באב תשל"ג (14.8.1973) בשעה 4 אחה"צ.

נפגשים ליד השער החדש בבית העלמין בחולון.

רבקה ואורה בקר
והמשפחה

---

הננו משתתפים באבלו הכבד של חברנו בעבודה

**כהן סולל שמואל**

במות **אשתו ז"ל**

ומביעים תנחומים למשפחה האבלה

הנהלת בנק ...
ההנהלה והעובדים


צרכן חיפה

ב"צרכן חיפה" מבצע הוזלות לפירות וירקות.

מצרכים מוזלים לשבוע זה: (בתוקף בימים א', ב', ג')

| | | |
|---|---|---|
| אגסים ספדונה גודל 5—5.5 | 1 ק"ג | 1.42 ל"י |
| תפוחי עץ ברנר גודל 6.5—7 | 1 ק"ג | 1.18 ל"י |
| שזיפים אירופאים סוג אקספורה | 1 ק"ג | 1.70 ל"י |
| ענבים דבוקי, תמר | 1 ק"ג | 1.08 ל"י |

עקבו אחר הפרסומים בעתון זה!

"צרכן" — אגודה צרכנית שתופית בע"מ
רשת סופרמרקטים וסניפי שרות עצמי:
חיפה • קרית מוצקין • קרית אתא • נצרת עלית • עפולה

בינג־ליבאל



לסמנכ"ל שלנו

מר **זרח נהל ובח"ל**

לרגל נשואיהם

ברכותינו מקרב לב

ואחולינו לאושר ומזל טוב

ההנהלה ועובדי

דובק בע"מ • החברה הישראלית לסיגריות בע"מ

• סיגריות לוד בע"מ • מרכז הטבק בע"מ

• עלי טבק בע"מ

# ...ירוט המטוס – אזהרה ...מרצחים ולשולחיהם

...ם התכנס מועצת־הבטחון בימים הקרובים, לפי דרישת לבנון, דיון בפעולת חיל־האוויר הישראלי ביירוט המטוס, שעמד להי־ ...ים ראשי מחבלים מביירות לבגדאד, צפוי שוב דיון מן הסוג ...רגיל, שבו תוצג הפעולה הישראלית במנותק מן הטרור ...אווירי הערבי, המוסיף להשתולל ולהפיל קרבנות חפים־ מפשע — האחרונים שבהם בהתקפת הרצח באתונה.

...ירוט המטוס לא היה „חטיפה", כגירסתו הזויה של ...תון נורווגי. בדומה לגירסה זו אמר דובר הארגון הבינ־ לאומי של התעופה האזרחית, יאס"א, שהיתה זו פעולה ...באית; ומצד ישראל ניתן להוסיף שהיתה זו פעולה ...באית סדירה וגלויה בשמי מדינה, המתמידה רשמית במצב־ מלחמה, ובנתן יד לפעולות־טרור נגד שכנתה. שלא כדרך ...חטיפות והרציחות של המחבלים הערביים, היוצאים ושבים ...ביירות באין מפריע, לא הוחזקו נוסעי המטוס כבני־ ...ערובה: לאחר שהרוצחים המבוקשים לא נמצאו בתוכם, ...שוחררו הנוסעים והמטוס מיד והורשו לשוב לביירות. ...ית זו דוגמה נוספת לכך, שבגיזרת המלחמה בטרור ...פועל צה"ל רק נגד המחבלים עצמם וראשיהם ולא נגד ...אזרחים העושים דרכם בתום לב. טוב עשה קברניט המטוס, ...שציית במקרה זה לפקודה הצבאית ומנע סיכונים מיותרים.

הזעקה על הפעולה בקעה אתמול בגרונות שונים. לכל גרון קול כשלו. לבנון ושאר מדינות־ערב הזדעקו ל„פיראטיות אווירית" — כאילו דבר זה לזרא להן. ...יתוד גובה מסך־הטשטוש בדבר אחריותן לפעולות המ־ חבלים, ודוברים בריטיים ואחרים נחפזו לגנות פעולה ישר־ אלית נגד הטרור. כאילו הם וממשלותיהם כבר עשו רבות — לבד ממס־שפתיים — למניעת טרור זה. ודאי יהיו גם ...אצלנו מי שימתחו ביקורת על פעולה שלא השיגה מטרתה; ...ואילו היו נלכדים ראשי הרוצחים היתה ביקורת זו ...פונה מקומה להסכמה כללית כמו אחרי מיבצע צה"ל ...בביירות. העובדות מדברות נגד ביקורת כזו. המידע בדבר ...כוונת ראשי המחבלים לעלות למטוס מסויים זה היה מידע ...נכון. המחבלים אישרו זאת בעצמם. השאלה, אם ביטלו ...ראשי המחבלים את טיסתם באורח מקרי או, כשנבהלו אחרי ...מעשה, הודות למידע נגדי שקיבלו, אינה משנה מהעובדה, ...שתכנון צה"ל היה מדוייק ונכון. במקרים קודמים, כאשר ...צה"ל ביצע פעולות־קרקע בעלות מטרות דומות מבלי להי־ ...זהר, היו שטענו על „מחירים מופרזים" ו„סיכוני־יתר". הפעם ...אין מקום לטיעון כזה.

בבובן אחד מוצדקת זעקת לבנון, מדינות־ערב ואירגוני־ ...החבלה. הפעולה הישראלית גילתה להם, מה מגוונים האמצ־ עים שבאמתחתו של צה"ל במלחמה נגד הטרור. אמצעים ...שישיגו במוקדם או במאוחר את מטרתם. מבחינה זו עשוי ...היירוט כשלעצמו לשמש אזהרה למען צמצום חופש־התנועה ...של הרוצחים ומפקדיהם במקומות שהם בהישג ידו של צה"ל.

# לקחי שביתת הימאים

את סיומה של שביתת הימאים הזוטרים צריך לייחס בראש וראשונה לעמדה הנמרצת והתקיפה שאותה נקטה הנהלת „צים" בראשית הסכסוך ועד סופו ולתמיכת ההסתדרות בעמדה זו. בשורה של פעולות — שהעיקריות שבהן היו השבתת אניות, מכירת שתי אניות, הודעות פיטורין וקביעת צעדים לחיסול צי הנוסעים — הבהירה ההנהלה שאין בדעתה להיכנע לתביעות הבלתי־מוצדקות של הימאים. לפני שפרצה השביתה הסכימה ההנהלה להעלאות שכר סבירות בגובה של 40 אחוז. דרישותיהם של השובתים, לסגור את הפער המוחלט בין שכרם לבין שכר הקצינים, שפירושן היה תוספת שכר של יותר מ־80 אחוז, מנעו כל אפשרות לפשרה וחייבו את ההנהלה לנקוט צעדים, שהוכיחו את יעילותם. מסתבר, כי הגורם העיקרי לחיסול השביתה היתה הנכונות של הנהלות חברות הספנות להיכנס לשביתה ממושכת גם במחיר הפסדים כבדים בטווח הקצר. ההנחה המוצדקת של הנהלות החברות היתה שעדיף סכסוך עתה ושמירה על עקרונות מדיניות השכר על פני כניעה שתקנה שקט לזמן קצר ותגרור אחריה בעתיד גל של תביעות שכר נוספות הן של עובדי הדירוגים והן של סקטורים אחרים בחברה.

בסיוע ההסתדרות נמצאה בסוף השבוע נוסחה שאיפשרה שיבה לעבודה סדירה וחידוש של המגעים בין הצדדים. יש לקוות, כי נוסחה זו לא תתפרש בצורה שונה על־ידי כל צד וכי לעובדים ברור כי שום גורם לא הבטיח תוספות שכר העלולות לערער את האיזון הקיים.

הלקח העיקרי שהממשלה וגופים אחרים בסקטור הצי־ בורי צריכים ללמוד מהשביתה הוא, כי עמידה תקיפה, גילוי מנהיגות, גמישות מירבית לפני פרוץ הסכסוך ושמירה על העקרונות המוצהרים לאחר שפרץ — משתלמים בטווח הארוך. גם כשמדובר בשירות חיוני אין להסכים לפשרות בלתי־סבירות ויש להסכים להפסקת השירותים החיוניים כדי להבטיח שמירה על המדיניות המוצהרת ולמנוע כניעה לקבוצות־לחץ.

בטווח הארוך עדיפה השבתה של שירות חיוני על פני אוזלת יד וכניעה ללוחצים שאין להם הצדקה כלכלית או חברתית, ואשר בסופו של דבר אינה מבטיחה גם שקט ממשי ויחסי עבודה תקינים.

אין ספק, כי אחת הסיבות העיקריות לסכסוך הוא הפילוג שחל אשתקד באיגוד הימאים, כאשר קציני־הים הקימו איגוד נפרד. תופעה זו הגבירה את התסיסה וההת־ עסקות המתמדת בהשוואות השכר בין קצינים ודירוגים — והתוצאה היתה השביתה האחרונה. על ההסתדרות לעשות איפוא הכל כדי להחזיר את האחדות בקרב איגוד הימאים.

הרוח שריחפה על פסטיבל הנוער בברלין המזרחית ומרחפת ברק"ח

# פרשה שאין לה סוף

**מדי שבוע מתגלים ממצאים חדשים בעניין ווטרגייט**

## מאת ג'וזף קראפט, מיוחד ל„דבר"

ועדת החקירה של הסינאט ל־ פרשת ווטרגייט מוסיפה לגלות מדי שבוע בשבוע ממצאים חד־ שים ומרשימים. כיצד הוא עב־ ליחה בכך?

התשובה לשאלה טמונה באופיו של הבית הלבן של ניקסון. הנ־ שיא בחר אליו והקיף את עצמו באנשים אשר התחרו בחרוף נפש זה בזה על מילוי כל מבוקשו של „בעל הבית", ועל קידום ענ־ ייניו. לא זו בלבד שהם עשו מעשי זוועה, אלא גם שנאו איש את רעהו ולא נתנו אמון זה ב־ זה, עד כדי כך שנבצר מהם ל־ שתף פעולה בהעלמת העדויות על מעשיהם אפילו מפני הבלשים ה־ לא־יוצלחים ביותר.

שורנא בנפשכם מה גדול ועצום הוא „יבול" הגילויים של ועדת החקירה! רק לפני שבוע אחד גילתה הוועדה „מיטען נפץ" ח־ דש — בתוך התזכיר של הבית הלבן על משא־ומתן סודי עם חב־ רת הטלפונים „איי.טי.טי.". די במיסמך זה בלבד כדי להוציא את הנשיא וכן את סגן הנשיא ועוד כמה חברי ממשלה לשעבר מעו־ רבים במעשים מפוקפקים, ובמק־ רים מסויימים אף במעשים פלי־ ליים.

לפני כן חשפה הוועדה את ה־ סוד, שהנשיא החזיק סרטי הק־ לטה סודיים של שיחותיו בעל־ פה ובטלפון.

מאחורי גל הגילויים האלה ו־ האחרים עומד צילו של הנשיא עצמו. גישתו של ניקסון אל כהו־ נת הנשיאות היא יהודה במי־ נה, וזאת בגלל תכונות אופיו. הוא נוהג כאדם הממלא תפקיד על במת ההיסטוריה. הוא נוהג להזכיר, מבלי להעיד עצמו, את „החלטותיו ההיסטוריות למען ה־ שלום" ואת „תקופתו" על במת העולם הגדולה". הצד השני של המטבע הוא ראייתו של ניקסון את יריביו הפוליטיים לא רק כ־ מתנגדים המשתייכים למפלגה א־ חרת. לגבי דידו, קשורים מתנג־ דיו באמונות ובאינטרסים העוי־ נים את יעודה הלאומי של אמ־ ריקה והנוגדים את אורח חייה. יריביו הפוליטיים הם אויבים ה־ רוצים להפילו.

הצוות המקורי של הבית הלבן של ניקסון הוקם מלכתחילה ב־ התאם לתחושה אינסטינקטיבית זו של הנשיא. בלב לבו היה הקרוב לו ביותר מקרב כל אנשי הבית הלבן, מנהל הבית הלבן עצמו — בוב הולדמן. הולדמן מצידו — הוא כמעט העריץ את ניקסון. ידוע שמלבד עבודתו המסורה ל־ מען הנשיא בשעת עבודתו בבית הלבן היה לו „הובי" אחד ויחידי — להציג בפני בני משפחתו את הסרטים בהם הוא עצמו מופיע לצידו של ניקסון. בדברי עדותו שהכינם מראש, הוא דיבר על ניקסון כעל „הנשיא הגדול ביו־ תר של אמריקה", ואילו את שי־ רותו הוא למען הנשיא הגדיר כ־ „נקודת־השיא במשך כל חיי". לא היה דבר שהולדמן לא היה מו־ כן לעשות כדי לשים לאל כל ההתנגדות לנשיא. העדויות בשב־ וע שעבר גילו, שאפילו חדשים אחרי הבחירות ניסה הולד־ מן איכשהו להפיץ שמועה שהסינטור ג'ורג' מקגאוורן הוא אב לילד בלתי־חוקי.

אלא שהולדמן גם ניסה לכפות את דעותיו אלה על כל יתר ה־ עוזרים שעבדו במחיצת הנשיא. מחוץ לכתלי הבית הלבן היו שכינו אותו „היטלר", היינו ראש המשטרה של היטלר. אפילו בתז־ כירים רשמיים נהגו לכנותו בשם „הלורד התליין".

האווירה ששררה בתוך הבית ה־ לבן היתה איפוא אווירה מורע־ לת, ואין זה מפתיע. מריבות ו־ מאבקים בין הדמויות הראשיות כגון הולדמן, קולסון, דין וג'ון מיטשל וארליכמן היו מצב של קבע. כל הגילויים החשובים ב־ פרשה באו כתוצאה מהחיכוכים ה־ מורעלים האלה. התזכיר על ה־ חברה „איי.טי.טי." נכתב בידי קולסון, כנראה כדי להכשיל את מינויו של קליינדינסט לרשת את מיטשל כתובע כללי ושר המשפ־ טים. ג'ון דין רצה להפוך את קולסון בקלקלתו, וכידוע ניסה קולסון לערער את עדותו של דין בפני ועדת החקירה. על סר־ טי ההקלטה נודע, מכיוון שאחד מעוזריו של הולדמן, אלכסנדר באטרפילד, לא נחשב בעיניו כ־ ראוי לאמון במידה מספקת כדי לזכור לו שאסור לו להזכיר את סרטי ההקלטה בעדותו בפני הוו־ עדה.

בנסיבות כאלה אין זה כלל קשה לגלות פרטים ומידע חדש. בניגוד לציפיות, אין לחשוש ש־ בקרוב יתייבש מעיין הגילויים ה־ סנסציוניים בפרשת ווטרגייט.

שכן עלינו לדעת שווטרגייט אינה כה שאמר עליה לאחרונה הנשיא ניקסון, דהיינו „ענין ש־ עוס, בלתי חשוב, מרושע ומחו־ צף". הפרשה היא ביטוי נאמן ל־ שיטת שלטונו של הנשיא ניקסון. זוהי הסיבה, מדוע היה כה קשה לבלום את התפרצות השערוריה ומדוע מוסיפה סכנתו של ה־ נשיא לשקוע.

# הווירוס הישראלי בשטחים

**חברה מתוסכלת בגלל אי יכולתה לפתור בעיות פוליטיות מורכבות**

## מאת דני רובינשטיין

לפני שבועות אחדים פורסמה בעתונות בארץ ידיעה שגרתית על וירוס שהופיע באחרונה וגרם לרבים הקאות, בחילה, סחרחורת וכאבי־ראש. אבו־רגאן, בעל המדור „בוקר טוב" בעתון המזרח ירו־ שלמי „אל־שעב" (שהפסיק ביני־ תיים את הופעתו להסדר נייר), צי־ טט את הידיעה על הווירוס והוסיף, כי לערבים תושבי השטחים ה־ וירוס הזה מוכר עוד מקיץ 1967. הוא מסביר, כי הישראלים הם, לאמיתו של דבר, אותו וירוס ואין בכך כל חדש שהרי הם, ככוב־ שים, גורמים לכאבי ראש, בחילות וסחרחורת לאוכלוסיה הערבית ה־ אומללה. לא ברור כלפי מי מכוו־ נת התחכמותו של בעל המדור — האם התכוון ללעוג לישראל או שמא איננו מתייחס עוד ברצינות לביקורת החריפה שהוא עצמו מות־ ח על ישראל.

לא רק מדינת ישראל מציקה להם, לערבים בשטחים. לפעמים מטריד אותם יותר צידו השני של המטבע: „עשרות מיליוני ה־ ערבים, מהאוקיאנוס עד המפרץ, שכחו שמיליון ורבע פלסטינאים חיים מאז 1967 תחת כיבוש" („אל־ פג'ר" 18.6). במשך השנים חודרת אט־אט ללב התושבים הערביים הנ־ מצאים בשטחים התחושה הקשה, שהדאגה לעתידם הפוליטי והלאומי איננה גורמת נדודי שינה לאיש במדינות ערב וברחבי העולם. בכל־ בד פעילות הבלתית של תלמידי תיכון בגדה וברצועה, הנמצאים עתה בחופשת הקיץ, ברורים העו־ שבים בחוסר אונים ובליבם מקננת תחושת יאוש של חברה שבניה אינם מסוגלים להיות „אדונים ל־ גורלם".

נראה כי מקורו של התיסכול הפוקד את החברה הערבית תחת שלטון ישראל הוא בקושר התימ־ רון המצומצם שלה במערכת ה־ מקרו־פוליטית. אל"ם דוד פרחי מהמטכ"ל הצבאי מציע, במאמר שפורסם בימים אלה ב„מערכות", ... דגם של הפעילות הערבית בשטחים. הוא מבחין באי יכולתם של תושבי השטחים לפעול ככל שמדובר ביחסי ישראל ערב, הב־ עיות, הסדרי השלום וכו'. מצד שני כשמדובר ... במיקרו־פולי־ טיקה, כלומר ביחסי היום־יום, ב־ מסחר, בפוליטיקה וכד' עם הממשל הישראלי. יש כאן איפוא אוכלו־ סיה ערבית, נבוכה ומתוסכלת עקב אי־יכולתה לפתור בעיות ברמה פו־ ליטית גבוהה ומורכבת; אותה אוכלוסיה, כשהיא פונה לטיפול פוליטי פשוט יותר, מצליחה לפ־ תור בעיות יום־יומיות שבהן היא יכולה להתברך בקלות גדולה יותר.

אל"ם פרחי מביא דברים של א־ ישיות ערבית, המתארת לפניו את מעבר האוכלוסיה הערבית „מצמ־ וד שלילי לצמוד חיובי". צמוד הוא המונח הערבי המפורסם ביותר בשטחים ופירושו „החזקת מעמד". ה„צמוד השלילי", שהיה קיים בת־ קופה הראשונה לאחר המלחמה, קבע והיה מחלטת של כל הצעה ישראלית. מה שהתפתח מאז הוא „צימוד חיובי", האומר: לבחון ל־ גופו של עניין כל הצעת־פיתוח ישראלית. תחילה שלטה בשטחים הערכת „לאומיים" שהתירה רק מגע רשמי מצומצם — המתחייב מצרכי היומיום ההכרחיים — בין האוכ־ לוסיה והממשל. השינוי שבא ב־ עקבות המגע עם ישראל יצר בקי־ עים ב„לאומיים" אלה וכך נערכו בחירות לעיריות ולשכות המסח־ ר. וחודשה פעילות מוסדית־ציבו־ רית של אירגוני רופאים, מהנדסים, מורים ורוקחים. התעוררה פעילות ציבורית להקמת אוניברסיטה ערבית וכו'. פרחי מסביר כי כמה מוקדי מתיחות בין הממשל היש־ ראלי והתושבים הערבים נעלמו ב־ משך השנים. בהם בעיית חופש התנועה (הצורך ברשיונות), הן למערב — למדינת ישראל — והן למזרח הירדן ולמדינות ערב. כמו כן אין כמעט בעייה של עצורים מינהליים ומספר האסירים השפו־ טים ירד תלולות. התושבים חשים עצמם חפשיים יותר במגעם עם ישראל. תובעים יותר ויותר הל־ ואות ישראליות, טיפול בשירותים, הרחבתם ויעולם. אינם מהססים כל־כך להתקשר לרשת החשמל הישראלית וכד'.

לעומת זאת מונה פרחי ארבע קטיגוריות של מוקדי־חיכוך ביחסי ישראל והשטחים: ענייני קרקע והתיישבות; דת ומקומות קדו־ שים; הגברת הנוכחות היהודית ב־ מזרח ירושלים, ואיחוד משפחות.

דומני שבין ארבע אלה איחוד המשפחות הוא היוצא דופן. „אל־ קודס" פירסם זה לא כבר ידיעה, לפיה חצי מיליון פלסטינאים הגי־ שו מאז 1967 בקשות לבוא לכאן למשפחותיהם ורק 40,000 נענו. פרחי טוען כי הדרישה להצטרף לאוכלוסי השטחים מבוססת גם על רמיזה לבטחון יחסי, שבו זוכים התושבים תחת השלטון הישראלי. הוא מצטט דברי ערבי שאמר לו, כי „20 שנה היו הפלשתינאים בטראומה של העדר זהות מדינית והנה עתה הם לוחמים ונאבקים לרכישת זהות זאת מטעם שלטונות הכיבוש".

אפשר שפרחי מצביע כאן על הנקודה האירונית, המאפיינת כל־ כך את החיים בגדה וברצועה תחת שלטון ישראל. זוהי מערכת הני־ גודים בחיי האוכלוסיה הערבית, ניגודים בין אידיאולוגיית האיבה למציאות היומיום. בין רצונם ל־ השתחרר מעול הכיבוש ובין רצונם לבוא ולהשתתף בצילו. בין היאוש העמוק הנובע מכך שאי יכולתם לק־ בוע את עתידם ואת גורלם ובין נסיונותיהם ליצור מערכת מעשית של חיי רווחה, שכנות וקירבה עם מדינת ישראל.

# ...בבניינים מוקמים – ...על אף ההחלטות

**שינויים פרסונליים חיוביים במחלקת מהנדס העיר בבירה**

## ...ת טוביה מנדלסון

...יאתו של מדי קולק לספח את ...ת ונבי־סמואל ולהרחיב על־ כך את תחום השיפוט של ...לים מכבה, בדרך הטבע, את ...התעוררות־הלב, אף כי ביטוי ...האחרונה של מועצת העיריה ...לו מספר החלטות שחשיבותן ...דית לגבי ירושלים גדולה הר־ ...יותר. ההחלטות החשובות ב־ שנתקבלו באותה ישיבה הן ...הצבעה בעד עקרונות מדי־ ...הבניה לגובה, שהותוו על־ ...אנשי היחידה האורבאנית ב־ ...ת מהנדס העיר, וההחלטה ...יד את פרופסור נתנאל ליצ־ ...בתפקידו כמתכנן ערים רא־ ...ירושלים וכן להגביל במידה ...ת את סמכויותיו של מהנדס ...עמיקם יפה. אף כי חשיבותן ...החלטות אלה רבה, הרי עיון ...מעמיד בספק את מעשיותן ...ף את עתידה ירושלים לבי־ קה.

...חלטה החיובית ביותר, וכנראה ...בעלת המשמעות הרבה ביו־ היא זו המעבירה את פרו־ ליצ'יפלד מתפקידו כמתכנן ...ראשי בעיר. פרופסור לי־ ...לד, שהובא אחר כבוד מלונ־ ...ומונה למתכנן ערים ראשי־ ...לים, זכה מלכתחילה בקב־ ...צוננת על העתונות. ה־ ...ת העיקריות שנשאלו אז ...האם לא ניתן למצוא מומ־ ...ישראלי, המצוי בענייני ה־ ...והבניה בארץ, וכן כיצד ...פרופסור ליצ'יפלד למלא כ־ ...את תפקידו, כשעליו לחלק ...מנו בין לונדון וירושלים. אך ...ת העיר תלתה תקוות רבות ...וזה הבריטי הוא התחתם על ...לשנת, בשכר מכובד מאוד. ...ה חדשים אחרי שנחתם החוז־ ...הגיעו ראש העיר ומועצת ה־ ...לכלל מסקנה, כי יש ליטול ...פסור ליצ'יפלד את סמכוי־ ...המינהליות (אגב, מלכתחילה ...סמכויות אלו תיאורטיות כל־ ...שכן התברר, כי פרופסור לי־ ...לד, חרף נסיונו הרב, אינו ...לשאת במשרה זו בירושלים. ...ספק כי גם התנגדויותיו הרי־ ...לבצעה בתחום התכנון בירו־ ...החישו את ההחלטה להעב־ ...לתפקיד אחר. אף שמדי קו־ ...הודיע למועצת העיר על ה־ ...זה באלגנטיות רבה, ועל אף ...ונות לטשטש את משמעות ...בתפקידו של ליצ'יפלד, ...ספק שהמעבר מתפקיד מתכ־ ...ערים ראשי לתפקיד יועץ ל־ ...בנבנישתי, האחראי לעניי־ ...תוח בעיר, אינו נעים לפרו־ ...ליצ'יפלד, אף שנתן הסכמתו ...קיד החדש. לא ברור מה יהיה ...ל המעשי בין תפקידו הנוכחי ...פרופסור ליצ'יפלד לבין תפ־ ...הקודם; מה שברור הוא, כי ...ורה הבומבסטית של מתכנן ...ראשי בוטלה לפי שעה ביר־ ...לים. יש להניח, כמו כן, כי ה־ ...עם פרופסור ליצ'יפלד, שיפוג ...בעוד כמה חדשים — לא ...ש.

...אותה דרך אלגנטית שבה בוט־ ...משרת מתכנן ערים ראשי, ...לה לכעסה — אם כי איש ב־ לא יגדיר זאת כך — גם ...רת מהנדס העיר. מהנדס ה־ ...עמיקם יפה, היה מוסמך עד ...על כל הנושאים שבתחום ...חלקה. יפה נענה לבקשה של מדי קולק לטפל מעתה אך ורק בענייני התכנון בעיר. בישיבת המועצה אמר קולק, כי הובהר ליפה שאין כאן ירידה במעמד וכי תאורו — מהנדס העיר — יישמר. אך סמכויותיו של עמיקם יפה קוצצו במידה ניכרת והתפ־ קיד המעשי נותרה האחריות ל־ התכנון — התואר.

שינויים פרסונאליים אלה ב־ מחלקת מהנדס העיר הם, כאמור, החיוביים ביותר. יש לקוות שה־ החלטה על כך תביא להפרדה ה־ רצויה בין התכנון לבין הנושאים האחרים, היום־יומיים, שבטיפולה של מחלקת מהנדס העיר. השינוי במעמדם של פרופסור ליצ'יפלד ו־ עמיקם יפה הביא, למעשה, גם ל־ שינוי במעמדו של מירון בנבנישתי. אין ספק כי בנבנישתי הוא מעתה האיש מספר אחד בעיריה בכל הנוגע לתכנון לטווח ארוך ולטווח בינוני. קרוב לוודאי כי בצעדים שנקט קולק הכשיר את הקרקע למינויו של בנבנישתי ל־ סגן ראש עיר האחראי לענייני התכנון והבניה בעיר, מינוי שכ־ לל אינו מובטח בגלל התנגדות צמרת „המערך" בירושלים ל־ בנבנישתי.

באור פחות חיובי נראית ההח־ לטה האחרת שנתקבלה במועצת העיר, ההחלטה הנראית על פני ה־ שטח כמעשית וחשובה אך לאמי־ תו של דבר היא חסרת משמעות, מטעה את הציבור ואינה ניתנת לביצוע. המדובר בהצבעת מוע־ צת העיר בעד עקרונות מדיניות הבנייה לגובה בירושלים, עקרו־ נות שאותם עיבדו מומחי היחידה האורבאנית במחלקת מהנדס העיר. אנשי היחידה האורבאנית קבעו מספר עקרונות שינחו את מדיניות הבניה בירושלים. לפי הנחיות אלה תותר בניה במרכז העיר עד לגובה מאקסימאלי של שמונה קו־ מות, להוציא מספר מקומות שב־ הם ניתן יהיה לבנות בתים בני 12 קומות. במרכז־משנה של העיר ובשכונות גם יוגבל הגובה המו־ תר לשמונה קומות. בתוך האגן החזותי של העיר העתיקה ניתן ל־ אשר בניה עד גובה של שמונה קומות, בהסגרת תכנון כולל ולפי בדיקות סביבות וסביבתיות. עוד לפי עקרונות היחידה האורבאנית: בשכונות ובכפרים באיזור ירושלים שנועדו לשיכון, וכן בחלקים של האגן החזותי של העיר העתיקה, לא תורשה בניה מעל לגובה ה־ מבנים הקיים ובשום אופן לא יותר משלוש קומות מעל פני הקרקע הגבוהה ביותר.

לאלה המתווכחים בהגבלת גובה הבניה בירושלים נראים עקרונות

(המשך בעמוד 15)

# עסקן או מנהיג ליהודים

## מנהיגי היהודים בעולם דורשים שיו"ר הנהלת הסוכנות יהיה אישיות ראשונה במעלה

### מאת יהושע תדמור

מותו של אריה פינקוס יצר חלל ריק בהנהלת הסוכנות וה־ הסתדרות הציונית שלא יהיה קל למלאו. מנהיגי יהדות ארה"ב כבר הבהירו שהם מבקשים להיות שותפים, לפחות בהתייעצות, על מינוי היושב־ראש ... ועל פי האמנה החדשה בין הסוכנות ל־ הסתדרות הציונית אכן זו היא זכותם. אלא שלא בזאת מקור הקושי. הקושי הוא במציאת מו־ עמד מתאים, מועמד שיהיה במד־ תו להתמודד עם התפקיד הנכבד, אך גם הכבד כל כך. ומנהיגי היהודים שהגיעו באחרונה מחו"ל כבר הבהירו שבדעתם לתבוע אי־ שיות ראשונה במעלה, אחד מ־ שלושה או ארבעה השרים הרא־ שונים במעלה בממשלה.

ראש הממשלה וצמרת מפלגת העבודה נוטים לדחות את ההכ־ רעה עד לאחר הבחירות; ודוק לאחר שיתברר מה תהיה דמותה של הממשלה החדשה, מי נכנס ומי יוצא ניתן יהיה, על פי גישה זו, להתפנות לשיבוץ התפקיד ה־ יו"ר החדש ושאר תפקידים.

החלל הריק שנוצר וריווח ה־ זמן עד לאחר הבחירות מאפש־ רים איפוא בחינה מדוקדקת של התפקיד והנתונים האישיים־הצי־ בוריים המחייבים אותו. יכולות להיות שתי קונצפציות לגבי תפ־ קיד זה. אחת הרואה את יו"ר הנהלת הסוכנות והוועד הפועל הציוני כמייצג והאינטרסים של ישראל בגולה, דהיינו — „כלב השמירה" של מדינת ישראל וה־ אינטרסים שלה במאבק הבלתי־ פוסק עם הקהילות להגדלת המג־ ביות והלקח של ישראל בתוכם; עניין שכשלעצמו כרוך בהרבה מאמץ, כוח שכנוע, כושר הנהגה ודבקות במטרה. ומאחר שצרכי ישראל מרובים והיא נזקקת שנה שנה למאות מיליוני דולארים המוזרמים אליה באמצעות המגי־ ביות למגיותן — הרי זה כשל־ עצמו תפקיד כבד וחיוני מאוד. ומי שמכיר את העשיה בקהילות היהודים, במיוחד בארה"ב, משם זורמים מרבית כספי המגביות, מי שמכיר את התביעות והלחצים הנוגדים בין הדרישות להגדלת חלקם של הקהילות לשפה, לבנ־ יית מרכזים קהילתיים ועד הג־ דלת התביעות לחינוך יהודי וכדי לבין צרכי העליה והקליטה ביש־ ראל — הוקיר אותו שיידע להפ־ ריך כיצד נשא אריה פינקוס בתפקידו.

לימסגרת זו של פעילות יו"ר הסוכנות וההסתדרות הציונית נלווים כל שאר התפקידים שהם בסמכותם בהתאם לאמנה שבין הסוכנות לממשלת ישראל: דהיי־ נו — ענייני העליה וסיוע לקלי־ טה, חינוך יהודי בגולה, שיתוף בין המסגרות הציוניות לשאר ארגונים יהודיים ועוד כיוצ"ב. על פי קונצפציה זו, שאיש לא ניסה להגדירה בדייקנות, תפקידו של יושב ראש הנהלת הסוכנות וה־ הסתדרות הציונית הוא בראש וראשונה לשמור על האינטרסים של מדינת ישראל — הכלכליים והמדיניים במערכות העם היהודי לתפוצותיו.

ממשלת ישראל ייחסה ומייחסת חשיבות ראשונה־במעלה לסגנון היחסים, להרמוניה ולשיתוף הפעו־ לה החלק בינה ובין היו"ר. ללא שיתוף פעולה תקין מעין זה — רובצת סכנת קרע ופילוג בין מדינת ישראל לקהילות ישראל. ומשביקש ד"ר נחום גולדמן לב־ טא ולייצג מדיניות שונה ומס־ תייגת בעניינים הנוגעים לייש־ ראל — לא היה מנוס מההדחה. אריה פינקוס ז"ל ייצג בכבוד ובתקיפות את עניינה של ישראל בגולה. הוא ויצחק רבין בעת כהונתו כשגריר ישראל בארה"ב ראו, כמובן מאליו, את תפקידם כמייצגיה של ישראל כלפי קהי־ לות היהודים. אך לא פעם עוררו הופעותיהם ותפיסותיהם חילוקי־ דעות מרים.

כי רבים ממנהיגי היהודים ש־ אינם מסתפקים בשגריר ישראל או בשגריר מטעם ישראל בדמות יו"ר הנהלת הסוכנות. עם כל אהדתם לישראל, אין הם מקב־ לים אוטומאטית את דברי שליחי ישראל לגבי עתיד הגולה והתפו־ צות. ישראל, אין הם רוצים ב־ התערבותם של שליחי הסוכנות בענייני הקהילות והם דוחים כל נסיון להכתיב להם בעניינים. הם רואים את עצמאות קהילותי־ הם, את זכותם לחלק לפחות מ־ כספי המגביות לבניין המובן מ־ אליו: כל נסיון לכפות עליהם את רצונה של ישראל מקומם אותם וכבר היו לא מעט גילויים מביכים ומדאיגים במישור זה. ואפילו פינקוס הנבון, שהשכיל כל כך להכיר את קהילות ישר־ אל בחו"ל, את הפרנסים והעס־ קנים במיניהם — גם הוא נכווה לא מעט. ובוויכוח המר בין ממ־ שלת ישראל הנהלת הסוכנות ל־ בין ד"ר נחום גולדמן עת כיהן כנשיא ההסתדרות הציונית ואשר התמקד בחו"ל לדו־דברים בין פינקוס לגולדמן — היתה ידו של גולדמן לא פעם על העליו־ נה. ולא מעט מן העסקנים וה־ מנהיגים היהודיים במרכזים שו־ נים בתפוצות לבם לא היה שלם עם הדחתו של גולדמן מן ההנ־ הגה. לא היה זה בדיוק אנטגוני־ זם אנטי־ישראלי. האהדה ליש־ ראל קיימת, אך גולדמן המסתייג ממדיניותה של ממשלת ישראל אך הבהיר לכפצה את הגולה, גולדמן שאינו מאמין בעליה רב־ תי ולפיכך מחייב את המשך ה־ מאמצים להיזקן ושגשוגן של הקהילות תוך חילוקי דעות עם ממשלת ישראל הצליח ליצור ל־ עצמו עמדת כוח, ולא מעט מ־ ראשי הארגונים היהודיים שומ־ רים קשר הדוק עמו באמצעות הקונגרס היהודי העולמי. יש ב־ כך ביטוי מובהק לרצונם של הארגונים והעסקנים לשמור על עצמאותם. שלו לדוגמה את ה־ נעשה בתנועה הרפורמית בארה"ב, שהיתה עד לשנים האחרו־ נות כה מסוייגת בישראל. היום שוב אין גילויים אנטי־ציוניים בקרב תנועה גדולה זו. הרפור־ מים מטפחים עתה תנועת־נוער, מחזקים את הזיקה לישראל, הזד לינו להקים קיבוץ בארץ, מעבי־ רים את המשרד והמרכז הבינ־ לאומי שלהם לישראל ועם זאת — מצטרפים, לשם „איזון" לקונ־ גרס היהודי העולמי בראשותו של ד"ר גולדמן. יש בעובדה זו דוג־ מה ומסממנים, כי אין היחסים בין ישראל לקהילה בתפוצות יכולים להצטמצם במשך שנים רצופות בצרכיה החיוניים של ישראל לימוד ולהסתייע באורח חד־ צדדי מן הגולה. לא רבים האנשים בקהילות ישראל חולקים עוד על מרכזיותה של ישראל. אך התפו־ צה הגולה קיימת, קיימות ומ־ שגשגות, כאשר השכחן היהודית מצטמקת ומתנדפת. מעולם לא היה מצבם הכלכלי של יהודי אמריקה טוב כל כך, אך מעולם לא גאתה ההתבוללות בקרבה.

(המשך בעמוד 15)


# לא לדחוף!

Dimplex

Made in England

**עולים חדשים, דיפלומטים ותושבים ארעיים,**
אם תזמינו החודש את תנור החימום שלכם.
מובטח לכם כי עד לתחילת החורף תקבלוהו
ללא מיסים וגם תמורת לירות ישראליות.
לדימפלקס מבחר עשיר של תנורי חימום
לסלון, לחדר הילדים, לאמבטיה ולמטבח.

**מחמם בשבילך את החורף**

אבקש לשלוח לי ללא התחייבות מצידי, קטלוג הכולל את כל שיטות החימום
של דימפלקס בשפה: ☐ עברית ☐ אנגלית ☐ צרפתית ☐ ספרדית ☐ גרמנית.
השם ________ טלפון ________
כתובת ________________

לכבוד:
מ.ס. קולטון בע"מ
שביל המפעל 3 (קרית המלאכה)
תל־אביב 66 535


هكذا من الاصل

# מבחן באינטליגנציה או: מפרץ חיפה או: הביוב של מולר

מאת יורם קניוק

שאלה: נניח שאתה מנהל מדינה קטנה מאוד. נניח ש־למדינה חוף לא גדול. נניח שהמדינה שרויה בתשעה עד עשרה חדשי חום בשנה. נניח שלמדינה הזאת יש מפרץ גדול אחד. מה אתה עושה?

תשובה: סטאם סטאם.

טוב.

שאלה: נניח שכל מה ש־אמרת (סטאם סטאם) זה נכון. נניח שכבר שנים הרבה כתב־לים במפרץ. נניח שהקימו בו תעשיה. הרסו את היופי. זיהמו את יפהו. קטעו הלקים וחיצבים. נניח שבמקום לשמר את המפרץ היפה למען תושבי הארץ כבר אתה ב־נוזי יעדים לבעלי הקות. נניח ששני שלישים מן המפ־רץ כוסה תעשיות וסתום את הים. מה תעשה ברגע זה?

תשובה: אמשיך להרוס. אבנה עוד בבני תעשיה. אהרוס את המפרץ עוד יותר. אבורר את היי אלה החיים על היופי. אסתום עוד את הים בן האנ־שים. במלים מפורשות: כל מה שנעשה עד כה הוא כאין ו־כאפס לעומת מה שאני עושה ואעשה מעתה ואילך!

שאלה: מדוע?

תשובה: כי אני התושב ה־מצוי כאן ואין לי שום יחס אל הנוף בו אני חי. כי אני אוהב להם יש, לכבוד יופי ונוף בגול לבעלי ברקיות, להמאיס את החיים, לתבל ב־כבע. כי אני אוהב כשהתושבים (בולל אנוכי) יסבלו, הריחות יהיו ללא נשוא והים יהיה בוהם, כי אני זה אני.

שאלה: מדוע אתה כזה?

תשובה: זה לא בדיוק ה־עסק של אבא שלך.

ציון: כמ"ב. (הערה: הנב־חן יכול היה לזכות בציון מ"ם לוא כתב "עיסקו של אביך". אבל כתבה העובדה שנקט לשון בוטה כל כך — "העסק של אבא שלך" — נאלצתי להוריד לו מן הציון. אבל אני מקוה שבציון הגבוה יעלה ה־תלמיד לדרגת סי"ם.

על החתום: יושב ראש ה־מועצה ו/או הארגון לשיכון נופי הארץ בכלל והמפרץ בפרט. ישעיהו לנוי. ז"ל. — עזרת המדריך הנאור.

יצאנו לבדוק את תיאורו של הנבחן. מצאנו שמפרץ חיפה אכן נהרס והולך. שאמנם נות־רו בו כספר מבוכנים של חו־פים אבל גם הם עתידים להי־הרס. שרק בשנים האחרונות לבשל ניתן רשיון לבית חרו־שת כנסאנה לייצר בפיית ב"יר ועוד מוצרי יוקרה כאלה על חוף הים. הרעש שבקים המפעל הוא ללא נשוא, תו־שבי הסביבה, חברי משקים ר־בים, כתלונגים. אבל איש לא יעלה על דעתו (וסגב הדבר לנצאל) לכבות את ה־כבשות במתוקים. כך שלא רחוק היום ובתי הנופש של קיבוצי הסביבה ואזורי הספר של אכזיב וכפריהם המוזיקים ייסגרו. בית החרושת מולר ה־נמצא סמוך לים פולט ספכים וכתמי צבע בצורה מדאיגה אל חופים יפהפיים. הביוב זו־רם ברכה. נהרי צבע רבים מוצאים את דרכם (כעדות אנ־שי המקום) אל הבריכות הד־רפיות והבגנעיות היפות שהן שכיות חמדה ועתיקות בכל מקום בעולם לבד ישראל. כאן בוהר לאיזה מולר לצבוע ל־ים בכל כיחצוק. כי עדיות נהריה בוודאי נגנית מן ה־ספכים הללו הצובעים לה את הים בכתמי שהוד אדום וכי ידוע כה עוד.

בכל מפרץ חיפה נותרו רק כמה קטעים קטנים נאים. כתם עכו העכו"מית. עתה אנו דו־אגים לחסל אחת ולתמיד את שלישתם הסטנית של המוטל־פים על יפי המפרץ. אנו מכורפים בשיטתיות ראויה ל־ברכה את יפי קו הרקיע ה־סבריי של עכו ובונים סבי־בה (והעוקים אותה) בבנייני פאר המודעים בעולם כולו ב־מלה "קידמה ישראלית". כלו־מר, מבנים חסרי צורה השונ־אים את הנוף בו הם יושבים, הלוחמים בו מלחמה נואשת ומרגינה ובעתיד הלא רחוק יכמר אחת ולתמיד את קו ה־רקיע המטלמי הצלבני של עכו.

וכך עם עכו סתומה במבנים שאנו מייבאים מרמת־אביב והמפרץ פורץ לביוב הרוק הע־שיות אנו מקדמים את אחרית הימים. עוד כעט קט לא יהיה מפרץ. גם ירדפלים לא יהיה. אבל תהיה קידמה. שכן באנו ארצה לבנות ולהיבנות בה, כלומר, לבנות כדי שלא נו־כל להיות בה ויהי היק לבנון משכן נפשי. שהרי הומי לבנון הקרובים, הכספורים עבריך, נוהרו ללא קידמה ויפים ל־כין, לבריאות ולאוזן. מלחמה לבנן ששחי ההיו בעבור אמתביקה? מה אני עוד רו־בים שאנשים יחיו יפה בתנ־אים אקולוגיים ושתיירים יתמדו את ארצנו? באמת חזון מוזר ובזבוז. ראה ירושלים. ראה המפרץ. ראה, ראה כל האשן...

# דרוש דיון לקראת היום ה־101

מאת אברהם קושניר

שר האוצר פנחס ספיר מכהן כ־יושב ראש ועדת השרים לענייני כלכלה ובתוקף תפקידו הוא אח־ראי לנושאים הנדונים בוועדה. אין זה קשה למתוח ביקורת על שר האוצר, על שעד כה לא קיימה הוועדה הזאת כל דיון בנושא עליית אמצעי התשלום שהגיש נגיד בנק ישראל לפני כחודש. דין וחשבון זה מוגש, לפי חוק בנק ישראל, כל אימת שהכ־סף המזומן שבידי הציבור ופק־דונות עבר ושב בבנקים עולים ב־15 אחוז בתוך שנה, והוא נ־צב להבהיר שראוי לקיים דיון על המצב הכלכלי במשק. הדו"ח ה־אחרון של הנגיד מחייב דיון דחוף עוד יותר מכפי שהיה בדעתם של מחוקקי החוק. בשום שאין הוא מדבר על עליה של 15 אחוז באמ־צעי התשלום אלא על עליה של 18 אחוז. וכן אין הוא מתייחס לתקופה של 12 חדשים אלא ל־11 החדשים האחרונים, עד סוף יוני. אך על אף התחושות גדולה הודעת הנגיד מחייבת לישיבה ו־עד כה לא דנה בה כלל ועדת ה־שרים לענייני כלכלה.

תהיה זו טעות לטעון כי שר האוצר מתעלם מקיומו של הדו"ח. אדרבא, ... פנחס ספיר קרא את הדו"ח והב־בין על עליית אמצעי התשלום ב־ציין רב. כך, למשל, ברור כבר עתה — אף שמאזן בנק ישראל לחודש יולי לא פורסם עדיין — שהאוצר לא הזרים בחודש האחרון כספים למשק ושמר ... על התקציב מאוד. ידוע שס־פיר הורה לחשב הכללי במשרדו לעשות כמיטב יכולתו כדי לה־בית כספים בכל מקור שניתן ל־גבוה מכוכב, ובמקביל להדרת התשלומים עד כמה שאפשר, כדי שלא להזרים כספים למשק. אולי הביקורת הנרכזת ... מתוך דו"ח הנגיד על פע־לות הממשלה בחודשים האחרונים. ככל הנראה נפלה הביקורת על אזנים קשובות. שכן תרומתה של הממשלה לריסון האינפלציה ב־חודש יולי — בהשוואה לשלושת החודשים שלפני כן — גדולה מאד ולא במקרה. לבד מהתאמת קצב ההוצאות לזרם ההכנסות בתקציב ידוע ששר האוצר גם ביקש מה־שר חיים גבתי לבדוק אפשרות של קיצוץ בתקציבי הפיתוח. ידוע שבתחילה דובר על אפשרות לקי־צוץ 400 מליון לירות. ובתגובה של דבר יקוצצו — אם בכלל — כ־150 מליון לירות. סכום זה יקבע כמקור מימון לתשלום תו־ספת היוקר החצי שנתית. שת־שולם למעשה החל במשכורת חו־דש זה.

כדי להסביר חלק מתרומתה שבעי־תה בשבועות האחרונים בבנק ישראל, מוסף שעד להגשת הדו"ח נשא את דגל "מלחמת הקודש" באינפלאציה, נראה שראשי ה־בנק מבינים כי בטווח הקצר ב־אז הגבת הדו"ח, בעקבה די כדי להשיב על השאלות המיידיות ש־הועלו בו, ולהם — בכלכלנים ה־משמשים "מצפן ומצפון" של המ־שק. אין זה הדבר אם ההחלטה הת־קבלה בתום דיון בוועדת השרים לענייני כלכלה, או בביזיה בין החשב הכללי ושר האוצר ובין האחרון והשר גבתי. עם זאת אי־בה שאין להסתפק בצעדים שננק־טו מאז הוגש הדו"ח, אף שאין לזלזל בחשיבותם. מאחר שהצע־דים נושאים אופי של הקבת שעה: בין רגע חדלה הזרמת כס־פים מבנק ישראל לאוצר, שבמש־ך שלושה חדשים הגיעה ליותר מ־700 מיליון לירות. והרי כשם שקל היה להורות לעצור את הזר־מה, כך קל יהיה להורות לחד־שה, וכשם שאפשר היה לבקש מ־השר גבתי לקצץ בתקציב, כך אפשר יהיה להורות לממונה על התקציבים, ארנון גפני, להכין תק־ציב נוסף (מה שסביר סיקרה).

כדי לדעת מה לעשות, יש ל־קיים דיון רציני במצב הכלכלי של המשק. הערכת המצב האחרו־נה, ששימשה יסוד לבניית התק־ציב, היא אנכרוניזם, שמחבריו משתדלים להצדיקה. בחמישה חו־דשים עלו המחירים ביותר מכפי ש־ציפו כי יעלו במשך כל השנה. היבוא גדל בשיעור גבוה בהרבה מן הצפוי. המחירים מוסיפים לע־לות בחוץ לארץ. ואלו שינויים ב־ערך המטבע הישראלי ביחס למט־בעות האירופיים. היצוא אינו גדל כפי שנהוה. בקיצור, העליה באמ־צעי התשלום, שבה דן הנגיד, הי־תה בבחינת אור אדום למתפקדים על המשק הישראלי, אף שלרבים היה ברור שהוא ביותר. שכן מ־אפיינים רבים אחרים — כמו מדד המחירים לצרכן, מחירי מוצרים בחוץ לארץ ועוד — הקדימו אותו. ואיים על אף הסימנים המבהילים — דיון כלכלי כולל לא התקיים עדיין.

דיון כזה הוא חיוני לקביעת מדיניות התקציב לשנה הבאה. צריך להתחיל בו ביום ה־מאה ואחד — עם תום תקופת ההקפאה. ראוי לסכם ולקבוע, אם התאמת ההוצאה לזרם ההכנסות בתקציב הנוכחי תימשך. נוכח בה חיוני לסכם את מדיניות השכר לשנתיים הבאות, כיוון לאחר הב־חירות להסתדרות. בקיצור, יש לדעת לקראת מה הולך המשק הי־שראלי.

# שוקי המערב והמזו[רח] מוכנים לשתף פעו[לה]

מאת האנס־יוזף שטריכר

מדיניות שיתוף־הפעולה בין המזרח למערב מקבלת עתה תנופה חדשה. ברית המועצות נתנה לה־בין, שהמוסד הכללי של הארגון המזרחי לשיתוף־פעולה כלכלי, שהוא הגילום הקומוניסטי של "השוק האירופי המשותף", מוכן לפתוח בשיחות עם מוסדות "השוק" המערבי. הרמז האחרון בא לאחר כשבוע של רמזים ו"גישושים" מהמזרח, והיה מקום לעמוד על התפתחויות היזבית, לאחר שבמשך השנים הארוכות, למעשה עד לפני שנתיים, היה "השוק האירופי" בעיני הגוש הקומוניסטי כוך צוין, או לפחות הזרוע הכלכלית של ארגון נאט"ו "התוקפני".

הן לא כבר נאמר לשר החוץ של לוכסמבורג, בעת ביקורו ב־מוסקווה, על־ידי קוסיגין עצמו וכן על־ידי שר החוץ גרומיקו, כי עוד מספר ימים לפני כן הציע ברז'נייב לשר החוץ הזה, אנדר־סן, שעל המזכיר הכללי של "קומ־קון" הוטל לבוא בדברים עם הנ־הלת השוק בבריסל, והנה עתה מפגינה מוסקווה את פליאתה על שהאיתות הברור לא זכה לתגו־בה בצד המערב.

נראה שההתעניינות הסובייטית והקומוניסטית בכלל במגע רשמי ובכלל פו"מ בין "השוק" לבין "קומקון" אינה מקרית, כלו־מר שהסובייטים מכינים את הה־נהגתם להכיר ב"שוק" האירופי כארגון לגיטימי, וזה צעד חשוב בדרך להכרה סובייטית במציאות הנוצרת באירופה, מציאות זו פי־רושה בהסכמה לשאת ולתת עם 9 מדינות אירופה, המאוחדות בש־וק האירופי המשותף, שהוא ה־מבנה הגדול ביותר בעולם והזה...

עם זאת השוק הגדול ביותר לק־ליטת סחורות מן המזרח, עוד אי־נה נתונה בידי כל אחת ממדינות השוק בנפרד אלא בידי מוסדות השוק המשותפים. מי שרוצה לס־חור עם השוק הגדול הזה, עליו איפוא לדבר עם מוסדות הארגון. אומרים כי הראשון שהבהיר ל־סובייטים את המציאות החדשה של אירופה היה ראש ממשלת אוסטריה, ברונו קרייסקי, אשר הצליח לחתום על הסכם מסחרי עם ארגון השוק האירופי — על אף התנגדותה של ברה"מ.

יש להניח שקיימות גם סיבות נוספות להכרה סובייטית במצי־אות זו. בוודאי לא היה זה לר־צונה של ברה"מ, באשר כמה ממדינות ה"קומקון", כגון רומניה ופולין, נכנסו לעסקי סחר נפרדים שלא במסגרת ה"קומקון" ובכך תרמו לתהליך ההתרופפות של ה"קומקון" מתוכו. מאידך גיסא הבינה ברה"מ שקשירת יחסים ישירים בין השוק לבין ה"קומ־קון" עשויה להביא דווקא ללי־כוד יותר של חברות ה"קומקון" ולשעבודן למנהיג יעיל יותר. אבל עד כה אין עדיין בידי הנהלת ה"קומקון" הסמכות המכוחרית פוליטית המצויה בידי הנהלת "השוק".

בין השוק האירופי לבין ברה"מ כבר היו מגעים לא מעטים ב־חדשים האחרונים בצורות שו־נות ובמישורים שונים, וגם עבר אורח רשמי לא פורסם כמעט דבר על כך. גם העובדה שסין הקומוניסטית עומדת השנה לק־בוע נציגות קבועה ליד השוק האירופי השפיעה על החלטת ברה"מ להזיז את הכרתה ב־שוק.

ברם, גם השוק המשותף עומד ניצב בפני בעיות הנוגעות לאיחוד המוניטרי. חברות השוק ניסו עד כה בצורה הטובה את מה ש־... עם מדינות אירופה, גם ... על הסכם כבר שנים, וגם זאת עשוה מסגרת השוק.

נראה שהקהיליה האירו־פית ... לאורך זמן את תנובתה לאיחוד ... רופא, אם אכן דואגת ... לאינטרסים הכלל מערב־אירופה כולה.

"ידיעות"

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו

היק ...

בעניין: עזבון המנוח ... (קירשנבסקי), שנפטר ... בתל־אביב.

המבקשת: ברכה קרי־סקי, ברחוב ניצנים 6,

הזמנה

להוי ידוע, כי הוגש המבקשת בקשה למתן צו ... ירושת המנוח הנ"ל. ... כל אדם הרואה עצמו ... בעזבון המנוח להתנגד לבקשה הנ"ל, ... המישה־עשר יום מיום ... מכה זו, ... התנגדותו, ... כן יתן בית־המשפט צו ... טוב בעיניו.

דוד הוך, ...

רשם בית המשפט

# השמאל בוחש בערים הגדולות בגרמניה

מאת נחום, אורלנד, סופר "דבר" בגרמניה

המאבק בקרב המפלגה הסוציאל־דמוקרטית בין "הרוב הוותיק" וקבוצה קטנה אך מאורגנת להפ־ליא של מיליטאנטים חברי יוזוס שהם שמאלנים קיצוניים, החמיר ל־אחרונה. הדבר ניכר ביחוד בשתי ערים גדולות של הרפובליקה הפ־דראלית, במינכן ובפרנקפורט, אם כי הוא טיפוסי גם למקומות אח־רים. בשתי הערים הללו — שבי־ראשן עומדים ראשי ערים סוציאל־דמוקראטים — ניסה השמאל, ש־הצליח להשתלט על סניפי המפל־גה, לשתק את פעולת העירייה ולכפות עליה את התכתיב שלו, דבר שעורר תרעומת רבה. במינ־כן הגיעו הדברים לידי קרע גמור. ראש העיר החדש ג'אורג קרונאו־טר ("דבר" פירסם בזמנו ראיון קצר עימו) וחברי מועצת עיריה סוציאל־דמוקראטים אחרים הודיעו שהם אינם רואים את ההחלטות שמתקבלות בסניפים המפלגתיים המקומיים כמחייבות אותם בעבו־דתם בראש העיר (מועצת העירייה). קרונאוטר מנסה עתה להקים גם חזית רחבה יותר ולשתף במינהל המוניציפלי אנשים ליבראלים ו־שמרנים.

הקרע במינכן החל להתגלות עוד בתקופת כהונתו של ראש העיר הקודם ד"ר יוכן פוגל שמכהן כיום כמיניסטר השיכון בבון. קבוצת ה־יוזוס רצתה לחייב אותו לקבל את הקו שלה. אולם פוגל ... והחל להשיב מל־חמה שערה ... רוב גדול של נציגים ... של המפלגה בבוואריה. אבל לא הצליח למנוע את בחירתו של ד"ר רודולף שופנברגר השמאלי המתון ליו"ר המפלגה במינכן. במערכת הבחירות לראשות העירייה שהתק־יימו לפני כשנה התחייב המוע־מד החדש ג'אורג קרונאוטר לפני "הבינובאיות הסוציאליסטיות" שלו על כך שהוא ינהל את העי־ריה בצורה עניינית ופרגמאטית, שעקרונות הכללים של "מצע גוד־סברג" הם בשבילו בבחינת קו מנחה ושהוא רואה את עצמו כד־מוקראט המחויב את המשטר הד־מוקראטי הפרלמנטרי בתביסוס הד־מוקרטיה.

דווקא עקרונות אלה נשללים במועצות על ידי היוזוס, בעוד ש־הסוציאל דמוקראטים משתדלים להביא לידי ביצוע הרפורמות הסוציאליסטיות מוניציפליות שהם חוש־בים להגשים — ביחוד בשטח המלחמה בספסרי הקרקעות והבי־נוי העירוני — וזאת "בתבונה ובמתינות", שואפים היוזוס למה־פכה רדיקאלית שמטרתה לא לשי־פר את השיטה הקיימת כי אם ל"הי־תגבר" עליה, להגשים במקומה עקרונות מרקסיסטיים. הם אינם רואים את המפלגה הסוציאל דמו־קראטית כמפלגת עם, כי אם כמפ־לגה שחייבת להורס על דגלה את הביסמה של מלחמת מעמדות והל־אמה סוציאלית כפתרון לכל. ה־עובדה שהרפורמות שהחל בהן בעירית מינכן אינן יכולות להת־בצע בבת אחת ושיש להתחשב ב־כך שבבוואריה שולטת המפלגה ה־שמרנית של שטראוס — אינה מעניינת אותם. להפך — הם תוב־עים מהעירייה שתנקוט באמצעים ובצעדים חברתיים ותוקפניים, ש־יגררו אחריהם בהכרח עימות עם הממשלה וזאת על מנת להחמיר את המצב ולהביא להתנגשות ג־לויה שתביא בעקבותיה — כפי שהם מאמינים — למהפכה עממית. היוזוס המינכנאים סוכנים גם על העולה העקרונית של הס.פ.ד. האמרה שאין אפשרות לגשר בין המסורה והדרכים של הסוציאליזם הדמוקרטי והקומוניזם הטו־טליטרי ולכן יש לשלול את הפעולה המשותפת עם הארגונים הגלויים והסמויים של הקומוניס־טים הגרמנים, אינה מחייבת או־תם.

לא ברור באיזה מידה נהנים נציגי השמאל מאהדה עממית רחבה. בצמרת המפלגה הסוציאל־דמוקרטית חוששים רבים למפלה בוחצת בבחירות הקרובות דווקא כנגדו של אותו העם שהיהם מתיימר לדבר בשמו. פעילותם מדאיגה גם חברים מן השורה ואת המוני הפועלים המאורגנים באיגוד המקצועי המתחילים ל־הסתייג לאחרונה מן הס.פ.ד. ב־מידה ניכרת. לא היה זה מפתיע כי ארוויך אסל, היושב ראש במוך הקמה והמוצק של האיגוד המקצועי של עובדי המתכת (א. ג. מטאל) בבחירה שהוא אחד ... על חברי ... שהוא יה־פסר בתפקיד כאחד ... על ידי המפלגה במינכן. מ־אחר שאינו מוכן להיות ... להחלטות שמתקבלות בסני־פים הנשלטים על ידי היוזוס. ... על אסל שמתרכז בהנה רק בפעילות באיגוד המקצועי ... קשות בביקורתו של השמאל, הטוען שהוא מייצג את "האינ־טרס האמיתי" של הפועלים אם כי למעשה אין לו אחיזה בשכ־בות העובדות, ועיקר המיכהו הוא סטודנטים ואינטלקטואלים.

הדבר ניכר לאחרונה בכך שבא־ספות המוכות מטעמם כמעט ולא השתתפו "עמך", הם התנהלו לפ־ני אולמות ריקים למחצה.

נציגיהם של כ־80 אחוז של ה־סניפים המפלגתיים הפעילים ב־מינכן והסביבה ואף בפרנקפורט הם בידי השמאל. איך ניתן ל־הסביר את הדבר הזה? למשל על־ידי תהליך הבחירות. כאשר עומד סניף לבחור את נציגיו או את הוועד שלו, לוחצים נציגי השמאל על כך שהמועד יקבע בזמן שהוא לא נוח לחברים מן השורה, כי אם רק לאוהדיהם. ב־מידה שהם נוכחים — עמדו על הטקטיקה הזאת בביקורתי באסיפות בסניף במינכן — שה־רוב באולם אינו בעדם, הם מתי־חילים להתווכח ללא סוף עד ש־הבחירות נדחות מאותו יום למו־עד אחר. גם אז אין הדברים מגיעים לכלל הצבעה אלא מאוחר בלילה — לאחר שרבית החב־רים עזבו מפוקים את האולם ו־רק "השרופים" נשארו כתמם בו־חרים את נציגיהם. במקרים מסו־יימים נבחרו אנשים שהעמידו פנים שהם אינם נציגי השמאל, אולם השקפתם האמיתית התגל־תה לאחר מכן. ראש עיריית פרנקפורט רודי ארנדט אף רמז, שהמון חברים הרשומים במפלגה אינם למעשה סוציאל־דמוקרטים ונעשו חברים במפלגה על מנת להשתלט עליה מבפנים. בדיקה אחרת העלתה שבהרבה סניפים בפרנקפורט הצביעו ... של חברי המפלגה בסניפים שבהם הם לא היו רשאים להצביע, כי ... מתגוררים באיזורים אח־רים.

עתה תובעים אנשי השמאל ש־נציגי המפלגה בעיריה חייבים לקבל מהם הוראות איך להצביע בעיריה, בעד מה להצביע, מה לדחות ומה להציע. והם תובעים את הכנסת השיטה של "המנדט האימפרטיבי", כלומר, שנציגי ה־מפלגה בעיריה ואף בפרלמנט יה־יו תלויים למעשה בהוראות ה־סניפים. לכך מתנגדים, כמובן, כל אלה שנבחרו על ידי האוכ־לוסיה ישירות למועצת העיריה ואף לפרלמנטים במעמה שהם ה־חייבו כלפי בוחריהם על "תוכ־נית גודסברג".

הן קרונהוטר והן רודי ארנדט ראש עיריית פרנקפורט כותבים שהם נבחרו על־ידי כלל האוכ־לוסיה והם אחראים משום כך כלפיה ולא רק בפני הסמך הקטן של חברים רשומים בס.פ.ד. הם גם הדגישו שהם לא מוכנים לקבל על עצמם את ההגדרות לפעילות מוניציפאלית אם ההוראה שית־קבלו בסניפים — הוראות שהם חושבים ללא ענייניות — יחייבו אותם. לדעתם, על נציגי העיריה לקבוע את עמדתם לגופו של דבר. ... הפוליטית הוא ... כל בבחירות מפלגות ברוח מפלגתם. אולם ה־תביעה שהשמעה כאן ל"מנדט האימפרטיבי" פירושה להפוך את מועצת העיריה או הפרלמנט ל־מקבלי הוראות מצמרת המפלגה בל־בד. לדעתם של היוזוס יביא "ה־מנדט האימפרטיבי" לכך שיבוא "איחוד" בין שולט ונשלט, אולם הדבר הוא תיאורטי לחלוטין. "ה־בסיס", המוני העם אינם מעוניי־נים ביוזוס ובאידיאולוגיה שלהם. קבלת עיקרון המנדט האימפרטי־בי יביא לכך שהנבחרים לא יקב־לו את הוראותיהם "ישירות מן העם", כי אם מהנהגת המפלגה שהיא כיום בסניפים בידי היוזוס.

ההתן בסניפים הביא אבל ל־כך, שחלק מ־45 חברי מועצת ה־עיריה הסוציאל־דמוקרטית במינכן החלו לחשוש שהם לא יאושרו בבחירות הבאות כמועמדים והחלו לבחור משום כך למצוא בצד כבר את "השפה המתאימה" עם השמאל. זאת אולי הסיבה שהנס פרייזינגר — יו"ר הסיעה במוע־צת העירית ופוליטיקאי בעל נסי־יון מוניציפלי רב, תבע הצבעת אמון בו. רק 25 נציגי מפלגתו נתנו בו את אמונם ו־17 הצביעו נגדו.

לאחר שלאחר הצבעת האמון התברר שרק 25 סוציאל־דמוקרטים תומכים במדיניותו של קרונהוטר, הוא תלוי למעשה, על מנת להמ־שיך לנהל את ענייני העיריה, ב־הסכמתם ... של נציגי ה־אופוזיציה. הנבחרים רואים במצב של הפירה במפלגה ... את עצמם ... אינם מוכנים ... לקרונהוטר לצאת מן הבוץ. קרונהוטר מנהל בסופו של דבר מדיניות קואליציה ברוח סוצ־יאל־דמוקרטית ... לבצע רפור־מות שיעזרו ... של ה־שמרנים. המצב במינכן החל ל־הדאיג את הנהגת הס.פ.ד., שהיא עדיין אינה בידי היוזוס, אם כי נציגים זכו בוועידה ... לאחרונה ... הוכיח, שבבחירות ה־קרובות בבוואריה ב־1974 צפויה למפלגה ירידה בשיעור של 10 אחוז. הגם יוכן פוגל הוזהר ש־מפלגתו הופכת יותר ויותר ל־"מפלגה קאדרית" ... יותר כאשר ... להגיע לשלטון. דאגותיו של פוגל אינן ... בלבד. הוא המועמד הראשי של מפלגתו בבחירות ... ראש ממשלה באוואריה בסתיו הבא. ... לראות ... את סי־כוייו להחליף את מפלגתו של השמרנים ...

הוועדה המקומית לתכנון ולבניה, ירושלים

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965 (להלן "החוק")

ניתנת בזה הודעה בהתאם ל־סעיף 149 לחוק, כי האוניברסיטה העברית הגישה לוועדה המקומית לתכנון ולבניה, ירושלים (להלן "הוועדה המקומית") בקשה להתרת שימוש חורג ו/או הקלה בבניין הרפואי "הדסה" בעין כרם ... ו/או ההקלה ... 23 ...

ע. יפה

מזכיר העיר

ב/יו"ר הוועדה המקומית

עם פרוס השנה החדשה יעשו חיילים רבים את החגים כשהם רחוקים מבתיהם, במוצבים ובמעוזים שלאורך הגבול, נושאים בעול הקשה של שמירת בטחוננו. אזרחי ישראל השואפים להעניק לחייל צה"ל במרחקים את אוירת החג עם כל החום והאהבה, יעשו זאת באמצעות המבצע של שי לחייל.

השי יוכן ויישלח על ידי סניפי הועד למען החייל בכל רחבי הארץ. השי יורכב מחבילות בעלות אופי אישי ואחיד. שלח את דמי החבילה בסך —.10 ל"י (עם הדגשה: "עבור שי לחייל") לסניף הועד למען החייל הקרוב למקום מגוריך או למרכזי המרחבים:

- ירושלים — בית החייל, שד' ברזצבי, ליד גן סאקר — חשבון מס' 471 בבנק הלואה וחסכון, רח' בן־יהודה
- תל־אביב — רח' דרך חיפה 75, חשבון מס' 832־10080/17 בכל סניפי בנק לאומי לישראל בע"מ.
- חיפה — רח' בלפור 5, חשבון מס' 59113 בבנק הפועלים, רח' הנביאים 26.
- באר־שבע — בית החייל, חשבון מס' 44248 בבנק הפועלים רחוב העצמאות.

תן לחיילינו את אהבתך עם חבילת שי לחגים!

בתודה,
האגודה למען החייל בישראל



אמא, משעמם לי!

את ודאי זוכרת את הטענה הזאת מן החופש הגדול שעבר...

אנו מציעים לך לחתום בשביל ילדיך על

"דבר לילדים"

ולראות כיצד הם מבלים שעות ארוכות בקריאת החומר המרתק והחינוכי, המיועד לבני גילם.

החותם ומשלם לשנה מראש מקבל את "דבר לילדים" מעתה ועד סוף שנת תשל"ד ונוסף לזה את ספר הפרס.

"ישראל - 25 שנות מעש".

המוסיף 20 ל"י יקבל גלובוס פיזי־מדיני מואר

לכבוד
"דבר לילדים"
ת.ד. 199, תל־אביב

רצוני לחתום על עתונכם בשביל בני/בתי. אני משלם את דמי החתימה לשנה מראש בסך 56 ל"י, ומבקש לקבל*

☐ שי תינם את הספר "ישראל — 25 שנות מעשי" (מחירו בחנות 17 ל"י)

☐ גלובוס מואר (פיזי־מדיני) במחיר 20 ל"י בלבד (מחירו בחנות 42 ל"י)

הריני מצרף בזה צ'ק על סך ..........

שם הילד .......... שם המשפחה ..........

תלמיד בית הספר ..........

כתובת מדויקת ..........

החתימה ..........

* סמן × במשבצת המתאימה



מספר הטלפון החדש של

דבר

286141


## ועדי עובדים תומכים באלפרט

מאת סופר "דבר"

נציגי מצעים ועדי עובדים הי־ליים ביום ה' בפגישה בתל־אביב, להמוך באורי אלפרט, המועמד ל־תפקיד מזכיר מועצת פועלי תל־אביב, בישיבת הבחירות מפלגת ה־עבודה מחוז ת"א בשבוע הבא.

בפגישה השתתפו בין השאר, נציגי העובדים של עיריית תל־אביב, תע"ש, הארגון עובדי המ־דינה דן, תנובה, "המשקם" ועוד.


ב"ה שנים למדינת ישראל מרכז ההסברה | עירית נתניה | חטיבת/מחוז אלכסנדרוני הוועדה המארגנת

כנס חטיבה מחוז אלכסנדרוני

ב 21 באוגוסט 1973 יתקיים בנתניה

בהשתתפות:

לוחמי החטיבה:
בנה החטיבה הגדודים: 31, 32, 33, 34, 35, 37 ובני משפחותיהם

לוחמי המחוז:
בנה המחוז, נפת נפתלי — גדוד 131, נפת גד — גדוד 132, נפת אשר — גדוד 133, נפת הצפון — גדוד 145, אנשי הקשר, השירות הרפואי, הנשים, לוחמי הישובים בכל הגזרות ובני משפחותיהם.

בני המשפחות השכולות

בתכנית:
א. מעמדי יחידות החטיבה, המחוז, הישובים — בשעה 16.30
ב. עצרת המגית: בשעה 19.00

הקרנה בכורה של סרט אלכסנדרוני שהוכן במיוחד למעמד זה.

לוחמי החטיבה/מחוז אלכסנדרוני מתבקשים להעביר 20.— ל"י (למימון הוצאות הכנס והגליון) בשיק או המחאת דואר לפקודת "כנס חטיבת/מחוז אלכסנדרוני" על הכתובת: מרכז ההסברה רח' אחד העם 13 תל־אביב בצרוף פרטים אישיים: כתובת, שם היחידה, והמספר הגלויים לכנס.

כרטיס בהתקף והגליון יישלחו לפי כתובת הנרשם.

הזמנות לכנס והגליונים יישלחו למשפחות השכולות. המשפחות מתבקשות להעביר כתובותיהם למרכז ההסברה אחד־העם 13, תל־אביב — עבור כנס אלכסנדרוני.



לסגן ראש עירית גבעתיים פנחס זומר
לרעיתו פנינה
לשושנה ומאיר אביטל
מיטב הברכות
להולדת הנכד — הבן

סניף מפלגת העבודה
בית מנדלבלט ועובדי הבית



לד"ר אביב עקרוני
עם קבלת התואר
שלוחות ברכותנו הלבביות

צבי עקרוני
ולילי דוידס



לד"ר אביב עקרוני
קבל מיטב הברכות
לקבלת התואר

ליזה ויעקב גולניק

# דבר ספורט

# הנוער מחוץ לאסיה גם בשנת 1975

## קונפדרציה האסיאנית העדיפה את כוויית במארחת גביע אסיה לנוער) על פני איראן ישראל. - נבחרת הבוגרים שובצה לבית אחד עם 7 נבחרות בגביע אסיה לאומות

קואלה לומפור, (עיר). — ...עד הפועל של הקונפדרציה האסיאנית קבע את כוויית כמ...חת גביע אסיה לנוער בשנת 19.. פרס לכוויית הגישו יש...ל ואיראן את מועמדותן ל...ות הטורניר. משמעות החלטה זו כי ישראל תוכל לקחת חלק בגביע הנוער ב-1975, לאחר שתאילנד הודיעה לאחרונה כי לא תזמין את ישראל לטורניר שהיא תארח בשנה זה. כוויית הציעה בעבר את ...זה לאירוח הטורניר. אולם כי...ברר שאין בכוונתה להזמין את ישראל ירדה ההצעה מהפרק. עתה ...קבלת הסעיף ה... אפשר למדינה מארחת להתחמק מהזמין נבחרת זו או אחרת. כבר לא נזקקו הכוויתים להתחייב להזמין את ישראל לטורניר...

ישראל הוגרלה בבית ד' של הגביע האסיאני בכדורגל. במשחקים המוקדמים שיהיו ב-1975. יריבותיה של ישראל יהיו: יפאן, דרום קוריאה, פורמוזה, הפיליפינים, דרום ויאטנאם, קמבודיה ולאוס.

30 מדינות יטלו חלק בארבעה הבתים. שתי הראשונות מכל בית יתתפו במשחקי הגמר שייערכו ב-1976 בטהראן ונוסף לנבחרת איראן, מחזיקת הגביע.

קוריי. סייק, המזכיר הכללי של התאחדות הכדורגל האסיאנית שמסר על תוצאות ההגרלה, אמר, שבקרוב ישגר מכתבים לכל המדינות המוזמנות ויבקש להודיע לו, מי מהן מוכנה לארח אחד מארבעת הבתים.

שלושת הבתים האחרים — בית א': פקיסטאן, סוריה, לבנון, בחריין, כוויית ותימן.

בית ב': הודו, עיראק, ירדן, אפגניסטאן, נפאל, בנגלדש, סעודיה וקאטר.

בית ג': מאלזיה, תאילנד, סינגפור, אינדונזיה, ברונאי, בורמה, סרי לאנקה (ציילון) והונג-קונג.

# כוויית ומאלזיה יתמודדו היום בגמר טורניר המרדקה

קואלה לומפור, (עיר). נבחרות הכדורגל של כוויית ומאלזיה יפגשו היום בגמר טורניר המרדקה הי"ז.

במשחקי חצי הגמר, ניצחה כוויית את נבחרת המשנה של דרום-קוריאה 0:1 ומאלזיה ניצחה ביום ו' את בורמה 1:2.

מאלזיה הבקיעה את השער הראשון בדקה העשירית על-ידי החלוץ המרכזי וונג צ'ין-יואו. אולם בורמה השוותה 19 דקות לאחר מכן, מרגלי מאונג טאן סו ממרחק של 8 מטר. שער-הנצחון הובקע במחצית השניה בבעיטה ממרחק 27 מטרים, ע"י נאסאם עבודלה.

### תיקו לאיראן בניו-זילנד

נבחרת הכדורגל של איראן העומדת לשחק ב-18 בחודש בסידני עם נבחרת אוסטרליה, במשחק הראשון ביניהן על הגביע העולמי, נאלצה לסיים בקרייסטצ'רץ' בתיקו 1:1 עם הנבחרת המחוזית קאנטרברי.

השער הראשון הובקע בדקה ה-30 ע"י פרנקי אסדורסאן בבעיטת 11 מ' והשער המשווה נפל בדקה ה-42 ע"י מאזלומי.

היום תתמודד איראן באוקלנד עם נבחרת ניו-זילנד.

נבחרת הכדורגל של בורמה נטלה את המקום השלישי, בנצחה בשבת את דרום-קוריאה 1:2 (0:1).

### קובאץ' קיבל היתר יציאה

מאמן הכדורגל הרומני, סטפן קובאץ', הורשה בשבת לעזוב את רומניה, כדי ליטול לידיו את אימון הנבחרת הצרפתית — על כך מסר הרדיו הצרפתי.

ביום ו' אמרו אנשי ההתאחדות הצרפתית, כי לקובאץ' לא ניתן היתר יציאה, משום שהשלטונות זקוקים לו. אבל בהתערבות נשיא ההתאחדות הצרפתית, פרנאן סאסטר, שיצא לבוקרשט, ומשרד החוץ הצרפתי, ניאותו הרומנים לשחררו.

החוזה נעשה לשנה אחת, החל מראשון באוגוסט 1973, עם אפשרות להארכה.

### שיא בצליחת הלמנש

השחיינית הקליפורנית בת ה-16 לין קוקס, שברה את שיא הצליחה בלמנש, כשעברה אותו בתשע שעות ו-36 דקות — שיפור של 21 דקות לשיא הקודם שהוצב אשתקד ע"י אשה וב-8 דקות על-ידי בן ארצה דיוויס הארט.

קוקס יצאה לדרכה ביום ו' בשעה 11.05 סמוך לדובר והגיעה ב-20.41 כמייל מערבית מחוף גרינה.

### אוורט גברה על אלופת המכביה

אלופת המכביה, אילונה קלוס מדרום-אפריקה, נוצחה בחצי-הגמר של הטורניר בסינסינאטי על-ידי קריס אווארט 6:2, 6:2.

בחצי-הגמר השני גברה איבון גולולאגונג מאוסטרליה על ג'יין אווארט בת ה-15, אחותה של קריס, 6:2, 6:3.

בנאשוויל, טנסי, נוצחה בילי הלדמן במפתיע ע"י מונה שאלאו 5:7, 6:7.

### פולניה קבעה שיא עולמי

האתלטית הפולניה דאנוטה פייציק קבעה בוארשה את ההישג הטוב ביותר בעולם ב-400 מטר משוכות — 56.7 שניות.

השיא הקודם היה שייך לאוסטרלית מריה סיקורה 57.4 שניות.

# מפלה למוטליה ברימס

קבוצתו של מוטליה שפיגלר, פ. פאריס, נחלה בליל-שבת ...ה במחזור השני של הליגה הצרפתית בכדורגל, כשהובסה ברימס ע"י הקבוצה המקומית 4:0.

שטרסבורג, קבוצתו המיועדת של גיורא שפיגל, סיימה בתיקו 2:2 עם אנז'ה. זו האחרונה נפרדה במחזור הראשון ב...קו 1:1 מפאריס.

יתר התוצאות: ניס — סושו 1:1; ליל — טרואה 1:2; סנט-אטיין — מץ 0:2; סדאן — ראן 1:1; נאנט — מונאקו 1:2; נאנ... — באסטיה 0:2; בורדו — נימס 0:0; לנס — ניס 2:4.

# נפתחה עונת הכדורגל באנגליה

...ף הרסט, מלך השערים האנגלי באליפות העולם שנערכה ב-1966 באנגליה פתח ...גמול את עונת הכדורגל ...הבקיעו את שער הנצחון ...בות קבוצתו סטוק-סיטי, במשחקה נגד קבוצת פליי...ת בגביע ווטני.

פול רובסון, מכוכביה של קבוצת ווסטהאם החמיץ בעיטת 11 ..., ובכך מנע מקבוצתו את העליה לשלב הבא. המשחק בין ווסטהאם ובריסטול רוברס בהליגה השלישית הסתיים במוצאי ה...קי בתוצאה 1:1. בבעיטות 11 הבקיעו שחקני בריסטול חמישה שערים, ואילו שחקני ווסטהאם הבקיעו רק ארבעה.

האלסיטי ניצחה בשיעור 0:3 את קבוצת מנספילד, ואילו קבוצת בריסטול-סיטי ניצחה את פיטרבורו בשיעור 1:2.

הליגה האנגלית תיפתח ב-25 באוגוסט.

במשחקי ידידות: לידס — ברדפורד-סיטי 0:2; ניוקאסל — מידלסבורו 1:3; לסטר — נוטס-קאונטי 1:2; אולדהאם — מנצ'סטר-סיטי 2:2; ראדינג — סאות'המפטון 1:2; ברייטון — קריסטאל-פאלאס 1:2; נוריץ' — קולצ'סטר 2:4.

בגביע הליגה הסקוטי: אברדין — מאדרוול 1:3; סלטיק — ארברות' 1:2; היברניאן — מורטון 1:4; ריינג'רס — פלקירק 1:3.

# ..ובגרמניה: מינשנגלאדבאך ובאיירן ניצחו בתוצאה 1:3

משחקי הליגה המערב-גרמנית נפתחו בשבת. בורוסיה מנשנגלאדבאך ניצחה על מגרשה את העולה החדשה פורטונה קלן 1:3. אלופה באיירן מינכן גברה ...אותה תוצאה על פורטונה דיסלדורף.

שחקן הרש"ה, הרבן אוליבר, הבריח שלהשער לזכות. שטוטגארט, הכניעה את שאלקה 0:3. ...ק ...העבר הכנה כקבוצה ...הובבת.

קורט מילר משהרץ הבקיע צמד שערים והיקנה נצחון להרטה ברלין על הבבורג 0:2.

יתר התוצאות: קלן — איינטרכט פרנקפורט 1:1; דואיסבורג — האנובר 1:1; קיקרס אופנבאך — דוסלדורף אסן 1:1; קייזרסלאוטרן — וורדר ברמן 2:2; בוכום — הפרטאל 1:2.

# נקבעו רוכבי האופניים לגרמניה

מאמן נבחרת ישראל באופניים, עקיבא רזניק, קבע בסוף השבוע את ארבעת הרוכבים שייצאו לתחרויות הבין לאומיות שייערכו בעיר הגרמנית מנהיים.

הנבחרת מורכבת בעיקר מרוכבים צעירים והם: המי ויקוצקי, זיו אלון, יורין גינצי, דוד שפלר.

בראש המשלחת יעמוד יו"ר ועדת האופניים בהתאחדות לספורט, אריה זורין.

● קורס מפקדי סירות אשר יערך במשך 16 יום, נפתח אתמול במרכז הספורט הימי בקיסריה. הקורס מנוהל ע"י רב-החובל אבנר גלהב.

● אליהו כהן מונה ... לכדורסל איגוד הכבים.

# משחה הכנרת מטעם צה"ל ב-21 באוגוסט

צה"ל יארגן ביום ב' (21.8.73) בפעם הרביעית את משחה הכנרת למרחק של 2500 מטר.

אות הזינוק יינתן בחוף שלד"ג והגמר — בצמח.

המשחה יחולק לשני חלקים: תתקיים צליחה עממית ותחרות קבוצתית — צורתית. בה ייקבע הניקוד לפי ביצוע ביום ההלפסה צורתה בחוף הבית. המארגנים מקוים להשתתפותם של עשרות אלפים חיילים.

# הספורט הישראלי יתייחד עם זכר י"א חללי מינכן

הספורט הישראלי על כל שלוחותיו יתייחד בשבת, כ"ה בחודש אלול תשל"ג, 22 בספטמבר 1973, עם זכרם של י"א ספורטאי ישראל, שנרצחו במשחקים האולימפיים במינכן, לאחר בכל האירועים שייערכו באותה שבת יכבדו הספורטאים והצופים את זכרם של הנופלים בדקת דומיה.

החלטה על כך נתקבלה בישיבת הוועדה המטפלת ביום השנה לנפילת הי"א. הוועדה החליטה, כי יום השנה יהיה ביום ראשון, כ"ו באלול תשל"ג, 23 בספטמבר 1973.

ביום זה תתקיים עלייה של ארגוני הספורט לבתי הקברות בתאום עם ראשי הערים והמועצות המקומיות ובשיתוף עם המשפחות השכולות. כן ייערכו באותו יום על-ידי מוסדות הספורט ובתאום עם משרד החינוך והתרבות עצרות הסברה בבתי-הספר השונים על המאורע הטראגי ולתלמידים יחולקו חוברות לזכרם של הנופלים.

עצרת התייחדות עם זכרם של הנופלים תערך ליד האנדרטה בתל-אביב ובקבות הערב תתקיים עצרת זכרון נוספת. הוועד הא... ומוסדות הספורט הטילו על מנכ"ל ההתאחדות לספורט, שמואל ללקין, לתאם את כל פרטי יום הזכרון עם המשפחות השכולות.

# פוקס ודורון יאבקו היום על תפקיד היו"ר

מזכירות מרכז הפועל עומדת לקבוע היום את מועמדיה להנהלת ההתאחדות לספורט, לתקופת הכהונה הקרובה. חלק נכבד מהדיון יוקדש לקביעת האיש שיהיה יו"ר ההנהלה.

הדיון יסוב בעיקר סביב מועמדותו של יו"ר ההנהלה הנוכחית יצחק פוקס. נגד חברי המזכירות הטוענים כי הוא פסול מלכהן בתקופה נוספת בשל עיקרון הרוטציה שקיבלה המזכירות לפני מספר שנים. בהתאם לעקרון זה לא יוכל שליח הפועל לכהן בהנהלת התאחדות כלשהי בארץ יותר משתי תקופות כהונה.

יצחק פוקס כבר כיהן תקופה כזו בהנהלה. אולם לדברי פוקס הוא כיהן בהנהלה רק תקופה אחת כיו"ר, ולפי דבריו הוא יכול להמשיך בתפקידו הנוכחי קדנציה נוספת.

אולם, לדיעה זו יש מתנגדים בקרב המרכז הטוענים כי עיקרון הרוטציה אינה מתייחסת לתפקידים, וגורל יושב הראש הוא כגורל יתר חברי ההנהלה.

לפיכך, תועלה היום הצעה לבטל כליל את עיקרון הרוטציה ובכך לסלול את הדרך ליצחק פוקס להמשיך בכהונתו כיו"ר הנהלת ההתאחדות לספורט. אם לא תתקבל הצעה זו הרי שמרכז הפועל יצטרך לבחור במועמד אחר לכהונה זו. המועמד השני הוא אלוף (מיל.) אהרן (ארזון) דורון שכבר היה מועמד לפני שנתיים לכהונה זו, אך ועדת המינויים של מרכז הפועל החליטה אז לבחור בפוקס.

# הרשמן טרם החליט אם יאמן הפועל ת"א

שלמה הרשמן, מאמן כדורסלני הפועל תל-אביב עדיין מתלבט אם להמשיך בתפקידו בעונה הקרובה.

הרשמן דחה את תשובתו להפועל גבעת-ברנר/גנץ, כל עוד לא הוברר כמה שחקני החזק יקבל הפועל ת"א בעונה הקרובה.

הרשמן יחליט על צעדיו הסופיים בימים הקרובים.

# אלוף ישראל מוכר אופניו

אלי סמוכה אלוף ישראל ברכיבה על אופניים לשעבר, לא יחזור לפעילות גם לאחר שיסיים את העונש המשמעתי שהטילה עליו בזמנו ועדת המשמעת של ההתאחדות לספורט.

בכניסה לבניין ההתאחדות לספורט ברחוב פרומקין גילינו הודעה חתומה ע"י הרוכב לשעבר וזה נוסחה: "למכירה אופני מירוץ. בהזדמנות! 4 הגות, 10 מהלכים — של אלוף ישראל שפרש במחיר של 1600—4500 ל"י".

על החתום: "אלי סמוכה, דרך חיפה 121 תל-אביב".

# גם הולנד תשתתף בטורניר הכדורסל הבין-לאומי

## המשחקים הוקדמו ביום ייפתחו בהיכל ביד-אליהו

נבחרת הכדורסל של הולנד הביעה את נכונותה להשתתף בטורניר הכדורסל המרובע שיחול בארץ ב-28 באוגוסט בהשתתפות שתי קבוצות אמריקאיות, נבחרת יוון ונבחרת ישראל.

ההולנדים התקשרו ביום ששי עם איגוד הכדורסל ומסרו כי בזמנו הוצע להם לבוא ולהשתתף בטורניר.

משחקי הטורניר המרובע יימשכו שלושה ערבים בין ה-28 ל-30 בחודש, בהיכל הספורט ביד-אליהו ובהיכל בנעמן.

פתיחת הטורניר שנועדה להיות ב-29 באוגוסט, אך הוקדמה ביום אחד כדי שאפשר יהיה לערוך את גמר הטורניר בצורה חגיגית "ביד-אליהו".

במשחק הראשון בטורניר (ביום שלישי) יתמודדו ב-28 לאוגוסט (בשעה 7.15) נבחרת יוון והקבוצה האמריקאית "אמבסדור". בשעה 9 תתמודד נבחרת ישראל נגד הקבוצה האמריקאית השניה מאלבמה. המשחקים ייערכו ביד-אליהו.

בערב השני ייערכו שני המשחקים בהיכל בנעמן. במשחק הראשון ב-7 תתמודד נבחרת ישראל נגד אמבסדור ובמשחק השני, נבחרת יוון נגד אלבמה.

בערב הסיום שייערך ב-30 באוגוסט ביד-אליהו יתמודדו במשחק הראשון הקבוצות האמריקאיות אמבסדור ואלבמה. במשחק השני בשעה 9 ייערך המיפגש הבין-ארצי בין נבחרות ישראל ויוון.

יהיה זה המיפגש הי"ג בין ישראל ויוון.

יהיה זה המיפגש הי"ז בין שתי הנבחרות. ב-16 המשחקים שנערכו עד כה ניצחו הישראלים ב-9 משחקים, היוונים ב-7 משחקים.

המשקולאים של הפועל קרית-חיים שהבטיחו השתתפותם באליפות העולם שתיערך בחודש הבא בקובה (מימין לשמאל): מאמן הנבחרת טוביה סוקולסקי, שלמה בן-לולו, שלמה פריד ומנחם ברקוביץ.

# טוסטאו פורש

הכדורגלן הברזילאי הנודע טוסטאו בן ה-26, הצהיר בריו מיד עם שובו מיוסטון, טקסס, כי החליט לפרוש מפעילות, בגלל פציעה בעיניו.

טוסטאו אמר זאת, לאחר שהיה ביוסטון, שם התייעץ עם מנתח. "אינני רוצה לסכן את ראייתי למען כדורגל. הרופא יעץ לי להפסיק, אחרת אסכן את הראייה בעין הפגועה".

הצהרתו של טוסטאו היכתה בהלם את אוהבי הכדורגל בברזיל. קראו בו את יורשו של פלה והכל האמינו בו, שיוליך את ברזיל לזכיה הרביעית בגביע העולמי.

לפני כשנתיים הועבר טוסטאו מקרוזיירו לואסקו-דה-גמה תמורת 660.000 דולר. קרוזיירו קיבלה כ-600.000 דולר. אולם רק כמחצית הסכום שולם עד כה.

כתוצאה הדאג טוסטאו בקשר לחוזה שיש לו עם ואסקו. שלפיו הוא מקבל 5000 דולר לחודש והוא מקווה שהמועדון הנודע לא יקצץ במשכורתו.

טוסטאו נפגע בעינו בספטמבר 1969 במשחק בסאן-פאולו ובאותה שנה שב פגע כדור בעינו במשחק מוקדם בגביע העולמי נגד קולומביה.

טוסטאו, שנשא אשה לפני כשנה, חזר לבלו-הוריזונטה ושם ינהל את עסקיו.

# חמישה משקולאים יופיעו באליפות העולם בקובה

## אלכס מנדל (מכבי ת"א) ומנחם ברקוביץ (הפועל קרית-חיים) עברו את המינימום בליל-שבת. — גם טדי קפלן (מכבי ת"א) עבר את המינימום, אך בגלל 2.5 ק"ג יישאר. בבית

שני מרימי משקולות הצליחו להצטרף בליל-שבת לשלושה חבריהם כשהשיגו את המינימום לאליפות העולם שתיערך בחודש הבא בהאוואנה, קובה. בכך הושלמה המשלחת לאליפות שתמנה חמישה ספורטאים. מאמן הנבחרת הוא טוביה סוקולסקי וראש משלחת מאיר משה.

אלכס מנדל ממכבי ת"א הצליח לשפר את השיא הישראלי במשקל קל ולזכות תוך כדי כך בתואר אמן ספורט. מנדל הניף 105 ק"ג בחטף 142.5 ק"ג (שווה לשיא) ובסך הכל הרים 247.5 ק"ג בקרב 2 אולימפי. שיאו הקודם הושג במכביה ועמד על 245 ק"ג.

במשקל בינוני עד 75 ק"ג נערך קרב בין שני מרימי משקולות אשר הצליחו לקבוע את המינימום לקובה. מנחם ברקוביץ מהפועל קרית-חיים וטדי קפלן ממכבי ת"א הצליחו להרים 265 ק"ג — תוצאה השווה למינימום, אך מאחר ורק מרים משקולות אחד יוכל להשתתף בכל משקל באליפות העולם נערך הדו-קרב ביניהם.

בהנפה הצליחו השניים לקבוע תוצאה זהה — 115 ק"ג. בסגנון הדחיקה היה ברקוביץ טוב יותר כשדחק 147.5 ק"ג לעומת 145 ק"ג של קפלן. סיכום ההרמות של ברקוביץ היה 262.5 ק"ג ואילו של קפלן 260 ק"ג. כך הוכרע איפוא גורל כרטיס הנסיעה על חודו של 2.5 קילוגרמים.

מנדל וברקוביץ יצטרפו לשלושה מרימי המשקולות — יאשה גורביץ מהפועל נתניה (משקל זבוב), שלמה פריד (הצי-כבד) ושלמה בן-לולו (קל-כבד) מהפועל קרית-חיים אשר השיגו את המינימום לפני חודשים מספר.

# הגדולה במשלחות אס"א יוצאת הבוקר לאוניברסיאדה בברה"מ

משלחת אס"א (ארגון הספורט האקדמאי) ערוכה לקראת נסיעתה לאוניברסיאדה התשיעית במוסקבה. הבוקר ימריאו הספורטאים הישראלים לציריך, משם ימשיכו לבירת ברה"מ.

דאגות רבות ליוו את ראשי המשלחת עד קבלת האשרות. בסוף השבוע נזקקו אלה לטיפול מהיר דש בעתונאים שיתלוו למשלחת, בעקבות ההודעה הסוביטית, כי לא יאפשרו לאנשי הממלכה השביעית לפעול בארצם.

ישראל תיוצג באוניברסיאדה השמינית ע"י נבחרות כדורסל וכדורעף, אתלטים שהוא יובל וישניצר, שקבע בשבוע שעבר שיא מצויין בריצת 5000 מ' (13:51.27) והיה לישראלי הראשון שירד מגבול 14 הדקות. כן יצטרף למשלחת הסייף יעקב אבישי.

נבחרת הכדורעף שנטלה את המקום ה-13 באוניברסיאדה הקודמת, לפני 3 שנים בטורינו, התאמנה תקופה ארוכה ובקדחתנות בהדרכת אורי אפק. בהרכבה ארבעה שחקני נבחרת — ה"קפטן" דוד בר-נצר, ברוך בירנבוים, דן ליכטר ומשה כהן. היתר: אברהם זוכמן, יעקב דוד, יורם בשן, יצחק ווילקוביצקי, רוברט פרידמן, דוד תיל, אורי שפירא ואבי פייגנבאום.

נבחרת הכדורסל (מקום 20 באוניברסיאדת טורינו) התאמנה פחות. רק בשבועות האחרונים נכנסו הכדורסלנים להליך אימונים גבוה, בהדרכת הוותיק יהושע רוזין. עבורו יהיה זה ביקור היסטורי (ראשון בכל הקאריירה שלו) בברה"מ. לרשותו עומדים רק 3 כדורסלני נבחרת ישראל — איתמר מרזל, שאול אבישר ויעקב איינגר. היתר: מיכה שורק, יהושע שורק, משה זילברמן, אורי זילברמן, עקיבא פרדקין, אורית מליניאק, יואל שטיינברג, אלכס שפירא, ואבנר אבידור.

בראש המשלחת יעמוד יצחק אלדובי ואליו יצטרפו רופא, שופטי כדורסל וכדורעף, מנהלי נבחרות וחברי הנהלת משלחת גר ספים.

### בוטל משחק המבחן

בעוד מאמן המצופפים אורי אפק נשמע אופטימי מצפ, הרי שעמיתו מהכדורסל, יהושע רוזין, חושש כהרגלו: "חסרים לי שחקנים גבוהים". אמר רוזין בסוף השבוע.

מבחן מבחן שעמדו הכדורסלנים לערוך שלשום נגד נבחרת הסטודנטים של מקסיקו בוטל בגלל אי-בואם של האורחים לארץ.

שורת המבחנים הבין-לאומיים של ה"מצופפים" היתה אף היא מצומצמת. אלה קיימו כמה משחקי מבחן נגד הנבחרות האורחות שהופיעו במכביה.

### האוניברסיאדה הגדולה מכולן

האוניברסיאדה הנוכחית תהיה הגדולה מכל קודמותיה. יטלו בה חלק 4400 ספורטאים נציגי 70 מדינות.

הנבחרת הישראלית שתשתתף במשחקים תהיה הגדולה ביותר שיצאה אותנו אי-פעם במשחקים הללו.

עד 1957 נערכו המשחקים בצורה נפרדת למדינות המזרח והמערב. ישראל "רקדה" על שתי "החתונות". ב-1954 הופיעה נבחרת הכדורסל במשחקים בבודאפשט וכעבור שנה הופיעה אותה קבוצה בעיר הקיט הספרדית סאן-סבסטיאן.

ב-1956 התייצבה נבחרת הכדורסל שוב במדינה מזרח-אירופית, ברומניה (בוקרשט) וב-1957 בפאריס.

ב-1957 נערכה איפוא האוניברסיאדה המאוחדת בפאריס. אחד היוזמים לאיחוד היה ממייסדי אס"א בישראל, עדין טלבר (אגב, בנו אסא, משחק כדורסל בהפועל ירושלים) כיום סגן מנהל משרד המסחר והתעשיה וחבר הנהלת ההתאחדות הבין-לאומית של ספורט הסטודנטים (פיס"ע). ישראל יוצגה באוניברסיאדה ההיסטורית הזו ע"י נבחרת כדורסל (הענף הישראלי לו יש חזקה על האוניברסיאדות) וסייפים. הכדורסלנים סיימו במקום ה-9 מתוך 17 משתתפות.

כעבור שנתיים (אז נערכו המשחקים כל שנתיים) נערכה האוניברסיאדה בטורינו שבאיטליה. הכדורסלנים הישראלים נטלו שוב מקום אמצעי ("עשירי" מתוך 20 משתתפות). בקפיצה לגובה, נטלה הישראלית עבליה ליכטנשטיין את המקום השישי בקפיצה — 1.55 מטר.

### הצלחה בסופיה

אוניברסיאדת 1961 בסופיה נרשמה כמפוארת בספר ההישגים של אס"א. נבחרת הכדורסל, כשבהרכבה כהן-מינץ סיימה שמינית מתוך 22 משתתפות.

הישגים מכובדים הביאה גם האצנית מרים סידרנסקי. היא סיימה במקום השישי בריצת 100 מטרים — 12.2 שניות וגמרה הששית ב-200 — 25.4 שניות. לוי מסבקין רץ במוקדמות 100 מטר ב-11.13 שניות. הסייף יעקב וילף נכשל בשלב המוקדם.

### משלחת קטנה לבראזיל

ב-1963 יצאה משלחת קטנה כטעמו למשחקים בפורטו-אלגרה שבבראזיל. היא כללה 3 אתלטים בלבד. לראשונה נפקד מקומה של נבחרת הכדורסל. מרים סידרנסקי הסתפקה בעליה לחצי-הגמר בריצת 100 מטר (12.1 שניות) ו-200 — 25.1 שניות. גלעד ונגרסן (כיום דיר) סיים עשירי בקפיצה לרוחק (6.19); שלמה ביצר נכשל בריצות המוקדמות ב-200 כבר (22.1 שניות) וב-400 (48.5). הסייפת חנה איצקוביץ הסתפקה בהופעה ברבע-הגמר.

ב-1965 בבודאפשט שבהונגריה הופיעו שוב הכדורסלנים ודורגו במקום 13 מתוך 22 משתתפות. כעבור שנתיים, בטוקיו, שלושה חודשים לאחר מלחמת ששת הימים, הופיעו 2 ספורטאים. הטניסאי יוסף שטהוליץ, שהורחק כבר בסיבוב השני והג'ודואיסט ישה ברזינר שנוצח בקרב הראשון שלו.

לפני 3 שנים במשחקים שנערכו שוב בטורינו סיימו הכדורסלנים במקום ה-20 מתוך 27, בעוד נבחרת הכדורעף נטלה מקום 13 מתוך 22. השחיין אברהם מלמד הופיע במשחה הגבר ב-200 פרפר וסיים שביעי — 2:14.2 דק'. שני הטניסאים — יוסף שטהוליץ וגבי זוליף נוצחו בשלבים הראשונים. יובל וישניצר — השתתף פצוע בריצת 1500 וסיים בתוצאה גרועה — 3:56.9 דק'.

# מכבי חיפה הפתיעה בליגת הכדורמים את ב.מ.ע. — 4:5

הפתעה נפלה במשחקי הליגה בכדורמים כשקבוצת מכבי חיפה ניצחה את קבוצת ב.מ.ע. בתוצאה 4:5.

תוצאות נוספות: הפועל גבעת-חיים — מכבי חיפה 1:4; אס"א ירושלים — הפועל גבעת-ברנר 3:6; מכבי חיפה — הפועל אפיקים 5:6; הפועל גבעת-חיים — הפועל פ"ת 4:10; הפועל גבעת-ברנר — הפועל פ"ת 10:10.

טבלת הליגה בכדורמים

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. | הפועל ת"א | 9 | 27:115 | 18 |
| 2. | גבעת-חיים | 8 | 28:79 | 16 |
| 3. | ב. מ. ע. | 10 | 43:69 | 14 |
| 4. | מכבי חיפה | 12 | 60:69 | 14 |
| 5. | אס"א | 8 | 53:43 | 11 |
| 6. | קרית-טבעון | 11 | 68:55 | 8 |
| 7. | הפועל פ"ת | 14 | 103:66 | 6 |
| 8. | הפועל אפיקים | 8 | 64:30 | 5 |
| 9. | גבעת-ברנר | 12 | 120:60 | 2 |

# 8 שיאי שחיה בחצי-גמר אליפות ישראל עד גיל 12

שמונה שיאים לילדים בגילאי 10—12 הושגו אתמול בתחרויות חצי-גמר אליפות ישראל שנערכו בקיבוצים להב, גבעת-חיים ויפתח. כן הושגה תוצאה השווה לשיא הישראלי.

שניים מן השיאים נשברו בשתי בריכות נפרדות. ביפתח שיפרה יהודית קולקובסקי (מכבי חיפה) את השיא ב-100 מ' חזה — 1:38.0 ד' ובאותה עצה קבעה בגבעת-חיים ענת פרקש מב.מ.ע. תוצאה של 1:34.8 באותו משחה.

### חמישה שיאים בלהב

בתחרות בקיבוץ להב הושגו חמישה שיאים ישראלים ותוצאה השווה לשיא הישראלי. במהלך התחרות זכו ארבעה שחיינים ב-4 מקומות ראשונים.

יעקב קופר (מבית-קמה) שיפר שני שיאים עד גיל 12 במשחי התחתירה כשקבע ב-50 מ' תחתירה זמן של 30.2 שניות (שיפור של שבע עשיריות לשיאו של צופר פרידמן שהיה 30.7 ש'). ב-100 מ' תחתירה קבע קופר 1:05.7 דקה (שיפור של שניה לשיאו של אלון אקר). קופר אף השווה את השיא ב-100 מ' גב כשקבע 1:16.5 דקה. קופר גם ניצח במשחה 100 מ' מעורב אישי — 1:17.0 דקה.

ברעו ששעע מהפועל בת-ים שיפר את השיא ב-50 מ' פרפר עד גיל 10 כשקבע 35.9 שניות (שיפור לשיאו של זוהר ווייס שהיה 37.7 שנ'). שלושה מקומות ראשונים נוספים שהשיג ששעע היו ב-100 מ' תחתירה (1:13.1 דקה), 50 מ' גב (39.6 שניות) ו-100 מ' מעורב אישי (1:25.6 דקה).

אסנת ארליך מהפועל בת-ים שיפרה את שיאה של דניאלה יוסטר ב-100 מ' פרפר (גיל 12) כשקבעה 1:26.4 דקה. (השיא הקודם — 1:29.0 ד'). ארליך השיגה שלושה מקומות ראשונים נוספים ב-50 מ' תחתירה (33.5 שניות), 100 מ' תחתירה (1:13.4 דקה) וב-100 מ' מעורב אישי (1:26.6 דקה).

השיא החמישי נקבע ע"י זוהר וייס מבית-קמה ב-100 מ' פרפר (גיל 12) שעבר את המרחק ב-1:20.5 דקה ושיפר את שיאו של אלון אקר שהיה 1:21.1 דקה.

יעל נתנאל מהצרים זכתה ב-4 מקומות ראשונים (גיל 10) כשתתרה 50 מ' ב-39.2 שניות; 100 מ' ב-1:29.2 דקה; 50 מ' גב ב-45 שניות ו-100 מ' מעורב אישי ב-1:39.5 דקה.

### תוצאות חדשות ביפתח

ביפתח היו התוצאות חלשות ורק בבעיטת 100 מ' חזה לילדות עד גיל 10 קבעה יהודית קולקובסקי ממכבי חיפה תוצאה טובה מהשיא — 1:38.0 דקה. אולם תוצאה זו נופלת משיאה של ענת פרקש שהושג באותה שעה בגבעת-חיים 1:34.8 דקה.

### שלושה שיאים בגבעת-חיים

בתחרות בגבעת-חיים הושגו שלושה שיאים לילדים עד גיל 10. השיאים הושגו ע"י שחייני ב.מ.ע.

שניים מהשיאים הושגו ע"י הילדה בת ה-10 ענת פרקש מב.מ.ע. שעברה 50 מ' חזה ב-44.7 שניות (השיא הקודם של רונית רובין 44.8 שניות) ו-100 מ' חזה ב-1:34.8 דקה (שיפור לשיאה הקודם שהיה 1:38.4 דקה). השיא השלישי נקבע ע"י עמיר גניאל מב.מ.ע. שקבע ב-50 מ' חזה 42.3 שניות (הקודם של ניר שר מסביון 43.3 ש').

גניאל קבע תוצאה טובה ב-100 מ' חזה 1:34.1 ד'. פרקש הוסיפה לעצמה מקום ראשון נוסף ב-100 מ' מעורב אישי — 1:37.4 דקה.

תוצאות נוספות עד גיל 10: 50 מ' פרפר — דיאמונד ביאליק: 42.0 (של שושנה ריבנר) שניות. גיל 12: אלה גלר ב-100 מ' מעורב אישי — 1:28.2 דקה, וב-50 מ' תחתירה — 34.5 שניות.

# מוסדות ההתאחדות לכדורגל יבחרו היום באסיפה הכללית

מאת אליעזר מעה

היום אחר הצהריים תתכנס ב"בית סוקולוב" בת"א האסיפה הכללית של ההתאחדות לכדורגל כדי לאשר את מינוי נשיא ההתאחדות וחברי הנהלת המוסד לתקופת הכהונה הקרובה (שנתיים).

המועמד היחיד לכהונת הנשיא הוא פנחס קופל שכיהן בתפקיד זה בשנה האחרונה, ואשר בשבוע שעבר הסכים להמשיך בכהונתו לאחר שלושת המרכזים — הפועל, מכבי ובית"ר — סיכמו על בחירתו המחודשת.

גם בחירת חברי ההנהלה תהיה על פי רשימה מוסכמת ("אף בלוק"). בראש רשימה זו ניצב איש הפועל, מנחם הלר, אשר יכהן כיו"ר ההנהלה וסגנו יהיה זאב שחר, גם הוא נציג הפועל. שאר חברי ההנהלה שישלימו את 12 חברי הפועל בהנהלה, הם: יהודה לילין, יהושע כצמן, יחיאל דלק, יהודה סאר, דב שחר, שלום דימרי, סעדיה מזרחי, מנחם ארזאב, יצחק כשולה ויחיאל פרצליבה (אותו יחליף בתפקיד בנה אדרי קרמי).

ראש סיעת מכבי בהתאחדות יהיה עזריאל מילין שיכהן גם כסגן יו"ר ההנהלה. ארבעה נציגי מכבי הנוספים הם: אבא צלה, טוביה חזה, מרדכי דינובין וגם אורקראנץ. שני האחרונים יכהנו בוריסיה ובתום שנה יוחלפו ע"י מקס גריגנברג ואברהם גרצראני.

ראש סיעת בית"ר בהנהלה יהיה אריה קרקר שישמש גם כסגן יו"ר. יתר חברי בית"ר בהנהלה יהיו: ברוך מנדלבליט ואלעזר ריבלין שיהיה רק בעל זכות דעה מייעצת.

### התארגנות מחודשת ועדת ביקורת

האסיפה תצטרך גם לאשר את התיקון בתקנון לגבי הנשיא. התיקון יבטל את זכות הנשמרת לשר ... יגאל אלון, לכהונת נשיא ההתאחדות ובקביעה לאחר בסמכות ועדת ... תיקון נוסף בענין הנשיא: אם נשיא ההתאחדות יטיל וטו על החלטת הנהלה, תצטרך ההנהלה לדון מחדש בכל החלטה.

כמו כן יתבקשו באי אסיפה את הדו"ח הכספי של ההתאחדות שכבר פורסם לפני שבועיים בעתונות ולמבדת היתהו באורך. הרי שהוא מצביע על הוצאות מיותרות. לדו"ח הכספי יתלווה דו"ח של ועדת הביקורת של ההתאחדות, שאינו מצביע על ליקויים רבים. יצויין, כי ב"דבר" ... את הדו"ח ... הסתייגות על הבר ההודעה ... באורך, מהכנת הדו"ח ... האיש מזכיר את האבודה כי ההנהלה ההתאחדות היוצאת לא עבר זה בהחלטתה כי כל הוצאה של למעלה מאלפים לירה להצטבר מרבים מיוחדים בצבעלות שונות — מחייבת בחרה.

כמו כן יבחרו היום חברי ביה"ד העליון של ההתאחדות שבה ... על החברים הנוכחים אליהם ייערך הסמכות על ... בנה מידרבר.

# 3 שיאי נוער ישראלים נקבעו במערב-גרמניה

שלושה שיאי נוער ישראליים בא"ק נקבעו ביום השישי במערב-גרמניה, בתחרות בינלאומית שנערכה בסולינגן, בה השתתפו אתלטי הפועל.

את השיאים קבעו: הדס יורוצאלי בריצת 800 מ' — 2:13.7 דקות (שיא נוער עד גיל 18); שחר אילן ב-800 מ' — 1:54.4 דקה (שיא נוער הכשפר את השיא הקודם ב-5 עשיריות השניה); גלי טוב ב-800 מ' — 2:14.1 דקות (שיא נוער עד גיל 16).

בריצת 800 מ' לנשים ניצחה הנוגרה רחל הלוי מבן של 2:11.2 דקה. בריצה המקבילה לגברים הדרג יאיר קרני במקום השני (1:53.3 דקה) ואילו נתנאל פנשלס היה רביעי (1:54.0 דקה).

# אליפות העולם בכדורגל תערך בשנה הבאה גם ל... נשים

מאת רן גלעד

בשנה הבאה יערכו התחרויות הכדורגל בגרמניה במרכז האירועים הספורטיביים. משחקי הגביע העולמי יתפסו במובן את המקום הראשון אולם לא ברור אם אליפות הכדורגל לנשים לא יצליחו „לגנוב את ההצגה" ממשחקי הכדורגל של הגברים.

„ההתאחדות לכדורגל אישרה לנו, שנוכל לקיים בשנה הבאה את אליפות הכדורגל לנשים. ההכנות שלנו כבר הוחלו" — אומרת מריה באייסנר המאמנת של קבוצת הנשים „באיים מינכן".

אנשי ההתאחדות לכדורגל בגרמניה דחו את הנשים בעבר, בכל פעם שהללו היו מבקשות לקיים תחרויות אליפות. ראשי ההתאחדות קיוו, כי הענין לכדורגל אצל הנשים יחלוף ויגווע, בדיוק באותה מהירות בה צמח, גדל והתפתח. ההתאחדות לכדורגל סבורה כי כדורגל נולד לגברים והגברים המשחקים כדורגל ישמחו יותר לראות את הנשים הקמנות שוב עסוקות במטבח, בבישול ובבישולים, שכן מדרך הטבע שם מקומן.

## „הגברים מקנאים"

הילדגרד זה, זגבית בת 21 וחברה של קבוצת „גרסביה מנלחיים", הרשית שהגברים אחוזי קנאה ואף חרדים מהתפתחות הכדורגל לנשים. „הגברים חוששים שיבטיל אותם מחלק מגבריותם. הם לא יכלו לעולם להתאושש מן התדהמה שתאחז בהם כאשר קבוצת נשים תזכה בגביע. בגלל זה הם ישובו הביתה וידיהם ריקות".

קבוצת הכדורגל הראשונה לנשים הוקמה לפני כ־10 שנים. למרות חרם בלתי רשמי שהוטל על משחקי נשים בכדורגל על־ידי ההתאחדות בפרנקפורט, צצו כדי פעם קבוצות חדשות לנשים. גזמר הרמה שמירש מהתאחדות לכדורגל: „באותם ימים היה כדורגל לנשים כעין קרקס ולא היה במשחקים אלה דבר הדומה לכדורגל אמיתי. הצופים באו למגרש כדי להתבדר ולהתלוצץ, לא להיות במשחק אלא לתת את עיניהם בשחקניות".

פריץ בקר מנהל ההתאחדות לכדורגל של ברנו הכל הרהיין כי טובע עד היום כי „כדורגל הוא משחק שיש בו רוח־קרב ומשום כך אינו מיועד לנשים. אנו רוצים שהנשים שלנו יהיו יפות ומרשימות. אין טעם להשוותן על הגברים ולהתבזות בכיעור משחק מתבר לעיני הצופים, שיתמלאו מנחת".

## מזיק לבריאות

בקל אף סבור, משחקי כדורגל לנשים אינם אסתטיים ומזיקים לבריאות. „נשים אינן יודעות כיצד ליפול כראוי על המגרש, בלי להזיק. אולם יחד עם זאת אין אולוקין כי הנשים למדו במרוצת השנים את המשחק. אולי אין הן יכולות לבעוט בכדור בעוצמה ובמרחק רב. אולי הן מתקשות להעביר במהירות את הכדור מחלק אחד של המגרש לחלקו האחר. תמידים סבור כי „בה לפחות היה. כיום ישנן כמה קבוצות טובות של נשים. הצופים באים לכבוש לא רק כדי לחזות בנשים האבקות על הכדור, הם באים לראות כדורגל לשמה".

ההתאחדות לכדורגל נתנה באורח רשמי את הברכה בקבוצות הכדורגל של הנשים ב־31 באוקטובר 1970. באותו תאריך הלנאה איאשפר היה לעצור את הנשים בהחלטתן להקים קבוצות כדורגל ולשחק כדורגל לשמה. יותר מ־1800 מועדונים מחזיקים כיום בקבוצות כדורגל לנשים. השחקניות מונות כיום כ־115,000, לפחות 3 פעמים בשבוע במשחק עקרות־בית, גננות, פקידות, מזכירות ובעלות מקצועות אחרים את עבודתן במסירות רבה יותר, מסירות את גרבי הניילון והעקב ובהלבשת אותם בגרבי־צמר עבים יותר. את הנעלים האופנתיות הן מחליפות בנעלי ההתעמלות ומתאימות לראשיהן הנאות בעלים כבדות יותר, כאלה המיועדות למשחק בכדורגל. „הנשים כיום נאחשות להשתלם לשחק כדורגל ולספות להגיע לגברים. האימונים בכשים בשבוע. הן מקיימות את התלמודי — מבכיר מייגן גבותי האמנן, מנהל המיעדון הספורטיבי "70 באד נויאנאר".

הנשים לבנות להקריב הרבה כדי להצליח במשחק. „מתכוננים של פני הקום הגירה המתקבצ־ילוות. כשהקות בבובות ואילו הילדים ממחקים בכדור" — אומרת הילדגרד זה. „התוצאה היא שאנו הנשים סובלות מכך עד היום. ילדים בעמם התגברים לאחר שהוללו לשחק בכדור מגיל 6. מתאימים את עצמם בקלות רבה לכל מרעדון ספורט. הנערות המבקשות לשחק כדורגל מתחילות למעשה מן ההתחלה, ללא ידע כלשהו".

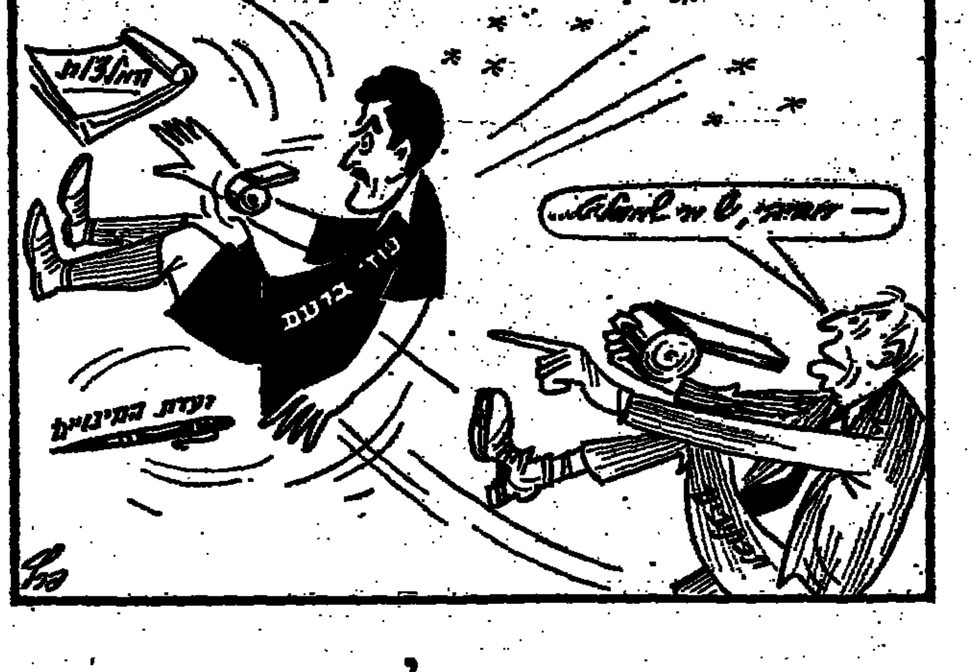
## 304 שערים

כדורגל נשי עשוי למשוך קהל צופים רב. כאשר שחקו הנשים של מועדון באד נויאנאר, שכבכר כ־4000 צופים למשחק. השחקנית המצטיינת של הקבוצה היא החלוץ המרכזי סינה ארנדורף, שצברה לזכותה הבקעתם של 304 שערים. קבוצת נשים „באיים מינכן" עשויה לצפות ב־1200 צופים בכל יום שבת. יחד עם קבוצת „פרנקפורט־ברנבהאוזן" — גני באחר — ביניהן הן קבוצות המוליה ואחת כאלה תזכה באליפות.

בגרמניה אולי אין עדיין קבוצת נשים כמו הקיימת באנגליה, בהולנד, בצרפת או באיטליה. אולם הנשים שיבאו לשחק עם קבוצות־ החוץ הזה שבעות רצון. באד נויאנאר סיימה בתיקו 1:1 עם נשות הכדורגל של צרפת. השחקנית המצטיינת של באד נויאנאר ארנדורף סבורה כי בדרך כלל הנשים אינן יודעות להפסיד בלי שהדבר ישפיע על עצביהן. „באיטליה פתחו עלינו הנשים בגידופים אלימה כאשר ניצחנו. כאשר ניצחנו את אחת הקבוצות המקומיות בביורקה בתוצאה 12:0 — עטו עלינו הנשים כולן. נשכו אותנו, קרעו את בגדינו ומה לא? אחת השחקניות שלנו נחבלה כה קשה עד כי נאלצה להתאושש משך 6 שבועות לאחר המקרה".

## בעקבות הגברים

הנשים לא רק שמשחקות כדורגל גברי. הן אף סיגלו צד מהירה את הצדדים הנאים פחות של משחק זה. כאשר לבדו להורת, לגדף, להעליב את השופט ולהתנגד להחלטותיו. הנשים מתקשות להסתיר, אחרי המשחק, כתמים כחולים ואדומים ונתותים בגופן, עקב תיקולים צדים. אין ספק שהן לוקחות את המשחק ברצינות ויש להן רוח־קרב. מדוע אם כן נדחקות הנשים למשחק הכדורגל? ישנן כאלה המבקשות שסכן יוזכר בבדורי הספורט. אחרות סבורות שהמשחק הוא בריא. יחד עם זאת עדיין אין דומה משחקם של הנשים לזה של הגברים. הן משחקות 30 דקות בכל מחצית, הכדור קל יותר, ונעליהם מותאמות לנשים. יש בצדונים המרענים בזמנה בישימקרן קצרה יותר. נשים רבות בצדינות, שחקני המשחק הגברי יחולו עליהן. יש ביניהן הסבורות שיש לקיים משחקים מעורבים, נשים וגברים בקבוצה אחת. אלא שההתאחדות הגרמנית אינה מוכנה לשמוע על כך.




# מרכז הכובד של השחיה חייב לעבור מהקיבוץ לעיר

מאת עמי שלף
(חבר ועדת השחיה)

התתיישבות העובדת מהווה והיוותה את ה„כפק" העיקרי של שחיינים לשחיה הישגית. הצבה חשובה בשיאים ובהישגים בכל הגילים בעבר ובהווה והכשות (שפצ, גרטל, שפרן, מלכה, ציל וכו') מדקרים לבד עינך.

ההתיישבות העובדת מהווה כ־3% מכלל האוכלוסיה בישראל. מכאן שאין בחמאה גדולה יותר לציבור כה קטן כאשר עובדות אלה.

בהמאה להתיישבות העובדה כי זו, והעדה צעית לספורט הישגי בישראל באדך, אם בבא מתוך הנחה שגילוי כשרונות צעירים, או רמה ספורטיבית גבוהה יותר, בנאים ביחס ישר למספר העוסקים בענף ספורט, נמצא שבהתנים הבריה לא נעשה דבר.

כל המומחים ובעלי הדעה בתחומי הספורט, בין אם הם בעלי מקצוע ובין אם לאו, תמהים והמכה העורב על התנאים המיוחדים של ישראל המאפשרים פיתוח ענף השחיה לרמה גבוהה: תנאים אקלימים נוחים (האפשרות לשחות 7—6 חדשים בשנה), הקירבה לחופים וריבוי בריכות השחיה.

מהי המציאות? פעולה חשבונית פשוטה של חלוקת מספר הבריכות שקיימות במספר תושבי ישראל תקנה לנו מקום מכובד כארץ בקנה־מידה עולמי ביחס שבין הבריכות למספר התושבים. העובדה היא אבסולוטית — המציאה: במספר רב מאוד של בריכות לציבור קטן יחסית, וריכוז בריכות באיזורים המאוכלסים, הערים, בניין העובדה שרוב הבריכות נמצאות בהתיישבות העובדת.

כה קורה היום בערים הגדולות: בתל־אביב וסביבתה (אוכלוסיה בת 750,000 נפש), אין היום בריכה אשר אליה יכולים הורים לשלוח ילדיהם לאימון שהיה מעבר כל שעות היום. בריכות ציבוריות אכל נבנו בכספי הציבור מהעירית לאנשי עסקים, או חברות פרטיות, ומכבשות לצרכים עסקיים בלבד, ולא לשימוש ספורטיבי. אנו דה אשר רוצה להתאמן בבריכה

עמי שלף

חייבת בתשלום למפעילה. כל זאת לאחר שאותה בריכה נבנתה ל„למטבח". בדרך הטבע קהתבר את הברכה בקום כדיר כל פתלקות שהיה בכשיפים גדולות מאד, אפשרויות קים אימונים במדרים קשות יותר אם בכלל, התנאים הנהלתיים לקיום בהלקות שהיה קשים ולא אחת מתיקים בלהחיל במצילות.

מספר בריכות בעלים אשר ביבשתן בריכה שהיה אינו „מבצרות" בשעה זה. הבריכה בבמכוה אתן במקור המכוה בלבד, ועיות להן הלו בכבוד לבלתי הגרעינית בכוח בין צבעים אבלי הקבוצה בכדורגל, כדורסל וכדו"ב. יוצא אורסא, שסיפים אלה אינם רואים כל עניין בשימוש ספורטיבי של הבריכה, בהקמת סקציה שהיה ופעילות ילדים ונוער.

אם אכן מייחסים לספורט מקום חשוב במערכת החינוך הכללית באספקטים שונים, מדוע לא בריכות ציבוריות להיות רוחיות?! האם מערכת החינוך בבתי־הספר היסודיים רווחית? האם החדרת חינוך חובה לבגות ההמשך רווחית? האם האוניברסיטאות רווחיות?

עם כל הכבוד לתנועה הקיבוצית, לתרומה החינוכית־ספורטיבית של חבריה, השקעתיה בפיתוח הענף על־ידי יצירת תנאי אימון אופטימליים, איני רואה את הקפיצה ההישגית בספורט הישגי בכלל ובשחיה בפרט כמתחילה מהם דוקא.

עשרות אלפי הילדים בערים יכולים להוות את הפוטנציאל אשר מתוכו יגדלה את המשתתפים הבינלאומיים שיתנו את השחיה הישגית.

זהו נושא אשר אינו יכול להישאר בתחום טיפולם של עסקים, או במסגרת מצומצמת של אגודות, כאן נדרשת פעולה ממלכתית!

משרד החינוך והתרבות חייב לתת דעתו לנושא ולהטיל מלוא סמכותו ואמצעיו להפעלת בריכות לספרות ספורטיביות בלבד ולא על בסיס כלכלי. הקמת בריכות אלו תיצור תרומה ספורטיבית על חשיבות העיסוק בשחיה והשיבות הבריכה בראשית־גופנית והברתית.

מסגרה ממלכתית, דרך שיתוף פעולה והבנה של פרנסי הערים והאחראים הכפירות על מחלקות החינוך, אל אגודות הספורט ופעיליהן אשר יהוו את הגופים הבבצעים. בציש ללא ספק לשנות המצב האומללי בספורט השחיה בארץ.

(השיבה לעוני המכונה)

# מקצה המסלול:
## ספורט במקום העבודה

מאת יצחק פוקס

צוות והוקיבה של מפלגת העבודה, החליט לבלול במבצע הבחירות להסתדרות ולכנסת, המלצה מיוחדת, לקיים פעילות ספורט במקומות העבודה ובמרקום מגוריהם של העובדים, לפעול להכללת הפעילות הספורטיבית בהסכמים הקיבוציים, כחישג סוציאלי של העובד.

פירוש הדבר, אם תתקבל ההמלצה, כי מקומות העבודה הבינוניים והגדולים יקימו על השטחים במתקנים לאתרי ספורט במפעלים או בסמיכות עובדים, אשר יעמדו לרשות העובדים ובני־משפחותיהם. על מנת לעודד את העובדים לעסוק בספורט, תתחבב כעבודה פעילות ספורטיבית של 30 דקות ביום, המאורגנת על־ידי מקום העבודה ובעזרת מאמן או מדריך ספורט. אם במקום העבודה אין מתקנה לו, ועברה יקבל העובד שכר. אדרבה.

בינתיים מתעוררות בעיות יום־יומיות במקומות העבודה שכיום נערכת בהם פעילות ספורט. כבר קרה, שעובד נפגע או נפצע בעת הפעולה הספורטיבית וכתוצאה מכך נבצר מעבודה, מקום העבודה סרב לשלם את שכרו, וגם ביטוח הלאומי פסק שהנו אינו נוגן על פי החוק.

לאחרונה נתקבל פסק חשוב המגוונת תקדים, שמן בהוולם לפרסמו:

ספיר המעשה בתמצית: עובדת עבדה בליטוש אבנים, עבודתה חייבה אותה לכל הזמן בגב כפוף ליד שולחן העבודה. העובדת ניצלה את הפסקת הצהריים כדי לערוך באמצעות משחק בכו תוך כדי משחק נפגעה.

בית־הדין פסק (פסק־דין בהדין לעבודה, הרצאות לעובדי ביטוח. ערך ה. כרך כ', עמ' 27—28 (עמ' 386) כי המחשב בתנאי עבודתה, כי חק בבזרבי הינו פעולה סם ואף זיונית לצבודתה של עבודה. ולכן תאונה שקרה לה תוך כדי המשחק כמוה כתאונת עבודה תוך כדי עבודה.

עד שמקומות העבודה ביום לראות בפעולות הספורט הישג סוציאלי של העובד, שנציות תקדים זה ולשמות חן יהיה להסתמך עליו הלילה, יפגע עובד בעת פעילות הספורטיבית, במסגרת מקום עבודתו.



## לשימת לב המעסיקים

נציבות מס הכנסה ומס רכוש מפנה שימת לב המעסיקים כי יש להקפיד על כך שהעברת הניכויים תיעשה אך ורק בטפסי 102 עם הפרטים המזהים של המעסיק, בגוף הטופס. את התשלום יש להעביר למס הכנסה ולביטוח לאומי בנפרד בלווית הטפסים.

מעסיק שטרם קיבל טפסי 102 החדשים מתבקש לפנות למשרדי השומה. נציבות מס הכנסה מתנצלת על כל חל פיגור בהספקת הטפסים. הפעלת שיטת תשלום הניכויים החדשה.

את התשלומים ניתן לבצע בבנקים: הדאר, לאומי, דיסקונט, הפועלים, הבנק לאומי הראשון, המזרחי המאוחד, קופת עם, יפת, ברקליס־דיסקונט, אגוד, עם ישראלי.

דברי הסבר כלולים באגרת שנשלחה אל המעסיקים. הסברים נוספים ניתן לקבל במשרדי השומה.

מעסיק נכבד, אנא דאג לתשלום הניכויים במועד החוקי. שימת לבך מופנית לכך כי החל משנה זו מוטלים שיעורים מוגדלים של קנסות וריבית על המפגרים בתשלום הניכויים.

נציבות מס הכנסה ומס רכוש



מדינת ישראל

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965

## מרחב התכנון המיוחד, בית־שאן

הודעה בדבר הפקדת תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי במשרד הועדה המיוחדת לתכנון ובניה ולהכנסות המקומיות, בית־שאן, הופקדה תכנית מפורטת מיוחדת, „תכנית מפורטת מיוחדת מס' ב"ש 12 היקה חלקי לתכנית 1/14/ג" ביחד עם תשריט המצורף אליה.

ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית: חלק מגוש 22878 כ בשרים בתוך קו כחול צבע.

כל המעוניין בתכנית, רשאי לעיין בה ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרד האמור פתוח לקהל.

כל המעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה עצמו נפגע על ידי התכנית וכן מהנדס הועדה המקומית שבתחום שלה כלול בתחום או גובל אתו, רשאי תוך חדשיים מיום פרסום הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות לתכנית במשרד הועדה המיוחדת האמורה.

ד"ר הוז"ל הלבדיה, אדריכלם
מהנדס הועדה המיוחדת לתכנון ולבניה בית־שאן (במעל)

ח. אבירם, אהר
יו"ר הועדה
לתכנון ולבניה

י"ח באדר א' תשל"ג
22 בפברואר 1973




## המועצה המקומית יקנעם

מכרז מס' 5/1973

המועצה המקומית יקנעם עולה מכריזה בזה על מכרז:

ישון מבית ספר בקבוצי כולקבו:
1. 6 מזרסות הגיס שנת יצור 1959.
2. 9 שולחנות עבודה בנגרות.
3. 12 מלחצים 5".
4. 14 מלחצים 4".
5. 1 מזרסה הונגרית שנת יצור 1936.
6. 1 מזרסה הונגרית שנת יצור 1936 בלי גיר.
7. 8 מכונות כתיבה אליבטי, שנת יצור 1969.

את הציוד אפשר לראות בבית הספר המקצועי ביקנעם מושבה, תאום מראש בטלפון 993030.

אפשר להגיש הצעה על כל פריט בנפרד או על כל הפריטים. את ההצעות בצרוף ערבות בנקאית בשעור 10% מערך ההצעה להגיש לבנקין המועצה במעטפה סגורה בנושא „ציוד מכרז 5/1973" עד להאריך 17 באוגוסט 1973, שעה 12.00.

בכבוד רב,
אילן בבריאלי
ראש המועצה המקומית יקנעם — עי




# דבר רקי"ח:
# הימאים צודקים!

קואליציה מקיר אל קיר — הנהלת צי"ם, הממשלה, הנהגת המערך בהסתדרות וגח"ל — נערכת לשבור את שביתת הימאים.

אל נעמוד מנגד! נתייצב לימין הימאים!

מאבק הימאים להעלאת השכר ולשיפור התנאים הסוציאליים צודק!

הנהלת צי"ם מבקשת לתרץ את כשלונותיה ומחדליה על־ידי צעדים נקמניים נגד הימאים. במקום להענות לתביעותיהם הצודקות היא משגרת מכתבי פיטורין, מפסיקה את תשלום המשכורות וסוגרת את המטבחים.

הממשלה עומדת מאחורי צעדי הנקמנות של הנהלת צי"ם נגד הימאים.

הנהגת המערך בהסתדרות אינה תומכת בימאים. מזכ"ל ההסתדרות, י. בן־אהרן, קרא במועצת ההסתדרות לגנות את הימאים.

גח"ל, בהנהגתו של ח"כ מנחם בגין, יזם כינוס מיוחד של הכנסת כדי לגייס גם את הכנסת נגד הימאים. גח"ל, כמו בכל סכסוכי העבודה, תובע לנקוט סנקציות נגד העובדים ולשבור את מאבקם. שוב הוכיחו גח"ל וגרורותיו, שהם נציגי המעבידים נגד העובדים.

סיעת רקי"ח בכנסת פנתה אל יו"ר הכנסת בתביעה להסיר מעל סדר־היום את נושא שביתת הימאים.

סיעת רקי"ח במועצת ההסתדרות הביעה תמיכתה במאבק הימאים.

- זכותם המלאה של הימאים להיאבק ולשבות!
- בל יתערבו הממשלה והכנסת בסכסוכי עבודה!

עמלי ישראל.

הביעו תמיכתכם בימאים!

אוגוסט 1973
ה"א — ת.ד. 26205

המפלגה הקומוניסטית הישראלית-רק"ח
המחלקה להסברה ולפירסום



יש לי עניין בדבר



מהו הדבר שהעניק לעם היהודי, הנעדר מסורת צבאית, כישורים צבאיים עזי רושם כל־כך?

מהו סוד גבורתם של חיילי ישראל?

בספרו „קשת לוחמים" מנפץ יגאל אלון את המיתוסים הקשורים בשאלות הללו. בפשטות ובבהירות הוא מגולל את ה„סוד" העומד מאחוריהם.

להשיג בסניפי דבר ובחנויות הספרים




## מרחב תכנון מקומי עמק־חפר

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965, כי הוגשה לדיון בועדה המקומית לתכנון ולבניה עמק־חפר בקשר להיתר בניה להקמת בית כנורים בן שלוש קומות בחלקה 9 בגוש 8361 במעברות.

כל המעוניין בקרקע, בבניין או בכל פרט תיכנוני, אשר רואה את עצמו נפגע, רשאי לעיין בבקשה ובתשריט המצורף אליה, במשרדי הועדה המקומית עמק־חפר, ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל, ולהגיש התנגדות תוך 15 יום מפרסום ההודעה בעתונות.

ח. בן־צבי
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה עמק־חפר




## לשימת לב המעבידים - פטור ממס בשל תוספת יוקר

בעקבות תשלום תוספת יוקר, המשולמת כבר, החל מחודש יולי 1973, הוכנו לוחות מיוחדים כיוחדים עם הפטור הנוסף. לשימוש המעבידים בניכוי המס במשכורת העובדים.

את הלוחות ניתן לקבל במשרדי השומה.

נציבות מס הכנסה ומס רכוש

# בעיות פנים וחוץ - המשימות הניצבות בפני ההנהלה החדשה של ההתאחדות

מאת שי כפיר

היום בשעה אחר הצהריים עו־מדת האסיפה הכללית של ההתאח־דות לכדורגל לבחור הנהלה חדשה לתקופה של שנתיים. לברכת הד־בור האופטימי של בחירת הבכ־ירים, ההזדה של צבעה בדר־הנהיים ואשר איננה בהכרח מבי־רה לטובה את הכדורגל היש־ראלי. ברור כבר עתה כי להנהלה החדשה להתיצבה לוקה בהכרה. שצ־בה הקופה שבה לאופטימיסט הזב־בע יהיה להאבק כי הצליח, אפילו בחלק מכשירותיה.

לבטן האבות ההנהגות ניצבו רים הבעיות הקיימות גם בפני ההנה־לות הקודמות אך עתה הגיע הזמן לפתור אותן לפני שהן החריפו ומפריעות לניהול תקין והיוצים הר־בה על הצגת הריפוי הבעיות הה־רכבב האנושי של ההנהלה. הכוללת אנשים דינאמיים ובעלי־כושר, כבר קיחים תקופת המתנה של שנתיים עד הבחירות הבאות בתוך אבונה כי אז לא תעבור יותר ההתאחדות בצל מסקנות ‚ועדת שניים" והאנ־שים המנוסים בניהול ענף הכדו־רגל יוחזרו לעיקובם הסבבי.

> רוב הבעיות היו קיימות בעבר, אך עתה הן החריפו ומונעות ניהול תקין וקידום רמת הכדורגל. – הבעיות במישור הפנים: התקנת תאורה במגרשים; הפעלה מחדש של ליגת המילואים; הגבלת גיל הנוער ל־18; תקנון ועדת המשמעת חייב להיות עם „שיניים"; יש לכבד את רצון הקבוצות לגבי מענקי נצחון. – במישור הבין־לאומי ניצבת ההנהלה בפני הבעיה החמורה ביותר מאז הקמת ההתאחדות: אסיה בעטה בנו ואילו אירופה עדיין אינה מוכנה לקבל אותנו; האפשרויות מוגבלות – אך יש לנצלן

## אין תחליף

כדי להסדיר את ההנהה כי הה־נהלה החדשה לוקה בהכרה, אני כיר רק את הדוגמאות של הנה־לה הקודמת שבזמן נהגבו לי ג'ודים "פריחת הכדורגל היש־ראלי". אין זה סוד כי בתקופה כהונת גבי ברים, כשהו בינהולה, ישראל אלופה, זכתה ההתאחדות להישגים במספר תחומים. בעיקר הקבוצות, כלבד ליה מכתקים בו כפרה לראשונה ההתאחדות. זכתה הנבחרת לשכפל התנים הישגים ראשונים בעולם; הוקמה קרן הה־תקנים שאין לה דוגמה בעולם. כל זאת בעקבות הנהרית בין אישים אלה שבאפי להנהלה אינם יותר כישורי ואשר בסופו של דבר תרמה יותר לכדורגל הישראלי מאשר ישיבות של הנהלה שבהי־לובה אך אינה מבצעת.

אנשים אלה הצליחו בתפקידם מאחר שהתבטאו כראש לכל אירוע. המצב בהרכבת 19 חברי ההנהלה החדשה אינו יכול למצוא התהליך לאותם אנשים דינאמיים ובשלא אינו יכול לקיים לאותו שבר שה־צלה בחורה את הכדורגל היש־ראלי לפסים הנכונים.

## בעיות פנים

כהן במצב מסימותיה של ההנ־הלה החדשה? לפני שאנכם לפר־רים הנושאים השונים, הרי כעיק־רון עליה להתמסר לפתרון הבעיות הפנימיות הבוערות, לפחות באר־בה שיהיה בכך תגולה הבסיסית לבעיות החוץ של ההתאחדות אשר לרוב קשורות בנסיעות לחוץ־לארץ.

בראש הבעיות הפנימיות יש לבר־רא פתרון לקבוצת הליגה הלאו־מית הסובלות מגרעונות כספיים אשר נובעים בין השאר בבריחת הקהל מגרשי הכדורגל. אין כוד־נתר להתכחש מסטודיות שאינן בבר־חינה פתרון קבוע של ההתאחדות...

## משחקי לילה

משחקי הגביע הנערכים באמצע השבוע גורמים לרוב הפסד כספי לאגודות. אך אילו נערכו בלילה, היו המשחקים בשבל הנופה כפיק מאורע ביוזרי אליהו היה בא כי שבחה. גם במשחקי ליגה זהויים אי משחקים ידידותיים היו מכניסים לאגודות הרבה יותר כסף אילו נערכו בשעות הערב.

נראה לי כי כאן המקום ללמוד מאירופה שלא הכבה כספים כדי להתקין תאורה במגרשים השונים. עזרה כזו לאגודות תעזור להב־לאת הרמה, ותגרום לפתרון חלקי למצוקתן הכספית.

על ההתאחדות לפעול במתכונת ההיטורים הגביל את ההקצבה לקי־בוצות הליגה הלאומית בצורה שת־רה. יחד עם זאת אין להסכים בשום כפרה, שהקבוצה תתרומים תקבע בתי יהלו ספסימה מבחקי הליגה כפי שקרה בעונה הקודמת. עובדה היא כי הקבוצות המפסידות הרצאות מיותרות בכתך חודש ודו־בוזז זה הפסד בכפי ביסר. בי שיצא בעבר לכך היו המרכלים ה־שונים היכולים לבנך את משכורתם הקקידים הכנסים לקבוצה שאינם מכניסים אף אגורה לקופת האגודה.

## ליגת מילואים

על ההתאחדות להקים מחדש את ליגת המילואים ולהחזיר לגיל הב־קובל בכל העולם בליגות הנוער. בכון הוא שמספר אגודות בליגה הלאומית מתנגדות לליגת מילואים מאחר והיא הוצאה כספית. אך בבקי־רה זו צריכה כובה הכדורגל ייש ללמוד מהנסיון המוצלח להוציא את עצמו בעולם הרחב. כשהכ־דובר בהפסלה ליגת המילואים ה־הגדלה גיל 18 בליגות הנוער. בגלל ביטול ליגת המילואים, ובמטרה להביא תעסוקה לשחקנים בליגות הנוער, החליטו בזמנו כי גיל הנוער בליגות יהיה עד 19, דבר שאין לו אח ורע בעולם. לכבכה נוסין זה בבכל מאחר שהמקים בצירים לא יכלו לשחק עד שבגי ה־19 בפלמי התורנה, ולבסוף גם אלה לא בצאו את מקומם בשורות הקבוצות הי־בוגרות. השאלה היא, אם ההנהלה החדשה תהיה בכפית התקה להתי־מודד עם הקבוצות. עובדה היא, כי

כל איש בקצוב בארץ בדיעה שיש להקים מחדש את ליגת המילואים.

## פרצות בתקנון

ההנהלה החדשה מקבלת בירושה תקנון יפה. תקנון במחקים שהתקנון לועדת המשמעת. הגיע הזמן לשמש את התקנון ולהשתית את התקנונים בהתאם לכל היכר כפי שמקובל בעולם. ביחוד אמורים הדברים לגבי תקנון ועדת המש־מעת אשר ידיה כבולות במתן צוו־יים בגלל ניסוחים בתקנון וכל שנה מתגלית בו פרצה חדשה הגורמת לנבוכה הדש. יש לקבל את הכלל הנהוג בעולם שתקנון שנכנע ביסופם לא יבחק יותר כדורגל. לו המדובר היה בעצמה בעסקן, ברור כי החלטה זו היתה מתקבלת מזמן. אם לא ישונו התקנונים נצ־מיד טוב בעונת המשחקים ובהן איך עורך־דין מסוגל גם לצחוק וללעג את החוקה שכל פיה בתר קיומה ההתאחדות.

על ההנהלה החדשה הוטל לפ־עול לפי תקנון הוגבני הדש, וכמו בהם ברור כי יש בו סעיפים שאינם מבוססים על המציאות. המדובר, בי־פקה, באיסור תשלום פרמיות וגב־בייה הכללים בספר תמורת העברות שחקן מאגודה לאגודה. אין להס־תפק בכך כשאומרים שיש לתקן את אותם הסעיפים — יש לדאוג לשינויים המתאימים.

הקבוצות הביעו קורתירות בה־תקנון החדש מאחר שלן בהתאמת מסגרת תשלומים כדי לא להכנס לגרעונות כספיים כבדים. אך יחד עם זאת הקבוצות חיות את המ־ציאות ויודעות במה הן מסוגלות לעמוד ובמה יכשלו. כדי לבטוח זאת הן עצמן מבקשות להכריז על מענקי נצחון כדבר חוקי ויש לכבד את רצונן מאחר שהן תשאנה בעו־בר אם לא ימלאו את התקנון. ונאמר כבר ‚אין גוזרים גזירה על הציבור אלא אם כן רוב הציבור יכולים לעמוד בה". אין ספק כי סעיפיו האחרים של התקנון ישמשו בבוא הזמן את המסגרת היסודית לכדורגל לא הו־בבני וכדי להגיע למצב זה יש להכין קודם את היסודות הדרו־שים.

ההנהלה החדשה תיאלץ להאבק בבעיה החמורה ביותר של הכדו־רגל הישראלי מאז הקמת ההת־אחדות. היא קיבלה בירושה משהו מאוד לא ברור ונעים. כבגרם כתו־צאה מכישלון של הנבכים בנושא, ובמיספ קשה, ואף אולי בלתי־אפשרי, להחזיר את המצב לקדמ־ותו. הכוונה למצב בו הכדורגל האסיאני אינו מוכן לשתף את ישראל בפעילות הבין־לאומית. בו עוד אירופה אינה מוכנה בשלב זה לקלוט את ישראל למורותיה.

## הסעיף הבורמזי

אין ספק כי מצב זה דורש טיפול בלתי־שיגרתי וגם כך אין כל בטי־חון שהוא יגרום להצלחה מלאה. אך בראש וראשונה על ההתאחדות להחליט סופית לאן פניה מועדות: האם ברצונה להיאבק להשאר בז־ירה האסיאתית או שהיא מוכנה לעשות כל מאמץ כדי להצטרף ליבשת אירופה. מבחינת תקנון פיפ"א (התאחדות הכדורגל הבין־לאומית) טובים סיכויי ישראל ל־בטל בסופו של דבר את ‚הסעיף הבורמזי", בה עוד שאירופה תתמוך בנו ותדחיש מאסיה להתח את ישראל בפעילות הספורטיבית שלה, כתוך ביכוך אגואיסטי להי־כנע למצב שבו לא יהיה בנוב אלא לקבל את ישראל לאירופה.

השאלה היא מה טוב לכדורגל הישראלי לטווח ארוך. כאן לבט־כח לא חולק איש על העובדה כי ישראל התקדם הרבה יותר באירופה מבחינה מקצועית ואיכות הנוהגים האירופיים בארץ הגרים גם בעירוד הפנימי, כפי שהרמי בתרבו לנוהגים הזמנים והבריאים. והיה אם תחליט ההנהלה על המעבר לאירופה, עליה לגייס את הכספים הדרושים כדי לממן פעי־לות זו. לא כן המצב כי ריבית השאר ישראל באסיה, אך יהיה עליה לפעול כדי לעבור לאירופה. האפשרויות בבקרה זה הן מוגבלות אך יש לנצלן עד הים. המחיר האירופי היחיד בו משולות עתה קבוצות ישראליות לשיל חלק הוא האינטרטוטו ואין הסיבות רבה לעובדה שזה ישלה כאות אלפי לירות. יש לגייס את הכסף כי בזמנו: כאשר ישראל רצתה להיות באסיה, נמצאו הסכמים.

## כל המי ומי

ישראל צריכה להזמין את כל המי ומי בכדורגל האירופי כדי שיתרשמו בעצמם כי לא קיים סיכון בחוזי לאפשר לשגר לכאן כל קבוצה או נבחרת. ההתאחדות צריכה לשלם כל מחיר כדי להביא קבוצות מעולות או נבחרות ובכורה זו לרכוש ידידים. עד שיגיע מועד הזינוק לאירופה, ידעו כולם כי הפעם יש להם עסק עם מדינה אירופית ולא אסיאתית.

אין להזניח את השפעת הנבחרות או הקבוצות באירופה ואין זה משנה באלו הנאים כספיים יעשה הדבר. בספר הצלחות בחוץ־לארץ יתרמו יותר מכל שתדלנות. אירופה מוכנה לקלוט את כי שמושך קהל למגרשים וממלא את הקופות.

יחד עם זאת על ההתאחדות לקיים מספר טורנירים בעלי אופי סמלי כמו ירושלים — רומא — אתונה. הן לבנריים יתן לצעד. זאת במטרה ליצור בסברת אכר גם הזמן תיהפך לסבבית ומקו־בלת, מאחר שטורנירים ומפגשים דומים קיימים בכל אירופה הפני־ריקה דברים מסודרים.

## הדוגמה: כדורסל

אין ספק כי חלק בפעולות אלה יבאו פירות גם הזמן גם אם ההש־קעה הראשונית תהיה גדולה. אך כדי לאפשר לקבוצה ישראלית להשתתף במפעל אירופי לקבוצות אלופות או להחזיקה בגביע הזה כדאי, כאשר כאן החזור והשקעה עם ריבית ודי אם ניקח לדוגמה את מה שקורה בתחום זה בענף הכדורסל.

אלו הן ברבית הבעיות העקרו־ניות בהן תצטרך ‚להתעסק ההנ־הלה החדשה ונראה לי כי רק אם ההלה על הבעיות הבסיסיות לבטי בין הדברים יכולה לפתור את הב־עיה. די אם בכהונה זו נתנה לה־נהלה היסודות המביאים לפתרון הבעיות.

הלואי ואתבדה, אך כבר עתה נראה כי ההנהלה מוכנה כולה להי־רתם לכאבק בבעיות הבין־לאומיות וכל אחד מוכן לנסוע לחוץ־לארץ, להפעיל את קשריו. אך איש אינו מוכן לטפל בבעיות הפנים שאינן זוכות לפרסום, אך הן חשובות לא פחות לחיי הכדורגל הישראלי. ואולי בסיבה זו יואלץ הכדורגל הישראלי להמתין עוד שנתיים כי תגיעה לבחירות הבאות תורכב ההנהלה שתתמודד את בעיותיו.

# זבוז האשראי עוד לפני האישור

קשה היה לתאר רקע מתאים ונוח יותר לכניסתה לתפקיד של הנהלה החדשה של ההתאחדות לכדורגל. שורת מחדלים והתל־חפויות ושדירוחתיות בתחום הפנימי, והתרופפות חסרת־תקדים במעמד הבין־לאומי של הכדורגל הישראלי. ואם בכל זאת, הצ־ליחה ההנהלה החדשה — עוד בטרם קיבלה את האישור האוטומטי של האסיפה הכללית היום, לבזבז חלק ניכר מן האשראי הציבורי שניתן לה, הרי בוודאי שמבורכים אלו שהרכיבו אותה בכשי־רות ביותרים.

חלק זעיר מכבירוניות אלה, בא לידי ביטוי קומי כוחץ בשלבים חונים ל„בישולה" של רשימת מועמדי „הפועל" להנהלה ההת־אגו מייחסים הסיבות מיוחדת דוקא למה שהתרחש במסבואה סיעת „הפועל", ולא לאירועים דומים במסבחי סיעות מכבי דר, לא מפני שהאחרונים נבאו תו של כשרות, אלא מכיוון להבא תוסיף סיעת „הפועל" להוות את הכוח הדומיננטי בהתאחדות לכדורגל, ולהרכב האישי של סיעתה יהיו איפוא השל־כות על בה ביותר במוסד שינהל את הכדורגל הישראלי בשנ־תיים הבאות — ויהיו אלו קרוב לודאי שנתיים כבריעות בתהוכים רבים.

כי שעוד נזקק להוכחה, כי הכדורגל הישראלי הוא בסך־הכל נוסף בצורה הגדולה שבה הפצות כל המפלגות, קיבל אותה בים האחרונים יתר על כן, ניתן להניח, כי הבחירות לכנסת הקרבות והולכות, עוד הגבירו את תהליך הפוליטיזציה בבחירת המועמדים, על רקע של יוקרה אישית וסיעתית.

היה ברור בהחלט, כי הקו המנחה בבחירה המועמדים, הוא לא בהכרח כישוריהם האישיים, אלא מידת נאמנותם לקו הסיעתי, אותו הם מייצגים. להשלמת התבשיל המפלגתי העגום הזה, עוד נתווסף תבלין „אנדסמבצאפשרי" מוזר, שעורר בצדק סערת רוחות כללית, וגרם לועדת המינויים של „הפועל" שתחזיר את המנדט שקיבלה.

היום תיקרא האסיפה הכללית של ההתאחדות לכדורגל, לאשר את הרשימה המוסכמת עליה החליטו נציגי שלושת המרכ־זים. והרי זה סימן אופייני נוסף לדרך בהדחתו של המוסד המנהל את הכדורגל בישראל, שבבחירתו זוכים לאישור הנידרש. לא בבחי־רות כקובלות, אלא בהרמת ידיים מבאניה.

יהיו ודאי היום כמה „דון קישוטים" המיטים, שמסיבה שונה יעסו לצאת נגד האישור האוטומטי של הרשימה המוסכמת, אבל קולם יהיה כקול קורא במדבר. אלה המועמדים להיבחר היום כבר דאגו להבטיח בראש את בחירתם, ופיס לצדימות קלות, יצעד צדר בציגי הקבוצות בסך, כדי לנפנף בפתקי ההצבעה הנכונים, בזמן הנכון.

ההנהלה החדשה של ההתאחדות לכדורגל, תפתח איפוא את דרכה, כאשר ענגים מכסים את יחסי הציבור שלה, עוד בטרם קיבלה אפילו החלטה ראשונה. זוהי התחלה קשה ביותר, בכיוחד כאשר בפני קברניטי הכדורגל משימות מורכבות להרב, כמה מהן כמעט בלתי אפשריות.

רק הבעצים יחזירו להנהלה החדשה את אימון הציבור. מעשים ולא דיבורים או מליצות נאות, בהם נתאפיינה ההנהלה הקודמת. מעשים במישור התקנוני (תקנון ההיבבנות), בתחום היחסים עם הקבוצות (פעולות כוות להבראה כבבן הכספי), בישה המקצ־ציי (נבחרות) וכמובן במתן תשובה ברורה על המאלה הבוערת: הכדורגל הישראלי באסיה או באירופה.

ד. ס.


עיריית גבעתיים

מכרז מס' 179/73

...ים ושיפוצים בבית אקיים — מקלט וילדים ברחוב המעון

העירייה מבקשים מכרזיה בזה על קבלת הצעות לביצוע העבודה הנ"ל. תנאי המכרז וטפסי ההצעה לביצוע העבודה אפשר לקבל אצל מהנדס העירייה ברח' שינקין 6 קומה ב' מס. 8 תמורת תשלום של 2 ל"י. תשלום זה אינו מוחזר.

דבר פרטים נוספים אנא לפנות לבר ר. לאופר במחלקת ההנדסה, שינקין 3 קומה ב' חדר מס. 26.

המעוניינים להשתתף במכרז הנ"ל להגיש לעירייה הצעת מחירים עותקים על גבי הטפסים שהומצאו לו וישלח אותם בדואר רשום ...ות שהומצאה לו לפי הכתובת: ועדת המכרזים, רח' שינקין 6 ...ום ה' 6.9.73.

המשתתף במכרז להיות רשום אצל רשם הקבלנים בקבלן בוכר את העבודה הנ"ל.

על בעיה המצעה לצרף ערבות בנקאית לטובת העירייה בשיעור של מבדק הצעתו בהתאם לפרטים המפורשים בתנאי המכרז. אחרת לא ועדת המכרזים בהצעתו. המחאות פרטיות, שטרות ו/או ערבויות לא יתקבלו כערבות.

תשלום: — בהתאם לכבלת התשלומים שבתנאי מכרז.

הצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז וכל שינוי בה עלול לביטולה.

העירייה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה

קובא קריוזמן
ראש העירייה

מכרז מס' 180/73

בנין אגף חדש בבית אורט כולל 8 כתות ומקלט

העירייה מבקשים מכרזיה בזה על קבלת הצעות לביצוע העבודה הנ"ל. תנאי המכרז וטפסי ההצעה לביצוע העבודה אפשר לקבל אצל מהנדס העירייה ברח' שינקין 6 קומה ב' מס. 8 תמורת תשלום של 2 ל"י. תשלום זה אינו מוחזר.

דבר פרטים נוספים אנא לפנות לבר ר. לאופר במחלקת ההנדסה, שינקין 3 קומה ב' חדר מס. 26.

המעוניינים להשתתף במכרז הנ"ל להגיש לעירייה הצעת מחירים עותקים על גבי הטפסים שהומצאו לו וישלח אותם בדואר רשום ...ות שהומצאה לו לפי הכתובת: ועדת המכרזים, רח' שינקין 6 ...ום ה' 6.9.73.

המשתתף במכרז להיות רשום אצל רשם הקבלנים בקבלן בוכר את העבודה הנ"ל.

על בעיה המצעה לצרף ערבות בנקאית לטובת העירייה בשיעור של מבדק הצעתו בהתאם לפרטים המפורשים בתנאי המכרז. אחרת לא ועדת המכרזים בהצעתו. המחאות פרטיות, שטרות ו/או ערבויות לא יתקבלו כערבות.

תשלום: — בהתאם לכבלת התשלומים שבתנאי המכרז.

הצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז וכל שינוי בה עלול לביטולה.

העירייה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כל שהיא.

קובא קריוזמן
ראש העירייה

המועצה האזורית עמק חפר

מכרז 13/73 — עבודות סלילה

המועצה מזמינה בזאת הצעות מקבלנים הרשומים בפנקס הקבלנים (לפי חוק רישום הקבלנים לעבודות הנדסה בנאיות, תשכ"ט — 1969) לביצוע סלילה כבישים פנימיים במושב אביק.

פרטים נוספים אפשר לקבל אצל מזכיר המועצה בכל יום חול בשעות 08.00—13.00 במשרדי המועצה האזורית בכפר ויתקין.

את הצעת המחירים יש להגיש ב־2 העתקים על טפסים אשר ניתן לקבלם אצל מזכיר המועצה בשעות העבודה. יחד עם הבקשה יש לצרף את תנאי התשלומים, תמורת תשלום של 35.— ל"י אשר לא יוחזר, ולשלוח בדואר רשום ב„מעטפת הצעה" שתוספק על ידי המועצה אל מזכירות, על מנת שתגיע לתעודתה לא יאוחר מיום שני 27. שעה 12.00 בצהריים.

המוכרזות והנסיון של המציע יהוו שיקול בעת הדיון על בחירת הזוכה, ואין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

ה. בן־צבי, ראש המועצה

מועצה מקומית - אל טייבה

מכרז מס' 3/73

המועצה המקומית אל טייבה מכריזה בזה על סלילת כבישים באורך 1,500 מ"א בשטח שיפוטה של המועצה.

המעוניינים לבדוק את התכניות ומיפרט הכמויות ונוסח החוזה להתקשר במכרז, במהנדסים גרינברג, רח' התעשיה 9, תל־אביב, 39044, 38791.

מציע להשתתף במכרז זה עליו להגיש את הצעתו בפני מהנדסים הכמויות, אשר אפשר לקבלו במשרד המהנדסים גרינברג, רח' התעשיה 9 תמורת תשלום 50 ל"י שלא יוחזרו. כמו כן לצרף להצעתו ערבות בנקאית בגובה 10% מערך ההצעה. המועצה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה.

את יש להגיש להיבת המכרזים במשרד המועצה המקומית אל בשעות העבודה הרגילות עד יום 30.8.73 שעה 14.

אחמד מסארוה, יו"ר המועצה

הודעות לציבור

מכרז מס' 19/73—74
לאספקת בקר

המועצה לייצור ושיווק של בקר וצאן לבשר
מזמינה בזה

הצעות לאספקת כ־400 ראשי בקר

פרטים על תנאי המכרז וטפסים להגשת הצעה אפשר לקבל במשרד המועצה לייצור ולשיווק של בקר וצאן לבשר, תל־אביב, רחוב בתשבי 57.

את ההצעות יש להגיש במעטפות סגורות למשרד המועצה הנ"ל. על המציעים להגיש את הצעותיהם עד יום ג' 14.8.73 שעה 9.00.

י. זמורי

מכרז מס' 20/73—74
לאספקת צאן

המועצה לייצור ושיווק של בקר וצאן לבשר
מזמינה בזה

הצעות לאספקת כ־700 ראשי צאן

פרטים על תנאי המכרז וטפסים להגשת הצעה אפשר לקבל במשרד המועצה לייצור ולשיווק של בקר וצאן לבשר, תל־אביב, רחוב בתשבי 57.

את ההצעות יש להגיש במעטפות סגורות למשרד המועצה הנ"ל. על המציעים להגיש את הצעותיהם עד יום ד' 15.8.73 שעה 11.30.

י. זמורי

משרד הבריאות
שרותי אספקה
ת.ד. 7094, תל־אביב
מכרז מס' 15/774/73

ניתנת בזה הודעה לציבור כי שרותי אספקה מבקשים הצעות ל: אגדים לבנים — רפואיים

פרטים אפשר להשיג במזכירות שרותי האספקה, רח' נחלת יצחק 15, תל־אביב, טל' 253203 בשעות הרגילות.

את ההצעות יש להגיש ב־2 העתקים במעטפה שאפשר להשיג בשרותי האספקה, כולל אחרון להגשת ההצעות הוא 2.9.73 בי־שעה 12.00 לפי הכתובת: ועדת המכרזים המרכזית, משרד הבריאות ירושלים, קריית, רח' הבאי 2 ת.ד. 1176.

על המציע לצרף ערבות בנקאית של 10% מערך הצעתו כערבון לקיום תנאי ההצעה באם תתקבל.

אין שרותי האספקה מתחייבים לקבל את ההצעה הזולה ביותר או איזה הצעה שהיא או להזמין את כל הכמות ממציע אחד.

פ. ראינהולדסקי
מנהל שרותי אספקה

משרד הבריאות
שרותי אספקה
ת.ד. 7094, תל־אביב
מכרז מס' 50/221/73

ניתנת בזה הודעה לציבור כי שרותי אספקה מבקשים הצעות ל:

אספקת ציוד עזר ורפואה שונה

פרטים אפשר להשיג במזכירות שרותי האספקה, רח' נחלת יצחק 15, תל־אביב, טל' 253203 בשעות הרגילות.

את ההצעות יש להגיש ב־2 העתקים במעטפה שאפשר להשיג בשרותי האספקה, מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 2.9.73 בשעה 12.00 לפי הכתובת: ועדת המכרזים המרכזית, משרד הבריאות ירושלים, קריית, רח' הבאי 2 ת.ד. 1176.

על המציע לצרף ערבות בנקאית של 10% מערך הצעתו כערבון לקיום תנאי ההצעה באם תתקבל.

אין שרותי האספקה מתחייבים לקבל את ההצעה הזולה ביותר או איזה הצעה שהיא או להזמין את כל הכמות ממציע אחד.

פ. ראינהולדסקי
מנהל שרותי אספקה

קופת חולים
מחוז חיפה

הודעות ... בקופת־חולים מחוז חיפה

א. עזרה ראשונה
בהסניפים: קרית חיים כורי
1. בלילה, ראשונה, לילות שבת ולילות חג מ־8 בערב עד 12 בחצות.
2. מ־12 בחצות עד 7 בבוקר בכנון דוד אדום, טלפון 101 ובסניף חיפה, טלפון 713232, ראה סעיף 8.
3. בימי שישי וערבי חג מ־4 עד 5 אחה"צ.
4. בשבתות ובחגים מ־9 עד 11 לפנה"צ ומ־4—5 אחה"צ.

ב. תחנות התורנות
1. ברפאה פריטבן, רחוב פריטבן 4, טלפון 62195 לחב־רים מהסניפים: פריטמה, אחוזה, כרמל, כבבה, ...
2. ברפאה קרית אליעזר, רחוב ... טלפון 53522, ...
3. ברפאה ... הכרמל, טלפון 86868, ...
4. ברפאה ...
5. ברפאה קרית חיים כורי, טלפון 721331 ...
6. ברפאה קרית ים א', ...טלפון 721553 ...
7. ברפאה ... טלפון 723384 ...
8. תורנויות לילה מ־12 בחצות עד 7 בבוקר:
א. בתחנת מגן דוד אדום, ...
ב. בבפרין חיפה, טלפון 713232 ...
ג. בכל יתר הרפואות ...
ד. תורנות בעבודה:
במסבדה המרכזית שדרות אלים 54, טלפון 532107, לחברים בכל סניפי המחוז.
ה. תורנות למקרים דחופים בשבתות ובחגים.

שעות תורנות: בימי שני ורביעי מ־4 עד 5.30 אחה"צ. בימי שבת וחג מ־9 עד 11.30 במחלקה המרכזית רח' אבן סינא 8.

מדינת ישראל
משרד הפנים
מינהל מחוז המרכז
רמלה, רח' הרצל 84
ת"ד 150, טלפון 965377
תאריך
ב' באוגוסט 1973
ד' באב תשל"ג
מספר: 1152/1

לכבוד
יו"ר הנהלת האגודה המוצעת, ...
באמצעות עו"ד ליפא ליאור
רח' אחוזת בית 6 תל־אביב
אדון נכבד,
הנני מתכבד לאשר קבלת הה־צהרתכם מיום 21.6.73 על יסוד האגו־דה לפי החוק העותמני בדבר תקנות האגודה כדלהלן:
שם האגודה: „ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י, התאגדות ל־תרבות גופנית „הפועל" סניף ...
כתובת האגודה: ...
מטרות האגודה: ...

בכבוד רב,
א. ...
הממונה על מחוז המרכז

בבית המשפט המחוזי
בתל־אביב—יפו
הזמנה

תיק עזבונות ...
בעניין: עזבון המנוח יעקב הכ־הן ז"ל שנפטר ביום 14.5.73, ...
המבקשת: ...
הריני מודיע בזה לכל אחד הנו־גע בדבר ...

... שופט
רשם בית המשפט המחוזי

בבית המשפט המחוזי
בתל־אביב—יפו
תיק עזבונות 3293/73
בעניין: עזבון המנוח יוסף דינגר ז"ל שנפטר בתל־אביב—יפו ביום 13.4.1973
המבקשת: ...
להודיע יודע כי הוגשה בקשה לבית משפט להוציא צו קיום צוואת המנוח הנ"ל.
כל אדם המעונין שיש לו טענה ... יגיש התנגדותו תוך ארבעה עשר יום ...

... שופט
רשם בית המשפט המחוזי



משרד המסחר והתעשיה

עקרת בית, צרכן נכבד, יש לך שאלה או תלונה בענייני מחירים, איכות ושירות? על מנת לסייע לציבור הצרכנים לשמור על זכויותיו בתחומים אלה, יפעיל משרד המסחר והתעשיה היום יום א' 12.8.73.

קו פתוח לנציב הצרכנים בין השעות 11.00—13.00.

נציב הצרכנים יענה ישירות לשאלות הציבור ויטפל גם בתלונות על הפקעת מחירים. הציבור יוכל להפנות שאלותיו ישירות

בטלפונים מס' 259141, 265528

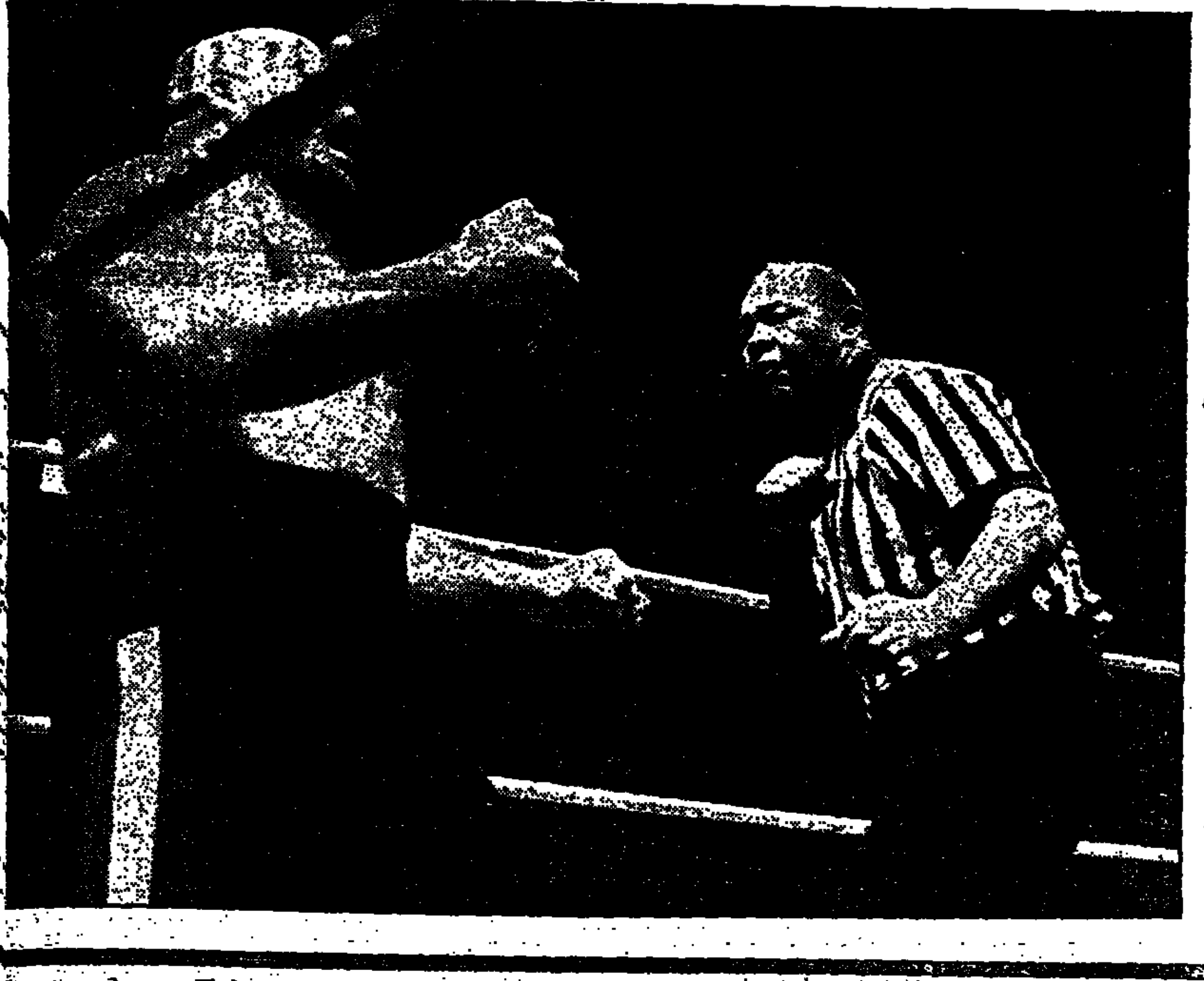
איזור חיוג תל־אביב

קו טלפון זה יהיה פתוח במיוחד לשרות הצרכנים.

תלונות בענייני מחירים, איכות ושירות אפשרות להפנות בכל עת גם למשרדים המחוזיים של משרד המסחר והתעשיה, לכל תחנות המשטרה וכן לארגוני הצרכנים.

קו פתוח לנציב הצרכנים
היום, יום א' 12.8.73
בין השעות 11.00—13.00

هكذا من الأهل



בשנות השלושים והארבעים היה ג'ו לואיס אגדה. המתאגרף האמריקאי שחום העור היכה את יריביו בזה אחר זה בזירה, החזיק שנים בכתר העולמי במשקל כבד וזכה לכינוי „המפציץ החום".

לואיס הרוויח מיליונים בזירה, אולם איבד אותם באותה מהירות. לאחר שפרש עסק בייצור ובמכירת יינות, אבל עסקיו לא צלחו. הוא המשיך לעסוק בשולי הזירה, כמאמן וכיועץ, ד הרוית פרומות.

באחרונה הוא פנה לעיסוק חדש — שופט בתחרויות ההיאבקות „תפוס כפי יכולתך". בתמונה: ג'ו לואיס (מימין) ברגע של הפרגה כשופט בקרב ב„מדיסון סקוור גארדן" בו היה אחד המתאבקים ג'ורג' סמיל („החיה") בדמורזים.

## צלום השבוע

# בכדור מהיר

# נציג נצרת הצביע נגד הרשימה שכללה את שמו...

**מידה גדולה של ענוותנות גילה אנטואן זכריה, איש הפועל באיזור נצרת.**

זכריה נבחר לכהן ברוטציה בהנהלת ההתאחדות לכדורגל, אולם עמד על כך שדווקא נציג ערבי אחר יוסף חמיס יקבל את התפקיד.

אנטואן העלה שוב ושוב את הטענה שחמיס מקובל על כל הקבוצות הערביות ותבע שהוא ייכלל ברשימת הפועל במקומו. לחילופין הוא הציע חבר אחר, נאשף.

אבל מי שבורח מפני הכבוד, הכבוד רודף אחריו. למרות שהצביע נגד הרשימה כמחאה על הכללתו הוא בה, היו הרוב בדעה אחרת. וכך יכהן זכריה בהנהלת ההתאחדות למרות שהוא אינו רוצה בה.

## מסר ד"ש מאוהד הקבוצה השוהה בלונדון — ונתבקש לאמן את שמשון ת"א

**יחיאל מור** מתמחה באימון קבוצות הפרברים. לאחר שהעלה את בני־יהודה לליגה הלאומית, הוא הוחתם כמאמן שמשון ת"א, שנשרה לליגה א'.

אנשי שמשון ביקשו את עזרת מור מאחר שתכנית האיחוד עם בני־יהודה ירדה מן הפרק. „מה שהיה טוב לבני־יהודה — טוב גם עבורנו", אמרו מנהלי שמשון ופנו אל מור.

אגב, הקשר של מור עם שמשון החל באקראי. מור שנב מאנגליה, צלצל להנהלת שמשון וביקש למסור ד"ש מאוהד הקבוצה השוהה בלונדון. בתגובה הציעו לו השמשונים לאמן את קבוצתם. מור הסכים בו במקום.

## שבוע „לא־נורמלי" בספורט העולמי

„שבוע לא־נורמלי" פקד את עולם הספורט בימים הראשונים של חודש אוגוסט 1973. כך ציינו רוב עתוני הספורט ברחבי תבל.

בראש ה„לא נורמלים" צעד הנער האוסטרלי בן ה־15, סטיב הולנד (ראה צילום), שחיין בלתי־מוכר שהקפיץ את העולם. עיקר את חובבי המים ממקומותיהם, כאשר הטלפרינטרים החלו בצהרי יום א' לתקתק את ההישג לארויאמן של ה„אלמוני", במשחה 1500 מטר חופשי. „הישג מדהים ובלתי מתקבל" — כך ציינו פרשני השחייה. מי יכול היה להאמין שזמן של 15:37.8 דקות ינוטף כה מהר?

הישג כזה, טענו המומחים, אפשר היה להשיגו רק בתום שנות השבעים, מה עוד שהולנד קיצץ 14.8 שניות מהשיא העולמי הקודם של האלוף האולימפי, האמריקאי **מייק ברטון**, שנקבע לפני שנה במינכן. הנער שחה בקצב לא יתואר — 1:02.5 דקה בממוצע לכל 100 מטר. הוא שבר בדרכו למטרה גם את השיא העולמי ב־800 (8:17.6), אך כאן תיקן „רק" ב־6.2 שניות את השיא הקודם של בן־ארצו **בריד קופר**.

מן הראוי לציין, שבאותו יום „התלבשו" על מרחק זה, האמריקאי **ריק דמונט**, שקבע זמן קצר למרחק את הישג השנה 16:05.2 דקות, ואילו השוודי **אנדרס בלרינג**, הציב שיא אירופי למרחק זה — 16:10.4 דקות.

אם לא די בשיא זה, נקבע שיא אחר בענף ספורט שונה לחלוטין — טניס. בקליבלנד, ארה"ב, הסתיימה המערכה במשחק הזוגות בין **סמית ואורלידן** מארה"ב **לפילול וקורנתו** 37:39 לאחר מאבק בן ארבע שעות לערך. הצ'ילאנים ניצחו בשתי המערכות הראשונות 7:9, 37:39 שנמשכו יחד למעלה מחמש שעות, ולמחרתו עלה בידי האמריקאים לנצח בשלוש המערכות הבאות 8:6, 6:1, 6:3.

בחזרה להולנד, הוא החזיר עטרה ליושנה ומאז השיגו של **מארי רוז** לפני תשע שנים, טרם קם לאוסטרליה שחיין בעל שיעור קומה כהולנד. עתה מצפים בקליון עיניים להופעתו הראשונה של „הדג" האוסטרלי באליפות העולם הקרובה בבלגרד. מארי רוז היה השחיין האחרון שהחזיק בשיא העולמי בתחום 17 הדקות למרחק זה (17:01.8), ואילו **רוי סארי** מארה"ב היה הראשון שירד מתחומו, בקבעו באותה שנה (1964) זמן של 16:58.7 דקות.

מאז החל להשתפר השיא כל שנה, וכולם על־ידי שחיינים ארה"ב, פרט לפעם אחת, שטיב קראושה היה השני בתור אחרי סארי, כשקבע 16:58.6 דקות ב־1965 ומייק ברטון הוריד 17 שניות כעבור שנה — 16:41.6 דקות. שיא זה החזיק מעמד שנה: בטרם תיקנו בארטון עצמו — 16:34.1 דקות, אך באותה שנה עלה בידי המקסיקאי **גילרמו אטצ'אוואריה** לקבוע הישג טוב יותר — 16:28.1 דקות, אבל בארטון לא נשאר חייב והחזירו כעבור שנה — 16:08.5.

בארטון המשיך בהישגיו ומקץ 12 חודש שוב שיפר את השיא, בפעם הרביעית, והעמידו על 16:04.4, ואילו ג'ון קינסלה היה השחיין הראשון שירד מתחום 16 הדקות. היה זה ב־1970, כשקבע זמן של 15:57.1 וכעבור שנתיים היה זה ריק דמונט ששבר אותו והעמידו על 15:55.9. אבל מייק בארטון הכין שוב את ה„פצצה" שלו וביצע זאת בזמן הכנון — אולימפיאדת מקסיקו. שם קבע 15:52.6 דקות, בטרם מחק אותו לחלוטין, הולנד מבריסביין.

## מנחם הלר לא קיבל את „ברכת הכהנים"

**ועדת המינויים של הפועל להתאחדות לכדורגל עמדה מאחורי החלטתה לבחור את יהודה לילין לתפקיד יו"ר המוסד.**

הוועדה, לאחר שלילין סירב לקבל על עצמו את התפקיד, החזירה את המנדט למזכירות ההתאגדות מתוך הטענה שאין היא מוכנה לקבל רשימה מוכתבת.

מעניין ששלושה מבין חברי הוועדה הם כהנים. לפיכך כשהועלתה בוועדה מועמדותו של מנחם הלר לתפקיד היו"ר — ולא נתקבלה — נאמר כי הלר לא קיבל את „ברכת הכהנים" בכן גם נרשם בפרוטוקול.

### תרופה למכה

מה ניתן לעשות כדי להכריח נציג להתפטר מתפקידו בתום שנה לכהונתו?

נציגי קבוצות הפועל שביקשו להבטיח שאכן **אורי קרני** ייכנס להנהלת ההתאחדות לכדורגל בתום שנה במקום **יחיאל פרצלינה** ביקשו שפרצלינה, אם יכהן ראשון, יפקיד מראש מכתב התפטרות.

כשהועלו כמה נציגים את הטענה שהדבר יתפרש כחוסר אמון, אמרו בעלי ההצעה: „יש כבר תקדימים בכנסת. איננו רוצים לעמוד בפני מצב בלתי נעים ולכן אנו מקדימים רפואה למכה".

### נציג ל"ע חזר בו

**אהרון הנדלמן**, נציג ל"ע, מפתיע לא אחת את חברי מזכירות מרכז הפועל.

באחת הישיבות שהוקדשה להצעת ועדת המינויים להגדיל את הנהלת ההתאחדות לכדורגל מ־19 ל־30 חברים, הודיע הנדלמן שהוא מתנגד להגדלה ואף ציין שעשה כן גם בישיבת הוועדה.

בהמשך ביקש הנדלמן את רשות הדיבור והפתיע את השומעים כשהכריז שעתה הוא החליט לתמוך בהצעת הוועדה. „לאחר כל המנוקים נגד ההצעה שהועלו בישיבה, הגעתי למסקנה שיש דווקא להגדיל את ההנהלה", נימק הנדלמן את החלטתו.

## פרט לנצר — נחלו הספרדים כשלון ברכישת כדורגלנים

הספרדים נוחלים לאחרונה כשלונות בעיסקות כדורגלנים. מאותו יום שהתירה התאחדות הכדורגל הספרדית לייבא שחקנים, הצליחה בינתיים רק ריאל מאדריד לרכוש שני שחקנים — את הגרמני **גינטר נצר** ואת הארגנטיני **אוסקר מאס**.

יריבתה המושבעת של ריאל, ברצלונה, ספגה „נוק־אאוט", כשעמדה לרכוש את **גרד מילר** ואחר־כך את **יוהאן קרויף**. ואף פנתה לעבר **הוטס**, **אוברט**, ו**קרמרס**.

השבוע נחלה קבוצת מאלגה כשלון ברכישת החלוץ היוגוסלאבי **אילייה פטקוביץ'**, ארבעה ימים לאחר ששוגר אליו מברק על הכנות לקבלת תנאיו, היה כבר פטקוביץ', בעל 44 הופעות בנבחרת בעיר הצרפתית טרואה וכעבור שישה ימים שיחק בשורותיה. עתה שוקלת מאלגה, אם להגיש להתאחדות האירופית, מחאה על ביטול העיסקה.

### איתן: זה אש"ל זה?

בישיבת איגוד שופטי הכדורגל, בה הועלו תביעות שונות של השופטים, הביא השופט המיקלארסי **נפתלי איתן** דוגמה לאבסורדים הקשורים בכיסוי הוצאותיהם של השופטים.

„הוצאות הנסיעה מירושלים לת"א ובחזרה המשולמות לי במקום עבודתי גבוהות יותר מדמי ההוצאות הניתנים לי במשך חודש באיגוד השופטים", הוא הדגיש.

### האמנם אין לצפון נציגים בהנהלת ההתאחדות?

בישיבת נציגי קבוצות הפועל טען מזכיר הפועל קרית־שמונה **גרשון אברהם** כי לאזור הצפון אין ייצוג ברשימת הפועל להנהלת ההתאחדות לכדורגל.

מספר חברים ניסו להעמידו על טעותו והצביעו על כך **שיחיאל זלץ** מחיפה **ומנחם אריאב** מנצרת־עילית כלולים ברשימה.

אולם אברהם עמד בשלו. „אריאב הוא נציג מועצות־הפועלים", הוא ציין. ומה בהקשר לזלץ? „זלץ מייצג את מדינת חיפה ולא את הצפון", ציין הנציג הגלילי.

## פאבו נורמי: „אני מרגיש כאילו משהו נרקב בתוכי"

**גדול רצי תבל בכל הזמנים, הפיני פאבו נורמי, שמלאו לו בחודש יוני 75, אינו מצוי בקו הבריאות.**

לפני שבוע עבר נורמי ניתוח בעין וגם שמיעתו לקויה. „מצבי כיום אינו טוב יותר, אך מה אפשר לצפות בגילי?" אמר גבור האומה הפינית", והוסיף: „אני מרגיש כאילו משהו נרקב בתוך תוכי".

נורמי החזיק ב־24 שיאי עולם ב־1920 וזכה במדליית־זהב יותר מכל ספורטאי אחר על־אדמות. הוא נטל תארים אולימפיים באנטוורפן (1920), פאריס (1924) ואמסטרדם (1928).

נהגו לכנותו „הפיני המעופף" או הרץ עם השעון ביד. בצורה זו היה מודד את זמנו וכך היה „מכין" את שיאיו העולמיים שבאו בזה אחר זה, מריצת המייל עד למרתון.

הוא פרש ב־1933 והתכבד ב־1952 להדליק את המשואה האולימפית, בעת שהמשחקים נערכו אז בבירת פינלנד.

בעת סיורו בארה"ב ב־1925 נתבקש לרוץ מרחק של 880 יארד, אולם הרץ הנפלא הסביר למארגנים, שמרחק זה הוא קצר מדי עבורו. תוך 140 יום השתתף ב־55 מירוצים.

יעקב בהט

### היידי רוזנדהאל המבוקשת ביותר

**היידי רוזנדהאל**, אלופת אולימפיאדת מינכן בקפיצה לרוחק והשיאנית העולמית במקצוע זה, היא המבוקשת ביותר ל„בילד".

זאת נקבע במשאל שערך „בילד" בקרב קוראיו. והשאלה של היומון הנפוץ היתה „את מי היית ממנה לאחות בקרב הספורטאים?" רוזנדהאל צברה 37 [illegible], לפני הכדורגלנים **גינטר נצר** (34) **וגרד מילר** (30).

# יהודי מאלמו „הצילו" החרשים־אילמים

מאת ברוך דגון

הספורט, מסתבר, אינו זקוק למלים ולצלילים — די לו בתנועות. 1190 ספורטאים חרשים־אלמים מ־32 מדינות, שהשתתפו באולימפיאדה ה־12 שלהם, הדגימו ששפת הספורט היא בין־לאומית ועשויה לגבור על נכות ומומים מלידה.

בעיר השוודית מאלמו שררה אווירה אולימפית לכל דבר. האיצטדיון היה מלא מפה לפה, וההישגים הספורטיביים היו סבירים אפילו ביחס להישגים של ספורטאים נורמאליים. הכפר האולימפי המה מפעילות חברתית. ואף כי הקשרים בין עמיתים מכל פינות העולם נקשרו בדרך הטבע, באיטיות ובתנועות ידיים ושפתיים — ממבט ראשון לא היתה האווירה במקום שונה מהאווירה המקובלת בתחרות בין־לאומית רגילה.

### 10.7 ב־100 מ'

בחסותו של הנסיך השוודי ברטיל הסתערו הספורטאים במשך 10 ימים על המדליות ב־11 ענפים. התוצאות שנקבעו לא היו מבישות אפילו ספורטאים רגילים. האצנים עברו 100 מ' בסביבות ה־10.7 שניות, הקופצים לגובה חלפו מעל לרף בגובה 1.98 מ' ואחרים ניתרו למרחק שמעל ל־7 מ'. במשולשת צמד השיא האולימפי על 15.27 מ' ואילו ב־110 מ' משוכות נקבע שיא של 14.3 שניות.

16 הספורטאים החרשים מישראל לא בלטו, אמנם, באולימפיאדה בהישגיהם הספורטיביים. אולם, אין ספק, שזכו לתשומת לב מרובה מצד יהדות מאלמו ואלפי הצופים. אנשי הבטחון השוודיים התנועות הפרו־ערביות במקום.

### מצור וחנק

כשהגיעה המשלחת הישראלית למאלמו נכונה לה אכזבה ראשונה, כבר ברגע שהיא עברה את תהליך הרישום הפורמאלי. בשעה שיתר המשלחות שוכנו בבתי־מלון ובפנימיות בסביבה, ניתן לישראלים אולם ספורט גדול. אליו הוכנסו 28 מיטות. „התנאים במקום היו מתחת לכל ביקורת. לא היו באולם ארונות, ספסלים ושולחנות והספורטאים נאלצו להשאיר את בגדיהם במזוודות. מבחינת השוודים היה זה הסידור הנוח ביותר לשמירה מרוכזת על כל הישראלים, אולם אנו שבאנו, בראש ובראשונה, להתחרות הוכנסנו בעל כורחנו לאווירה של מצור ומחנק", מספר שלמה אברמוביץ, מאמן נבחרת טניס־השולחן.

הבעיות הטכניות נפתרו בבדית מה הודות ליזמה שגילו יהודי העיר. אלה, שעמדו על התנאים הגרועים של הישראלים, מיהרו הביאו לאולם שולחנות, כסאות וקולבים ואין ספק שסייעו בכך להעלות את המוראל של הספורטאים.

ובכלל, יהדות מאלמו גילתה יחס חם ולבבי כלפי הישראלים. „היהודים יצאו ממש מעורם כדי לאפשר לנו לבלות ולטייל. הם אירגנו עבורנו טיולים ומסיבות, אירחו אותנו בבתיהם, השתדלו להנעים לנו את השהייה בעיר. גם תושבי העיר, ובעיקר הליגה לידידות שוודיה־ישראל, עשתה למעלה מן המשוער בתחום הכנסת האורחים. הדבר בא לידי ביטוי בטקס פתיחת האולימפיאדה בשעה שהמשלחת הישראלית התקבלה בהתלהבות גדולה ע"י אלפי הצופים וזכתה למחיאות־כפיים סוערות", מציין אברמוביץ.

### „יהודים הביתה"

אלא שהיו גם גורמים בעיר שידעו להעכיר את האווירה הספורטיבית של המשחקים. על הקיר החיצוני של אולם טניס־השולחן נמרחה באותיות גדולות כתובת אנטישמית „יהודים הביתה" ולצדה צלב־קרס בהיקף לי... צלב־קרס נוסף צויר על הדרך־הגישה של אולם ה־

כדורסל. „גם זאת לא פגע הדבר באירועים. בתחרויות לא נערכו הפגנות אנטי־ישראליות והכל התנהל על מי־מנוחות, מבלי שמישהו יקח את הסיסמאות ברצינות", מדגיש אברמוביץ.

בזירה הספורטיבית לא גילו הישראלים יכולת יוצאת מגדר הרגיל. דב אליאס, הדיסקובול הותיק של מכבי ת"א שזכה כבר בעבר במדליית ארד באולימפיאדת החרשים, לא הצליח לחזור על מבצעו. גם המתאבק כהן נוצח בסיבוב הראשון ע"י האיראני קאראמה, שהוא סגן אלוף ארצו ומשתתף בתחרויות ליגה רגילות, במשקל עד 68 ק"ג.

נבחרת הכדורסל הוגרלה לבית די קשה יחד עם נבחרות קנדה, פולין, צרפת וספרד. במשחק הראשון נוצחו הישראלים ע"י נבחרת קנדה בהפרש של 14 נקודות, בעיקר בשל קיפוח השופטים, ואחר כך הובסו בהפרשים של 40—50 נקודות ע"י נבחרות צרפת ופולין. רק את ספרד השכילו הישראלים לנצח, למרות שפיגרו במחצית בהפרש של 14 נקודות. „צרפת ופולין היו טובות מדי עבורנו ואילו במשחקים עם קנדה וספרד בלט הקיפוח של השופטים. בסיכום דורגנו במקום ה־10 והאחרון, לאחר הפסד לפינלנד, אולם אני סבור שאם תנאי המגורים היו טובים יותר והשיפוט היה הוגן יכולנו להשיג מקום חמישי או שישי", טוכס עמיקם ריקלין, מאמן הכדורסלנים.

גם גורלה של נבחרת טניס־השולחן לא שפר עליה. היא נוצחה כבר במשחק המוקדם ע"י אנגליה 5:0 ונשרה מהמשך התחרויות. בתחרויות לזוגות ניצחו יעקב חיימזאדה וזוברס פוקס ע"י צמד אירלנדי 3:0 בסיבוב הראשון ובעקבותיהם הלכו גם מקס גולדשטיין וסמי ברזילי שנכנעו למזרח־גרמנים 3:0.

### נצחון בודד

רק בתחרויות לבודדים נרשם נצחון ישראלי בודד כשחיימזאדה גבר על אוחז־מחבט מהודו 3:0. בסיבוב השני הוא נכנע ליפאני 3:0, לאחר שהפתיע במערכה השלישית כשהוביל 17:18. גם ברזילי עמד יפה מול יריבו הבולגרי ונכנע בהפרשים נמוכים 21:15, 21:17, 24:22. גולדשטיין נוצח ע"י יריבו ה... ופוקס הפסיד לבולגרי...

„הרף התוצאות היתה רבה להשתתפותנו. א... רה ההדוקה והבידוד ... לחות פגמה ביכולת של... לים, גם משום שכו... הדבר השפיע עליהם ... ספק שהתנאים הלא... עדר נסיון בין־לאומי ... בה מסיבוני", ...

### הסיור ב...

כשסיימה המשלחת את הופעותיה, ... בן 4 ימים ... שבעקבות המאורע ... נרמז לראשי המשלחת ...

כרך רביעי

אטלס כרטא לתולדות ארץ־ישראל

מראשית ההתישבות ועד קום המדינה

יהודה ואלאך

...מות — התישבות הטמפלרים — ה...
...ישוב הישן — הצעת אוליפנט — ב...
...שה מונטיפיורי — התקופה העותו...
...דירת הכנסיות הנוצריות לארץ יש...
...ישבות היהודים מחוץ לחומה — א...
...ישמיות באירופה — פרעות ברוס...
...התחיה הלאומית — העליה הראשונ...
...הברון רוטשילד — פעולות יק"א ופ...
...ביקור הרצל בארץ ישראל — תכני...
...הגבול בסיני — השומר — התישב...
...דוד נהגי הפרדות — הפשיטות בגב...
...הגרוש הטורקי — הסכם סייקס־פ...
...השניה — גדוד העבודה — מאו...
...תרפ"ט — ה...

# 24 שעות · 24 שעות · 24 שעות · 24 שעות

## מבחר

★ (18.05) — „בריכות חיות" — עם ידידי הכנסת ישראל יפי לה „צ".

# קולנוע

ירושלים:

★ „המגיד מוזידיולים" (ארנון) א. אפרין. בגדולתו — פארודיה על העולם המסוים ההורס את האדם האידיאליסטי. סרט מגוחך. ... אבל מגוחך דבר מגוחך מוכרים. ...

„קוצבי" (סין) — מתומר ישראלי באפרוני תוססם ודינאמי, על רקע של ים „תיאודוסיקי" עם ... „אמריקה". סרט פרובינציאלי ...

★ „הצגת הקולנוע האחרונה" (סמדר) — ברוקלין, בזוק, חר... בהבדלת דנות המחיינים. פיטר בוגדאנוביץ' מציג במקביל —

### תל-אביב:

★ „המבט שבא לסעודה" (סביר) — סרט בידור נקים ובלתי-מזיק, המתעסק עם מאבירה המודרנית, דראמה של כבה ושלוראבה של אהבה בבלי להיות בבעיון. אך נשאר ברוסם המשב השוב... (בידור משחק המן) (העשה מיצר-נעת של ריאן אר אניל, הרן אוסם ואוסבן פרלסון.

★ „טאנגו אחרון בפאריס" (סבידר) — המרסתה הרבשנית עשתה סוחר רב. סרט מעמיק בבל איזה נפיאת ביטיו אישי בלתי הירכיני. ...

★ „ביזי ויזואלי" (צפון) — סרט צייר על אנשים ...

„קוצבי" (חן, סיגמון) — ראה „סיני", ירושלים.

בית הוזבה של הקולנוע המקומי היחיד הזה של הצעירים שאין להם לאן ללכת ...

★ „סוד „וקסם של הבורג' זיה" (פלה) — ... סרט ...

★ „עוד ושבח ונהנים" (אלנבי) — קליגס איטסבתה, כאן באמצעות ...

★ „הזה עם הדודי" (אורלי) הסרט ההוליבודי הגמי (במחר בי 1939), ...

★ „הנסים מחליפים" (גת) ראה „ארנון" ירושלים.

### חיפה:

★ „המדבר האדום" (מזמה) ...

### תיאטרון ובידור

★ „לילה בוונציה", ... (האופרה) — ...

★ „ביזיואן צדפת גריעריגני" ...

★ „ביזי ירושלמי" (אלנבי) ... ראה „צפון" תל-אביב.

★ „מנגו אחרון בפאריס" (חן) — ראה „בסודרי" תל-אביב.

„קוצבי" (צפון) — ראה „עדן", ירושלים.

המבחר נכתב על ידי מבקרי הקולנוע והתיאטרון הקבועים.

---

## ספר חדש

# הברית הלא־קדושה

### מאת ד"ר מאיר דבורז'צקי

A. Gefen, Unholy Alliance, Yuval Tal, 1973, 277 pp.

לאחרונה הופיע בארץ בשפה ה... לית ספרו של אבא גפן „הברית הלא-קדושה". ...

„הבריחה" היתה תנועה ספונטא-נית, מקורה בהרגשה של אסירי כתנות הריכה ושרידי הגיטאות, כי גם לאחר המלחמה לא ימצא מנוח בארצות אירופה. ...

תפקיד צבאי ומיוחד של אפרים דקל „בי... (לבית אגודת"... (1959) ...

אבנם הרשמים בספר, ...

הספר חובר לפי ריבור של ... 

בספר הגדול של אבא גפן היא...

זכרוני הרושם הרב שהשאיר עלי

---

## קולנוע

# בממלכת הכלבים

### מאת זאב רב-נוף

... „הכבוד בממלכת הכלבים" ... סיבות כלכליות ... (1965) ...

בן מעוררות קתרזיס אבנותי כלי-(והו) היא עקרת-בית. הבבית היא — כלבים. פרנז מגדלת כבה לכלביתם ובכונה אותם להעביר כה. ...

גבריה, באותה תחרות, שהיא כל-בך תשובה לפרנץ ולכלבותיה. ...

שהיא עצמה זכתה בבקום שני בלבד (כלבה), דבר ...

וולט דיסני

בשעה, כי הפיזיצר זה הוא טוב... 

בסופו של דבר אין כאן עוד רב לבריאתם ובכולא המובנ-...

---

## עסקן

(המשך בעמוד 9)

... ישראל המטוגל לטלטלם.

... ביוזהע קמוכני

# הבניינים

(המשך בעמוד 9)

אלה תיכניים המבצבצת כמצבת ...

בנוה בונים, יקומו ויגנו, ...

על אף הסכנות, בעיקר כבד ...

אך אי-התכוונות של עקרונות ...

מוטה מבושן

---

### תיאטרוני ישראל

**הערב 12.8**

הבימה:

נשי ויפודר העליזות: הלאביב תאולם הגדול

התיאטרון העירוני חיפה:

לילי גם: חיפה

**האופרה הישראלית**

מנהלת ומייסדת אדיס דהפילים

מגישה בהצגת טוזה

**פלדרמאוז**

אופרטה באת שקראוס 15.8 ● חיפה: 16.8 18.8.73

ערב נאה

ה"א: 14.8

**הנזל וגרטל**

אגנוט לעם

קריית ים: 12.8

**לילה בוונציה**

**מלכת שבא**

57222 טל

כרטיסים: אלנבי 1

---

בבית המשפט המחוזי בתל-אביב ...

הזמנה ...

---

# הלוח החדש דבר

### דירות למכירה

● סוהל בבה נתניה בונה לי בבירה דירות נהדרות עם כל השכלולים ... רח' רחוב הרצל 51. טלפונים — 053-23958 ,053-28934.

● בנרבנ פתח-תקוה למכירה דירות פאר 3—4 חדרים. ... 919383.

● בנתניה „דירון דירות" ... 053-25195.

### חקלאות

● לקטיף אבוקדו, הדרים ופירות אחרים ... 03-927114 בשעות 19.00—20.00.

## לוח חיפה

### הצעות עבודה

● דרושה פקידה בעלת נסיון ... טלפונית 04-37867.

### מכוניות

● זכית!!: ... 10 תל-אביב. ... טל. 251980.

### חקלאות

● הולדר במצב טוב דרוש ... 922381.

בבית המשפט המחוזי בתל-אביב—יפו

תיק עזבונות מס. 8454/72

הזמנה

...

רשם בית המשפט המחוזי

---


## עכשיו להשיג בישראל!!

## הסוללות הידועות בעולם

DAIMON

★ פנסים עם רפלקטור פוקוס

★ פנסים וינקר (מהבהבים) צמודים למכוניות.

★ כל מיני נורות לפנסים עם זכוכית מגדלת.

★ מצברים לטרנזיסטורים, טייפים ועוד.

★ סוללות Quecksilbezellen

להשיג בכל החנויות לצרכי חשמל

היבואן והמפיץ: אלקטרוניקה 2000 (ביסוד) רח' פרץ 22 ת"א טל. 612732



לפרויקט חקלאי בערבה

## דרושים מפעילים

אפשרות דיור וכלכלה במקום.

אם אתה רווק ובאהריך נסיון חקלאי בגדולי שדה והפעלת כלים חקלאיים, פנה בצרוף קורות חיים לפי הכתובת:

מועצה אזורית חבל אילות ד.נ. חבל איילות. פרטים נוספים אפשר לקבל במשרדי המועצה בשעות 07.00—13.00. מס' הטלפון 059-2042, 059-3365.



תזמורת סימפונית ירושלים - רשות השידור

לוקאס פוס - מנצח ראשי ויועץ מוסיקלי

עורכת

## שלוש סדרות קונצרטים מרתקים למנויים

## לעונת 1973/74

ב„תיאטרון ירושלים"

בכל סדרה 9 קונצרטים וערב

כראהון עם לוקאס פוס

הנושאים:

+ עתיק מול חדש
+ דיוקן של מלחין
+ קלאסי וקל

● פרטים נוספים במשרד התזמורת (02) 221587 או (02) 22861/316 כניסה, להשיג במשרד כמנא בתיאטרון ירושלים, בקופת הסתדרות הסטודנטים ובמועדון העולה.



## מספר הטלפון החדש של

## בית דבר

## 286141


---

## בקולנוע

### תל-אביב

בשעות 9.30, 7.15, 4.30

אופיר — המסבכת בפ"מ
אביבג — גבר עם גבר
אורדי — חלף עם הרוח 4, 8
אלנבי — עוד ושבה ונהנים
בן-יהודה — ... 69
אורלי — ...
גת — ... מחליפים
דקל — הדירה
דרייב אין — חת ...

תמונה 7.15
ברבה סיומה 9.30

חן — קובלן
המרכז — הכוכבים באים
זמיר — תאוותי לנקמה
חן — ... 
מוגרבי — קוראים לי שמיל
כתמיר — איש ושמו גבר
מקסים — ...
סינרמה — קובלן
סמדר — ...
עדן — הגבה העומד
פאר — גבר שבא לסעודה
פריז — כי אסם
צפון — סיפאר ותוילי
רמת-אביב — ...
תכלת — ...
תבור — המנדלל הבלי
תל-אביב — טרשת הגרוה

יפו

נגה — אינם בבאריק
צליל — בעפעת קונסרבר

בת-ים

רמת-יוסף — אתמה ...

### ירושלים

ארמון — קוראים לי שמיל

7.15, 9.30

...

### חיפה

אורדין — גלגל במחזה
אורה — המשבר בפ"מ
אורלי — סיפאר ...
אמפיתיאטרון — ...

ארמון — בן קיר
בית רוטשילד — ...
חן — ... בפריז
עמקי — ...
פירון — ...
עצמון — קובלן
פאר — ...

### רמת-גן

...

### פתח-תקוה

### כפר-סבא

### רמת-השרון

### חולון

הדר — הרוסי האהרון
היכל — קובלן
שלום — קוראים לי שמיל
...

בבית המשפט המחוזי בתל-אביב—יפו

תיק עזבונות 1846/72

בענין: עזבון ...

הזמנה

...

רשם בית המשפט המחוזי

---

### טלוויזיה כללית

17.30 — חדשות, תכניות ילדים. 17.33 — חבורת ברווזי. 18.00 — אתלטיקה, הכבורה ערבית. 18.30 — ... 19.00 — סרט תעודה. 19.30 — חדשות ... 20.00 — „מליונר". 20.30 — ... 20.50 — ... 21.35 — ... 22.25 — ...

### טלוויזיה לימודית

15.30 ...
15.52 ...
16.02 ...
16.16 ...
16.30 ...
16.49 ...

### הגל הקל

06.00 ... 06.05 חדשות. 06.10 ... 07.00 ... 08.00 ... 09.00 ... 10.00 ... 11.00 ... 12.00 ... 13.00 ... 14.00 ... 15.00 ... 16.00 ... 17.00 ... 18.00 ... 19.00 ... 21.00 ... 22.00 ... 23.00 ... 24.00 ... 01.00 חדשות.

### רדיו רשת א

08.00 חדשות. 08.05 קונצרט בוקר ... 09.00 ... 10.00 ... 11.00 ... 12.00 ... 13.00 ... 15.00 ... 16.00 ... 17.00 ... 18.00 ... 19.00 ... 20.00 ... 22.00 ... 23.00 ... 24.00 חדשות. 00.10 ...

### גלי צה"ל

11.00 חדשות. 11.05 ... 11.30 ... 12.00 ... 13.00 ... 14.00 ... 15.00 ... 16.00 ... 17.00 ... 18.00 ... 19.00 ... 20.00 ... 21.00 ... 22.00 ... 23.00 ... 24.00 ... 00.05 ...

### בתי-מרקחת

ירושלים

...

תל-אביב

...

רמת-גן

...

חולון

...

هكذا من الأصل

# דברים

## ניקסון והאיגודים

אחת המהלומות שהונחתה השבוע על הנשיא ניקסון היתה הודעתו של נשיא האיגודים המקצועיים האמריקאיים איי. אף. אל. — סי. איי. או., ג'ורג' מיני, כי בניגוד לשנים הקודמות לא יוזמן הנשיא להשתתף בועידה הדו שנתית הקרובה שתיערך באוקטובר במיאמי. מיני אישר כי החלטה זו קשורה בהשלכותיה של פרשת ווטרגייט, שכן אחד מעוזרי הממשל היה מעורב בנסיונות לנצל את הועידה הקודמת של האיגודים המקצועיים למטרות פוליטיות הקשורות במסע הבחירות לנשיאות ב־1972. על כך באריכות. כמובן, "אי שביעות הרצון של האיגודים מהמדיניות הכלכלית של הנשיא ניקסון. בביקורת נמרצת לא פחות של מיני נתקלו בחינות שונות של מדיניות החוץ: מניע המפרצים הישיש מוסיף להיות חשדני כלפי הידידות עם ברה"מ וסין; הוא גינה את החוזה למניעת מלחמה גרעינית עם ברז'נייב כמסכן את חברית עם ארצות אירופה החפשיות; כן הצביע על התאוששות צפויה בדרום מזרח אסיה למרות טענות הממשל, כי הושג "שם שלום של כבוד".

בניגוד לתמיכה המסורתית במועמדים הדמוקראטים לנשיאות נמנעו מיני ומקורביו ב־1972 מלהתייצב מאחורי אחד משני המתחרים; ומאז עלית פרנקלין דלנו רוזוולט לא זכה מועמד הרפובליקאים בקולות רבים כל כך מקרב חברי האיגודים כפי שזכה ניקסון בבחירות האחרונות. המניע העיקרי של תמיכה זו היה סיסמת "החוק והסדר" וההתנגדות למועמד הליברלי מר של הדמוקראטים, שהשליך את יהבו על הצעירים השמאלניים, המיעוטים התקיפים והזניח את המיעוטים האתניים הלבנים שבצמם נמנים רוב הפועלים המאורגנים בארה"ב. בעקבות תזוזה זו כבר הרבו לדבר על שידוד מערכות מעמיק בהצבעת הבוחרים האמריקאים ועל הצטרפות חברי האיגודים למערך החדש של "הרוב הדומם". למען האמת לא היתה אבחנה זו מדוייקת, שכן בבחירות לקונגרס ניתנה תמיכה מסיבית של חברי האיגודים למועמדים הדמוקראטים. התמיכה דומה בדמוקראטים צפויה בודאי גם בבחירות לקונגרס ב־1974. יתר על כן, אם לא יחזרו הדמוקראטים על מלחמת האחים שבגה המפסבר ב־1968 וב־1972 — ולא יציגו ב־1976 שוב מועמד ליברלי שמאלי מדי, יהיו להם סיכויים טובים להחזיר לעצמם תמיכת הרוב המכריע של חברי האיגודים המקצועיים.

שלמה שפיר

## דרישת מועמדים מקומיים

המאבק על השלטון המקומי בערי הפיתוח וגם על ניהול מועצות הפועלים יהיה קשה השנה. בערי הדרום, פרט לנס־ציונה, קרית־גת, קרית־מלאכי ושדרות, בה"ל הוא בשלטון ובהנה מעמדה בכירה המעניקה לו יתרון בתחום המוניציפלי ומסייעת לו במישור ההסתדרותי.

אם ראשי "המערך" מבקשים את תמיכת הציבור בבחירות לכנסת ולהסתדרות הם אינם יכולים להתעלם מהמועמדים המקומיים. הצידו לי צעקנים, שראו כבוד לעצמם ולסניף המפלגתי בכך שמזכיל ההסתדרות י. בן־אהרן בא לבאום במקומותיהם. ונפגעו מכך שהתעלם ממועמדותם של פלוני לתפקיד מזכיר מועצת הפועלים ואלמוני לתפקיד ראש העיריה. אם מועצות סניפי המערך בוחרו בראובן לתפקיד זה ובשמעון לתפקיד זה, הם רשאים לקוות שראשי המפלגה יביעו את תמיכת המערך כולו במועמדותם מעל הבמות הציבוריות.

דני צדקוני

## פרחים בקו החדש לאילת

בימים אלה חנך "אגד" את הקו הארוך ביותר שלו — מקרית־שמונה דרך בקעת הירדן ובהז הערבה לאילת. כלומר מרחק של 550 קי"מ. אך מסתבר שזה גם "קו פרחים"... שכן, התושבים הכתינו בכניסות לישובים ובתחנות "אגד" לאורך הקו החדש לקידמו את הנהגים ומלוויהם בזרי פרחים.

זה התחיל בקרית שמונה, נמשך בטבריה ובאילת ונסתיים בזר פרחים צבעוני שהגישה לנו בסככת "אגד" ליד אשדות יעקב (מאוחד) — המכבחה של הילדה הילה (8), כשר על שמופלנו בנכבתה בתוך האגודה מאיך יעקב ועד לקיבוץ אשדות יעקב. וכך היה הדבר:

בקרבת עין יהב, מבצב עמוד בודד ועליו שלט של "אגד" — ללא סככה. לידו הבחנתי בזוג הורים וילדה קטנה, שעצרו את האוטובוס הנוסע לעמק הירדן. הצצתי לעבר דלת הכניסה ואז שמעתי קול מוכר: "הא! שלום, דוד" — משגיח על הבת שלי ותוריד אותה באשדות". נזכרתי. שהוריה של הילדה הם מאשדות (מאוחד) ונמצאים בשנת שירות בעין יהב ילא רק הם...

במסיבת עתונאים באילת ציין דובר "אגד" מרדכי שיפמן כי הקו החדש והארוך יקרב את רמת הגולן ואת הגליל אל אילת ולים סוף. על כך הוסיף והסביר עידה. ידיד המועצה האזורית אילות, כי משפחות רבות מעמק הירדן והגליל נמצאות בשירות התנדבות ועזרה בקיבוצי הערבה. עתה, הודות לקו החדש, ירבו לבקר את ביתם בצפון ולהיפך. "לכן זהו גם קו משפחתי־קיבוצי".

אכן, מסע הפרחים נסתיים בסככת "אגד" ליד קיבוץ אשדות שבה חיכתה המכבחה לילדה מעין יהב. והויה מיוחדת היתה לנו גם בצימת עצאל־גינית. כאשר נפגשו שני האוטובוסים. זה שיצא איתו בוקר מקרית־שמונה וזה שיצא מאילת ושני הנהגים (שאחד מהם הוא דב (ברלה) קורניק מותיקי "אגד") התחבקו כמו בימים הטובים של ארץ־ישראל הקטנה. ברלה, שפתח גם את הקווים תל־אביב־אילת ותל־אביב—אשירה. — הראה לנו ציורים של ילדי הגן בעין יהב שביקשו אותו למסור אותם "לסבא ולסבתא בעמק הירדן". אמר ברלה: "זהו המסע היקר ביותר שהובלתי אי־פעם".

דוד שליר

## היכן הימין?

י. הראל מרמת הגולן מתרעם במכתב למערכת ("דבר" מ־2.8) על זהוי אנשי "שלמות המולדת" עם הימין במאמרי. ירשה נא לי. י. הראל לצוין לו עצה המשמשת נר לרגלי: כאשר אני מתבלבל ד־איני יודע היכן השמאל והיכן הימין אני שואל שאלה פשוטה מאוד היכן "חרות"? ואז אני יודע היכן — היכן הוא.

א. גבע

הפארק ע"ש קלור במנשיה

# צפויה מערכת בחירות קשה

ההכנות במסות המפלגתיים לקראת המערכה שתוצאותיה יקבעו בידי מי תמצא ראשות העיר הגדולה בארבע השנים הבאות, נכנסו להילוך גבוה והמצים הראשונים כבר גורו אל המטרות. בשני המחנות העקריים שבזירה — המערך וגח"ל — אין מסתירים, כי בתל־אביב צפויה מערכה קשה.

הדבר איננו מפתיע. עוד לפני כשנה נשאל ראש עירית תל־אביב יהושע רבינוביץ, בראיון ב"דבר השבוע", מדוע יש ביקורת לא הוגנת על הנהלת העיריה. הוא הסביר: "יש לא רק ביקורת לא הוגנת. מאנף מסוים יש ממש הסתערות — והיא מובנת. אין עוד מקום במדינת ישראל בו המשקל הפוליטי בין ימין ובין שמאל נתון על כף המאזניים, כפי שזה בתל־אביב. בשום עיר במדינה אין הרכב אוכלוסיה דומה ועקב כך יש איום מתמיד על המשטר בהנהלה של העיר על־ידי ציבור של מפלגת העבודה. כאן רואה הימין כי הזמן סיכוי להחזיר לעצמו את השלטון ולכך ההסתערות היא במצב חסרת מעצורים ונמשכת ללא הפוגה. כאשר איבדו כאן את השלטון כאילו חשך עליהם עולמם והם מוכנים לגרום במצפן לכל זעזוע כדי להחזירו לידיהם".

הפרש הקולות בין גח"ל למערך בבחירות העירוניות בתל־אביב אינו גדול ביותר ובמצב כזה עשוית המפלגות הדתיות את לשון המאזניים. על משקלן הפוליטי של המפלגות הדתיות בתל־אביב מעידה העובדה, כי משהתחילו בזמנו, להקים קואליציה עם ישראל רוקח, גזל הדבר את ראשות העיר ממפלגת דה מאיר. אם כי היא שזכתה ברוב הקולות. לעומת, הסיעות האחרונות בעשר השנים האחרונות קשורות המפלגות הדתיות, ברציפות, בהסכמים קואליציונים עם מפלגת העבודה. וההסכמים הללו שימשו פעמים אין ספור נושא להתקפות חריפות של האופוזיציה על הנהלת העיריה, במענה כי "העיר נכבשת לתכתיב הדתיים". עם זאת כבר ביום הראשון לפתיחת מערכת הבחירות שלו הכריז מועמד גח"ל לראשות עירית תל־אביב, אלוף (מיל.) להט, כי אין הוא רואה כל מכשול לפני קואליציה עם המפלגות הדתיות, על בסיס הסטאטוס קוו הקיים בעיר.

### נוסח אמריקאי

להט הוא כנבב־תורן חדש, שבאמצעותו מנסה גח"ל לכבוש את עירית תל־אביב. לפני שמונה שנים היה זה כנביל רסקין לשעבר, מ. ה. שטרן, שהוכרז על־ידי העמלני גח"ל כ"גאון מיגהלי". שטרן נעלם מהזירה העירונית כאשר התפוצצה פרשת רסקין ופשיטת הרגל של החברה שלתה לציבור עשרות מיליוני לירות. לפני ארבע שנים הסתער על היעד מנכ"ל רכבת ישראל לשעבר, מ. סבירור. והוא הרבה כ"גאון בענייני תחבורה". בהצבעה האחרונה במועצת העיריה, שנערכה בסיום הדיון על מצב התחבורה בעיר, נתגלה, שסבירור לא הצליח ללכד סביב רעיונותיו התחבורתיים אף את חברי סיעתו שלו.

עתה קשרה גח"ל את גורלה הפוליטי בתל־אביב במועמדותו של אלוף (מיל.) להט. הוא ההדרן ופתח הראשון את מערכת הבחירות בתל־אביב. אבל חלפו כשה שבועות ולהט לא הבריק. בראיונותיו אלא בסכנון שפיותו למערכה זאת.

להט הכניס למערכה, זו הפעם הראשונה בתולדות מערכות הבחירות בארץ, את הנוסח האמריקאי. מנהל מסע הבחירות שלו נתן ברון (התואר אף הוא משאל מהמציאות האמריקאית) מספר, כי בראש וראשונה ביקש המטה "לגרום לכך שכל תושבי העיר יכירו את להט". ואמנם שמו של האלוף שלמה להט לא היה מוכר בציבור.

המטה התגבר על המכשול על־ידי הפצת מודעות־ענק בעתונים. שיעכבו על־ידי צוות מומחים מחוץ־לארץ. במודעות, לצד תמונתו של האלוף (מיל.), הודפסה פניותו הישירה אל הבוחר, בה הוא מפרש את מספר הנפשות במשפחתו וגם מוסר את כינוי החיבה שלו ("קוראים לי צ'יץ'"). באחרונה הפנית להט את השימוש בכינוי "צ'יץ'" לאחר שהתברר, כי בחוגים מסוימים בעיר רואים בכך "טרף חבר'מניות". תכונה המטלת בספק לגבי תדמיתו של ראש עיר.

במקביל החלו באות הצהרות דראמאטיות לעתונות. באחת כזה קרא להט לשר האוצר להודיע במפורש, שבמקורה שהוא, להט, יזכה בראשות העיר, לא יפגע הדבר בזרימת כספי הממשלה למשק העירוני. אם כי בכל שנות קיום המדינה עוד לא נשמעה קובלנה על קשיים תקציביים ברשות המקומית כלשהי בגלל השתייכותו המפלגתית של ראש הרשות; לשר האוצר הוענקה לא אחת הוראות כבוד גם על־ידי ראשי עיר אנשי גח"ל. בהודעות אחרות לעתונות קורא להט "לציבות אישי" עם ראש העיריה רבינוביץ. בנוסח ההזמנה להתעמתות בזירת ההקרקס. רדיעת אנשי להט אחרי הפרסומת

הביאה אף לכך, שבטקס בצילת המבביה באיצטדיון הכדורגל ברמת גן, הציבור שלט "להט לתל־אביב־יפו" וכך הכניסו את תעמולת הבחירות שלהם לשידור רגיל בטלויזיה.

בשלב שני של המערכה החל להט במבצע "לחיצת ידיים". אנשיו מאמינים כי ללחיצת־יד יש השפעה פסיכולוגית רבה. לכן הקדיש פ"ש לא יהיה ראש תל־אביב, שלהם לא ילחץ את ידו.

לא במסע "לחיצת־ידיים" ואף לא בהגבר־ביות. לא הרבה להם לדבר על תכניותיו לפתרון בעיות העיר, והוא הסתפק במלאכה קלה — בהצבעה על המחדלים הלאמסים בעיר הגדולה. את "הבשורה הגאולה" שלו השאיר לסידרת מסיבות עתונאים מיוחדות. מסיבה ראשונה כזו נערכה בימים אלה והצגו בה הצעותיו של מועמד גח"ל לפתרון בעיות התחבורה בתל־אביב. ההצעות הללו לא הביאו את "בשורת הגאולה" מתמונך התנועה בעיר; הן רק הוכיחו כי להט חסר נסיון בתחום זה. כך, לשטל, דיבר על הסיכת רחוב הרצל להולכי־רגל — והרי רחוב הרצל הוא מבי עתה מדרחוב, וההמון מניט הבטחות וזהו ינתן הלואה הדה. אבל אחר שהתברר על ילדי גרם אי־נוחות למה שהם ישכנו.

## [תל־אביב]

צל הוא כבר עתה מדריסקיירי. ואף אינו מכיר דיו את העובדות. אפילו צחוק אחוד כמו "הארץ" כתב במאמר־מערכת על ההצעה בדבר שלושה צירי תנועה מהירים לעיר, כי "אין זה ודאי שהגשמתה תועיל". על הרעיון השני של להט — לגבות אגרה מכל רכב הנכנס ללבה המסחרי של העיר — כתב העתון: "גם לגביו מתעוררות שאלות. ואולי ראשית כל שאלה מכנית". העתון מייעץ "להם לדכסיק להצעותיו המעשיות אומדני מחיר, "בדרך זו יכלים היו התושבים לעמוד על מעשיות הצעותיו של המועמד לראשות עירם".

המערך, וראש העיריה רבינוביץ אישית, סלידים מהנוסח האמריקאי שהוחדר לבחירות בתל־אביב מטעם גח"ל. "סגנון זה איננו מקובל" — אמר זה לא כבר רבינוביץ בין הטפים. — "אני מעדיף עימותים בתחום העשיה והביצוע על־פני עימותים מילוליים. יעמדו ה־תכניות והמעשים עצמם ויתמכו את הכלל למיתוני". רבינוביץ רוצה במערכת בחירות קצרה ככל הא־פשר ועדיין לא החליט אם לפתוח אותה באמצע ארגוסט או בסופו.

על העשייה ועל המעשים בנויה גם מערכת הבחירות של המערך בתל־אביב. אנשי המערך מצביעים על פיתוח העיר. על מעמדה המטרופוליני ועל הפעילה המתמדת להעלאת איכות החיים שמצאה את ביטויה ברשת פארקים וגנים שכונתיים, מגרשי משחקים לילדים. על שינויים שבעשו ומרפסים להתבצע בתוך היום. וכן על המאבק הבלתי־פוסק של הנהלת העיר בקשיים הלא־מעטים שיוצרים החיים בעיר גדולה. במערך אומרים, שכאשר התייצב רבינוביץ לראשונה לפני הבוחרים לפני ארבע שנים, הוא לא היה מוכר בעיר; יכלו נבחנה בעשיה היום־יומית. בשנות הקאדנציה הזוכחת. זה ברטיס־הביקור של רבינוביץ, בנוסף על מעמדו הפוליטי בזירה הארצית, שגם לו צירוף הסיבות לאי־מבוטלות בשקולי הבחירות — סבורים אנשי המערך.

במצב כזה — אומר ראש מטה ההסברה של המערך בבחירות בתל־אביב. יוסי שריד — אין לנו כל צורך ואף לא כל כוונה "למכור את המועמד שלנו כמוצר קוסמטי או סינטטי. לא בדפים נוצצים ובכבשים מצויירים ללא גפייך קוסאות גפרורים. מחזיקי מפתחות, תחיות, מפיות, רקומות, כפתורים וכל השאר. ארחוי תל־אביב מכירים את רבינוביץ מסיודיו התכופים בכל אזורי העיר. הוא מכהן כבר חמש שנים בתפקידו ואין צורך "למכור" אותו באמצעות המשגות וסיסמאות ריק".

רבקה הרניש

## יומן פטרופוליס

# כל אדם שני מדבר אידיש או עברית

מאת שמעון כהן, מיוחד ל"דבר"

פטרופוליס, ברזיל, 30 ביולי — 18 שחמטאים פתחו באיחור של יום אחד את המירוץ הממושך לכיבוש שלושת "כרטיסי הכניסה" לשלב הבא של אליפות העולם. עקב מותו הטראגי של רב־האמן הסובייטי לאוניד שטיין, "קפץ על העגלה" ברגע האחרון בן־ארצו דוד ברונשטיין, מבצח התחרות הבין אזורית הראשונה (בודאפשט 1948). ויריבו של בוטביניק בדו־קרב לאליפות העולם בשנת 1951.

האיחור במועד פתיחת התחרות גבע מקשיים שהיו למשלחת הרוסית בקבלת ויזות. אם כי האמריקאי ארמרנדסון, ואיש הנדוק של השחמט בארה"ב, טוען, כי זהו חלק מלוחמה פסיכולוגית. לעולם אין לדעת...

רוב המשתתפים הגיעו בליווי מנתחים. מבחינה זו בולטת הכשרות הרוסית. הכוללת 12 איש ("מצבוהי משוכללת למדי"). רב־האמן היחיד ללא מנתח הוא הורמני הארגנטינאי. הסיבה לכך היא, כי איגוד השחמט הברזילי היה מוכן להקציב לו מנתח רק בתנאי שיתחייב להעפיל לשלב הבא (התחרויות המועמדים). ולכך לא היה הארגנטינאי מוכן...

מקום המשחקים נאה ומושך תשומת־לב רבה. ביחוד משום שאמריקה מארגנת בן ה־21, התקווה הגדולה של ברזיל. נוטל חלק בתחרות. המלון שבו אנו מתארחים מבודד למדי ומרוחק מאלף המשחקים כדי מוצצית השצה של נסיעה. הברזילאים מגלים רצון טוב, אך אין להם נסיון בניהול תחרויות מסוג זה. ולעתים קורות תקלות. ידידנו סמי רשבסקי משחק, כהרגלו, בשעות סנות ב־ימי ששי ושבת ואינו אוכל כמובן. במלון אלא מתארח לארוחות ב"יאבני" מקומית בפטרופולים. מספר היהודים באיזור הוא גדול למדי ואתה מופתע לשמוע כל אדם שני פונה אליך באידיש או בעברית... את הימים הפנויים מנשחק אנו מנצלים לביקור בריו־דה־ז'אנירו המקסימה, שהיא ללא ספק העיר היפה ביותר בעולם.

אשר לצצד המקצועי: בשלושת הסיבובים הראשונים היה מספר המשחקים שנסתיימו בתיקו גדול ביותר. העובדה שהרוסים מסתדקים תחילה בינם לבין עצמם כשר פיעה בכיוון זה.

השחקנים הבולטים ביניהם הם היוגוסלאוי ליובוימיר ליובוייביץ', שצבר 3 נקודות מלאות בשלושת הסיבובים הראשונים. הוא לאיש פורטיש. שניצח את וסיים בתיקו עם גלר וסמיסקי.

בשבילי לא היתה התחרות דרית ביותר. בשני הסיבובים ראשונים ניסיתי לבצע עמדותיים כדי לנצח והפסדתי בזאמס וליובוייביץ'. בסיבוב השלישי שיחקתי את השחמט דווקא את הבנוני ליובוייביץ' האמן היגוסלאוי בודימקוב, אך המשחק הסתיים. עם כל זאת ברור, כי לים עם הבובה שאינני מדרד שוה בשוה עם גיבוני המקצוענים וכלי לקוד צאה מכובדת ותו לא.

היום אני מתמודד עם האמן הארגנטינאי אסקה הנראה לי כאחד המועמדים לאחר שלושת ה"פייבוריטים" — פורטיש, גלר, סקי.

## מגדל פיזה בן 800 שנה

פיזה (עי"ן). — הנסטי של פיזה חגג את יום הולדתו ה־800. החלה ב־9 באוגוסט 1174. הדרכתם של האדריכלים באננו פיזאנו וגוליאלמו קו. גובהו של המגדל שמונה הקומות — 54.

נטייתו של מגדל מן מגיעה היום ל־4.19 מ' שהיד. גדלה בהתמדה מטר אחד לשנה. אולם תקר התבטאה תוספת ב־5 מ"מ, ועוררה דאגה קרב המומחים.

בעקבות העברת ... ריזו שלשתנת ... תחרות בידלאומית ... שתביא לייצובו ולהחזרת המגדל המפורסם.

## חוסל הסכסוך מצילי תל־אביב

הסכסוך עם המצילים של תל אביב חוסל. ... הבוררות של הממונה ... עבודה במשרד העבודה ... בן ישראל.

הצדדים התחייבו ... לקבל את פסיקת הממונה ... העבודה. ביום זה ... צילים גם אנשי ... לים הודיעו ... סדירה והתנהגות ... בשבת.

# ביקורת והערכה על "נתיבי נפט"

יונה שמשי במאמרו "דו"ח מבקר המדינה על נתיבי נפט" אינו מוכיח, כי אמנם קרא בעיון את הדין וחשבון של מבקר המדינה על "נתיבי נפט".

שמשי קובע במאמרו, כי "פרק הזמן שעבר מאז תחילת המלחמה ועד בוא הצוות של פרידמן לאבו־רודס היה פחות מעשרה ימים. כל ילד יודע שבפרק זמן כה קצר אין ציוד נאכל על ידי חלודה ודאי שאינו מתפרק מעצמו. במצב כזה כל שהיה על הצוות בראשות פרידמן לעשות כדי להפיק נפט הוא — פתיחות ברזים ותו לא. הילת היציאה והתושיה שנקשרה מסביב לכך אין לה כל צידוק. אין מנוס מן המסקנה, כי אם ציוד הזונח. הופקר והושחת — בימי כהונתו של פרידמן כמנכ"ל החברה נעשה הדבר".

והנה בדו"ח המבקר, אשר לפי עקרונות ביקורת המדינה אינו מחלק שבחים לגופי המבוקר אלא קובע את הליקויים והמחדלים בתקינות המנהל והמשק, בכל זאת מצא לנכון לציין את הדברים הבאים:

"בראשית פעולותיה היה על החברה 'נתיבי נפט', להתגבר על קשיים ניכרים, כיוון שלא היה בידיה המידע הבסיסי על המערך הטכנולוגי של שדות הנפט ומתקניהם, שחלק מהם נפגע במהלך הקרבות. חרף קשיים אלו גילה הצוות, שהקים את החברה, תושיה מבנית והגיר תוך זמן קצר עלה בידיו להתחיל בהפקה. נוסף על הבעיות הטכניות המורכבות, הכרוכות בהפעלת שדות הנפט ובשמירת תפוקתם, עמדה החברה גם בפני בעיות של גיוס כוח אדם מקצועי והחזקתו באתר מרוחק, ובמשך כל התקופה הנסקרת סבלה בתחלופה גבוהה של העובדים..."

כדאי עוד לציין, כי דווקא איש גח"ל, חה"כ פת, מצא לנכון לומר הדברים הבאים מעל במת הכנסת ב־2 לנובמבר 1971:

"לכל אחד מאתנו המכיר מקרוב את העובדות הקשורות לקידוחי נפט ולהפקת נפט, על ידי חברת "נתיבי נפט", יקשה מאוד לבוא עתה ולהצטרף למקהלת התוקפים הזורקים בוץ ללא גבול על מפעל חלוצי ממדרגה ראשונה. לדעתי, אולי החלוצי ביותר — הן מבחינת המאמץ הן מבחינת הסיכון האישי והן מבחינת התוצאות — שהוקם מאז קום המדינה. ואולי גם בתקופה של המדינה בדרך. אין אנו מכירים רבים בישראל אשר היו מוכנים באותם ימים שלאחר הנצחון לנתק עצמם מבתי משפחותיהם, ממקום עבודתם ומהתחברה האנושית בהם היו חלק ממנה, ולעשות לילות כימים בקצה המדבר".

וזאת מבלי לדעת מה ילד יום ומה תהא התוצאה של פעולותיהם לפיתוח הארץ. היתה לי הזכות, בתוקף תפקידי בעבר, לא כחבר הכנסת, לבקר בבסיס הנפט פעמים רבות, ולא אשכח את המראות שנתגלו לפני בביקורי שם בסוף חודש יוני 1967 ובתחילת הראשונה של חודש אוגוסט באותה שנה. הזוהמה וההתהבות שהשרדו בשטח, לאחר שלמעלה מאלפיים עובדים מצריים ברחו בבהלה גדולה מהמקום, חוסר כוח אדם להפעלה, על המבנים והמתקנים. פרידמן הודיע ישירות לחולדה עין, ובנוסף לכל זאת חוסר התמצאות ראשונית כיצד להפעיל את הבסים על כל שלוחותיו.

מודעת להודיע הפך התוכן למציאות ונתנו למדינת ישראל בארבע השנים האחרונות — ואני מקווה לעוד שנים רבות בעתיד — שיחרור מהמצב האומלל והמסוכן של היינו נתונים בו עד לשנת 1967. שנים שבהן היתה מדינת ישראל תלויה בגדמי חוץ, שלא תמיד פעלו ופועלים אך ורק בהתאם לרמוסכמות כלכליות, בהספקת מכשירי האנרגיה. שאנו זקוקים לה.

הרבה מדינות בעולם ייתארו על צעמאותן, על כבודן ועל מיטב כספם כדי להבטיח לעצמן נפט. אנו כמדינה היינו גם כן במצב דומה. רבים מאתנו שכחו זאת ושוכחים כיום. בהבל פיהם, להוציא מסקידזין, בגבר מפעל חלוצי שנתן לנו את השקט הנפשי — ואת הבטחון שלא בנקל יוכל אויבנו להוניע אותנו ולאו דווקא בשדה הקרב הצבאי.

הביקורת על אי־סדרים שהיו בנתיבי נפט היא די תמורה, אך אין כל הצדקה להתעלם מן החיוב הגדול בפעולה המפקחת של מפעל עצום וחיוני לקיומנו.

ישראל רייכמן

# מכתבים למערכת

## תפילת נחם והרבנות הראשית

"עשרות אברכים יצאו לבתי כנסיות ובתי מדרשות בכל חלקי העירה, להשפיע על אי־שנוי נוסח תפילת נחם, על פי פסק ההלכה של הראשון לציון הגאון הרב עובדיה יוסף, בהכריזם: אסור לשנות שינוי כל־שהוא בתפילת נחם הנאמרת זה כאלפיים שנה בתשעה באב. ומי שישנה מנוסח זה, יכלל בכלל אלה שעליהם אומר המדרש: מי שלא מתאבל על ירושלים לא יזכה לראות בבניינה". על נוסח פסק הלכה זלעיל של הרב עובדיה יוסף. בקשר לאמירת נחם בט' באב. בפי אברכים בירושלים נמסר למחרת ט' באב תחת כותרת גדולה ב"שערים", עתונם של פועלי אגודת ישראל.

לעומת זאת ידע סופר "הצופה" בירושלים לספר בעתונו כי באב, ש"הרב הראשי לישראל הגאון ר' שלמה גורן התפלל אתמול מנחה על גבול הר הבית, זאת העיד בקרבת קבוצה של כ־80 איש. שהתפללה על פי הנוסח בסדורי הרבנות הצבאית הראשית. המשמיט מתפילת "נחם ה' אלהינו את אבלי ציון ואת אבלי ירושלים" את המילים "העיר האבלה והחרבה והשוממה". נוסח שנקבע על ידי הרב גורן. אחרי מלחמת ששת הימים, מבוסס על "הירושלמי". רב עמרם גאון והרמב"ם שהולם את מעמדה של ירושלים בימים אלה".

נדמה שלא אפרזן אם אקבע, שהתקר בקשר לנוסח אמירת נחם בט' באב בין הרבנים הראשיים, הפירסומים שסביבו בעתונים דוחים אינם מוסיפים כבוד לרבנות הראשית. קודם כל יש לשלול בתכלית השלילה את התערבותם של אברכי ישיבה בירוק בכלל ובצורה כפי שהם עשו זאת בפרט. מתעוררת גם השאלה: בשליחות מי הם יצאו לבית הכנסת ולבתי המדרשות ומי נתן להם העידוד לכך?

ולבסוף: כבעל בית פשוט, שאין עליו "איצטלא דרבנות", נדמה לי, שעם כל הכבוד להרב עובדיה יוסף כרב ראשי לישראל וכפוסק, השכל הישר הוא בכל זאת לצד נוסח אמירת "נחם" לפי פסק הלכה של הרב גורן. המשמיט מהתפילה את המילים "העיר האבלה החרבה והשוממה" במציאות של ירושלים השלמה, המשוחררת, המשגשגת, ה־עומדת בבנינה של היום.

א. אדליך

## סגירת הבנקים בט' באב

"סניפי כל הבנקים הודיעו לציבור ללקוחות בהודעה מיוחדת, כי "ביום ט' באב 7 לאוגוסט יהיו הבנקים סגורים". זהו מין "הישג סוציאלי" מסוים. שקבוצת עובדים השיגו בלחץ מאורגן. דוגמת קבוצות אחרות ההנהגות מוכריות יותר. לעומת רוב העובדים בייצור ובשירותים, שאין אותו "הישג" חל עליהם.

מבצעי מאוד שעובד בבק הצם בט' באב, ישוהוד ביום זה מעבודתו. כבמוסדות ומפעלים אחרים לפי פנייתו. אך רובם המכריע של עובדי הבנקים, שאינם דתיים ואינם צמים, וחוגת התפלשות באחר על חורבן הבית, הם עוסקים בטיולים, בידור ונופש, מדוע יצרמו לסגירת הבנקים ליום תמים ללא כל הצדקה?

כולנו מטיפים למוסר עבודה גבוה, ומתגרים על לקיים מדרבים שחונה לעקרום משורש, אך למעשה הננו משלימים עם הקיים ותורמים להנצחתו. דיינו בפערים של סוגי עובדים, שמבחינה אובייקטיבית לא ניתן לבטלם כליל "בעידן החדש", אך מדוע יש לקיימם גם במקרים שאין הדעת מגבלתם? כלום תביעה מופרזת היא, שארגונם הכולל של פועלי ישראל יפעל להקטנת פערים אפשריים, ובימול זכויות יתר של קבוצה לחץ. להאדרת כתור המרסי של ההסתדרות כולו?

א. מש

## לא סוד כמוס

ב"דבר" (8.8) התפרסם מאמר של י. שמשי הקובע כי התנגדית של דוד ניב נשמר בסוד כמוס. הנא ראיה שאפילו לשמשי עצמו שנפגש באוגוסט 1971 עם הנוגעים בדבר. כולל דוד ניב, לא נאמר דבר. ברצוני להביא לידיעת קוראיכם הנכבדים, כי עוד ב־16 ליולי 1971 פרסמתי בעתון הארץ ידיעה בכותרה היא "השרים שפירא וספיר יחקרו תלונות נגד מנכ"ל נתיבי נפט" בידיעה זו ובעוד אחת שפורסמה יום קודם לכן, נמסר בהרחבה תוכן תזכיר המפירסם של דוד ניב וכל ההאשמות נגד נתיבי נפט אותן באשר עתה מבקר המדינה.

יצחק יכין

הלוח החודש דבר

## שתי הערות

במאמר "מגילת איכה — אזהרה בנויה לישראל". מאת יעקב ביב ("דבר" מיום ט' באב, תשל"ג) כתוב: "אזהכי ואזהכי קינה היא המביעה את הכאב" וכו'.

הביטוי התלמודי "אזהכי והכי" (לא: אזהכי ואזהכי) פירושו: עד כה וכה, כלומר: בינתיים, בתוך כך. כמו "עד כה ועד כה" במקרא (מלכים א' י"ח, מה). ואולם כן הפיסקה הקודמת של המאמר ברור, שכוונת הכותב: לפי דעת רש"י מגילת איכה היא המגילה ששרף יהויקים, ולפי דעת אבן־עזרא היא מגילה אחרת. — בין כך ובין כך (או: על כל פנים, או: מכל מקום) "היא המגילה המביעה את הכאב" וכו'. הביטוי "אזהכי והכי" אין לו איפוא מקום במשפט זה.

להלן כתוב שם: "ודורות על גבי דורות מתמידה היהדות בקריאה זו". הראוי: דורות על דורות, ולא דורות על גבי דורות. כמו: "כפי שנה על שנה" (ישעיה כ"ט, א); "ימים על שנה" (שם, ל"ב, י); הביטוי "שנים על גבי שנים", במקום "שנים על שנים", כפי שרבים כותבים, אין לו לא יסוד ולא טעם.

א. ליס
תל־אביב

אנחנו בעד "ויכוח בריא"

במדינה, בהסתדרות, במערך –
כמו בכל חברה בריאה ויוצרת –
מתנהל ויכוח מתמיד. זהו ויכוח גלוי וחופשי
שבסופו באה הכרעה דמוקרטית המחייבת ביצוע במשותף.
בכוחו של ויכוח בריא זה בנינו הסתדרות חזקה ומדינה משגשגת.

יריבי המערך מפחידים אותך ב"מאבק בין ספיר לבן־אהרן".
זוהי הפחדת־שווא.
כולם יודעים שהנהגת המערך אחראית ואמינה.
והויכוח בתוכה עיקרו הדאגה לשבד ואחריות למדינה.

אמת
המערך / המפלגה הסוציאליסטית-ישראלית - מפ"ם

ב־30 בספטמבר אתה קובע את עתידך - הצבע